

ATTENTAT AU PAYS BASQUE

Un employé des chemins de fer est tué

LIRE PAGE 32

Le Monde

Fondateur : Hubert Beauvillier

Directeur : André Laurens

« Le Monde des livres »

Pages 15 à 20

Les récits de Pierre Michon et de Jean Cayrol
Le journal d'Alice James

Le président Gemayel tente à Damas de modérer les exigences syriennes

Paris face au veto soviétique

Le veto mis par l'URSS, mercredi 29 février au Conseil de sécurité des Nations unies, à l'envoi de « casques bleus » de l'ONU à Beyrouth place la France dans une position délicate. On comptait beaucoup à Paris, en effet, sur cette relève « onusienne » pour se retirer du quartier libanais sans trop perdre la face. La déception est d'autant plus grande que certains responsables — notamment M. Chirac, à l'issue d'une tournée à Paris — ont eu en janvier et M. Mauroy, au lendemain de sa rencontre de février avec M. Tchernenko à Moscou — avaient cru pouvoir faire état depuis quelque temps d'une évolution positive de la position soviétique, voire d'une certaine « convergence » entre la ligne suivie par la France et celle de l'URSS. On voit mieux aujourd'hui ce qu'il en était, et l'on ne saurait trop rappeler combien il peut être illusoire de prendre, lorsqu'on négocie avec le Kremlin, ses désirs pour des réalités.

Cela dit, le veto soviétique n'a pas déçu que les dirigeants français. Les pays non alignés, qui avaient fait passer dans un sens plus explicite le texte déposé par la France, n'ont pas caché leur surprise devant le « non » de Moscou, qui a même pris de court un pays comme le Nicaragua. Managua, qui est membre du Conseil et qui peut difficilement être taxé d'antivoïvetisme, a en effet voté en faveur du projet de résolution.

L'argument invoqué par le représentant soviétique pour s'opposer à l'envoi de « casques bleus » à Beyrouth est des plus spécieux. Le texte proposé au Conseil aurait dû, selon lui, prévoir explicitement l'interdiction, pour les navires américains croisant au large du Liban, de faire usage de leurs canons. Or, à la demande justement des non-alignés, le projet prévoyait le retrait de la force multinationale aussi bien du territoire libanais que des eaux territoriales. Il ne mentionnait certes pas la VI^e flotte, mais il demandait à tous les membres des Nations unies de s'abstenir de toute intervention dans les affaires intérieures libanaises, « notamment par des actions militaires ».

Il était peu probable dans ces conditions que les États-Unis auraient continué à faire donner les canons de leur flotte après la mise en place des « casques bleus », opération qui aurait d'ailleurs dû s'inscrire dans le contexte d'une réconciliation nationale. Mais en exigeant de telles assurances, jugées inutiles même par les non-alignés, l'URSS a voulu rendre plus éclatant l'échec américain et s'est refusée à faire la moindre concession à Paris, qui va maintenant devoir prendre une décision en ce qui concerne son contingent.

La marge de manœuvre de la France s'est encore rétrécie. Tout va dépendre à présent de l'état dans lequel le président Gemayel va revenir de Damas. La fiction d'un gouvernement libanais d'union nationale — fiction, car un tel gouvernement, s'il existe demain, aura été formé plus par le président Assad que par le président Gemayel — permettrait au moins à Paris de prétendre qu'on est parvenu à une certaine normalisation de la situation au Liban et de retirer ses troupes. Mais force est de constater que cette hypothèse, déjà fort sombre pour la souveraineté du Liban, est encore la plus optimiste de toutes celles qu'on peut formuler.

Le chef de l'Etat libanais a été accueilli avec éclat par le président Assad qui voit se concrétiser sa victoire

De notre envoyée spéciale

Beyrouth. — Le président Assad n'a pas ménagé ses efforts, jeudi 29 février, pour accueillir à Damas, avec tous les égards dus à son rang, M. Amine Gemayel. Vingt et un coups de canon et le corps diplomatique au grand complet ont salué l'arrivée du chef de l'Etat libanais attendu à sa descente d'avion par un président Assad tout souriant, qu'accompagnait M. Khaddam, son ministre des affaires étrangères triomphant. La télévision syrienne n'a pas manqué de montrer à loisir les images de ce voyage à Canossa.

Cynisme ou tactique politique ? Le président Assad a-t-il cherché à démontrer que Damas considère toujours M. Amine Gemayel comme le chef de l'Etat et non pas comme un chef de clan, à l'instar de l'opposition libanaise ? Les deux interprétations sont sans doute complémentaires.

Les présidents ont eu deux entretiens dont l'un de deux heures, en tête à tête, au terme duquel le chef d'Etat syrien a offert un banquet en l'honneur de son hôte dans la « salle damascène » réservée aux invités de marque. Les entretiens devaient reprendre ce jeudi, et l'on n'exclut pas à Beyrouth qu'après Damas M. Gemayel puisse se rendre à Riyad, pour rencontrer le roi Fahd, avant de regagner la capitale libanaise.

La longueur des conversations libano-syriennes suggère que, au-delà de l'abrogation de l'accord israélo-libanais, dont le principe est acquis et dont il faudra déterminer sous quelle forme elle sera annoncée, c'est l'ensemble des relations entre Damas et Beyrouth qui est à l'étude.

FRANÇOISE CHIPAUX

(Lire la suite page 3.)

Mouvements de grève dans la fonction publique

A l'exception de la CFDT et de la CFTC, les syndicats ont rejeté les propositions salariales du gouvernement et appelé à des arrêts de travail le 8 mars

Les négociations sur les salaires dans la fonction publique ont échoué le 29 février. Le gouvernement a donc pris le risque d'engager une éprouve de force avec les fédérations de fonctionnaires. Certes, il peut justifier son attitude en affirmant qu'il montre ainsi sa volonté, aux yeux de l'opinion publique, de tenir le cap de sa politique de rigueur, sans y faire des entorses qui le remettraient en cause. Mais il va affronter une catégorie qui constitue depuis mai 1981 l'un de ses principaux soutiens électoraux. Avec le risque supplémentaire qu'un mouvement revendicatif d'un jour — ou deux — s'ajoute annuellement une grève du bulletin de vote.

Les dirigeants des fédérations de fonctionnaires ne se sont pas contentés d'exprimer, pour la plupart, leur mécontentement à l'issue de la réunion salariale du 29 février avec M. Anicet Le Pors, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre

chargé de la fonction publique et des réformes administratives : ils ont annoncé des décisions d'actions. La FEN, la CGT et les autonomes ont lancé, ce jeudi, un mot d'ordre de grève nationale de vingt-quatre heures pour le 8 mars. FO va plus loin en appelant à une grève de quarante-huit heures les 8 et 9 mars, la CFC — présente mais muette à la réunion du 29 février — semblant s'orienter vers une décision identique. Ebranlée par l'annonce d'un réajustement des salaires de 1 % au 1^{er} avril 1984, la CFTC a décidé de ne pas faire grève et a demandé audience à MM. Mauroy et Le Pors.

L'unité risque d'être une nouvelle fois partielle. Il n'y a pas d'appel commun, et les manifestations unitaires ne sont pas garanties pour le 8 mars en raison des réticences de FO qui écarte les défilés dans la rue.

MICHEL NOBLECOURT.

(Lire la suite page 30.)

LA PROCHAINE DÉMISSION DE M. TRUDEAU La fin du « french power »

Alors que les élections parlementaires doivent avoir lieu d'ici un an et que son parti est au plus bas des sondages, M. Pierre Elliott Trudeau a annoncé le mercredi 29 février, son intention de quitter les fonctions de premier ministre dès que ses amis libéraux lui auront trouvé un successeur.

Montréal. — La nouvelle n'est pas une surprise : M. Pierre Elliott Trudeau (soixante-quatre ans), premier ministre du Canada depuis seize ans, vient d'annoncer sa démission.

De notre correspondant

Elle sera effective dès que le parti libéral lui aura trouvé un successeur au cours d'une réunion du comité

directeur qui devrait avoir lieu au mois de juin prochain. D'ici là, il continuera de diriger le pays.

M. Pierre Elliott Trudeau aura présidé aux destinées du Canada pendant plus de trois lustres, et ce, à l'âge qui commence en 1968, ne sera interrompu que par la victoire surprise des conservateurs de M. Joe Clark, le 22 mai 1979. Cet intermède ne durera que neuf mois, le gouvernement minoritaire du conservateur Clark succombant à ses mesures budgétaires.

Dans l'intervalle, supportant mal ce purgatoire comme chef de l'opposition, M. Trudeau annoncera une première fois son retrait de la vie politique, le 21 novembre 1979. Pourtant, un mois plus tard, ses partisans réussissant à le convaincre qu'il est le seul à pouvoir unir un pays aussi divisé par les tensions régionales et linguistiques, il reviendra sur sa décision et, le 18 février 1980, il reprendra le pouvoir aux conservateurs. Aujourd'hui, malgré le côté imprévisible du personnage, nul n'ose mettre en doute le caractère définitif de sa décision.

Elu pour la première fois chef du gouvernement le 25 juin 1968, dans un Canada porté par la vague de prospérité, M. Trudeau quitta la barre alors que son pays se remet à peine d'une crise économique dont les conséquences n'ont pas fini de se faire sentir. L'inflation a été jugulée et une reprise s'amorce lentement, mais au prix d'un déficit budgétaire record (30 milliards de dollars) et d'un nombre élevé de chômeurs (plus d'un million et demi). Mais plus que la crise économique, ce sera la crise constitutionnelle qui occupera tous les mandats de M. Trudeau.

De cet immense pays découpé en dix provinces, M. Trudeau s'était promis de faire un ensemble cohérent, bilingue et multiculturel, uni autour d'un gouvernement central fort. Mais le Québec dont il est issu verra toujours contrecarrer ses plans.

(Interm.)

(Lire la suite page 4.)

Deux conflits sociaux

ROUTIERS :

Registre des négociations.

LIRE PAGE 27 L'ARTICLE D'ERIC LE BOUCHER

CHARBON :

Avant la marche sur Paris.

LIRE PAGE 28 L'ENQUÊTE D'YVONNE REBEYROL

LE THÉÂTRE VIETNAMIEN EN FRANCE

Spectacle de rizières

Les échanges artistiques et culturels entre la France et le Vietnam ne sont pas des plus actifs. Paradoxe regrettable dans les relations entre deux peuples qui, en dépit des années de guerre, ont gardé le souvenir d'une longue association sur le plan de la culture — dont les traces demeurent au moins en matière linguistique.

Tout — ou beaucoup — est ici poétique. L'entrée des troupes vietnamiennes au Cambodge en janvier 1979 — et leur refus de s'en retirer — a fait se reformer des portes qui commencent à s'entreouvrir. Passé du rôle d'ennemi à celui d'ambassadeur, le Vietnam était renvoyé à son ghetto. Il faut bien admettre que l'isolement n'est pas, si l'on peut dire, à sens unique. Voici peu de temps, une exposition Blaise Cendrars a été « recréée » à Hanoi pour des raisons mal expliquées — avouons entendu parler quelque part de « cosmopolitisme ? » — mais en tout cas dans des conditions qui ne témoignent pas d'une grande volonté d'ouverture.

Raison de plus pour se réjouir que le courant roussiste de temps en temps à passer en direction de Paris et permette à la France d'accueillir, à

M. Guy Longages, secrétaire d'Etat à la mer, a annoncé le 1^{er} mars, à l'issue d'une réunion tripartite (pouvoirs publics, dirigeants d'entreprise, représentants syndicaux), la commande de cinq navires aux chantiers français. Il s'agit de la commande de deux cargos transporteurs de bois pour les lignes d'Afrique occidentale de l'armateur Delmas-Vieljeux, qui représentent chacun plus d'un million d'heures de travail pour les Chantiers de Saint-Nazaire (groupe Alsthom-Atlantique) ; d'une drague de 2 200 m³ pour le port autonome de Bordeaux, construit aux chantiers Dubigeon de Nantes (groupe Alsthom-Atlantique) pour environ 550 000 heures de travail ; enfin, de deux bâtiments militaires pour la marine nationale, un pétrolier ravitailleur et un navire pour le transport de chalands.

Ces deux commandes militaires, qui seront affectées au groupe Nord-Méditerranée, piloté par Schneider, qui exploite les chantiers de Dunkerque, La Seyne et La Ciotat, sont la première illustration d'une ouverture vers les chantiers civils (comme c'est le cas dans d'autres pays d'Europe, notamment en RFA) des commandes militaires jusqu'ici réservées aux armateurs de l'Etat.

Au total, les cinq commandes représentent l'équivalent de plus de 6 millions d'heures de travail pour les quelque 18 000 salariés des deux grands chantiers français, qui s'échelonnent sur plusieurs mois : le temps de trouver de nouveaux marchés auprès d'armateurs étrangers (mais la conjoncture est très déprimée) ; la connaissance des pays asiatiques de plus en plus vive ; et d'engager une politique de conversion et d'adaptation des outils de production.

FRANÇOIS GROSCHARD.

(Lire la suite page 30.)

AU JOUR LE JOUR

BOUTEILLE

Des viticulteurs de l'Aude, venus soutenir quatre des leurs jugés pour avoir vidé des camions de vin étranger, ont mis à sac, mercredi soir, deux gares, des cabines de péage et deux perceptions.

Au même moment, à Paris, des jeunes supporters de l'équipe anglaise de football ont répandu la terreur dans le Parc des Princes et ses alentours, brisant, tapant, cognant tout ce qui bougeait.

Où il est prouvé que les problèmes de la surproduction du vin rejoignent parfois ceux de sa surconsommation.

BRUNO FRAPPAT.

Milan KUNDERA

L'insoutenable légèreté de l'être

roman

traduit de l'anglais par François Kérel

"Dans la grande lessive que l'Europe de la fin du XX^e siècle fait subir à ses égarés en l'homme et en l'histoire, il le fera désormais compter avec le somptueux scepticisme de Kundera, qui n'exclut ni la gaieté ni la tendresse."

Journal de l'Europe

"Un livre immense où la matière d'une vie et le spectacle d'un siècle conspirent pour, au profit de l'homme."

Journal de l'Europe

GALLIMARD nrf

Demain

Ecole privée : les vrais enjeux

LIRE NOTRE SUPPLÉMENT SPÉCIAL DANS LE MONDE DE VENDREDI (daté samedi 3 mars)

Lettres au Monde

La grande colère de nos abonnés devant la carence du service postal

LIRE PAGE 2

سكنا من الامل

dossier

LETTRES AU Monde

La grande colère de nos abonnés devant la carence du service postal

En 1980 la presse a accepté une forte hausse des tarifs postaux étalée sur sept années avec, en contrepartie, la promesse des PTT d'améliorer la qualité du service public. Quatre ans plus tard, les tarifs continuent, comme prévu, de s'élever - malgré le blocage des prix - et la distribution des journaux est de plus en plus perturbée.

A l'automne, les mouvements de grève dans les centres de tri ont fait perdre au Monde plusieurs milliers d'abonnés. Ce qui est plus grave, sans doute, c'est que la distribution, loin de reprendre un cours régulier, conserve un rythme cahotant. Notre quotidien est servi à certains abonnés plusieurs jours après sa publication,

par paquets de trois ou quatre numéros. Nous sommes assaillis de légitimes protestations. C'est l'essentiel de notre courrier. Nous avons répercuté ces plaintes, nous avons patienté en attendant une amélioration et au risque de paraître nous désintéresser du sort de nos abonnés, frustrés et furieux.

Nous avons décidé de leur donner la parole pour que leur colère ait un écho public. Les quelques lettres que nous citons ont été choisies parce qu'elles témoignent d'une carence qui s'étend sur presque tout le territoire. Carence qui décourage la fidélité à notre journal et qui met gravement en cause la qualité d'un service public. A. L.

Un peu raide...

M. Amir Helmy Ibrahim, Paris : Je trouve un peu raide de ne recevoir le journal daté dimanche-lundi que le lundi matin alors que j'habite Paris intra-muros. Pour des raisons que j'ignore, ce journal, qui m'était livré spécialement le samedi après-midi, a été livré irrégulièrement puis n'a plus été livré du tout le samedi. Cela est parfaitement inacceptable.

La communication écrite avant le téléphone-gadget

M. Jean Falga, Orléans (Loiret) : J'ai renouvelé mon abonnement récemment. Mais, au lieu de m'abonner pour un an comme d'habitude, je me suis contenté d'une période de six mois.

La somme importante m'a fait réfléchir, sans doute. Mais il y a surtout un motif plus déterminant que tout autre : les défaillances répétées des PTT. Durant nos vacances de cet été, en juillet et en août en Ariège, l'irrégularité de la poste a dépassé très largement nos sommets pyrénéens!

Un jour, nous recevions trois journaux à la fois, d'autres fois, à raison d'une ou deux matinées par semaine, nous étions privés de courrier. Il me semble avoir lu une lettre de protestation dans le Monde. Cela me semble bien peu!

A votre place, monsieur le directeur, je prierais M. Mezardieu de s'occuper d'abord des services les plus humbles de son ministère, de ne plus faire passer le téléphone-gadget avant la communication écrite. Oh! je ne demande pas les deux ou trois tournées « journalières » de mon enfance. Mais, à l'âge de la surinformation immédiate, on souhaiterait ne pas recevoir des nouvelles de sa famille une dizaine de jours après la mise à la boîte, ou bien ne pas lire par paquets les journaux des semaines précédentes.

Il y a trente ans...

M. Louis Ilits, Riedisheim (Haut-Rhin) : Après deux mois d'anarchie postale, après bien d'autres réflexions... je veux bien renouveler mon abonnement au Monde;

Je vous résume cependant mes ennuis liés à la transmission irrégulière du journal :

- pendant cinq semaines aucun journal ne fut remis le samedi. J'en recevais trois le lundi matin;

- pendant la même période, le journal me parvenait avec vingt-quatre heures de retard les autres jours.

Une réception aussi irrégulière ne provoque que colère et dénie tout intérêt au « quotidien » qui a trois jours d'âge.

Il y a trente ans - à 10 000 kilomètres - le Monde nous parvenait en vingt quatre heures. En principe les « messageries » reçoivent la presse parisienne par un train de nuit qui est en gare de Mulhouse bien avant 5 heures. A Strasbourg, les mêmes journaux du soir sont vendus au kiosque de la gare vers 21 heures.

Les méfaits de la concentration

M. Pierre Cavellat, Carantec (Finistère) :

Le Monde ne peut-il dénoncer les méfaits des concentrations multipliées dans les institutions et organismes de l'Etat? Là où le tri postal effectuait au chef-lieu de l'arrondissement, tout allait au mieux, autrement dit, j'avais mon journal chaque jour. Ce tri devenait régional ou départemental ou mi-départemental, ce ne sont que dérapages. Qui donc a dit que la fonction publique est un mille-pattes sans tête dont les mouvements ne sont jamais « synchrones »? Les maîtres? Ou maître-dix pattes mais pas des centaines.

Votre journal n'est plus un quotidien

M. René Touzery, Fournels (Lozère) :

Depuis quinze jours, votre journal m'arrive de façon irrégulière, parfois avec un retard de deux jours. Caprice, sottise ou faiblesse des rapports de-cuir PTT ou changement de distribution depuis Clermont-Ferrand sans considération des clients? Peu importe. Votre journal n'est plus un quotidien. Dans un passé plus ou moins lointain, vous êtes déjà intervenus avec une efficacité remarquable. Décrivez-vous l'obligance d'intervenir encore une fois? Je ne suis pas le seul concerné.

Six jours de retard

M. Guy Bridier, Sardan (Gard) :

Abonné au Monde pour... deux ans... et lecteur assidu depuis 1952, j'ai adressé le 28 juillet une lettre à vos services pour signaler l'incroyable anarchie dont souffre la distribution postale de notre journal.

Il m'était aimablement répondu que l'origine de ces irrégularités incomportait aux tris postaux régionaux en grève semi-permanente. Confirmation de cette information m'étant donnée par le receveur de ma localité.

Six mois ont passé... les irrégularités sont devenues maintenant... régulières et... normales. Le Monde arrive donc, en moyenne, deux fois par semaine le lendemain de sa parution, et les autres parutions avec... deux... trois... voire six jours de retard!

L'esprit et la lettre

M. Maxime Bastet, président d'honneur de la Chambre d'agriculture de la Drôme, membre du comité économique et social de la région Rhône-Alpes, maire de Grane (Drôme), est, aussi, abonné au Monde. Au titre de maire, il a reçu une circulaire de la direction générale des Postes qui expose « les quatre objectifs fondamentaux poursuivis par la réorganisation de la Poste ». Ce courrier lui a inspiré une réponse au chef du service départemental des PTT. Il écrit notamment :

Je ne peux, hélas! que constater, comme un très grand nombre de citoyens, la distorsion qui existe entre les affirmations d'intention louables développées dans le contenu de cette circulaire, sur lesquelles toute personne raisonnable ne peut que manifester son accord, et la réalité quotidienne vécue par les usagers, et le constat d'une dégradation flagrante du service public des Postes depuis plusieurs mois : courrier distribué de plus en plus fréquemment avec des retards inexplicables, avis de passages de représentants parvenant après leur visite, convocations à des réunions reçues une fois les réunions tenues, délais de livraison de colis, etc. (...)

Vient-il s'y ajouter des déordres dans la distribution des organes de presse, et tout particulièrement celle de la presse nationale.

Abonné au journal le Monde depuis 1965, je n'ai jamais eu à connaître, sauf en 1968, de tels événements. Encore tout récemment, pour la semaine du 6 au 12 courant, trois numéros reçus ensemble : le 15 courant, le Monde du 14 et du 15; le 17, pas de distribution.

Ceci au moment où M. le ministre veut imposer une augmentation des tarifs de la presse nationale.

In fine, je dirai que l'esprit de rigueur, de concision, d'innovation pour être compris et partagé par les citoyens doit se justifier et s'appliquer au service.

Pour ma part, j'aurais tendance à demander une réaction de copie à l'administration centrale et au ministre après s'être assuré qu'il y a effectivement concordance entre l'esprit... et la lettre, celle, bien sûr, que transmet le receveur local et le préposé qui « n'en peut mais » et qui reçoit, seuls, tous seuls, les malheureux, les récriminations des usagers.

tours au numéro qui sont de véritables dépendants et que votre drogue imprimée tonifie et reconforte? Trente ans de lecture assidue, trente ans de fidélité indéfectible me permettent de comparer les formules, d'avoir des préférences et de déplorez que soit porté si souvent atteinte au droit à l'information. Soumis à tant de sujétions et d'âles, l'abonné n'est qu'un lecteur de seconde zone.

Le sabotage d'un service public

M. Paul Chavaune, Marseille :

Lecteur de votre journal depuis sa fondation, je me suis abonné depuis 1977 parce que, résidant six mois de l'année dans un petit village de Franche-Comté, je ne puis plus acheter le journal au numéro.

Jusqu'en 1983, le service de l'abonnement fut à peu près régulier à part quelques retards exceptionnels imputables à des mouvements de grève dans les PTT. Mais depuis 1983, et surtout depuis cet été, le désordre de la distribution est devenu insupportable. Sans revenir sur la situation créée en septembre-octobre par la grève des bureaux de tri, le service de mon abonnement demeure perturbé. Je vous donne quelques exemples : je ne reçois plus ainsi dire jamais le journal du samedi, qui me parvient le lundi ou le mardi, les numéros datés dimanche-lundi me parvenant le mardi ou le mercredi.

Cette semaine, j'ai reçu lundi à la fois les numéros du samedi 7 janvier, dimanche 8-janvier 9, mardi 11 bien reçu le journal du jour ainsi que mercredi, mais aujourd'hui, vendredi 13 janvier, je n'ai reçu ni le journal de jeudi ni celui de vendredi.

Par contre, la semaine dernière, j'ai eu la surprise de recevoir des numéros de la semaine précédant Noël! Vous comprendrez aisément que, devant pareille situation, l'avis sage de ne pas renouveler mon abonnement en octobre 1984.

Militant syndicaliste et responsable syndical au SNES et à la FEN, je suis profondément attaché aux droits des travailleurs, dont notamment le droit de grève, mais je ne saurais confondre l'exercice de ce droit avec le sabotage d'un service public. Il y va de la responsabilité des travailleurs et de leurs organisations syndicales.

Il est certain que, si j'avais aujourd'hui à renouveler mon abonnement, je le considérerais comme illusoire. Car, depuis quelques mois, on a l'impression que le facteur vient... quand il peut. En revanche, il m'arrive de recevoir des plis destinés à d'autres, et je suppose que d'autres reçoivent des plis qui me sont adressés.

P.-S. - J'ai reçu, hier matin 15 février, l'injonction du percepteur d'avoir à régler mon tiers provisionnel avant le... 15 février, date à partir de laquelle s'applique la pénalisation de retard de 10 %!

161 numéros en plus de mon abonnement

Général Edouard Cortadellas, Thoard (Alpes-de-Haute-Provence) :

Je conserverai « une fidélité » au Monde mais je m'approvisionnerai chez le dépositaire de mon village qui reçoit le journal chaque jour, à sa date, avec une régularité parfaite par des messageries privées. En effet, pour les abonnés, le service public postal a subi au cours de l'année une dégradation telle que j'ai dû acheter, en 1983, 161 numéros en plus de mon abonnement afin d'avoir des nouvelles à jour et dans l'ordre chronologique.

La lecture de votre rubrique « correspondance » m'a d'ailleurs montré que je n'étais pas le seul.

Retards systématiques

M. Allienne, de Saint-Rémy-lès-Chevreuses (Yvelines) :

Je tiens à vous exprimer mon mécontentement quant à la distribution de votre quotidien. Je ne vous tiens pas pour personnellement responsable de cet état de chose, mais peut-être que cette lettre ajoutée à d'autres, vous permettra d'agir auprès des autorités compétentes.

Abonné depuis plusieurs années à votre journal, j'ai constaté qu'entre les perturbations dues aux grèves des PTT des années précédentes, il ne se passe pratiquement pas de semaine sans que la distribution ne soit différée. Il est à peu près systématique que le journal du samedi soit distribué le mardi suivant. Le journal de mercredi que j'aurai dû avoir aujourd'hui n'a pas été distribué.

La dernière performance

M. Roger Conan, Erquy (Côtes-du-Nord) :

C'est « bien vrai », dirait le frère Denis. Pour mon journal, voici la dernière (performance) : le 2 février, rien; le 7, idem; le 15, idem; le 16, idem; le 18, idem (celui du 15 est quand même arrivé le 20).

Cette situation est intolérable, autant pour moi, simple usager des « services » (II) PTT, que pour vous, quotidien national de première importance.

Que faire? Une protestation de plus aux PTT? Je vous en laisse le jugement...

Par paquets de six...

M^{lle} Hélène Prévost, Escalquens (Haute-Garonne) :

De janvier à décembre 1983, votre quotidien est devenu pour nous, dans la région, « bihebdomadaire », autrement dit, par paquets de trois ou quatre. Mais... depuis janvier 1984, tout au moins jusqu'au 21 janvier, ils arrivaient par six ou sept... avec une semaine de retard. Puis, la semaine dernière, du 23 au 27 janvier, miracle!... un journal par jour. Hélas! depuis, et nous sommes le 31, plus rien.

Lecteur de seconde zone

M. François Fourrier, Bagnères-de-Luchon (Haute-Garonne) :

Je suis le plus fidèlement hostile ou le plus hostilement fidèle de vos abonnés. Je viens en effet de subir, une fois de plus, les conséquences de la grève des agents du centre de tri postal de Toulouse-Matabiau. Elle semble, enfin! en voie de résorption, puisque j'ai reçu avant-hier cinq et hier quatre exemplaires, dont le numéro daté du 7 janvier (vingt jours de retard).

Ainsi, périodiquement, nous subissons les contre-coups des conflits sociaux : arrêts de travail, grèves partielles ou totales, débrayages en tout genre des postiers et des cheminots (...).

Comment, dans ces conditions, ne pas rêver de démantèlement du service postal? Comment ne pas envier l'efficacité des messageries? Comment ne pas ressentir comme une injustice l'inégalité de traitement entre le lecteur au numéro et l'abonné? Le handicap de ne disposer que le lundi du numéro dominical n'est que vétille en regard du décalage persistant de l'acheminement postal. Il faut vraiment n'avoir pas le choix pour se condamner à subir les inconvénients de l'abonnement!

N'imaginer pas les lecteurs au numéro moins fidèles! J'en connais qui s'hésitent pas, quel que soit le temps, à s'arracher en vacances au far niente de leur petit village de montagne pour descendre à Luchon, distant de 10 kilomètres, afin de ne pas rater leur précieux numéro, tandis que certains abonnés ne prennent pas toujours le temps de déchirer la bande!

Combien d'abonnés qui ne sont que des habitués, combien d'ache-



Angelos Angelopoulos
DE L'ACADÉMIE D'ATHÈNES

Un plan mondial pour l'emploi
POUR UN KEYNESIANISME A L'ÉCHELLE INTERNATIONALE

«... La vision hardie du Professeur Angelopoulos à étendre l'application de principes keynésiens à l'ensemble du monde... peut prolonger la médecine keynésienne dans une autre génération pour rendre l'économie mondiale hautement performante au-delà de la fin du siècle.

... Son Plan, qui est à situer au niveau du Plan Marshall... devrait être classé en tête de liste des propositions qui sont actuellement examinées.»

Extrait de la préface du Professeur Lawrence Klein. Prix Nobel.

puF

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

Le Monde

4, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09
C.C.P. 4287-23 PARIS - Tél. MONDIPAR 656272
Tél. : 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER		ABONNEMENTS		
Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,20 dir. ; Tunisie, 300 m. ; Allemagne, 1,70 DM ; Autriche, 17 sch. ; Belgique, 20 fr. ; Canada, 1,10 \$; Côte-d'Ivoire, 300 F CFA ; Danemark, 8,00 kr. ; Espagne, 110 pes. ; E.-U., 96 c. ; G.-B., 95 p. ; Grèce, 95 dr. ; Irlande, 95 p. ; Italie, 1.800 L. ; Liban, 375 F. ; Lituanie, 3.000 Lt. ; Luxembourg, 20 L. ; Norvège, 8,00 kr. ; Pays-Bas, 1,75 fl. ; Portugal, 25 esc. ; Royaume-Uni, 300 F CFA ; Suède, 2,75 kr. ; Suisse, 1,60 S. ; Yougoslavie, 182 dt.	3 mois	6 mois	9 mois	12 mois
Édité par la S.A.R.L. Le Monde		FRANCE		
Gérant : André Laurens, directeur de la publication		341 F	625 F	1080 F
Anciens directeurs : Robert Brunet-Néry (1944-1969) ; Jacques Fauvet (1969-1982)		TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE		
Imprimé en France		661 F	1245 F	1819 F
Reproduction interdite de tous articles sans accord avec l'administration		ÉTRANGER (par messagerie)		
Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437		I. - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS		
ISSN : 0395-2037		381 F	685 F	979 F
		II. - SUISSE, TUNISIE		
		454 F	838 F	1271 F

Par voie aérienne : tarifs sur demande. Les abonnés qui paient par chèque postal (trois virements) voudront bien joindre un chèque à leur demande. Changement d'adresse : démission de l'ancien et envoi de la nouvelle adresse au plus tard 15 jours avant le départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Veuillez avoir l'obligeance de régler tous les monts propres en espèces et par mandat.

Handwritten signature: J. J. J. J.

étranger

L'ÉVOLUTION DU CONFLIT AU LIBAN

Le veto soviétique à l'envoi de « casques bleus » à Beyrouth provoque une vive déception aux Nations unies

De notre correspondant

New-York (Nations unies). - L'URSS a usé de son droit de veto, le 29 février, au Conseil de sécurité de l'ONU pour empêcher le déploiement des « casques bleus » des Nations unies dans l'agglomération de Beyrouth au remplacement de la force multinationale, comme le proposait la France. A l'exception de l'Ukraine, qui a évidemment suivi la position soviétique, tous les autres membres du Conseil ont voté en faveur du projet de résolution français, qui a recueilli treize voix sur quinze.

Les trois semaines de négociations intensives menées par la France et le président du Conseil de sécurité, M. Shah Nawaz (Pakistan), n'ont donc pas suffi pour lever les objections de l'Union soviétique, qui, jusqu'au bout, a insisté pour que le texte du projet demande l'arrêt des tirs d'artillerie de la VI^e flotte américaine contre les positions syriennes et progressistes libanaises.

Les exigences soviétiques ne s'arrêtaient pas là. Moscou souhaitait également restreindre au maximum le mandat d'une nouvelle force de l'ONU en limitant son champ d'action à la seule capitale libanaise, et non à son agglomération - ce qui laissait en suspens la protection par l'ONU des camps de réfugiés palestiniens, - et en fixant les effectifs à mille hommes au maximum, qui n'auraient été déployés que pour trois mois.

Tant dans les milieux diplomatiques occidentaux que chez les soviétiques, la déception était grande mercredi soir à l'ONU. Le représentant de la France, M. Luc de la Barre de Nanteuil a qualifié l'issue du vote de particulièrement malheureuse. « Elle n'est bonne ni pour les Nations unies, le Conseil de sécurité n'ayant pu remplir la

mission qui lui était confiée par la charte, ni pour le Liban », a-t-il dit. « Notre projet, a-t-il ajouté, n'était pas destiné à régler tous les problèmes du Liban. Mais il était propre à favoriser un climat de réconciliation nationale. »

Comme on pouvait s'y attendre, les Etats-Unis et l'URSS ont échangé des propos peu amènes. M. Oleg Troianovski a accusé Washington d'avoir voulu imposer son protectorat sur le Liban et de pratiquer le chantage militaire. Quant à M^{me} Jane Kirkpatrick, elle a répliqué en reprochant à son collègue soviétique « de semer la haine, d'arroser de mensonges et de récolter la violence ».

Le projet français, qui avait beaucoup emprunté aux suggestions présentées par les non-alignés, garantissant le retour de la force multinationale, tant du territoire que des eaux sous souveraineté libanaise. Il ignorait certes la présence des navires de la VI^e flotte américaine, n'entrant pas dans le dispositif logistique de la FM, mais il impliquait, en demandant à tous les membres de l'ONU de s'abstenir de toute intervention dans les affaires intérieures libanaises, « notamment par des actions militaires », l'arrêt des bombardements américains.

Mercredi soir, le secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Cuellar, et le représentant libanais à l'ONU, M. Rachid Fakhour, ont appelé les membres du Conseil de sécurité à ne pas abandonner leurs efforts en vue de l'envoi de « casques bleus » à Beyrouth. Mais dans les milieux diplomatiques occidentaux on ne se faisait guère d'illusions sur les chances de voir l'URSS revenir sur son veto.

(Interim.)

Le roi Fahd demande au président Reagan de ne pas se désengager du conflit

Le roi Fahd d'Arabie Saoudite incite le président Reagan à ne pas se désengager du conflit libanais, rapporte ce jeudi 1^{er} mars le correspondant diplomatique du Washington Post. Dans une lettre remise mardi au chef de la Maison Blanche, le souverain saoudien aurait exprimé le vœu que les Etats-Unis favorisent activement un accord entre les présidents Gemayel et Assad fondé sur l'abrogation de l'accord israélo-libanais du 17 mai. Autrement, aurait ajouté le roi, « l'influence américaine dans la région subirait un dommage irréparable ».

Selon le Washington Post encore, les Etats-Unis auraient rejeté cette

requête, transmise récemment par un émissaire du président Reagan, ainsi qu'un appel de ce dernier en faveur du maintien du statu quo militaire. Le chef de l'Etat libanais aurait demandé spécifiquement que la marine américaine utilise sa puissance de feu pour défendre trois localités - Choufeif, Souk-El-Gharb et Dhour-El-Chouair - actuellement menacées par les milices anti-gouvernementales. Washington aurait répondu également cette proposition en faisant savoir que ses unités, mouillant près de Beyrouth, n'interviendraient que si des bâtiments - et des intérêts américains - étaient en péril.

Le gouvernement israélien paraît plongé dans un profond désarroi

De notre correspondant

Jérusalem. - Chaque dimanche, à l'heure du conseil des ministres, des groupes de kibboutzniks viennent réclamer le départ des troupes israéliennes du Liban. Cette semaine, trente-cinq paras réservistes, fraîchement démobilisés, s'étaient joints à la foule des manifestants - un millier environ, - dont ils ont épousé la cause.

Ces protestataires obstinés parlent désormais au nom de la « majorité silencieuse », puisque, selon le dernier sondage, 51,4 % des Israéliens souhaitent un retrait total, tandis qu'un sur dix seulement défend le statu quo. Pourtant ils risquent de défilier encore longtemps sous les fenêtres de M. Shamir, car la perspective d'un « désengagement » semble plus incertaine que jamais. Du coup, le décalage entre le pouvoir et l'opinion à propos du Liban ne cesse de croître.

« Tshahal se redéploiera dans un proche avenir », annonçait M. Shamir il y a quelques semaines. Depuis, il y a eu la percée des forces anti-gouvernementales et l'effondrement de l'armée libanaise, le repli des « marines » et la capitulation du président Gemayel. La prédiction du premier ministre était floue, mais crédible. Elle ne semble plus d'actualité.

Certes, les dirigeants de Jérusalem poursuivent sans relâche le même objectif stratégique mille fois proclamé : garantir la sécurité de la Galilée. Pour l'atteindre, ils tablent jusqu'à la fin de l'année prochaine, sans trop d'illusions tout de même, sur un transfert de responsabilité à l'armée libanaise et aux groupes alliés d'Israël, le rôle-clé revenant dans le Sud à la milice de feu le commandant Haddad.

Ces espoirs étant pour l'instant évanouis, le gouvernement israélien a décidé... de ne rien décider. Il n'est plus question d'élaborer des scénarios ni de fixer des échéances, fussent-elles vagues. La situation libanaise étant jugée « instable » et « fluide » - deux euphémismes, - on naviguera à vue. « Nous avons besoin de temps, il n'y a pas de formule magique », admet M. Uri Lubrani, coordonnateur des activités israéliennes au Liban.

« Nous devons réévaluer la situation chaque mois », ajoute le ministre de la Défense, M. Moshe Arens. « Toutes les autres parties au conflit libanais, renchérit M. Shamir, ont modifié à plusieurs reprises leur ligne de conduite. Pourquoi n'aurions-nous pas, nous aussi, le droit de changer notre position au mieux de nos intérêts ? » Cette « souplesse » et ce « pragmatisme » proférés à Jérusalem sont l'alibi d'un profond désarroi.

MM. Shamir et Arens sont les maîtres d'œuvre de la politique libanaise d'Israël. Le premier ministre, d'un naturel circonspect, n'est pas l'homme des décisions hâtives. Il est enclin, par tempérament, à pré-

server le statu quo en attendant d'y voir plus clair. M. Arens, lui, fait du maintien de l'armée au Liban aussi longtemps que nécessaire une question de principe. Il déclarait il y a deux jours à un auditoire d'étudiants : « Nous ne pouvons accepter de partir en laissant la situation pourrir. Nous n'aurions plus alors aucune prise sur les événements. Il n'est pas question de passer la guerre du Liban par profits et pertes. »

Les vues de M. Arens ne font pas l'unanimité au sein du gouvernement, dont plusieurs membres, conduits par le vice-premier ministre, M. David Levy, prônent une réduction substantielle des effectifs militaires au Liban. M. Yehuda Ben Meir, ancien adjoint de M. Shamir aux affaires étrangères, s'est prononcé dans le même sens. A ceux qui pensent « après nous le déluge », M. Arens rétorque que la politique d'Israël ne vise pas « à limiter les dégâts » mais à protéger durablement les villes frontalières contre des « attaques terroristes ». L'extrême droite conseillée à M. Arens de tenir bon.

Un pouvoir paralysé

Théoriquement, le renoncement américain et l'imminente abrogation de l'accord du 17 mai déclarent Israël de tout devoir de solidarité envers des partenaires américains et libanais qui ont lâché prise. Jérusalem a les coudées franches pour agir à sa guise. En pratique, pourtant, le pouvoir semble paralysé car Israël n'a plus l'initiative des événements.

Sur le papier, les options militaires d'Israël sont claires. Les plans de redéploiement dormant depuis deux mois dans les tiroirs de l'état-major (Le Monde du 6 janvier). Le retrait sur la rivière Zabarani et le recul jusqu'au Litani au nord de Tyr sont ses principales hypothèses de travail applicables à tout moment. Dans les deux cas, le terrain serait, à des degrés divers, plus facile à contrôler, la population locale étant plus homogène et moins hostile à Israël, l'armée d'occupation moins vulnérable aux attentats.

Si les dirigeants politiques n'ont pas donné le feu vert au projet de repli, c'est d'abord parce qu'ils savent que Damas tiendra cette décision pour un aveu de faiblesse. La Syrie, estime-t-on à Jérusalem sans l'admettre ouvertement, tient déjà le haut du pavé au Liban : il serait malvenu de lui rendre un service supplémentaire.

Ces temps-ci, l'armée israélienne a plutôt tendance à étendre sa zone d'influence qu'à la restreindre. Elle maintient depuis septembre une trentaine de patrouilles blindées au nord de l'Awali - certaines jusqu'à Damour, - elle entend rappeler aux habitants de la région, et d'abord à

la communauté druze, qu'elle ne tolérera pas un retour des combattants palestiniens aux abords de ses lignes. Ces patrouilles ont pris une allure plus spectaculaire, et au cours des derniers semaines, les villageois druzes, chrétiens et chiites ont vu défilier d'impressionnants convois de trente à quarante chars sur lesquels d'immenses étoiles de David flottaient au vent.

Ces démonstrations de force ont un caractère dissuasif évident. Leur rôle est surtout préventif, car jusqu'à présent aucun incident sérieux n'a attesté la présence de Palestiniens dans cette région. Aux yeux d'Israël, les druzes ont à ce jour respecté leur engagement de tenir ces derniers à distance.

« Quand on dispose d'un piano, pourquoi ne jouerait-on que sur une octave », faisait récemment remarquer M. Lubrani. Assurément, mais à condition d'éviter la cacophonie. Il est difficile à Israël d'être l'ami de tous, et à tout moment, au Liban. L'Etat hébreu a voulu diversifier ses alliances dans le Sud et reproduire en milieu chiite l'expérience réussie à Marjayoun avec les milices à majorité chrétienne du commandant Haddad. L'opération, on le sait, a échoué. Une minorité de chiites combattant l'armée israélienne les armes à la main, mais tous souhaitent son départ.

La victoire syrienne

Au bout du compte, ce sont toujours les chrétiens qui font figure d'alliés privilégiés d'Israël. Redoutant l'avènement au Liban d'un protectorat syrien, ils ont pour la première fois défilé en masse mardi à Jezzine pour réclamer un resserrement des liens avec l'Etat juif. Fût-il inspiré par la peur, l'événement n'était pas négligeable. Les miliciens de Haddad, eux, ont bien surmonté la mort de leur chef, resté sans successeur. Plusieurs centaines de phalangistes venus du Nord ces derniers semaines ont grossi les rangs de « l'armée du Liban libre ».

Les dirigeants israéliens se défendent de souhaiter la partition du Liban, mais ils s'accommoderaient d'une « cantonisation » reflétant un partage d'influence entre Jérusalem et Damas, pourvu que les communautés druze et chiite neutralisent l'ennemi palestinien. Mais tout cela suppose l'aval de la Syrie, et il faudra bien un jour prendre langue avec elle.

En attendant, Israël s'enlise dans une occupation coûteuse et impopulaire qui a fait, à ce jour, cinq cent soixante-dix morts et trois mille blessés. Le moral de la troupe est d'autant plus incertain qu'elle ne sent pas soutenue par l'opinion. Cent treize réservistes sont en prison pour avoir refusé de servir au Liban. Certains purgent leur troisième peine consécutive. Parmi les responsables militaires, on s'interroge de plus en plus des retombées négatives de l'engagement au Liban, lequel nuit à la qualité de l'entraînement et fait oublier le seul vrai danger à leurs yeux, celui qu'incarne l'armée syrienne. Déjà certains stratèges soulignent que, en cas de conflit avec Damas, l'armée risquerait de pâtir de son aventure libanaise, certaines unités s'entraînant moins longtemps et moins souvent que ne l'exige un matériel de plus en plus complexe.

L'opposition travailliste reproche au Likoud de ne pas avouer sa faillite, de vouloir détourner l'attention

du vrai problème de fond - l'avenir des Palestiniens - et de chercher à régler un conflit politique par des moyens purement militaires. « Avant de lancer une guerre, il importe de savoir à quel moment on la terminera », écrit récemment M. Abba Eban, ancien ministre des affaires étrangères. A Jérusalem, aujourd'hui, personne n'est en mesure de dire quand s'achèvera « la guerre la plus longue » d'Israël.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

M. RAYMOND EDDÉ : il faudrait abroger aussi l'accord libano-palestinien

M. Raymond Eddé, chef de file des chrétiens indépendants, a réclamé, le mercredi 29 février, l'abrogation de l'accord libano-israélien du 17 mai 1982 ainsi que de l'accord libano-palestinien du Caire du 3 novembre 1969. Cet accord autorisait les fedayins palestiniens à se servir du territoire libanais pour attaquer Israël.

Dans une déclaration à la presse, M. Eddé juge « nécessaire d'abroger l'accord du Caire pour enlever à Israël tout prétexte d'attaquer ou d'envahir le Liban ou d'y maintenir son armée en violation des résolutions du Conseil de sécurité et de la Convention d'armistice libano-israélienne ».

« Il incombera par la suite au gouvernement libanais d'invoquer, avec l'aide des forces de l'ONU, toute attaque contre le territoire libanais à partir des territoires libanais », ajoute-t-il.

A propos de l'accord libano-israélien, conclu sous l'égide des Etats-Unis, M. Eddé relève que « le Parlement libanais n'ayant fait qu'autoriser le pouvoir exécutif à ratifier l'accord du 17 mai 1982, il appartient dorénavant au président de la République, et non au Parlement, de rejeter ou de ratifier ledit accord ».

Les Forces libanaises et l'accord avec Israël. - Dans un communiqué publié à Paris le 28 février, les Forces de la résistance libanaise, émanation en France des Forces libanaises (chrétiennes), estiment que « l'abrogation du traité international qui constitue l'accord libano-israélien du 17 mai, exigée par Damas », consacrerait « le morcellement du Liban » et sa « syrianisation ». La « revendication essentielle » de la résistance libanaise reste « le retrait simultané des troupes israéliennes et syriennes », conclut le communiqué.

Grève dans un camp palestinien. - Le camp de réfugiés palestiniens de Ain El Heloue, à l'est de Saïda (chef-lieu du Liban-Sud), a observé, le mercredi 29 février, une grève générale pour protester contre la mort d'un jeune palestinien après une détention de vingt mois dans les prisons israéliennes. Marouane Abmad Ibrahim, vingt ans, avait été arrêté au moment de l'invasion israélienne, en juin 1982. Pour une raison encore inconnue, il n'avait pas bénéficié de l'échange, le 24 novembre dernier, au cours duquel près de cinq mille prisonniers libanais et palestiniens avaient été libérés contre six prisonniers israéliens aux mains du Fatah. - (AFP).

Le président Gemayel tente à Damas de modérer les exigences syriennes

(Suite de la première page.)

L'opposition à Beyrouth est restée très discrète sur ce voyage et le radio du parti socialiste progressiste de M. Walid Joumblat « la voix de la montagne » ne l'a mentionné qu'en une phrase, sans commentaire, au milieu de son bulletin d'information.

Voiture piégée à Beyrouth-Ouest

M. Fadi Frem, commandant en chef des forces libanaises (milices chrétiennes unifiées) a, pour sa part, réitéré son hostilité à l'abrogation de l'accord du 17 mai. « Le président Gemayel, a-t-il dit, ne possède pas les moyens nécessaires pour obtenir des garanties de la Syrie en contrepartie de l'abrogation de l'accord ». M. Frem a ajouté : « les forces libanaises sont prêtes à affronter toute action militaire syrienne sur le territoire libanais afin de fournir au président la possibilité de faire face aux pressions de Damas. Nous n'avons pas résisté neuf années durant et offert des milliers de martyrs pour nous soumettre maintenant à la Syrie. » « Le commandant en chef des forces libanaises estime que l'accord du 17 mai - demeure un symbole de la liberté du pouvoir dans cette partie du monde libre ».

Dans l'attente des résultats d'un sommet condamné par une

partie du camp chrétien et observé avec prudence par l'opposition, Beyrouth et ses environs ont connu un regain de tension dans la journée de mercredi ; l'explosion d'une voiture piégée dans un quartier résidentiel de Beyrouth-Ouest a été immédiatement interprétée comme la première réponse du camp chrétien hostile au

tales libanaise, toutes les rues se sont vidées, laissant la voie aux ambulances, toutes sirènes hurlantes. Les miliciens, très nerveux, ont bouclé immédiatement le quartier, tirant en l'air pour écarter les curieux.

L'explosion s'est produite à 200 mètres de l'immeuble de la télévision libanaise, sans pour au-

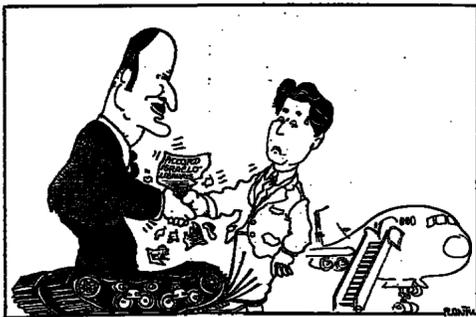
La charge de 40 kilos de TNT, selon un officier de gendarmerie, était placée dans une voiture en stationnement, entre deux immeubles de dix étages, dont l'un abritait des réfugiés chassés de la banlieue sud lors des bombardements de février. La violence de l'explosion a soufflé toutes les fenêtres des appartements et fait sauter des canalisations d'eau, transformant les alentours en torrents boueux.

Intensification des bombardements

Partout ce n'était que débris de verre ou de bois, vêtements épars, boulons, pièces métalliques provenant des dizaines de voitures calcinées. De la voiture piégée, une BMW bleu métallisé, il ne restait que le bloc moteur, et les gendarmes arrivés immédiatement sur les lieux avaient beaucoup de mal à rassembler les bouts de tôle tordue projetés à plusieurs centaines de mètres.

Cet attentat, le premier depuis l'explosion d'un camion piégé devant un poste militaire français, le 21 décembre dernier, a été suivi par une intensification des bombardements sur les régions chrétiennes, notamment le littoral de Kesrouan, du Metn, ainsi que Dora, où des obus ont atteint un réservoir de gaz, déclenchant un gigantesque incendie.

FRANÇOISE CHIPHAUX.



Dessin de PLANTU.

voyage à Damas du président Gemayel. Si rien ne permet de confirmer cette hypothèse, elle est généralement admise à Beyrouth-Ouest (secteur à majorité musulmane) où la psychose du terrorisme hante à nouveau les esprits.

Quelques minutes à peine après l'explosion qui a secoué la capi-

tant semble-t-il que celle-ci soit visée. En plein milieu de l'après-midi, des enfants, une nouvelle fois privées d'école depuis le 6 février dernier, jouaient nombreux dans un jardin attenant et ont donc été les premières victimes de cet attentat dont le bilan s'élève à trois morts et une centaine de blessés.

Annie ERNAUX
La place
récit
"Une belle réussite littéraire, vibrante d'émotion contenue, de retenue."
Bernard Alliot/Le Monde
"Un maître-livre, il est tout simplement bouleversant."
Gilles Pudlowski/Paris-Match
GALLIMARD nrf

PROCHE-ORIENT

LE CONFLIT LIBANAIS

TROIS RAPPORTS SUR LES MASSACRES DU CHOUF EN SEPTEMBRE 1983

Entre 1 200 et 1 500 victimes chrétiennes

Perpétrés pratiquement sans témoins extérieurs, en septembre 1983, les massacres du Chouf avaient suscité à l'époque peu d'échos hors du Liban, en tout cas sans commune mesure avec les massacres commis à Sabra et à Chatila un an plus tôt (de 500 à 800 tués). Des polémiques s'ensuivaient tantôt parfois à nier la réalité des faits.

Les résultats de plusieurs rapports qui viennent d'être publiés permettent d'y voir plus clair. Il s'agit notamment de l'enquête du Conseil des Eglises du Proche-Orient, réalisée par M. Georges Assaf, juriste beyrouthine réparti pour sa sédition, et du rapport statistique du Centre catholique d'information de Jal-el-Dib (Beyrouth), ces deux documents étant repris, et sur certains points complétés, par la Fédération internationale des droits de l'homme (FIDH), essentiellement dans sa Lettre hebdomadaire (n° 44 du 10 février 1984). Un enquêteur de la FIDH, M. Jean-Pierre Filu, s'était rendu au Chouf en décembre 1983 et en janvier 1984. D'autres précisions ont été apportées par la presse libanaise, notamment l'Orient le Jour, par l'Œuvre d'Orient (bulletin n° 638) et par l'hebdomadaire France catholique-Ecclesia (10 février 1984).

Des rapports mentionnés, il ressort que les civils des deux sexes et de tous âges assassinés au Chouf en septembre 1983 sont dans une très large majorité chrétiens, et que leur nombre oscille entre 1 200 et 1 500. Le chiffre de 3 000 victimes chrétiennes au Chouf qu'avait cité, le 5 octobre 1983, au synode épiscopal de Rome, le cardinal-patriarche des maronites, Mgr Khoreiche, prêtait connu pour sa pondération, semble avoir inclus bon nombre de « disparus », r.-p. révoqués par la suite.

Le nombre des villages ou quartiers dévastés ou abandonnés est estimé dans tout le Chouf (au sens géographique, ce qui est pas seulement administratif du terme, c'est-à-dire incluant aussi les régions de Bhamdoun et Aley) à 111 et celui des édifices chrétiens pillés ou gravement endommagés à 86, dont, à Ait-Traz,

le patriarcat des melkites, la troisième communauté chrétienne du Liban. Le nombre des chrétiens ayant fui le massif du Chouf est de 130 000, soit la quasi-totalité de la population non musulmane de cette région; 2 000 chrétiens seulement continuent de vivre à Deir-el-Qamar, mais pratiquement sans pouvoir en sortir.

La population musulmane du Chouf regroupe 90 000 personnes, en majorité des druzes, communauté qui est chrétienne égyptienne de l'an 1000. Les druzes ont, en février 1984, fait filmer à Kfarnatta, par une télévision américaine, plusieurs dizaines de cadavres en décomposition qu'ils ont présentés comme « les restes de civils de leur communauté massacrés en septembre 1983 par les Forces libanaises (chrétiennes) ». Celles-ci ont assuré, dans un communiqué publié à Paris le 18 février 1984, que « ces personnes ont été les victimes de violents combats ayant opposé à Kfarnatta, dans la nuit du 4 au 5 septembre 1983, les combattants (druzes) et leurs alliés aux Forces libanaises ». L'association de bienfaisance libanaise Help Lebanon a rappelé que « 200 druzes, dont 95 de Kfarnatta, ont été libérés à Ghosha près de Beyrouth, en présence de la presse internationale, le 2 octobre 1983 ». Le rapport de M. Assaf affirme que « 40 druzes ont été tués à Kfarnatta et Bnayeh ».

L'embrassement général

Le même document, repris par la FIDH, souligne qu'après l'occupation israélienne du Chouf en juin 1982, sans aucune opposition des druzes, l'armée d'Israël a, d'une part, laissé entrer dans cette région les Forces libanaises, venues « pour y protéger les chrétiens » (1), d'autre part laissé les Syriens pourvoir en armement soviétique le Parti socialiste progressiste de M. Walid Joumblatt. Après le brusque retrait israélien du Chouf, ce fut « l'embrassement confessionnel généralisé ».

Toutefois, selon M. Assaf, « la responsabilité du coup d'envoi des

massacres revient à l'armée syrienne (...) au village de Bnatrim, le 1^{er} septembre 1983 ». Le rapport de l'avocat beyrouthine indique que « la plupart des massacres commis (au Chouf) par les druzes l'ont été de sang-froid, plusieurs jours après l'arrêt des combats (entre combattants chrétiens et druzes). Les massacres visaient donc à terroriser la population chrétienne afin de la pousser à quitter définitivement la région (...) ». Le refus fréquent d'enterrer les cadavres des chrétiens va dans le même sens. Il conclut : « Le Parti socialiste progressiste (PSP) porte une responsabilité accablante dans ces massacres (dont) il a toujours nié la réalité ». Les diverses enquêtes font ressortir que de nombreux chrétiens restés sur place, étant membres du PSP, ont quand même été tués par des druzes du même parti. Les tueurs n'ont pas fait non plus de différence entre maronites et chrétiens d'autres Eglises, notamment orthodoxes, traditionnellement plus coupés à l'égard des musulmans.

Aujourd'hui, le Parti socialiste français répond à ceux qui s'étonnent qu'il continue à entretenir des rapports avec le PSP de M. Joumblatt, notamment au sein de l'Assemblée nationale socialiste, que ceux qui permettent d'intervenir « de manière positive (auprès de lui) principalement sur les questions humanitaires ». On ignore encore quelle réponse a réservée le PSP au PS à propos de la demande que celui-ci a formulée en faveur d'un retour chez eux de plus de 100 000 chrétiens exilés du Chouf. Mais, les cas échéant, accepterait-on d'y retourner ? Et sous quelle protection ?

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

(1) Bien que la grande majorité des chrétiens chouchoutés ne soient ni armés ni affiliés aux Forces libanaises, plusieurs dizaines d'entre eux furent tués par des miliciens druzes entre 1975 et 1982, notamment après l'assassinat par des Syriens du chef druze Kamal Joumblatt, en 1977 (140 en un seul jour).

LA GUERRE DU GOLFE

Les Iraniens occupent les îles Majnoun qui recèlent le sixième des réserves pétrolières irakiennes

L'événement majeur de la journée du mercredi 29 février a été l'annonce par le général irakien Hicham Sabah El-Fakhri, commandant des forces stationnées à l'est du Tigre, de la poursuite de l'occupation par l'armée irakienne des îles Majnoun dans les marais frontaliers d'I-Hassana. Les riches en pétrole dont se sont emparés les Iraniens vendredi 24 février et que les Irakiens avaient essayé de reprendre mardi 28 février.

Comme le souligne le Financial Times dans ses éditions du 1^{er} mars, les îles Majnoun constituent une prise importante, puisque avec 7 milliards de barils d'or noir dans leur sous-sol, elles recèlent le sixième des réserves pétrolières pro-ouest de l'Irak (43 milliards de barils, soit un peu moins que les réserves iraniennes, mais un peu plus que celles de toute l'Amérique du Nord). Les champs, découverts il y a huit ans par la Petrobras brés-

lienne, n'avaient pas encore été mis en exploitation, mais Bagdad, au début de 1980, quelques mois avant d'attaquer l'Iran, avait établi pour Majnoun un plan d'extraction de 350 000 barils par jour, devant passer ensuite à 700 000 barils par jour. Contrariée par les opérations militaires, la production totale actuelle de naphte en Irak est de 900 000 barils par jour.

D'autre part, les communications des deux belligérants, quoique toujours contradictoires, ont confirmé, mercredi, la poursuite des combats dans la région de Bassorah, au sud de l'Irak. Bagdad a affirmé que son aviation a, ce jour-là, effectué trois cent quatre-vingt-deux sorties contre des positions iraniennes à l'est du Tigre ainsi qu'un territoire iranien.

Les enfants sur le front

A Téhéran, les autorités ont présenté à la presse étrangère un groupe de soldats iraniens blessés au cours des combats au sud des îles pétrolières Majnoun. Selon le gouvernement iranien, ces combattants ont été atteints par des bombes au phosphore et d'autres armes chimiques utilisées par les Irakiens. Bagdad a démenti, le même jour, avoir employé de tels armements.

Le témoignage, diffusé mercredi par Europe 1, de Jacques Pavlovski, photographe à l'agence Sygma, est l'un des premiers provenant d'un étranger sur la nouvelle phase du conflit commencée en février: il confirme la violence des combats dans les marais du sud de l'Irak. « Soudés à des tirs d'artillerie lourde, des tirs de missiles, d'hélicoptères et de roquettes, la troupe iranienne a été totalement décimée, raconte-t-il. Les marais, les digues sont jonchés de milliers de morts sur un front de 30 kilomètres de longueur et de 20 kilomètres de profondeur. Les militaires irakiens qui ont participé à l'opération, ont dit qu'ils avaient l'impression de commander des exécutions de masse. Les enfants iraniens ont été envoyés au combat comme du bétail. Ce sont des enfants de douze à treize ans dont les écoles ont été fermées il y a un mois et qui ont été envoyés au front après un stage de manèges d'armes d'un mois. Ils étaient équipés d'un armement extrêmement léger: RPG 7 et Kalachnikov. J'ai vu une centaine de prisonniers, des gosses, pour la plupart, qui disent: « J'ai été obligé, j'ai été obligé... » (AFP, Reuter, UPI).

AMÉRIQUES

Canada

La fin du « French Power »

(Suite de la première page.)

Ce sera d'ailleurs pour freiner la montée du nationalisme québécois que M. Trudeau fera le saut dans l'arène fédérale au milieu des années 60. Il est convaincu que l'avenir des francophones réside dans l'union avec la majorité anglo-canadienne. Dès 1969, il fait voter la loi sur les langues officielles, donnant un statut égal au français et à l'anglais dans toutes les institutions fédérales du pays. Cette politique de bilinguisme forcé rencontrera une opposition farouche dans toutes les couches de la société anglo-canadienne

points. En 1976, ils réussissent à défaire le gouvernement québécois du libéral Robert Bourassa, et ce sera le plus grand choc de la carrière politique de M. Trudeau, qui avait déclaré peu avant: « Le séparatisme est mort au Québec ». Le premier ministre se demande comment les mêmes citoyens peuvent être un indépendantiste comme M. Lévesque à Québec, et un fédéraliste comme lui à Ottawa. La seule explication, c'est que les Québécois, comme on le dit ici, n'aiment pas mettre tous leurs œufs dans le même panier. Ils en fournissent la preuve au premier

reconnait aucun statut particulier au Québec qui le réclame depuis longtemps, et c'est en claquant la porte que M. Lévesque quitte la conférence d'Ottawa, refusant de signer un accord qui, selon lui, retire au Québec un droit de veto que de facto il a toujours eu.

Nouvelles distances avec Washington

Seize ans de pouvoir ont permis à M. Trudeau d'échafauder un impressionnant édifice de réformes sociales et économiques pour promouvoir une société « plus juste » (abolition de la peine de mort, libéralisation des mœurs, politique énergétique, etc.). Il aura surtout installé un appareil d'Etat (plusieurs centaines de milliers de fonctionnaires) que certains considèrent comme tentaculaire et trop centralisateur.

En politique extérieure, M. Trudeau a permis au Canada d'affirmer une personnalité trop longtemps brimée par le grand frère américain. Le Canada sera un des premiers pays à reconnaître la République populaire de Chine, malgré les réticences de Washington. M. Trudeau sera cependant — peut-être pour se distinguer des Américains — un amateur de grandes causes qui méurent de leur belle mort: création d'un lien contractuel avec la CEE, Communauté francophone, dialogue Nord-Sud. L'automne dernier, M. Trudeau s'est lancé dans une mission de rapprochement entre les Deux Grands, que la mort d'Iouri Andropov a arrêtée et dont l'avenir est pour le moins incertain.

M. Trudeau annonce son désir de quitter la scène politique canadienne alors que la popularité de son parti est au plus bas. D'après un sondage réalisé au mois de janvier dernier, 32 % des électeurs canadiens seulement accorderaient leur confiance au Parti libéral contre 52 % au Parti conservateur de M. Brian Mulroney. Dans ces conditions, la succession n'est pas facile.

Officiellement, M. Trudeau n'a pas désigné son successeur. Ce qui ne signifie pas qu'il n'a pas ses préférences. Toutefois, la tradition du Parti libéral recommande l'alternance entre un chef anglophone et un chef francophone. Après seize ans de « French Power », cette règle semble d'autant plus impérative. Chez les ministres francophones qui composent l'entourage de M. Trudeau, personne n'a encore fait connaître son choix. Depuis plusieurs années, la personnalité la plus souvent citée est un avocat d'affaires de Toronto, M. John Turner, ancien ministre des finances de M. Trudeau, aujourd'hui retiré de la politique. Il annoncera sa décision le 16 mars.

Les francophones déplorent la fin d'une époque. Pour les anglophones, il était temps de se débarrasser de celui qui a battu le record de longévité des chefs d'Etat occidentaux. M. Trudeau, qui a toujours eu une passion pour les films d'art, a décidé d'annoncer sa démission le 29 février, une année bissextile, histoire d'empêcher ses adversaires de fêter son départ tous les ans.

(Interim.)

Le français ne sera pas langue officielle au Manitoba

De notre correspondant

Montréal. — Le gouvernement du Manitoba a échoué dans sa tentative de restaurer les droits du français et d'en faire la deuxième langue officielle après l'anglais dans cette province de l'Ouest canadienne (un million d'habitants, dont cinquante mille francophones) (le Monde du 29 février). C'est après plus de six semaines d'obstruction des travaux de l'Assemblée législative par l'opposition conservatrice que le premier ministre néo-démocrate, M. Howard Pawley, s'est vu contraint de mettre un terme, le 27 février, à la deuxième session de la trente-deuxième législature de cette province. La résolution constitutionnelle qui devait consacrer le caractère officiel du français et la projet de loi visant à fournir des services dans cette langue sont relégués aux oubliettes.

Soutenu par une large fraction de la population anglophone de la capitale, Winnipeg, le chef du parti conservateur de la province, M. Garry Simons, s'est félicité de ce qu'il appelle une victoire de la majorité. Les conservateurs se disent en faveur du rétablissement des droits des francophones, comme l'enseignement dans leur langue, abolit en

1890, mais demeurent franchement opposés à leur extension. Les leaders de la majorité anglophone n'ont pu endiguer les plus fanatiques adversaires du français, et certaines listes militantes francophones ont dû recourir à la protection de la police tellement le climat s'est envenimé.

Le président de la Société francomanitobaine, principal regroupement de la minorité, M. Léo Robert, entrevoit peu d'espoir d'une solution politique. Il semble qu'il soit maintenant inévitable de recourir à la Cour suprême, le plus haut tribunal du pays, pour trancher la question.

(Interim.)

Brésil

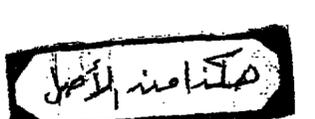
● ERRATUM. — Une coquille nous a fait écrire qu'il y avait eu trois mille manifestants à Sao Paulo, en janvier, pour réclamer l'élection directe du prochain président de la République brésilienne (le Monde du 1^{er} mars). C'est trois cent mille qu'il fallait lire.

Chili

● ATTENTATS CONTRE DES INSTALLATIONS ELECTRIQUES. — Une dizaine d'attentats à l'explosif ont été commis contre des installations électriques, à Santiago et à Concepcion, dans la nuit du mercredi 29 février au jeudi 1^{er} mars. Elles ont provoqué des coupures de courant. Une vingtaine de personnes ont été interpellées à Concepcion. — (AFP).

184 ORDINATEURS PANORAMA
L'ORDINATEUR INDIVIDUEL
Printemps 84
n° 57 - 22 F chez votre marchand de journaux.

Où le soleil est-il si bien, qu'il en oublie de se coucher ?
En Finlande, naturellement !
Partez en voiture !
La Finlande, pays des lacs et des îlots vous offre tous les plaisirs d'une nature authentique : chalet et barque au bord de l'eau, pêche, randonnées, voile, camping...
Et pour les amateurs de terres vierges, d'horizons lointains : la Laponie, avec tout l'exotisme du Grand Nord.
En voiture, vous atteindrez la Finlande, en vous embarquant soit à Travemünde* près de Hambourg, soit à Stockholm** au bord de luxueux paquebots-ferries qui vous feront goûter aux plaisirs d'une mini-croisière - aux prix profondément doux !
Un conseil pour les amateurs de Laponie : les trains autocouchettes finlandais mettent Le Cercle Polaire à une nuit de sommeil d'Helsinki.
* FINNIET LINE, Travemünde-Helsinki, 3 fois par semaine.
** SILJA LINE ET VIKING LINE, Stockholm-Turku ou Helsinki, quotidiennement.
Pour recevoir une documentation complète, retournez le coupon-réponse à :
Office National du Tourisme de Finlande 13, rue Aubert-75009 PARIS Tél. : 742.65.52
Nom : _____
Adresse : _____
Finlande
naturellement votre



FRANCOPHONIE

LA MISE EN PLACE DE NOUVELLES INSTITUTIONS

Un gaulliste chez les socialistes

S'il y a un domaine où François Mitterrand aurait pu dès le 10 mai 1981 se démarquer sans grands frais de son prédécesseur, c'est bien la francophonie et la politique linguistique. Il aura pourtant fallu attendre près de trois ans pour que voient le jour - laborieusement - pas moins de trois instances qui auront désormais à connaître de la situation du français en France et hors de France. La seule garantie que l'on ait pour le moment de voir la naissance de cette triade institutionnelle survie sinon d'une grande politique (il faudrait de grands moyens) du moins d'un peu d'action, c'est la sorte de connivence qui s'est instaurée entre le chef de l'Etat et l'écrivain Philippe de Saint-Robert, choisi par l'Elysée, malgré les préventions de nombre de socialistes, pour diriger le rouage essentiel de la nouvelle donne en matière de francophonie : le commissariat général à la langue française.

Entre Philippe de Saint-Robert, gaulliste indépendant et quelque peu intrusif, et un président qui aime à rappeler « qu'il n'a jamais au grand jamais été gaulliste », quitte à trouver que même son conseiller « gauchiste » Régis Debray l'est devenu, la passion commune, presque religieuse, pour la culture française a déjà permis de surmonter les obstacles de toutes sortes, juridiques, administratifs et autres, qui ont surgi comme par enchantement depuis l'annonce en août 1983 de la création d'un haut conseil, d'un commissariat général

et d'un comité consultatif, balisant à eux trois la francophonie.

Mais laissons à ceux qui un jour, peut-être, s'amuseront à reconstituer la petite histoire de la francophonie le soin de découvrir les questions de personnes, les intérêts, les guerres de bureau qui, au cours de sept mois d'escarmouches, ont failli vider de leur substance les décrets projetés, signés finalement le 9 février par pas moins de sept ministres, y compris le premier (MM. Mauroy, Delors, Chysson, Fabius, Savary, Lang, Emmanuelli), et qui créent le commissariat général et le comité consultatif. Le chef de l'Etat lui-même veillait, et le commissaire général sera donc « obligatoirement consulté sur la définition de la politique [linguistique] et le financement des actions menées [en ce domaine] par les différents départements ministériels ». Le commissaire est aussi « chargé de mettre en œuvre, par des moyens propres (1), toutes actions visant la diffusion et la défense de la langue française » (en France et à l'étranger, sauf en matière scolaire).

La première tâche - ingrate mais nécessaire - de M. de Saint-Robert sera de séparer le bon grain de l'ivraie dans l'incroyable maquis des associations et organisations francophones qui, à quelques exceptions près, comme le Conseil international de la langue française, auteur d'un travail d'édition aussi obscur qu'utile, sont souvent inutilement budgétivores. Le commissaire devra également jouer les détectives pour

dépister les détournements budgétaires que plusieurs ministères opèrent en toute quiétude depuis des années, à partir de leur dotation pour les affaires francophones, vers des secteurs n'ayant rien à voir avec celles-ci.

Un laboratoire d'idées

Le comité consultatif, présidé de droit par le premier ministre, sera animé par un proche de M. Mauroy, M. Roger Fajardie, député socialiste à l'Assemblée européenne. Outre le commissaire général, qui en fait automatiquement partie, le comité comprendra une vingtaine de personnes « ayant rendu des services à la langue française », écrivains, journalistes, fonctionnaires ou parlementaires. Cet organe se réunira « au moins deux fois l'an ». Il fait « des propositions et des recommandations (...) sur les questions dont il est saisi par le premier ministre ». S'il est actif, le comité pourrait en réalité devenir une sorte de laboratoire d'idées en matière linguistique et culturelle pour le gouvernement et le commissariat général.

Quant au haut conseil de la langue française - présidé de droit par le chef de l'Etat, et dont le vice-président est Léopold Senghor, nommé à plus pour sa triple qualité de grammairien, poète et académicien qu'en raison de ses anciennes responsabilités à la tête du Sénégal, sa composition complète, française et étrangère, et son rôle, qui doit être essentiellement international, seront prochainement définis.

Le secrétaire général du haut conseil sera M. Steïlo Farandjis, professeur socialiste et romantique, ancien animateur du défunt haut comité de la langue française.

Enait-il besoin de donner un tel appareil bureaucratique à la francophonie ? Comme le dit une personnalité québécoise de passage à Paris : « Si le souffle de la volonté politique et même du volontarisme ne passe pas là-dessus, ce ne sera qu'un coup d'épée dans l'eau un peu plus bruyant que les précédents ».

J.-P. P.-H.

[Né en 1934 à Paris, M. Philippe de Saint-Robert est diplômé d'études supérieures d'économie politique, de sciences économiques, d'histoire du droit et de droit romain. Journaliste, essayiste, écrivain, il a poursuivi, depuis son premier article dans la *Presse* en 1957 et son premier livre (un ouvrage collectif sur Montherlant en 1959), une active carrière d'homme de plume, faisant preuve d'un goût très vif du débat d'idées.

Gaulliste de vieille date, ayant recueilli les confidences de Georges Pompidou (*Les Septennats interrompus*, Laffont, 1977), M. Philippe de Saint-Robert n'a toutefois pas milité au sein d'un mouvement politique, sauf un temps au sein de l'Union démocratique du travail (UDT), regroupant les gaullistes de gauche autour de Louis Vallon et René Capitant. Il fut d'autre part, en 1968, membre fondateur du Comité pour l'indépendance de l'Europe, dont il démissionna ensuite. Farouche partisan de la sauvegarde de la spécificité francophone, particulièrement au Québec, il a défendu avec talent cette idée à travers de nombreux articles, notamment dans *Le Monde*, et dans une partie de *Discours aux chiens endormis* (Albin Michel, 1979).

Point de vue

Enjeux et défis d'une langue

par JEAN TARDIF (*)

EN inventant le terme « francophonie » à la fin du siècle dernier, le géographe français Onésime Reclus pouvait-il imaginer ce qu'elle représenterait en 1984 ? A ceux dont le français est la langue maternelle - en gros, 54 millions de Français, 5 millions de Québécois, 3,5 millions de Wallons et plusieurs communautés dispersées de la Suisse romande à Haïti en passant par Maurice - se sont ajoutés plusieurs dizaines de millions de personnes vivant dans une quarantaine de pays où le français a aujourd'hui un statut de droit ou une situation de fait.

Si la francophonie désignait il y a cent ans une sorte de diaspora linguistique dépendant d'un seul pôle - la France - quel Français pourrait aujourd'hui prétendre que sa langue est sa seule propriété, protégée par l'Académie, à l'abri des évolutions que lui imposeront quotidiennement ceux qui la parlent et l'écrivent à Tananarive, Kinshasa, Dakar, Tunis, Beyrouth, Liège ou Québec ?

En 1984, la francophonie ne saurait être réduite à la défense d'une langue. A travers ses multiples expressions, elle représente sans doute pour des Arabes, des Asiatiques, des Africains, des Européens et des Américains qui se retrouvent facilement par l'usage du français, un moyen original d'élaborer ensemble des réponses appropriées aux défis qui se présentent à eux. Dans quelle situation se retrouveront, en l'an 2000, les 150 à 200 millions de personnes qui, à un titre ou à un autre, utiliseront le français : créateurs influents dans des domaines importants ou traducteurs pour l'essentiel ?

Ont-ils, dès aujourd'hui, aux qui représentent 3 % de la population mondiale actuelle, le potentiel nécessaire pour assurer le développement de leurs cultures et de leurs sociétés en utilisant le français comme outil de communication ? Peut-être, en travaillant ensemble, se doter des moyens de création et de diffusion suffisants, en français, dans les principaux secteurs déterminants pour l'avenir : science, techniques, informatique, communication, création et industries culturelles, enseignement ?

Le rang dans le monde du groupe des nations utilisant le français dépend en grande partie de son aptitude à définir des programmes sérieux de coopération multilatérale, afin de produire des logiciels autant que des chansons, des séries télévisées autant que des revues scientifiques, des gestionnaires autant que des artistes. Pour y arriver, il faut multiplier les pôles de création et de responsabilité. Un exemple parmi tant possibles : le jour où une revue financière francophone, établie à Genève par exemple, sera une référence obligée autant sur les questions générales que sur celles qui intéressent les pays francophones, nous n'aurons plus rien à envier au *Wall Street Journal*, tout en démontrant la valeur éminemment actuelle de la francophonie.

Voilà sans doute quelques-uns des véritables enjeux et défis de la francophonie. Ils appellent sans tarder des décisions politiques au plus haut niveau.

(*) Délégué du Québec à Paris pour les affaires francophones et multilatérales.

« Le gouvernement n'a plus les moyens de sa politique francophone », nous déclare M. Chirac

Le maire de Paris se réjouit de la nomination de Philippe de Saint-Robert, gaulliste de bonne souche, donc incommode et décidé, à la tête du principal organisme francophone que vient de créer le gouvernement. Il pense que la francophonie « est un atout de premier ordre pour la France », non pas tant par le nombre de ses locuteurs réels ou potentiels (de 120 millions à 300 millions de personnes) que « par sa diversité géographique, humaine, religieuse et sociologique : trente-sept Etats utilisent uniquement le français aux Nations unies, plus cinq autres fréquemment ».

M. Chirac pense-t-il que la francophonie, notion en principe supra-politique, pourrait être un terrain de

coopération entre l'opposition et la majorité ? « Je ne dis pas non, mais je ne crois pas beaucoup en une action efficace du gouvernement actuel en matière de francophonie car, à cause de la dégradation de la situation économique et financière de la France, il n'a plus les moyens de sa politique dans ce domaine. En revanche, on aura des discours et le dossier francophone restera prioritaire dans la bouche du chef de l'Etat, mais je ne pense pas qu'il y aura d'efforts réels ».

Que ferait M. Chirac pour la francophonie s'il était au pouvoir ? Il favoriserait la natalité. C'est en effet logique. Et de rêver : « Si nous avions eu la fécondité des sobarites mille Français abandonnés au Canada au

dix-huitième siècle et qui sont aujourd'hui six millions, il y aurait actuellement autant de Français que de Chinois... » Outre la natalité, donc, l'ancien premier ministre donnerait la priorité à la recherche scientifique et aux inventions nouvelles en français, car « il est vrai que 75 % des savants, tous pays confondus, voudraient s'exprimer dans notre langue en 1980 (90 % en anglais), sur les 462 148 articles de sciences recensés en 1981 par le Centre national de la recherche scientifique, 68 % étaient écrits en anglais et à peine plus de 8 % en français... Quand on a fabriqué des ordinateurs français on ne les a plus appelés computers... ».

A propos de la situation du français en Europe occidentale - le seul continent où notre langue régresse, - M. Chirac est « tout à fait pour le multilinguisme ». Il pense qu'aux Communautés européennes de Bruxelles, les dirigeants français ont une lourde responsabilité : « Notamment M. Chysson lorsqu'il était commissaire chargé du développement. Imaginez-vous - j'étais alors ministre de l'Agriculture du président Pompidou - qu'il s'est adressé un jour directement à moi en anglais à Bruxelles ! ».

Pour conclure, une question soulevée par une personnalité africaine récemment de passage à Paris : « Alors que le visage de Montréal s'est francisé, depuis dix ans, Paris s'américanise à vue d'œil par les enseignes et l'affichage. Pourquoi la mairie de la plus grande ville francophone du monde, Paris, n'a-t-elle pas de politique linguistique ? » M. Chirac paraît surpris : « C'est qu'il n'y a pas de législation... » Il va quand même y réfléchir. Les noms d'un magasin sur trois ouverts ou rénovés dans la capitale depuis cinq ans seront là pour le lui rappeler : « Silver Moon », « Company », « Equipment », « Hair-Dresser » et même « Lord-Maire »...

Propos recueillis par J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

(1) Très modestes en 1984 - 5 millions de francs - les moyens augmentent sensiblement en 1985 avec le « rapatriement » de fonds dépendant jusque-là d'autres organismes.

LES NOUVELLES

LES DEÇUS DE LA DROITE

Rugby: l'intelligence en Ovalie

Les banlieues sauvées du gris

Guerre scolaire: y'a pas le feu

SONDAGE EXCLUSIF

CASAMAYOR

... et pour finir, le terrorisme

La société face aux différentes formes de la violence. Contre le découragement, un livre d'audace.

GALLIMARD *urf*

LES NOUVELLES ELLES

L'HEBDO QUI FAIT BOUGER LES NOUVELLES.

EUROPE

Italie

RÉÉLU A LA TÊTE DU PARTI

M. De Mita n'est pas parvenu à briser les fédéralités démocrates-chrétiennes

De notre correspondant

Rome. — M. De Mita s'est succédé à lui-même à la tête de la Démocratie chrétienne, mais ce ne fut pas sans mal. Le secrétaire général sortant paraît gagnant, et l'on pensait qu'il serait plébiscité. Mais ce que ses adversaires appellent une tendance au « bonapartisme » n'a pas plu à la vieille Démocratie chrétienne des fédéralités et, mercredi 29 février, lorsque, après une nuit de manœuvres et un vote commencé dès l'aube, furent donnés les résultats, M. De Mita n'avait recueilli que 56 % des voix, alors que son adversaire, M. Scotti, crédité à l'ouverture du congrès d'un modeste 5 %, en recueillait 32 %. Ce qui devait être un triomphe n'a été qu'une demi-victoire.

M. De Mita avait voulu que ce congrès marque un nouveau départ pour la DC. Il demandait, en réalité, une majorité qui lui permette de mettre au pas les courants. Il n'a obtenu que partiellement satisfaction : une liste majoritaire et une autre minoritaire pour l'élection du conseil national, évitant ainsi que celui-ci ne soit désigné à la proportionnelle des courants. Non seulement il a fallu une séance de vingt-huit heures, dont une grande partie dans les couloirs, pour parvenir à ce résultat, mais cette liste est loin d'être aussi homogène qu'il l'espérait. La DC que M. De Mita appelle à se reformer et à en finir avec les fédéralités, est, semble-t-il, restée égale à elle-même.

L'« arrière-boutique »

Ce n'est pas l'avis du secrétaire général, qui voit un progrès important dans le fait que, désormais, la classe dirigeante de son parti ne sera plus théoriquement choisie en fonction des courants mais des compétences. « Je ne voulais pas les pleins pouvoirs, mais la reconnaissance d'un principe », a-t-il déclaré.

Le seizième congrès du « parti de la majorité relative » n'avait guère démontré sa volonté de changement. Refusant d'être l'étage des fédéralités, M. De Mita a fini par jouer le tout pour le tout en lançant dans le Palais des sports transformé en amphithéâtre pavé de bleu et de blanc : « Les Italiens ne comprennent plus ce que l'on dit. Les mots, nous les avons tous usés. Il faut des gestes, des actions. Si de ce congrès ne sort pas un acte unitaire, les conditions du maintien de ma candidature n'existent plus. »

En fait, l'étoile de M. De Mita était déjà palissante. En s'attaquant, dans sa conclusion, à un syndicaliste, il avait involontairement re-

donné au Palais des sports sa vocation première, le congrès se transformant en stade en folie. Insultes, sifflets, algardes entre voisins : les assises de la DC ont pris un caractère de marché levantine.

Mais, après les discours et les diatribes, il est dans le bien conclure, et c'est là que la grande unité invoquée par M. De Mita, au nom du renouvellement, a tourné court. L'autre congrès commençait : celui que la presse italienne appelle l'« arrière-boutique ».

Il a duré dix heures. Tandis qu'à l'abri des regards les barons de la DC se livraient à l'alchimie des équilibres dans la salle du Palais des sports, les cent vingt délégués abandonnés à eux-mêmes cherchaient à passer le temps, dormant sous un journal, tapant le carton, faisant des piles de cannettes de bière ou persévérant à argumenter.

L'enjeu politique ? Si l'on s'en tient aux deux adversaires, MM. De Mita et Scotti, il ne semble pas que les deux hommes se soient opposés sur deux lignes divergentes (M. Scotti ne passe-t-il pas pour le dauphin de M. Andreotti, qui lui-même soutient M. De Mita ?) Dans la situation politique actuelle, la DC n'a guère de solution de rechange : même s'ils n'en pensent pas moins, ni le secrétaire sortant ni son adversaire n'ont remis en cause l'alliance avec les socialistes.

Le problème était donc ailleurs : il s'agissait de la conception du parti lui-même. Tandis que M. De Mita prône une DC offensive qui ne soit plus enlisée dans des méditations internes et joue, sans faillir, la carte de la rigueur en matière économique et institutionnelle, M. Scotti insiste, lui, sur l'ancrage du parti dans la société et met en garde contre les tendances « plébiscitaires » du projet du secrétaire général. Apparemment, un certain nombre de délégués l'ont suivi sur cette voie.

PHILIPPE PONS.

● **Opération antiterroriste.** — Treize personnes soupçonnées d'appartenir aux Brigades rouges ont été arrêtées, dans la nuit du 28 à mercredi 29 février, à Rome. Leur identité n'a pas été révélée. Les enquêteurs auraient découvert certains indices montrant des liens entre les personnes arrêtées et le groupe du Parti communiste combattant, aile militaire des Brigades rouges, qui a revendiqué l'assassinat du diplomate américain Leamon Hunt à Rome le 15 février dernier. — (AFP.)

URSS

M. Gorbatchev se prononce implicitement pour la poursuite de la « ligne Andropov »

De notre correspondant

Moscou. — L'avancement dont M. Mikhaïl Gorbatchev a bénéficié depuis le mort de Youri Andropov a été confirmé, mercredi 29 février. Il s'est en effet adressé aux habitants de sa circonscription d'Ipatovo, dans le territoire de Stavropol, en vue des élections du dimanche 4 mars au Soviet suprême, juste avant MM. Tikhouov, chef du gouvernement, et Tchernenko, secrétaire général, dont le discours mettra fin à la « campagne électorale », vendredi. A cinquante-trois ans, le benjamin du bureau politique doit faire bien des envieux. Il paraît en tout cas se

mieux placé après M. Tchernenko dans la hiérarchie du parti.

Le discours de M. Gorbatchev a été essentiellement consacré à l'économie, avec l'éloge le plus virulent accompli par Youri Andropov. C'est en se référant prudemment au plan du 13 février qui a élu le nouveau secrétaire général et aux propos tenus par M. Tchernenko à cette occasion que M. Gorbatchev a présenté ses propres idées. Il veut « accélérer le développement de

l'économie et augmenter son efficacité en mettant en pratique les acquis scientifiques et techniques, de façon générale, perfectionner les mécanismes de gestion ».

Dans la sphère sociale, il faut « développer sans défaillance et consolider le mode de vie socialiste ; respecter strictement les principes de la justice sociale ; procéder à un nouveau renforcement de l'ordre, de l'exactitude et de la discipline ; et lasser sans compromis contre les phénomènes négatifs qui sont en contradiction avec notre mo-

rale et avec la légalité socialiste (...); tous ceux qui dérogent à la loi ou cherchent à la tourner doivent ressentir l'imminence du châtiment dans leurs infractions à l'ordre socialiste ; une lutte décisive et implacable sera menée contre les dilapidations et pots-de-vin, les truquages de chiffres, le parasitisme et l'incapacité ».

L'orientation est nettement « andropovienne », que ce soit par l'accent mis sur la modernisation de la gestion ou la lutte contre les relâchements de la discipline.

Sur le plan politique, M. Gorbatchev est plus conventionnel : il prône la consolidation des liens du parti avec les masses, le renforcement de la structure d'Etat socialiste, l'approfondissement de l'extension de la démocratie, le perfectionnement du style de la direction du parti, même si pointe le souci d'efficacité qui a caractérisé le court mandat d'Andropov. M. Gorbatchev souhaite en effet que ces perfectionnements touchent « toutes les activités dans l'appareil d'Etat et de l'économie, afin que chaque maillon de la chaîne de gestion soit rempli d'esprit d'initiative ».

M. Gorbatchev, qui passait pour le collaborateur préféré d'Andropov, surtout dans les derniers mois de sa vie, exprime certainement la ligne de l'ensemble de la direction. On peut donc penser que M. Tchernenko accepte de poursuivre les expériences tentées par son prédécesseur. Celles-ci visent pour l'essentiel à donner un peu plus d'autonomie de décision aux entreprises, tout en les obligeant à respecter plus strictement les délais de livraison.

DOMINIQUE DHOMBRES.

● **Portrait d'une ambassade ou nature morte pour un artiste vivant.** — Sous ce titre, l'AIDA (Association internationale de défense des artistes victimes de la répression dans le monde) organise le samedi 3 mars, de 12 à 14 heures, devant l'ambassade d'URSS (40, bd Lannes, 75016 Paris, Métro : Porte Dauphine), une manifestation pour Viatcheslav Sysoïev. La destination soviétique, arrêté le 8 février 1983 à Moscou et condamné à deux ans d'emprisonnement pour « violation des lois réprimant la pornographie », se trouverait incarcéré dans la région d'Arkhangelsk.

CORRESPONDANCE

M. Tchernenko a-t-il travaillé dans la police politique de Dnepropetrovsk pendant les purges ?

M. Mikhaïl Agourski, historien soviétique actuellement professeur à l'université de Jérusalem, nous adresse la lettre suivante :

Qui est donc Constantin Tchernenko ? A dix-huit ans, il est devenu cadre du Komsomol dans sa région de Kraonolask. En 1930, il part à l'armée, mais rentre aussitôt dans les troupes de gardes-frontières qui sont soumises à l'autorité du NKVD, l'actuel KGB (police politique).

C'est ici qu'apparaît une grande incertitude. On constate en effet dans ses biographies les plus détaillées une curieuse ambiguïté en ce qui concerne les lieux et les dates de sa carrière entre 1933 et 1941. Il est dit qu'après avoir terminé son service militaire, il travaille dans la région de Kraonolask, mais le mot « après » n'est pas daté, ce qui pourrait signifier une rupture dans le temps. Le défunt soviétologue Leonard Shapiro suppose qu'à un certain moment avant la guerre, Tchernenko a dû travailler à Dnepropetrovsk, c'est-à-dire à ce qu'on trouvait Brejnev. Or aucune biographie officielle de Tchernenko ne mentionne qu'il a travaillé dans cette ville.

Sur quoi se fonde donc Shapiro ? Il se trouve qu'au début des années 70, Tchernenko a signé la notice nécrologique de Simon Zadiotchchenko, qui avait été avec la guerre premier secrétaire du comité régional du parti à Dnepropetrovsk. Or, dans le système politique soviétique, ce ne sont pas les amis personnels qui signent les nécrologies, mais ceux qui ont travaillé à tel ou tel moment avec la personnalité défunte. La biographie de Zadiotchchenko

montre que Tchernenko n'a pu travailler nulle part avec lui à partir de 1941. Cela signifie donc, comme l'avait conclu Shapiro, qu'il a probablement travaillé avec lui à Dnepropetrovsk entre 1938 et 1941 ou pendant une partie de cette période.

Quelques années après la publication de cet article de Shapiro, l'attention était attirée par une brochure anonyme, *Ejovitchévo* parue en russe à la fin des années 50 en Allemagne et consacrée aux horreurs de la purge de 1938 à Dnepropetrovsk. Il y était mentionné en particulier que les fusillades massives de victimes de la purge s'effectuaient la nuit dans un garage du NKVD sous le couvert du bruit du moteur des automobiles. Les collaborateurs responsables du NKVD de la ville participaient personnellement aux supplices, fusillant chaque nuit des centaines de personnes. Parmi les noms cités par l'auteur figure celui d'un certain Tchernenko, désigné comme chef de l'une des directions du NKVD de Dnepropetrovsk, mais sans l'indication de ses initiales.

Cela soulève une question à la lumière de l'article de Shapiro : s'agit-il du même Tchernenko ? Les suppositions à ce sujet se répandirent en 1979 dans plusieurs journaux occidentaux entraînant des questions au Congrès américain. Ce sur quoi le Département d'Etat répondit qu'il ne disposait d'aucune indication factuelle permettant de confirmer ou de démentir cette version.

On peut se demander si la machine soviétique de propagande ne va pas se lancer dans un culte de

Tchernenko après son accession à sa nouvelle fonction. Quelques signes de ce culte existent déjà. Dans son roman *Victoire*, Alexandre Tchékovski, directeur de la *Literatournoïa Gazeta*, brosse un portrait dans une description de la conférence d'Helinski, visiblement dans l'attente d'un règne de Tchernenko. Nous parlera-t-il aussi de son passage à Dnepropetrovsk ?

[L'indice rapporté par notre correspondant à propos de la notice nécrologique de Simon Zadiotchchenko est en effet troublant. Cet ancien responsable, membre du comité central dès 1939 et délégué en 1972 à soixante-quatorze ans, avait été notamment chef du parti à Dnepropetrovsk (de 1938 à 1941), puis dans la région de Bachkirie, et dans la région de Kemerovo. Sa nécrologie avait été signée dans la *Pravda* le 21 novembre 1972 par dix-huit personnes, qui, toutes, avaient soit servi avec Zadiotchchenko, soit occupé par la suite des fonctions similaires ou supérieures aux siennes dans les mêmes organismes. Sept de ces dix-huit signataires appartenaient au « groupe de Dnepropetrovsk », avec, notamment Brejnev, Kirilenko et Tchernenko, anciens premiers secrétaires de la région, mais aussi MM. Gromchev et Tchekolov, respectivement second secrétaire de la région et maire de Dnepropetrovsk à la veille de la guerre. Le seul qui n'ait eu aucun lien connu ni avec le défunt, ni avec Dnepropetrovsk ou d'autres terrains de ses activités, était M. Tchernenko, dernier de la liste, qui était alors que membre du comité central et de son « département général ».]

AFRIQUE

Maroc

A la suite des troubles de janvier

700 PERSONNES ONT ÉTÉ CONDAMNÉES A DES PEINES DE PRISON

Rabat (Reuter, AP). — Les tribunaux marocains ont prononcé 175 nouvelles sentences allant jusqu'à cinq ans de prison à la suite des émeutes et manifestations de janvier dans diverses régions du pays, a annoncé mercredi 29 février le quotidien *Al Itihad al-Ichiraki*, organe de l'Union socialiste des forces populaires. Ces jugements portent à sept cents le nombre des personnes condamnées à la suite des troubles. Les procès continuent.

Le journal précise qu'à Nador, dans le nord, 61 cas ont été examinés par la cour d'appel qui a confirmé 35 des condamnations, allégué 19 d'entre elles et prononcé 6 acquittements. A Casablanca, 33 personnes ont été condamnées pour appartenance à une organisation secrète. Parmi elles figuraient une citoyenne ouest-allemande, M^{me} Hildegard Endres.

Libération de trois Français au Mozambique. — MM. René Eymar, Maurice Mamie ainsi que son épouse, M^{me} Mireille Mamie, détenus depuis le 28 septembre dernier (le Monde du 16 décembre), ont été libérés au début de la semaine, et-t-on apprit, jeudi 1^{er} mars, à Paris, de source informée. Ces trois personnes, travaillant au Mozambique pour la société d'aviation civile SOFREA VIA, avaient été arrêtées à Maputo, sous l'accusation de s'être livrés à la contrebande de produits de consommation avec la République sud-africaine. Ils ont été libérés sans avoir été jugés. (AFP.)

A TRAVERS LE MONDE

Afghanistan

● **LES PRISONNIERS SOVIÉTIQUES EN SUISSE.** — L'un au moins des neuf soldats soviétiques faits prisonniers par les résistants afghans et détenus en Suisse, sera autorisé à y rester s'il souhaite ne pas rentrer en URSS, a-t-on appris, mercredi 29 février, de source informée à Genève. Il s'agit de Youri Fovarmatine qui, ayant accordé des interviews à la presse occidentale, craignait que ses déclarations ne lui valent des difficultés s'il rentre dans son pays. — (Reuter.)

Cameroun

● **LA CONDAMNATION DE L'ANCIEN PRÉSIDENT AHIDJO.** — M. Ahmadou Ahidjo, ancien président du Cameroun, condamné à mort par contumace, mardi 28 février, par le tribunal militaire de Yaoundé (le Monde des 29 février et 1^{er} mars), a répété, mercredi à France-Inter, qu'il n'était nullement « en fuite », mais avait quitté son pays « avec un passeport diplomatique, visé pour le départ, visé pour l'entrée en France ». Se déclarant « triste et déprimé » après l'annonce de la sentence, M. Ahidjo a qualifié de « plaisanterie » l'accusation de « complot » contre son successeur, M. Biya. A Paris, on déclare, d'autre part, de source informée, n'avoir pas connaissance du mandat d'arrêt international lancé mardi contre l'ancien président par le tribunal camerounais.

Cap-Vert

● **M. PEREIRA A L'ÉLYSÉE.** — Le président du Cap-Vert, M. Aristides Pereira, est l'hôte à déjeuner, ce jeudi 1^{er} mars, de M. François Mitterrand dans le cadre d'une « visite officielle de travail » de quarante-huit heures au cours de laquelle il rencontrera également M. Nuoci, minist-

re délégué au développement et à la coopération, M. Chirac, maire de Paris, et M. Cheysson, ministre des relations extérieures, qui offrira un dîner en son honneur au Quai d'Orsay.

Inde

● **ATTENTAT AU PONDJAB.** — Trois personnes ont été tuées, mercredi 29 février, par l'explosion d'une grenade à main, lancée dans un temple hindou, près d'Amritsar, au Pendjab. L'attentat aurait fait une trentaine de blessés parmi les fidèles, qui assistaient à un service religieux. — (AFP, UPI.)

● **VISITE D'UNE DÉLÉGATION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE FRANÇAISE.** — Le président de l'Assemblée nationale, M. Mermaz, et dix députés sont arrivés, jeudi 1^{er} mars, à New-Delhi, pour une visite de dix jours en Inde. La délégation doit rencontrer les principaux dirigeants indiens et inaugurer une Semaine du cinéma français dans la capitale indienne. — (AFP.)

Kenya

● **PROCÈS POUR TRAHISON.** — MM. Hezalié Bihurt et Panamu Okumu, deux membres de l'armée de l'air kenyane, qui s'étaient réfugiés à Dar-Es-Salaam, en Tanzanie, au lendemain du coup d'Etat manqué du 1^{er} août 1982, devaient être traduits, mercredi 29 février à Nairobi devant une cour maritale, indique le quotidien gouvernemental *The Kenya Times*. Le Kenya et la Tanzanie avaient procédé secrètement, début novembre, à un échange de prisonniers politiques parmi lesquels figuraient ces deux militaires. Les deux gouvernements avaient maintenu sur ce « troc » un silence embarrassé mais le haut commissariat pour les réfugiés

(HCR), qui avait dépêché sur place une délégation, avait exprimé sa « grave préoccupation ». (le Monde du 7 décembre). — (Corresp.)

Tchécoslovaquie

● **Mgr POGGI A PRAGUE.** — Mgr Luigi Poggi, ambassadeur itinérant du pape pour l'Europe orientale, est arrivé mercredi 29 février en Tchécoslovaquie, où les relations de l'Eglise catholique avec le pouvoir sont très difficiles. Les autorités refusent notamment d'entériner la nomination par le Vatican de plusieurs évêques et s'efforcent d'utiliser le clergé pour sa propre propagande, par l'intermédiaire de l'association Pacem in terris, elle-même combattue par le Vatican. La visite de Mgr Poggi semble faire suite à une audience accordée en décembre dernier par le pape au ministre tchécoslovaque des affaires étrangères, M. Choupek. — (AFP, UPI.)

Zaire

● **EXÉCUTION DE 27 DÉTENUÉS POLITIQUES ?** — Le comité Zaire, « association belge d'informations » sur ce pays, a affirmé, mercredi 29 février, à Bruxelles, que « 27 détenus politiques ont été exécutés par pendaison » entre le 29 décembre et le 2 janvier dernier, à la prison de la brigade spéciale de recherche et de sécurité de Lingvula, située près de Kimbassa. S'appuyant sur des informations recueillies auprès d'anciens détenus, le comité Zaire ajoute que, dans cette même prison, 55 prisonniers sont morts au cours du second semestre 1983. Le comité belge accuse le régime zairois de laisser les détenus mourir de faim, et lance un appel à la constitution d'une commission internationale d'enquête sur les conditions de détention au Zaire. (AFP, Reuter.)



Traduction du message publicitaire inséré page ci-contre.

Pourquoi un ingénieur espagnol suivant un cours de gestion à Paris commande-t-il un quotidien de langue anglaise avec son café et ses croissants ?

Jeune, dynamique et ambitieux, il a besoin du *Financial Times* pour l'informer à l'avance de ce qui se passe dans le monde des finances, du marketing, du commerce et de la technologie.

Il a atteint un stade dans sa carrière où il doit être en mesure de discuter non seulement de ce qui se passe dans le monde, mais de savoir pourquoi cela se passe et ce qui va se passer. Il a déjà constaté que les articles quotidiens du *Financial Times* couvrent les nouvelles économiques d'Europe, du Moyen-Orient, des Etats-Unis, des Japon et de l'Extrême-Orient paraissent avant et son avantage analytiques que ceux des autres quotidiens.

Il apprécie la liaison que fait le *Financial Times* entre ce qui arrive en un point particulier d'Europe et les répercussions que cela peut avoir sur les autres pays européens. Il peut ainsi avoir une image complète du marché.

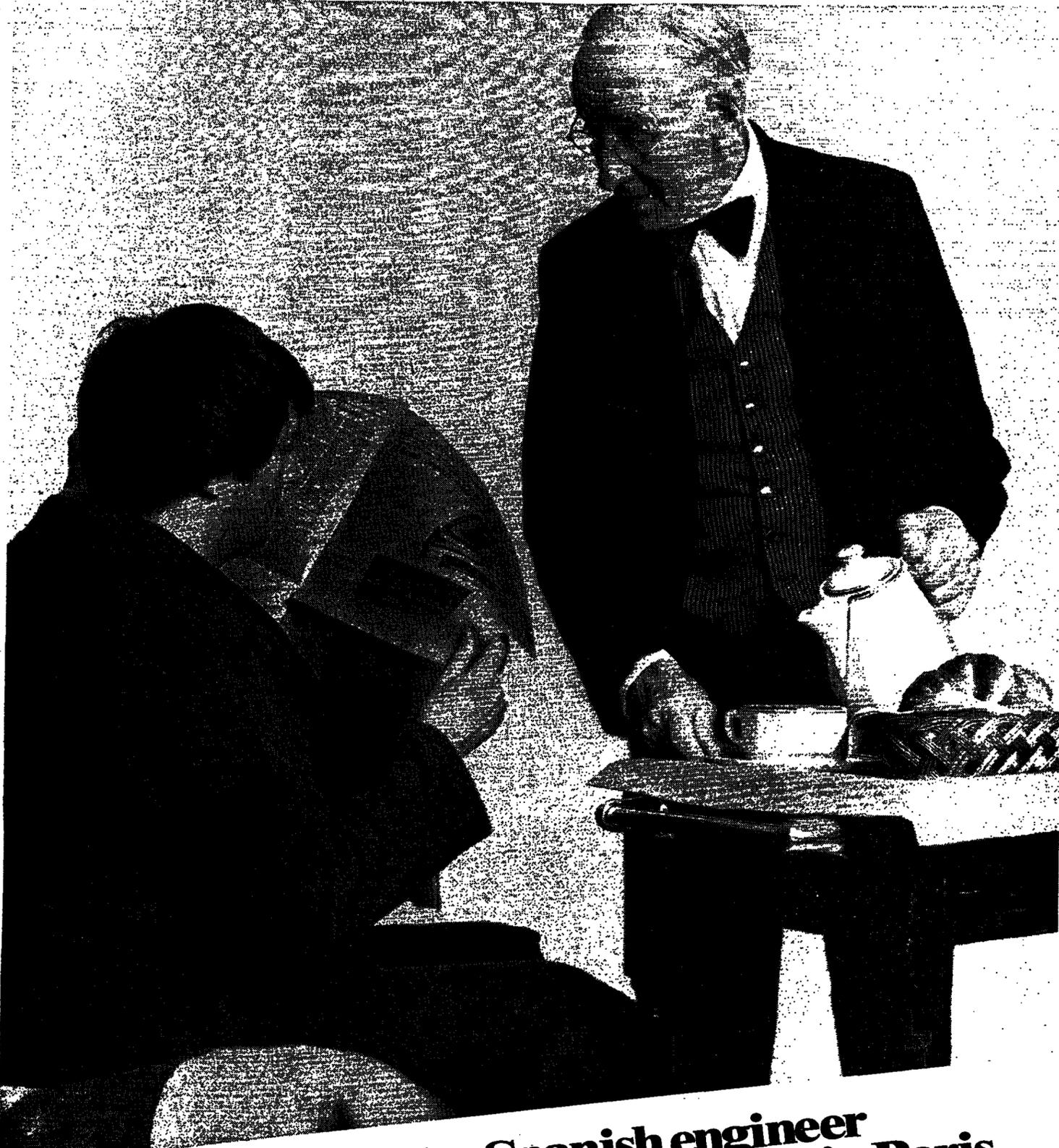
Le *Financial Times* lui offre quotidiennement un compte rendu et une interprétation du monde des affaires et l'avantage d'être rédigés par des Européens pour des Européens.

Le *Financial Times*, un langage universel.

Pour plus d'informations sur la façon de recevoir régulièrement Le *Financial Times*, appelez-nous.

John J. ...

Holly motifs



Why does a Spanish engineer on a management course in Paris order an English-speaking newspaper with his coffee and croissant?

Because he is young, energetic and ambitious, he needs the Financial Times to keep him ahead of what is happening in money and marketing, trade and technology.

He has reached the stage in his career where he must be able to discuss not only what is happening in the world, but also why it is happening and what is going to happen next.

And he has already discovered that the FT's daily coverage of business news from Europe, the Middle East, the United States, Japan and

the Far East is earlier and more analytical than other newspapers.

He appreciates the way the FT is able to relate what is happening in one part of Europe to its effect upon other European trading nations.

He finds it helps him build a picture of the market as a whole.

The Financial Times reports and interprets the world of business to him every day. It is written for Europeans by Europeans like himself.

Everyone speaks the Financial Times.



For more information about how to receive a regular copy of the FT, or if you would like to know more about using English for Business and would like full details of the Harrop/Financial Times Business English Course, ring or write to, Ben Hughes, Financial Times (Europe) Ltd., Centre d'Affaires Le Louvre, 168 rue de Rivoli, F-75004 Paris Cedex 01. Tél: 297 0624, Tx 220044.

RÉPONSES AU PREMIER MINISTRE

L'angoisse et l'espoir

par FRANÇOIS LEOTARD (*)

GOUVERNER est sans doute un art difficile, aussi, lorsque Pierre Mauroy cherche (le Monde du 29 février) d'autres voies pour le pratiquer, ne doit-on pas le condamner a priori...

On s'accordera volontiers sur le diagnostic, nécessairement sévère. Pour une fois, la logorrhée socialiste ne masque pas toute la réalité, la France est bien confrontée à une nouvelle révolution industrielle...

L'État ne peut rester insensible au défi économique et social qui est lancé à la France. Certains pouvaient légitimement attendre beaucoup d'un gouvernement socialiste...

Lorsque le service de la dette absorbe tout entière la capacité d'emprunt extérieur de la France, il est hypocrite de prétendre préparer l'avenir : on l'hypothèque. Et, en 1984, la reprise sera partout au rendez-vous, sauf en France...

Chapelle-Darbiay, la moitié de ce que sera le coût du plan de restructuration. Pendant ce temps, le vent souffle de l'ouest, et les pays du Pacifique, les États-Unis, la Grande-Bretagne même, reprennent confiance et s'arment pour l'avenir...

Deux idées intéressantes

En France, le gouvernement venait de poser, tardivement certes, le problème en des termes clairs. Il vient de manquer l'occasion de le résoudre. Deux idées avaient été présentées : la zone franche et le congé de reconversion...

Un tel schéma était, au dire des dirigeants du sidérurgiste luxembourgeois ARBED, le seul moyen d'éviter un blocage des responsables syndicaux, des salariés eux-mêmes, d'assurer la paix sociale et finalement l'ordre public...

C'est plus une question d'éthique d'entrepreneur que de décision publique. Sur ces deux initiatives, le gouvernement a en fait été contraint à la retraite, sous les critiques de sa base idéologique...

de conversion révèle l'inaptitude aux choix industriels, un tropisme politique débridé et un goût certain des mécanismes compliqués.

Les « mesures d'âge » (préférentielles à cinquante-cinq ans) accentuent une discrimination selon l'âge qui nie le droit au travail, prive les entreprises de travailleurs expérimentés, déséquilibre les pyramides intérieures...

Les mesures annoncées dans le volet économique ne sont pas plus engageantes. Les mesures générales en faveur des entreprises sont soit marginales, soit le nouvel emballage de dispositions déjà opératoires.

Enfin, le volet industriel du Plan démontre le privilège accordé aux entreprises nationalisées. Ainsi du complément de dotation en capital de 1 milliard de francs, de la répartition des crédits du fonds industriel de modernisation...

Au total, le plan coûtera plus de 6 milliards de francs. Il est encore, comme le plan d'août de mars 1984, trop statique. On n'ose pas vraiment encourager l'esprit d'entreprise et s'engager sur la voie difficile mais excitante de nouvelles mutations.

Une économie motivante pour tous

Nous pouvons dès aujourd'hui tracer quelques pistes.

Il n'appartient pas à l'État d'affaiblir les choix industriels. Il doit assurer les conditions de la compétition, ce qui suppose la dénationalisation industrielle et financière, la réduction des charges des entreprises et plus généralement des prélèvements obligatoires...

(*) Secrétaire général de FR.

ration de la TVA, la modification des règles de report déductif, l'assouplissement des bénéfices réinvestis, la baisse des droits d'enregistrement d'actifs, la réévaluation des fonds propres. Enfin, les systèmes de veille et d'information technologique devront être améliorés.

Surtout, l'économie doit rester motivante pour tous. Les grandes organisations sont une des données de l'environnement économique. Chacun doit pouvoir y trouver suffisamment de motivation, d'autonomie. C'est l'idée d'« intrapreneur », qui permet à IBM de développer sa stratégie d'ordinateur individuel.

La mutation industrielle ne concerne-t-elle que les industries récessives nationalisées ? Au surplus, les objectifs stratégiques fixés ne font pas beaucoup avancer. Que gagne-t-on à dire que « la France doit disposer d'une sidérurgie moderne, compétitive et adaptée au marché » ? Il faudrait préciser, chiffrer les objectifs, avouer.

Avec un peu d'audace, la France peut être une grande puissance industrielle du XXI^e siècle. Elle ne peut pas l'être sans l'adhésion de ses citoyens.

M. MAIRE : LE GOUVERNEMENT N'A PAS DE PROJET SOCIAL

M. Édouard Maire répond, dans la Croix du 1^{er} mars, à l'article publié par M. Pierre Mauroy dans le Monde du 29 février. Dans cet article, observe le secrétaire général de la CFDT, le premier ministre « souligne la nécessité de syndicats forts et responsables » et les dangers de l'individualisme et des corporatismes.

« La CFDT, déclare M. Maire, retrouve là ses propres affirmations. Mais il ne suffit pas de décrire le risque de désintégration sociale pour le prévenir. L'absence de projet social, c'est-à-dire d'une ambition crédible qui vaille la peine qu'on se batte pour elle, pèse lourd dans l'exacerbation actuelle de l'individualisme et des corporatismes.

« Le récent dispositif gouvernemental, limité à quelques secteurs industriels et basés l'emploi mensuels, ne saurait venir lieu de projet collectif nécessaire. Oh, comment, les salariés et leurs représentants pourront-ils, dans les autres secteurs, peser pour assurer une bonne maîtrise des mutations et impliquer les créations d'emploi ? Alors que le chômage a repris son ascension, qu'est devenu l'objectif des trente-cinq heures ?

« La CFDT n'attend pas tous de la politique, chacun le sait. Mais elle lui demande avec force de jouer son rôle, d'espérer une justice collective qui permette aux salariés et aux citoyens de s'exprimer et d'agir dans la cohésion sociale et la solidarité. Il n'y a rien de plus urgent. »

M. CHEVÈNEMENT : IL SERAIT DRAMATIQUE QUE LA GAUCHE S'ENLISE DANS LA GAUCHE

M. Jean-Pierre Chevènement, chef de file du CERES, a commenté, dans une interview à Paris-Match daté 9 mars, les critiques adressées par M. Didier Motchane, membre du secrétariat national du PS et également dirigeant du CERES, à la politique gouvernementale (le Monde du 24 février). L'ancien ministre de l'Industrie affirme : « Le congrès de Bourgen-Bresse s'est conclu par une motion de synthèse (...). Cela ne peut pas être un point d'orgue à l'histoire (...). Il serait dramatique pour l'avenir de notre pays que la gauche s'enlise dans la gauche (...). La gauche est déçue. On doit pouvoir émettre des idées sans être accusé de faire le jeu du PC ou de la droite. »

M. Chevènement poursuit : « Le formidable conditionnement de l'opinion auquel nous assistons sur le thème « Vive la crise ! » est mortel pour la gauche (...). Je n'ai pas perçu dans le message délivré [au congrès de Bourgen-Bresse avec Yves Monnard] le moindre appel au courage, à la mobilisation, (...) pas la plus petite once de patriotisme (...). Jour après jour, on nous distille une idéologie de type néo-chrétiens qui se résume au déclin de la France et de l'Europe, (...) et ne présente pas d'autres solutions que de se restreindre toujours plus. »

SELON LE « FINANCIAL TIMES », LE GOUVERNEMENT FRANÇAIS A MONTRÉ UNE CAPACITÉ D'ADAPTATION PEU COMMUNE

« Le gouvernement socialiste de la France est arrivé au pouvoir avec en tête l'idée de faire sortir l'économie française du morne constitué par les contraintes de l'économie mondiale, la voici aujourd'hui étroitement enclavée dedans », écrit le correspondant à Paris du Financial Times, M. David Marsh, dans un éditorial publié ce jeudi sous le titre : « Les leçons du virage français à 180 degrés. »

Mais, ajoute M. Marsh : « Si la France avait essayé d'échapper à ces contraintes en quittant le SME (Système monétaire européen) ou en protégeant son industrie des techniques de pointe de la concurrence extérieure, les choses auraient tourné très différemment, et de façon beaucoup plus malheureuse... »

« En procédant à un changement complet de politique dans l'espace de dix-huit mois, les socialistes ont montré une capacité d'adaptation plus grande que celle d'autres gouvernements. » Citant Michel Clément qui, dans son livre, La France quand même, estime que la gauche aura d'autant plus de succès qu'elle apparaîtra comme le parti capable de rallier les Français aux mesures de rigueur nécessaires, M. Marsh conclut que « du moins plus personne, y compris les camionneurs, ne pense que les choix à opérer seront faciles. »

jeune économie le n° 34 vient de paraître LES PANNES D'ELECTRICITE EN AFRIQUE DE L'OUEST LE PAIN EN AFRIQUE en vente chez votre marchand de journaux

Joseph A. SCHUMPETER Histoire de l'analyse économique préface de Raymond Barre "C'est une encyclopédie sur le développement de l'économie, d'Aristote à Keynes : la sorte de prouesse dont seul un grand penseur peut venir à bout." Bibliothèque des Sciences humaines GALLIMARD

AIR FRANCE Vacances Pise Florence Venise Rome Naples Capri Positano Amalfi Taormina Majorca Ibiza Formentera

Handwritten note in a box: لا تتركها

Le communiqué du conseil des ministres

Le conseil des ministres, s'est réuni, mercredi 29 février, à l'Élysée, sous la présidence de M. François Mitterrand. Au terme de ses travaux, le communiqué suivant a été publié :

● CONVENTIONS INTERNATIONALES

Le ministre des relations extérieures a présenté au conseil des ministres deux projets de loi autorisant l'approbation de conventions internationales :

- La convention franco-malgache du 22 juillet 1983 à pour objet d'éviter les doubles impositions, de prévenir l'évasion fiscale et d'établir des règles d'assistance administrative en matière fiscale entre les deux pays ;
- L'accord de siège conclu le 3 juin 1983 entre la France et l'Organisation de l'aviation civile internationale a pour objet de fixer le statut du bureau « Europe » établi par cette organisation dans notre pays.

● NIGÉRIA

Le ministre des relations extérieures a rendu compte au conseil des ministres de la visite officielle qu'il a faite au Nigéria du 24 au 26 février.

Le conseil a noté la grande activité d'entreprises françaises dans plusieurs secteurs économiques et le volume des échanges commerciaux avec le Nigéria, qui en fait le premier partenaire commercial de la France au sud du Sahara. Il a également apprécié les déclarations faites pendant la visite du ministre à Lagos et qui marquent la volonté de la France et du Nigéria de faciliter les consultations entre les deux pays sur les sujets d'intérêt commun.

● EUROPE: RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Le ministre de l'industrie et de la recherche a rendu compte au conseil des ministres des progrès accomplis au niveau européen dans le domaine de la recherche scientifique et du développement technologique.

D'une part, le conseil des ministres de la Communauté économique européenne a adopté le 28 février le programme « Esprit ». Ce pro-

gramme, qui sera consacré au développement des technologies du logiciel, de la micro-électronique, de l'intelligence artificielle, de la bureautique, de la robotique et de la production, porte sur un montant de près de 10 milliards de francs sur cinq ans. La Communauté a, en outre, examiné favorablement les propositions visant à définir une stratégie européenne pour les biotechnologies et les échanges entre chercheurs, deux projets activement soutenus par la France.

D'autre part, à l'initiative de notre pays, se réunira, en septembre 1984 à Paris, la première conférence des ministres chargés de la recherche des vingt et un pays membres du Conseil de l'Europe.

Ces décisions marquent une étape importante dans l'organisation d'un espace européen de la science, de la technologie et de l'industrie, auquel la France est attachée.

● ENTREPRISES EN DIFFICULTÉ

Le ministre de l'économie, des finances et du budget a dressé un premier bilan du dispositif mis en place à la suite du conseil des ministres du 26 mai 1982 pour améliorer le traitement des entreprises en difficulté.

Le nombre de dossiers traités au niveau national par le Comité interministériel pour la restructuration industrielle (CIRI) et qui ont connu une issue favorable a augmenté, permettant de préserver près de cinquante mille emplois, soit les trois quarts des emplois menacés.

La création en 1982 de six comités régionaux de restructuration industrielle (CORRI) a été concluante. La région, dont le rôle d'animatrice du développement économique et social a été confirmé par les lois sur la décentralisation, apporte des solutions précieuses à la recherche de solutions.

Le nombre des dossiers traités au niveau des départements (CODEFI) a plus que doublé, et ces derniers sont maintenant en mesure, dans des délais rapides, d'apporter aux petites et moyennes entreprises des facilités leur permettant de faire face à des difficultés passagères.

L'ensemble du dispositif a donc, au cours de cette période de muta-

tions industrielles, concouru à dégager des solutions durables et fondées sur les réalités industrielles, avec la participation plus active des banques et le concours de l'Etat. La concertation avec les syndicats, les organisations professionnelles et les élus s'est renforcée. Dans tous les cas où une telle solution s'avérait possible, la reprise d'une entreprise par ses propres salariés a été encouragée.

Dans l'avenir, et en vue de faciliter les reconversions et les reclassements, les actions de formation et la concertation avec les partenaires de l'entreprise seront développées.

La composition du CIRI sera élargie au délégué à la formation professionnelle et au délégué à l'économie sociale.

Enfin, au niveau régional, les comités régionaux de restructuration industrielle seront généralisés à l'ensemble du territoire dès l'année 1984.

● LA SITUATION DES TRANSPORTS ROUTIERS

Le ministre des transports a présenté, à la veille de la rencontre qu'il doit avoir le 1^{er} mars avec l'ensemble des organisations professionnelles et syndicales, une communication sur la situation des transports routiers.

Le conseil des ministres a approuvé les propositions qui seront faites au nom du gouvernement lors de cette rencontre. (Lire page 27.)

● L'ÉCOLE PRÉÉLÉMENTAIRE ET ÉLÉMENTAIRE

Le ministre de l'éducation nationale a présenté une communication sur l'école pré-élémentaire et élémentaire.

La « consultation-réflexion » nationale, qui s'est déroulée pendant plus d'un an et qui a associé l'ensemble des partenaires, a mis en lumière les points forts que l'école publique tire tant de la tradition que de son évolution récente.

Son caractère démocratique, son insertion très profonde dans le tissu national et local, le rôle qu'elle joue pour l'acquisition des apprentissages fondamentaux, la qualité, reconnue internationalement, des écoles maternelles sont des atouts essentiels. Ils ont été renforcés depuis deux ans

par les efforts faits pour accroître le nombre des instituteurs, pour revaloriser leur carrière, pour améliorer leur formation, portée à quatre ans, et pour ouvrir l'école aux technologies nouvelles comme sur le monde extérieur.

Cette consultation a néanmoins fait apparaître un certain nombre d'insuffisances. Celles-ci tiennent notamment au manque de continuité entre l'école maternelle et le cours préparatoire, d'une part, et entre l'école et le collège, d'autre part, à l'importance encore trop grande des échecs scolaires et aux inégalités dans la formation des maîtres. Elles sont accrues par la difficulté d'adapter la pédagogie à une population scolaire de plus en plus diverse.

Le ministre a proposé, pour améliorer ce bilan, les orientations suivantes :

- L'action menée pour les écoles maternelles, qui a prouvé son efficacité, sera renforcée ;
- Des mesures seront prises pour assurer la continuité de l'action éducative entre cinq et huit ans ;
- L'accent sera mis sur l'apprentissage de la lecture tout au long de la scolarité élémentaire. Il s'appuiera, en liaison avec le ministère de la culture et les collectivités locales, sur le développement des bibliothèques-centres documentaires ;
- L'effort d'amélioration de la formation initiale et continue des maîtres sera poursuivi ;
- Dans le cadre des activités d'éveil, les méthodes d'enseignement seront révisées dès 1984 pour l'histoire et la géographie et en 1985 pour les autres matières ;
- Les liaisons de l'école avec les parents, les collectivités locales et les associations seront développées ;
- Les responsabilités de l'équipe éducative au niveau de chaque école seront accrues ;
- Un effort particulier sera accompli pour favoriser la circulation des informations et les échanges d'expériences au sein du réseau très décentralisé que constituent les soixante mille écoles et les trois cent mille instituteurs.

● FORMATION DES FONCTIONNAIRES DE L'ÉTAT

Le secrétaire d'Etat chargé de la fonction publique et des réformes administratives a présenté une communication sur la formation des fonctionnaires de l'Etat.

La politique du gouvernement dans ce domaine poursuit quatre objectifs :

- Mieux répondre aux besoins de modernisation et d'adaptation aux technologies nouvelles des administrations ;
- Diversifier l'origine sociale et géographique des recrutements dans la fonction publique ;
- Favoriser la mobilité professionnelle et la promotion interne des fonctionnaires ;
- Assurer l'harmonisation nécessaire avec la formation des fonctionnaires des collectivités territoriales.

La réforme de l'Ecole nationale d'administration, qui a été mise en œuvre à compter de 1983, répond à ces objectifs.

Un décret portant réforme des instituts régionaux d'administration (IRA) sera prochainement publié. Ces instituts sont appelés à devenir des écoles d'application ayant vocation à former l'ensemble des fonctionnaires de catégorie A chargés de tâches d'administration générale et non recrutés par l'ENA. Les candidats étudiants seront recrutés au niveau de la licence. La durée de formation sera d'un an. Le rôle des IRA en matière de formation continue sera accru. Ils pourront également, à la demande des collectivités territoriales ou de leurs établissements publics, contribuer à la formation initiale et à la formation continue des fonctionnaires territoriaux.

Des instituts de préparation à l'administration générale (IPAG), créés dans les établissements d'enseignement supérieur, assureront la mission générale de préparation aux carrières administratives de catégorie A, pour les candidats aux concours internes et aux concours externes.

L'effort de promotion interne et les actions de perfectionnement concernant les agents de catégories B, C et D seront poursuivis sur

le plan interministériel comme au niveau de chaque ministère.

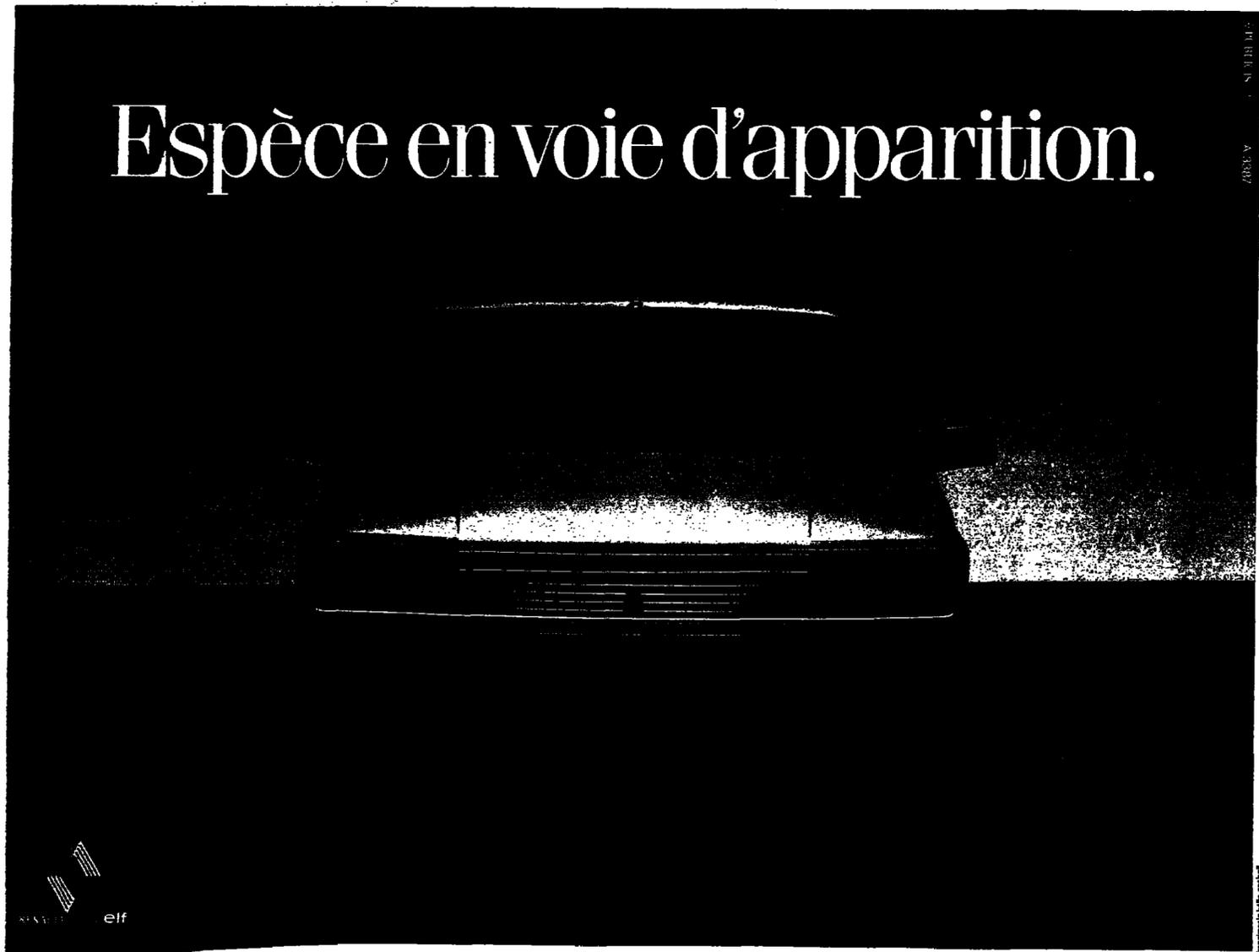
Enfin, de nouvelles dispositions seront prises pour mettre en œuvre le principe posé par la loi du 31 juillet 1983, selon lequel la formation professionnelle constitue désormais un droit et une obligation pour l'ensemble des fonctionnaires de l'Etat. Les actions menées dans ce domaine sont placées sous l'autorité de chaque ministère ; leur coordination sera assurée par le secrétaire d'Etat chargé de la fonction publique et des réformes administratives.

M. MARCHAIS : Les travailleurs immigrés doivent avoir les mêmes droits sociaux et les mêmes devoirs que les Français

M. Georges Marchais répond, dans l'Humanité-Dimanche du 2 mars, à des lettres de lecteurs sur l'immigration et le racisme, en soulignant, notamment, que, « depuis 1974, la proportion d'immigrés dans la population française s'est stabilisée », alors que, « depuis cette date, le nombre des chômeurs a presque été multiplié par cinq ». « Ce n'est donc en aucune façon la présence de travailleurs immigrés qui est la cause de l'accroissement du chômage ».

Parlant de l'émission d'Antenne 2 sur la crise économique diffusée le 22 février, M. Marchais « donne acte à ses auteurs d'avoir reconnu que chasser les immigrés ne serait pas une solution », mais il se déclare « indigné par les raisons qu'ils ont avancées ». « En substance, écrit-il, il ne faudrait pas que ces travailleurs partent, parce que, alors, on ne trouverait plus d'éboueurs et de manœuvres ! Autrement dit : « si les Espagnols s'en vont, où trouverai-je une bonne ? Quel mépris ! »

M. Marchais réaffirme la position du PCF sur cette question : arrêt de « toute immigration nouvelle, officielle ou clandestine » ; possibilité offerte aux travailleurs immigrés qui en font le choix de rester en France, avec « les mêmes droits sociaux et les mêmes devoirs que les travailleurs français » ; possibilité, pour « tous ceux qui souhaitent retrouver leur pays, de le faire dans les meilleures conditions ».



Espèce en voie d'apparition.

POLITIQUE

LES CONTENTIEUX ELECTORAUX

M. HERMIER (PC) : IL Y A UN PROBLEME D'ABSTENTION QUI FRAPPE LE PS

Interrogé, mercredi 29 février, à Antenne 2, sur le recul électoral de la gauche depuis un an, M. Guy Hermier, membre du bureau politique du PCF, a estimé qu'« il y a un problème d'abstention à gauche, qui frappe essentiellement le PS ».

A propos de la proclamation par le tribunal administratif de Nice de l'élection de la liste d'opposition de M. Scaglia (UDF) (*le Monde* du 1^{er} mars) et du recours en annulation déposé par M. Blanc (PC), tête de la liste de la majorité, M. Guy Hermier a affirmé n'avoir « aucune espèce de doute », « ces élections seront cassées ». « Je ne doute pas, a-t-il déclaré, que les électeurs auront à se prononcer à nouveau et que La Seyne restera à la gauche ».

Selon M. Hermier, la liste conduite par M. Blanc s'est « nettement mieux tenue » que celle conduite par le PS à Draguignan lors de l'élection partielle des 19 et 26 février (*le Monde* du 28 février). M. Hermier estime qu'à La Seyne le PCF n'a pas perdu de voix par rapport au second tour des élections municipales de mars dernier.

Par rapport au recul enregistré par le PC en 1981, il considère que son parti « se maintient bien et qu'il a même plutôt tendance à certains progrès ».

A TOULON

La chute d'un entrepreneur « soldaniste »

M. Henri Chiochia, entrepreneur de bâtiment et travaux publics à Draguignan, a été inculpé le 29 février par M. Michel Cabaret, juge d'instruction à Toulon, et écroué pour corruption de fonctionnaires et abus de biens sociaux. Dans la même affaire, cinq autres personnes étaient déjà inculpées (*le Monde* du 28 février).

De notre correspondant régional

Toulon. — De modeste artisan plâtrier lors de son installation à Draguignan, dans les années 60, M. Henri Chiochia était devenu le premier entrepreneur de travaux publics du Var. Avant de connaître, fin 1982, de sérieuses difficultés financières, son groupe, constitué de trois sociétés, avait employé jusqu'à quatre cents salariés et disposait d'un impressionnant parc de matériel dont une cinquantaine de semi-remorques. Son chiffre d'affaires annuel avoisinait 100 millions de francs. M. Chiochia devait essentiellement sa réussite au très important chantier de terrassement qu'il avait réalisé lors de la construction du camp militaire de Canjuers dans le haut Var. Par la suite, il avait aussi obtenu des autorisations militaires le marché de l'École d'application de l'artillerie, à Draguignan, et réalisé la plupart des grands travaux de génie civil du département, dont ceux, en dernier lieu, de la cité judiciaire et du nouvel hôpital de Draguignan. En septembre 1983, la crise sévère dans le bâtiment l'avait contraint à déposer son bilan avec un passif de 8 millions de francs. Le numéro un

du Var avait cependant bénéficié d'un concordat l'autorisant à poursuivre son activité. Après avoir été un adversaire politique de M. Edouard Soldani, sénateur PS, président du conseil général du Var et ancien maire de Draguignan, M. Chiochia en était devenu un fidèle allié. Le banal intérêt qui réunit souvent localement la puissance économique au pouvoir politique en place lui commandait ce rapprochement. M. Chiochia n'appartenait pas au PS et ne jouait aucun rôle dans ce parti sinon celui de mécène.

Des rumeurs ont circulé après l'attentat dont a été victime M. Soldani : l'ancien inaire aurait « lâché » l'entrepreneur varois. Rumeurs apparemment sans fondement. Au cours des derniers mois, M. Chiochia avait continué à travailler dans la cité draguignoise. Il avait été l'adjudicataire d'un ouvrage d'art d'un montant de 12 millions de francs faisant partie de l'aménagement de la zone industrielle de la commune.

GUY PORTE.

M. CHIRAC A ETAMPES : LA MAJORITE NE PEUT PLUS FAIRE N'IMPORTE QUOI

Curieux contraste que celui qu'offre la campagne électorale à Etampes (Essonne), où l'on votera dimanche, suite à l'annulation par le Conseil d'Etat du scrutin de mars 1983 (*le Monde* du 22 février). La liste d'union de la gauche, conduite par le maire sortant communiste, M. Gérard Lefranc, n'organise aucune réunion publique avec des personnalités marquantes. Face à elle, l'opposition dirigée par M. Xavier Dugoin (RPR), qui fait venir dans cette petite ville de vingt mille habitants des témoins : deux réunions en

trois jours, la première, mercredi, avec MM. Jacques Chirac, Bernard Pons, Michel Cironi, Alain Madelin et Jean-Pierre Fourcade notamment, la seconde, vendredi, avec M^{me} Simone Veil.

Pour l'opposition, l'élection d'Etampes doit avoir valeur de test national. Dans une salle des fêtes municipales archicomble (mille cinq cents personnes environ), tous les orateurs sont venus défendre cette thèse. Le dernier, M. Chirac, l'a reprise en lui donnant des réso-

nances plus larges. Il a parlé de la fraude électorale, affirmant : « Les communistes sont prêts à utiliser tous les moyens, y compris ceux que la morale réprouve, pour se maintenir au pouvoir. C'est un processus qui conduit toujours aux démocraties populaires ». « A chaque élection il faut montrer aux socialistes et aux communistes qu'ils n'ont plus la confiance de la majorité du peuple français et qu'ils ne peuvent donc plus faire n'importe quoi ».

LE NOUVEAU LIVRE DE M. GISCARD D'ESTAING

Cette cause « désespérante » de la réconciliation

M. Valéry Giscard d'Estaing persiste et signe : il sera le champion de cette cause « nécessaire et désespérante » de la réconciliation de deux Français sur trois. Son dernier ouvrage dont la couverture blanche et jaune barrée des chiffres 2 et 3, ressemble à celle de quelque manuel scolaire de « mathématiques modernes » veut en porter témoignage.

L'ancien président de la République n'a pas abandonné cette idée d'un nécessaire consensus rassemblant plus de 60 % des Français autour de valeurs et d'objectifs communs. En 1976 déjà, dans *Démocratie française* il parlait de « l'émergence du groupe central » et un an plus tard dans une nouvelle préface, il prévoyait que le temps viendrait « où les Français s'apercevront qu'ils ne sont pas aussi séparés dans leurs conceptions qu'on a voulu leur faire croire ».

Aujourd'hui, ce temps lui semble proche dans la mesure où « des deux causes de division qui ont affecté la société française — le choix du régime politique et la conception du système socio-économique — la première vient de disparaître et la seconde, à l'exception de quelques points, est en train de disparaître ». « Les rares avantages de la dernière alternance a été de consacrer le ralliement complet aux institutions de la 5^e République de ses adversaires d'hier ». Voilà pour la première cause de division, la deuxième ne saurait, selon lui, manquer d'être « éliminée » puisque l'électeur qui s'est laissé aller au rêve de « révolte » et « constate l'adaptation de la pensée étatisée et socialiste aux réalités d'une économie complexe ».

Encore faut-il que cette « perception de l'unité de l'ensemble [de notre société] : unité de destin, large similitude des problèmes, entrée dans le champ de consensus d'un nombre grandissant de solutions » progresse. C'est l'objet de son effort, dit en substance l'ancien chef de l'Etat, qui, chapitre après chapitre, tente de mettre en évidence les « sujets de consensus » et formule des propositions susceptibles de favoriser la désescalade. Notamment en aménageant les rapports du citoyen avec l'Etat (*le Monde* du 1^{er} mars). « Mots d'Etat et mots d'Etat », dit-il. En organisant une « évolution paisible de la société » par un large développement des « cellules internes de notre société démocratique » (départements, communes, associa-

tions...) par la banalisation de « certains aspects de l'alternance » et la mise en place de « mécanismes nous garantissant contre des oscillations trop brutales ». C'est dans ce but que M. Giscard d'Estaing suggère l'uniformisation de la durée des mandats locaux, l'organisation des élections locales à des dates fixes pour que « la respiration politique » de la France prenne « un rythme plus régulier », le vote à la majorité absolue des membres de chacune des deux assemblées parlementaires de toutes les lois ayant trait aux « libertés fondamentales ».

L'alternance, après tout...

Si ce plaidoyer en faveur d'une société paisible et réconciliée paraît cohérent et traduit une conscience dans les convictions, il souffre néanmoins de la confrontation avec la réflexion sur le passé — précisément sur le précédent septennat et l'alternance de 1981 — à laquelle se livre M. Giscard d'Estaing dans ses quarante premières pages de son livre. En raison notamment des mises en cause répétées du caractère « normal » de l'alternance quand celle-ci joue au profit de la gauche. S'il conclut que « l'élection d'un nouveau président de la République et le changement du gouvernement sont, après tout, des manifestations normales de l'alternance », il juge toutefois que la décision du printemps 1981 a été « mal conçue » et n'est qu'un « malentendu ». Enfin qu'elle présente un caractère « sauvage » de la *Gangis Kahn*. Il dénonce l'emploi de l'expression « ancien régime » pour qualifier son septennat, mais ne veut parler pour le septennat actuel que de « l'expérience socialiste ». Expérience à laquelle il faut trouver une sortie « honorable ».

Ces quelques notations traduisent une certaine ambiguïté dans le comportement de M. Giscard d'Estaing qui tout en voulant rapprocher, rassembler deux Français sur trois, ne parvient pas vraiment à admettre l'alternance de 1981 voulue par une majorité d'électeurs. Est-ce pour cette raison qu'il tient à préciser qu'il n'éprouve aucun « regret » et que « depuis trois ans, [ses] rêves de la nuit ne [l']ont pas conduit à une seule fois dans les palais nationaux » ?

Dans cette partie de l'ouvrage tournée vers le passé, M. Giscard

d'Estaing pratique à petites touches l'art de la confidence. Certaines, qui ne sont pas exemptes d'emphase, prêtent à sourire, d'autres suscitent une plus grande attention quand elles traduisent la complexité d'une personnalité, expliquent des malentendus, parlent de la « désamputation » du corps et de l'esprit de celui qui endosse les habits de chef de l'Etat. « J'ai connu », écrit notamment M. Giscard d'Estaing, l'effet de cette extraordinaire inadéquation que les conditions de la vie au pouvoir créent chez ceux qui l'exercent (...): coupure du tissu normal des actes vivants, qui explique que dans le passé les chefs d'Etat écartés du pouvoir ou les souverains en exil, rêgissant comme des animaux détachés de leur environnement et privés de leur protection naturelle, mouraient ou plutôt s'émoussaient obscurément en quelques années.

Lia pen plus loin, l'ancien chef de l'Etat note : « On fait la publicité mais on souffre de l'indifférence ». Il reconnaît que ceux qui exercent le pouvoir désapprennent les gestes simples et la qualité de rapports humains authentiques. M. Giscard d'Estaing avoue que son langage s'est peut-être, au cours des années, « chargé de l'exercice du vocabulaire économique », ce qui cependant n'aurait pas dû, à ses yeux, laisser croire à une absence de sensibilité. « Mon problème », écrit-il, « ne tient pas à l'insuffisance de ma sensibilité mais à son excès (...). J'ai toujours pensé, ajoute-t-il, que la place du cœur dans l'inspiration de la politique devait se manifester par des signes (...). Nous faisons des signes du cœur donc je pense que chacun pourrait aisément les apercevoir ».

Ainsi à travers cet ouvrage consacré à une réflexion sur le « futur » de la France et à l'essence de ce qui pourrait être « un dessin national conciliant la générosité et l'efficacité », M. Giscard d'Estaing, au-delà du message, laisse entrevoir la personnalité plus cachée d'un homme qui, à cinquante cinq ans, a expérimenté le premier la fonction « d'ex-président de la République en activité ».

« Si vous souhaitez réagir sur le projet, vous pouvez m'écrire. Sans attendre la réponse à cette invite formulée en fin de livre, M. Giscard d'Estaing s'illuminera, dès la fin du mois de mars, la province, afin de détailler les grandes lignes de son projet pour le futur.

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

« Le débat européen et le débat français se recoupent dans la plupart des domaines » déclare M^{me} Simone Veil

« Je crois qu'il faut être bien attentif au fait que la campagne pour les élections européennes, c'est une campagne pour la France, et qu'on ne peut pas complètement scinder les problèmes européens des problèmes français », a déclaré, lundi 27 février, M^{me} Simone Veil, au cours de l'enregistrement du Grand Forum « Magazine-Hebdo-radios libres » (1). Pour M^{me} Veil, qui conduira le 17 juin la liste UDF-RPR pour les élections européennes, « le débat européen et le débat français, dans la plupart des domaines, se recoupent ».

« La plupart des directives ou des règlements sur lesquels nous avons à prendre position seront ensuite introduits dans la législation française », a fait remarquer au cours du débat, l'ancienne présidente de l'Assemblée des Communautés européennes (...). « et donc il n'y a pas du tout une position abstraite européenne qui serait différente des positions françaises ».

Interrogée sur une éventuelle modification ultérieure du mode de scrutin pour les élections européennes, M^{me} Veil a concédé qu'il existe « une très grande difficulté pour les citoyens de percevoir la réalité de la Communauté ». C'est pourquoi il ne faut pas, selon elle, exciter « d'envisager un scrutin régional, qui, peut-être, donnerait la possibilité, au moins au moment des élections, de sensibiliser davantage les électeurs ».

M^{me} Veil estime que sur les « questions fondamentales », il y a entre le RPR et l'UDF « identité de vues, et à cet égard, l'évolution que l'on a pu voir dans le domaine de la défense, est sans doute le point essentiel ».

A propos de la présence de M. Robert Hersant sur la liste commune de l'opposition, M^{me} Veil a affirmé : « Je n'ai pas participé à l'élaboration de la liste, je ne peux donc pas vous répondre sur ce point. Pour l'instant, comme je n'ai pas du tout discuté de l'élaboration de la liste et que j'ai des préoccupations très précises en ce qui concerne des candidats qui ont beaucoup travaillé à Strasbourg, qui ont acquis des compétences particulières et dont je pense qu'il est souhaitable

qu'ils soient présents, c'est tout un ensemble qui sera, à un moment quelconque, discuté avec les formations qui ont préparé la liste ». L'ancien ministre de la Santé souhaite que, par l'établissement de la liste définitive, diverses préoccupations soient respectées : « Répartition régionale (...) Disponibilité » et présence d'un nombre suffisant de femmes.

(1) Organisé en collaboration avec trente-trois radios libres.

LA POLÉMIQUE ENTRE LE PCF ET MOSCOU SUR LA POPULATION FRANÇAISE

« M. Marchais devrait être flatté » estime un intellectuel soviétique

De notre correspondant

Moscou. — Les Soviétiques ont choisi, pour l'instant, de ne pas polémiquer avec M. Marchais. La lettre de secrétaire général du PCF publiée mercredi 29 février par l'*Équité* (*le Monde* du 1^{er} mars), dans laquelle celui-ci s'en prenait vivement à la description de la population française faite dans un ouvrage soviétique récemment traduit, n'était mentionnée nulle part, ce jeudi, dans la presse soviétique. L'auteur du livre, M. Brouk, était introuvable. Son supérieur hiérarchique, M. Gueznadi Kalanine, rédacteur en chef des éditions en langue étrangère Progrès qui ont publié l'ouvrage incriminé, indiquait seulement qu'il ne s'agissait pas d'un texte politique, mais ethnographique « fondé sur des sources soviétiques d'ordre historique, ethnique et culturel », M. Kalanine a insisté sur ces « sources soviétiques ».

« M. Marchais, au lieu de protester, devrait être flatté », on applique à la France les principes qui ont permis chez nous de résoudre définitivement la question des nationalités. Cette réflexion d'un intellectuel soviétique favorable au régime,

à qui nous avions relaté l'affaire dont il ignorait tout, illustre un état d'esprit assez répandu ici.

Il est peu probable que la lettre de M. Marchais reçoive une réponse circonstanciée du comité central du PC soviétique. Le sujet est épineux en lui-même puisqu'il montre un réel décalage culturel entre la conception d'un état nationaliste qui existe en URSS et celle que les Français, communistes compris, jugent la seule acceptable.

Se pose, en outre, à l'évidence le problème des relations entre PC français et PC soviétique. M. Marchais avait souvent dit haut et fort les espoirs qu'il plaçait en Iouri Andropov. Cette attitude n'est pas jugée rétroactivement très positive ici. D'autre part, il semble que la délégation du PCF qui accompagnait M. Marchais aux obsèques d'Andropov n'ait guère été convaincue par les quelques contacts qu'elle a eus. Il y a un relent de nostalgie — voire de déception — dans l'attitude actuelle du PCF à l'égard de Moscou.

DOMINIQUE D'HOMBRES.

Le Monde

Loisirs

NOUVEAU SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ
AU «MONDE» DU VENDREDI 2 DATÉ SAMEDI 3 MARS 1984

AU SOMMAIRE DE CE NUMÉRO :

LES BONS, LES BEAUX ET LES MAUVAIS QUARTIERS DE NEW-YORK



TOURISME :
Porquerolles et Port-Cros en habits d'hiver.

VOYAGE :
Classe cargo sur les Antilles-Le Havre.

SPORTS :
Les skis de pentes raides.

Et un choix commenté des programmes de la radio et de la télévision pour la semaine.

CE SUPPLÉMENT EST VENDU ENCARTÉ DANS L'ÉDITION QUOTIDIENNE DU «MONDE»

المجلة

APRÈS LES EXPULSIONS DE LA RUE POLONCEAU (18^e)

« Saint-Bernard » l'hospitalière

Le 7 février dernier, vers 5 h 30, de très importantes forces de police - CRS casqués et armés, gardiens de la paix, inspecteurs en civil... investissent le quartier de la Goutte-d'Or, dans le dix-huitième arrondissement de Paris.

liciers, sans se soucier des enfants qui hurlent de peur, entreprennent de briser sans plus attendre portes et vitres : il faut rendre l'endroit plus inhabitable encore...

Dehors, deux cars stationnent. L'un conduit les colibataires et l'autre les familles vers deux bureaux d'aide sociale différents. Avant la fin de la matinée, deux camions viendront enlever la totalité de ce qui est resté sur place, mobilier de fortune, literie, ustensiles ménagers, etc. et conduiront ce chargement de misère dans un garde-meuble de Montrouge.

d'août 1983, l'immeuble de la rue Polonceau est voué à la pioche des démolisseurs. D'autant plus rapidement qu'il est prévu de bâtir sur cet emplacement le commissariat de police qui fait tant défaut au quartier.

Mais une fois les familles parties vers d'autres logements, rien n'a été fait pour interdire aux propriétaires de louer leurs logements ! Pire, de pseudo-propriétaires ont profité de l'absence pour « louer » à de naïfs immigrés, au prix moyen de 1 000 F par mois, plus cinq à six mille francs de « caution ».

Locataires de bonne foi

Jeudi 1^{er} mars, vingt-trois jours après, cinquante-deux des occupants expulsés restent hébergés dans une salle, sorte de grand préau chauffé et équipé de sanitaires, que les prêtres de Saint-Bernard de la Chapelle, la paroisse voisine, ont immédiatement mise à leur disposition.

Pourquoi cette expulsion, pendant l'hiver, période où, si l'on se réfère aux textes officiels, il est strictement interdit de jeter quiconque à la rue ? La réponse est simple : frappé à deux reprises par des « arrêtés de péril » datant l'un d'octobre 1981, l'autre

Le bât blesse lorsque les services de la préfecture s'attendent à considérer comme des « squatters » des personnes de bonne foi, qui, toutes, ont été en mesure de produire des quittances de loyers et d'abonnements EDF. Prévue une première fois pour la mi-novembre, l'expulsion avait pu, grâce aux démarches des élus du quartier, M. Lionel Jospin en tête, obtenir un report. Mais, Le 7 février, on a préféré passer sans crier gare à la manière forte.

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

AU TRIBUNAL DE PARIS

Le soir d'égarement de Pierre Lecanu

A trente-trois ans, avec sa calvitie et son embonpoint naissants, c'était un employé modèle, ce Pierre Lecanu qui se retrouvait, le 28 février, devant la dixième chambre du tribunal de Paris pour une histoire insensée de coups et blessures volontaires.

fais seulement du bruit », dit Gauthier en lui passant l'arme. Et Lecanu, chez qui les psychiatres décelèrent « un esprit critique assez lent », tira à son tour. « Il me semble que c'était en l'air », dit-il au président, M. Gaétan Quilichini, en précisant : « De toute façon, je vois très mal. »

Un chargeur, en tous cas, fut vidé et deux consommateurs du café blessés, dont l'un grièvement : M. Dragan Giovanic, Yougoslave, qui chantait à la soirée pour améliorer ses fins de mois de chauffeur-livreur.

« Vous vous rendez compte », a répété maintes fois le président sans obtenir de réponse autre que l'expression de mines confuses de collègues pris en faute.

« Vous vous rendez compte, a repris après lui le substitut, M. Grimaldi, vous n'avez pas tiré parce que ce bruit vous empêchait de dormir ! » C'est que M. Grimaldi soupçonne des mobiles raciaux, notamment chez Gauthier et c'est bien pour cela qu'il a requis contre lui dix-huit mois de prison et proposé une peine de neuf mois, mais dont six avec sursis, contre Lecanu, « pauvre imbécile embarqué dans une aventure » et qui, pour cela, a déjà connu trois mois de détention.

Par la voix de son défenseur, M^e Violette Gorny, Lecanu juré qu'il ne touchera plus jamais un verre d'alcool et moins encore une arme. Pour Gauthier, M^e François Binet plaidera le 13 mars.

JEAN-MARC THÉOLLEFFE.

DÉFENSE

NOMINATIONS MILITAIRES

Sur la proposition du ministre de la défense, M. Charles Hernu, le conseil des ministres du mercredi 29 février a approuvé les promotions et nominations suivantes :

● AIR. - Sont promus : général de division aérienne, le général de brigade aérienne Louis Iribarne ; général de brigade aérienne, les colonels Gilbert Hervy, André Chave et Jean Vuillemot (nommé directeur de la circulation aérienne militaire et vice-président du Conseil supérieur de l'infrastructure et de la navigation aérienne).

Est nommé sous-chef d'état-major « opérations » à l'état-major de l'armée de l'air, le général de brigade aérienne Jean Thiery.

[Précédemment adjoint « opérations » au général commandant la 1^{re} région aérienne et la zone aérienne « nord » (Paris-Villacoublay), le général Thiery remplace au poste de sous-chef d'état-major de l'armée de l'air le général de brigade aérienne Etienne Copel, qui a donné sa démission (Le Monde du 29 février).]

● SERVICE DE SANTÉ. - Sont promus : médecin général inspecteur, le médecin général, médecin chef de service hors classe Léon Garreta, nommé directeur du service de santé du 3^e corps d'armée et de la 1^{re} région militaire ; médecin général, le médecin chef de service de classe normale Pierre Blanc.

Sont nommés : inspecteur général du service de santé des armées, le médecin général inspecteur, médecin chef de service hors classe Robert Duriez ; inspecteur du service de santé de l'armée de terre, le médecin général inspecteur, médecin chef du service hors classe Jean-Pierre Thomas ; médecin chef de l'hôpital d'instruction des armées du Val-de-Grâce, le médecin général, médecin chef du service de classe normale Henri Antoine.

● CONTROLE GÉNÉRAL DES ARMÉES. - Sont promus contrôleurs généraux des armées, les contrôleurs des armées François Davy et Philippe Brus.

Balles à blanc ?

On ouvre la fenêtre. Entrent des flots de musique arabe. Cela vient du café d'en face, Francis Gauthier n'aime pas la musique arabe. Est-ce parce qu'il a gardé de son séjour au royaume saoudien un mauvais souvenir ? « On y était parqués comme des bêtes », a-t-il dit un jour. Son ivresse a pu aviver son ressentiment. Le voilà qui sort la mitrailleuse du grand-père résistant et vise gaillardement en direction du bistrot.

Lecanu, lui, dans ses brumes, ne s'émeut pas. Il bredouille seulement : « J'espère que ce sont des balles à blanc. » « T'en fais pas. Je

Avec l'aérodynamisme apparaît la beauté.



La loi de la sélection naturelle régit l'évolution des espèces. Aujourd'hui, le monde de l'automobile enregistre une véritable mutation avec l'apparition de la Renault 25. Une nouvelle berline qui vient de nouvelles valeurs automobiles. Ainsi, l'esthétique de la Renault 25 est le produit combiné de l'imagination créative et de recherches aérodynamiques particulièrement sophistiquées. Le résultat est cette ligne simple CA de 0,28 très efficace. Avec la Renault 25, une espèce automobile est née. L'innovation Renault 25, à partir de 73 900 F, 8 versions, 2 litres 2 litres injection et V6 injection. Essence, Diesel et Turbo Diesel. Modèle présentée Renault 25 V6 injection. Prix dès en main au 01.03.84 : 124 000 F (option peinture métallisée non comprise). Millelisme 84 RENAULT eif

Renault 25. Espèce en voie d'apparition.

SOCIÉTÉ

Pâques/Été
Angleterre ou Allemagne
5^e à Terminale, séjour
Immersion

eurolangues
35, bd des Capucines, 75002 Paris

261.53.35

LE DÉBAT SUR L'ÉCOLE PRIVÉE

La perplexité des évêques

La querelle scolaire n'enchantait nullement les évêques. Elle les rendait plutôt perplexes. Il y a encore un quart de siècle, défendra l'école catholique, c'était défendre l'autel. Aujourd'hui, l'épiscopat ne voit plus « son » école de la même façon. L'école privée est devenue largement profane. Ce n'est pas avec cent dix séminaristes nouveaux par an et pour toute la France qu'il est possible de maintenir des clercs à la tête et dans le corps professoral des établisse-

ment d'enseignement. La décléricalisation de l'école catholique est en marche.

Les motivations des parents qui inscrivent leurs enfants dans des institutions privées ont beaucoup moins trait que par le passé à la religion. Un sondage, réalisé par la SOFRES, en 1982, dans l'agglomération Lille-Roubaix-Tourcoing, fait apparaître une désaffection des parents pour la formation religieuse et spirituelle : 38 % estiment que l'on met un enfant à l'école privée à cause de « la façon dont il est suivi du début à la fin de la scolarité » ; 26 % pour le fait que cette école lui « apprend à respecter les valeurs traditionnelles » et 25 % seulement invoquent la perspective d'une éducation religieuse.

D'autre part, les évêques français sont persuadés depuis longtemps que l'école publique (pour laquelle des aumôniers ont été créés) n'est pas l'école du diable. Une grande partie des catholiques pratiquants la fréquente, en particulier dans les zones urbaines. Un certain nombre de prélatés en sont issus et en connaissent la valeur, tel le cardinal Lustiger, archevêque de Paris, qui connut le « laïque » du lycée Pothier à Orléans jusqu'au lycée Mornay dans la capitale.

Il se sent, enfin, que l'école n'est pas forcément la structure la plus efficace pour annoncer l'Évangile et pour éduquer la foi. Pourquoi l'enseignement concomitant des mathématiques et de la vie du Christ enricherait-il plus solidement celle-ci dans le cœur de l'élève ? Les résultats de l'enseignement catholique dans ce domaine sont rien moins que probants. Les responsables de l'Église savent aussi que l'école « libre » éduque très peu les nouveaux peuples du vingtième siècle : les peunés, les loubarés et tous les enfants du quart monde. On verra pour preuve de cette mauvaise conscience un passage de la déclaration de Mgr Guy Herbulot, évêque de Corbeil-Essonnes : « Pour ce qui est de l'enseignement catholique, l'évêque doit encore veiller à ce que les institutions ne dérapent pas ; qu'elles soient en démarche de vie évangélique, d'accueil des faibles, de renoncement à tout esprit de compétition ou de concurrence (...). Nous avons demandé que soient débordés des projets éducatifs qui s'inscrivent bien dans cette recherche. Il y a des bavures, je le sais, et je les dénonce. »

Malgré ces profondes évolutions, l'épiscopat reste en charge de « son » école. D'ailleurs, le pape ne manque pas une occasion de rappe-

ler la nécessité d'un enseignement catholique. L'héritage du passé est impressionnant : l'enseignement catholique représente 82,8 % des effectifs du secteur privé, qui avoisinent 1,9 million d'élèves. Des chiffres incontestables.

La hiérarchie se sent aussi poussée par la base, par les parents qui exigent qu'elle se batte contre le gouvernement pour leur permettre de choisir la meilleure éducation pour leurs filles et leurs fils. Dans ce temps de racrochage, les parents français rêvent de discipline et de bonne éducation. Ils pensent que l'école catholique reste le mieux placé pour dispenser ces valeurs. Même s'ils déplorent cette tendance, bien des responsables de l'Église catholique estiment qu'il serait fou de décevoir une telle attente. L'Église a cédé tellement de terrain ! Le monde ouvrier perdu, les campagnes qui se déschristianisent et les villes où la pratique religieuse s'érode inexorablement : ça suffit. Ne perdons pas les parents au moment où, pour des motifs peu religieux, ils se tournent vers nous !

Comme les protestants ?

Et puis, peut-on oublier que l'école catholique accueille mieux que l'école publique d'autres défavorisés : les enfants handicapés, les handicapés et beaucoup de ceux que des difficultés psychologiques ont mis en état d'échec scolaire ? Peut-on faire fi de la vocation et du dévouement des clercs et de laïcs qui donnent aux enfants le meilleur de leurs connaissances et le témoignage de leur foi ? Les évêques se devaient de défendre cette école privée.

En fait, le débat scolaire relancé par l'arrivée de la gauche au pouvoir s'est ouvert trop tôt. L'Église catholique était en train de se dégaier de l'école « libre », suivant en cela — avec un siècle de retard — l'exemple des Églises protestantes. Encore quelques lustres et les liens se seraient détendus jusqu'à ce qu'il ne soit même plus nécessaire de les supprimer. Les projets du gouvernement pour harmoniser les rapports entre l'enseignement public et l'enseignement privé ont bloqué cette évolution en crispant la hiérarchie catholique dans une posture défensive.

S'il se confirme que le président de la République et le gouvernement souhaitent, désormais, obtenir leur accord formel sur l'école privée, les évêques pousseront un soupir de soulagement, tant il est vrai qu'ils jugent la « querelle » scolaire encombrante, stérilisante et dépassée.

ALAIN FAUJAS.

Les militants laïques reporteraient leur réunion prévue le 18 mars à Evry

Le Comité national laïque (CNAL) pourrait reporter à une date ultérieure la réunion qu'il avait prévue pour le 18 mars à Evry (Essonne). Mille deux cents « militants de la laïcité », responsables départementaux des organisations qui composent le CNAL (FEN, SNI, Fédération Andrieu, Ligue de l'enseignement et délégués départementaux de l'éducation nationale), devaient se réunir pour « redire solennellement la valeur fondamentale et actuelle de la laïcité ». Ce meeting pourrait être non seulement reporté mais transformé en un « autre type d'action », qui n'est pas encore précisé. Les remous provoqués à la suite des propos tenus, lundi 27 février, par M. Lionel Jospin incitant les socialistes à faire preuve « de souplesse » à propos du dossier de l'école privée, expliqueraient cette décision.

L'évolution présumée de la position gouvernementale suscite de nouveaux commentaires. Dans une interview au journal La Croix du 1^{er} mars, M. Pierre Daniel, président de l'Union nationale des parents d'élèves de l'enseignement libre (UNAPEL), constate que les discussions entre l'enseignement catholique et le ministre de l'éducation nationale « continuent tout à fait normalement et ne sont pas terminées ». Le président de l'UNAPEL affirme que ses amis et lui se réjouiraient d'un « changement radical » de la part du gouvernement, « tout en étant bien conscients que le statu-

quo serait aussi un danger pour l'avenir, car il ne prendrait pas en compte la décentralisation qui est un phénomène irréversible ».

M. Alain Savary, pour sa part, confirme dans une interview, publiée jeudi 1^{er} mars par le quotidien Ouest-France, les propos qu'il avait tenus la semaine dernière au moment de la manifestation de Lille en faveur de l'enseignement privé : « La liberté de choix des parents à l'égard d'un établissement privé est et restera entière ».

Le ministre de l'éducation nationale déclare qu'il « ne s'agit nullement d'abroger les lois Debré et Guerneur mais de clarifier la situation antérieure ». Commentant sa proposition de créer des établissements d'intérêt public (EIP), M. Savary fait valoir que, simples organes collecteurs et répartiteurs de fonds publics, les EIP « ne remettent pas en cause » l'autonomie « pédagogique et financière » des établissements, d'autant que l'ensemble des voix publiques « ne suffira pas pour décider ». Il faudra « que s'y joignent des voix de représentants de l'enseignement privé ».

Le ministre de l'éducation nationale répète (Le Monde du 1^{er} mars) qu'il a l'intention, au cours des tout prochains jours, de remettre les résultats de ses négociations actuelles au gouvernement « qui arrêtera alors son attitude ».

LES REACTIONS

M. Chirac :

un référendum

M. Jacques Chirac explique, dans une interview à Paris-Match, qu'il n'a « jamais cru que les partenaires en présence pourraient trouver un terrain d'entente ». « Quand le texte définitif du projet de loi sera connu, ajoute-t-il, et que nous pourrions en apprécier toutes les conséquences, je n'exclus pas de demander l'organisation d'un référendum afin que les Français se prononcent clairement sur un problème aussi grave et qui touche à l'avenir de la République. Le référendum pourrait avoir un rôle indicatif et mettrait le pouvoir de gauche face à ses responsabilités puisqu'il devrait choisir de se conformer ou de passer outre à la volonté de la nation. »

Le président du RPR indique qu'il reste « profondément attaché à une formule qui a fait ses preuves (...) alors que toute forme d'intégration ou de nationalisation ne serait qu'une régression pure et simple qui nous transporterait un demi-siècle en arrière ». « Il n'existe pas, dit-il, d'enseignement absolument neutre. Il est évident que l'école publique est, elle aussi, porteuse d'une idéologie (...). Donc, comme on ne parviendra jamais à la neutralité parfaite, même si on doit y tendre, il est essentiel que soit préservée la diversité des enseignements. »

M. Léotard (PRI) :

la crainte de Dieu,

c'est le début de la sagesse

« C'est le peuple français qui entre en dissidence », a déclaré M. François Léotard, secrétaire général du Parti républicain, mercredi 22 février à Reims. « On pourra mettre tous les CRS que l'on voudra, rien n'y changera », a-t-il ajouté à propos du prochain rassemblement de l'enseignement privé : « Le gouvernement devrait méditer ce qui se passe en Pologne. Des centaines de personnes sont dans la rue à Varsovie. » Selon lui, le pouvoir ferait preuve de sagesse s'il révisait sa position : « La crainte de Dieu, a-t-il dit, c'est le début de la sagesse. M.M. Mitterrand et Mauroy se trouvent dans une telle situation. »

M. Maire :

un débat dévié

Dans une interview publiée par La Croix, jeudi 1^{er} mars, M. Edmond Maire, secrétaire général de la CFDT, déclare : « Deux problèmes sont déviés le débat. D'une part le temps perdu qui a donné l'occasion à l'opposition politique de se greffer sur le débat et l'Église catholique qui, sentant son influence diminuer malgré ses efforts pour être présente dans toutes les catégories de la population, donne l'impression de se recroqueviller sur ses points d'appui plus que sur un véritable projet scolaire. »

M. Hermier (PCF) : les laïques

ne doivent pas

marquer le pas

M. Guy Hermier, membre du bureau politique du PCF, souligne, dans l'éditorial de l'hebdomadaire Révolution (daté 2-8 mars), que la droite cherche à « entraver toute avancée des négociations proposées par le gouvernement pour commencer à résoudre les questions complexes que pose la nécessaire évolution des rapports entre l'enseignement privé et l'État », mais que c'est aussi « l'existence même du service public de l'éducation nationale que [la droite] veut mettre en cause ».

M. Hermier rappelle les manifestations

organisées à la fin de 1983 par le CNAL. « L'heure est sans doute venue, écrit-il, non de marquer le pas, mais de faire plus encore. » Il souligne que la « rénovation » de l'école publique et la réalisation du « grand service public, unifié, laïque et gratuit », promis par le président de la République, « doivent impérativement avancer au même rythme, sous peine de laisser passer (...) la chance historique d'opérer une indispensable mutation de notre système éducatif ».

(Publicité)

LE COMMISSARIAT DE L'ARMÉE DE TERRE
LE COMMISSARIAT DE LA MARINE
LE COMMISSARIAT DE L'AIR

RECRUTERONT EN 1984
31 ÉLÈVES COMMISSAIRES

Parmi les juristes et économistes titulaires d'un diplôme permettant de se présenter au concours externe d'entrée à l'ENA.

Limite d'âge : 25 ans au plus au 1^{er} janvier 1984
Clôture des inscriptions : 1^{er} juin 1984

INFORMEZ-VOUS

DIRECTION CENTRALE DU COMMISSARIAT DE L'ARMÉE DE TERRE
Caserne Lauraine - 37, bd de Port-Royal - 75008 PARIS-ARMÉES
Tél. : 555-95-20 poste 43.270

DIRECTION CENTRALE DU COMMISSARIAT DE LA MARINE
2, rue Royale - 75200 PARIS-NAVAL
Tél. : 260-33-30 postes 21.398 et 21.221

DIRECTION CENTRALE DU COMMISSARIAT DE L'AIR
26, bd Victor - 75906 PARIS-ARMÉES
Tél. : 552-24-54 et 552-24-51.

F. Best, M. Darcid, J.-M. Farret, A.-M. Francij, J. Guyard, J.-L. Piednoir, F. Serisclat

Naissance d'une autre école

240 p. 64 F

Par des pédagogues et des responsables politiques du Parti socialiste, une étude provocatrice de la crise politique de l'école primaire. Destinée au plus large public et tout particulièrement aux parents d'élèves et aux enseignants, un diagnostic courageux et des propositions précises pour que naisse une autre école, ouverte sur son environnement et lieu d'une véritable concertation.

Pour en savoir plus, recevez gratuitement notre bulletin « à la découverte ».

Nom
Adresse

Editions La Découverte
1, place Paul Painlevé, Paris V^e - Tél. : 633.41.16

Le Monde
RÉALISE CHAQUE SEMAINE
UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE
spécialement destinée à ses lecteurs résidents à l'étranger
Exemplaires spéciaux sur demande

Pâques
Angleterre ou Allemagne
stage
intensif bac

eurolangues
35, bd des Capucines, 75002 Paris

261.53.35

vivre sa polyarthrite

Le livre de chevet du polyarthritique pour une « certaine joie de vivre »

M. MITTERRAND DEMANDE AU COLLÈGE DE FRANCE DE RÉFLÉCHIR SUR « L'ENSEIGNEMENT DE L'AVENIR »

Le porte-parole de la présidence de la République a rendu public, mercredi 29 février, le texte d'une lettre que M. François Mitterrand a adressée, le 13 février, aux membres du Collège de France afin de leur demander de « réfléchir à ce que pourraient être les principes fondamentaux de l'enseignement de l'avenir intégrant la culture littéraire et artistique la plus universelle avec les savoirs et les méthodes des sciences les plus récentes ». Le chef de l'État ajoute qu'il conviendrait de « prendre en compte les changements technologiques et sociaux, de favoriser la connaissance de toutes les cultures, enfin et surtout de doter les jeunes Français d'instruments modernes de pensée, d'expression et d'action ».

Le président de la République souhaite que le Collège de France lui fournisse un bilan de ses propos, de ses réflexions et de ses analyses dans un délai d'un an.

M. Yves Laporte, administrateur du Collège de France, a répondu au nom de ses collègues afin d'assurer à M. Mitterrand qu'ils acceptent la mission ainsi confiée.

Denis Desportes

Editions médicales et scientifiques
B.P. 1214 - 93611 Villeurbanne Cedex

Pâques/Été
Angleterre ou Allemagne
5^e à Terminale, stage
intensif
express

eurolangues
35, bd des Capucines, 75002 Paris

261.53.35

المجلة

SOCIÉTÉ

SPORTS

LE CARNET

LE CLUB DE L'HORLOGE ET LA CRIMINALITÉ

Le « lyssenkisme » judiciaire

La gauche serait coupable de « lyssenkisme judiciaire ». Troïme Denisovitch Lyssenko est ce botaniste et généticien soviétique qui, avec le soutien de Staline, prétendait imposer à tous sa vérité scientifique, fort éloignée de la vérité tout court.

Ce reproche de « lyssenkisme » émane de M. Jean-Claude Soyer, professeur de droit pénal à Paris et éditeur à la Librairie de la Justice.

Cette influence paranoïaque a survécu à la IV^e République. Seul M. Alain Peyrefitte, qui fit voter la loi « sécurité et liberté » aurait réussi, un temps, à redresser la barre.

Ce coup de chapeau à M. Peyrefitte n'est pas fréquent à droite. Même quand il se réunit pour débattre de la justice, le RPR évite d'évoquer cette période (le Monde du 30 janvier). Pas le Club de l'Horloge dont le président, M. Yvan Blot, fait sienne la philosophie du projet « sécurité et liberté ».

Surtout, M. Blot pense comme l'ancien garde des sceaux que « la politique criminelle ne saurait ignorer le sentiment populaire ». L'opinion,

qui veut être rassurée, réclamerait des sanctions exemplaires. On n'y vienne !

Jusqu'à présent, la politique pénale a été « corréctée » par ce que M. Jean-Yves Le Gallou, secrétaire général du club, appelle « une véritable nomenclature judiciaire coupée du peuple ». Au banc des accusés, « le lycéen bedonnier » bien sûr, mais surtout M. Marc Ansoel, auteur de La Défense sociale nouvelle (Editions Cujas). Un livre de politique criminelle qui n'a cessé, selon le Club de l'Horloge, de faire des ravages dans l'intelligence libérale depuis 1945.

Face à cette confiscation de la loi pénale par quelques-uns, il n'est que temps, estime le club, de « rendre la parole au peuple » en l'interrogeant sur la politique criminelle « par voie référendaire ». C'est le seul moyen de « reconstruire la justice ». L'unique moyen de nous sauver du « lyssenkisme judiciaire ».

B. L. G.

M. HALBWAX DÉBOUTÉ

La dix-septième chambre correctionnelle de Paris a débouté, le 29 février, M. Rémy Halbwax, secrétaire général de l'Union des syndicats catégoriels de la police nationale (USCPN) et du Syndicat indépendant de la police nationale (SIFPN), des trois actions en diffamation engagées contre les quotidiens l'Humanité et Libération, et contre M. Bernard Deleplace, secrétaire général de la Fédération autonome des syndicats de police (FASP) (le Monde du 3 février).

Le tribunal a estimé que les poursuites engagées contre l'Humanité pour diffamation « envers des fonctionnaires » ne pouvaient être retenues, les organisations syndicales ne pouvant être considérées comme « fonctionnaires » ; que l'article de Libération ne contenait l'imputation d'aucun fait précis ; enfin, que M. Deleplace n'était pas domicilié dans le ressort du tribunal de Paris, et que les propos incriminés n'ayant pas été prononcés à Paris, il se déclarait incompétent.

FOOTBALL

La victoire de la France sur l'Angleterre

La « semaine anglaise du sport français », qui s'achèvera avec la visite du XV de la Rose pour le Tournoi des cinq nations, avait mal débuté, avec la perte par Louis Acardès du titre européen des poids moyens face à Tony Silson, puis la déroute des footballeurs espoirs français, écrasés 6 à 1 par les Anglais quart de finale de leur championnat d'Europe.

Cette tendance a été inversée par l'équipe de France de football qui, à quatre mois de Championnat d'Europe des nations, a enfin remporté la victoire qui la faisait depuis avril 1983, en battant l'Angleterre par 2 buts à 0, mercredi 29 février au Parc des Princes. Une fois de plus, les supporters anglais ont provoqué de vifs incidents : avant le match ; à Dunkerque à Paris, pendant et après le match.

Signé Platini

Vaincre les Anglais constitue toujours une performance. Ceux-ci n'avaient pas perdu un seul match à l'étranger depuis la Coupe du monde 1982.

Poids d'un palmarès lourd de vingt et une victoires anglaises pour cinq françaises - la dernière remontait à vingt et un ans - et trois résultats nuls ? Souvenir de Bilbao où l'Angleterre s'était encore imposée 3 à 1 pour le premier match entre les deux équipes dans la Coupe de monde 1982 ? Ce sont les Anglais qui ont abrodé sans complexe la rencontre du Parc des Princes.

Venu pour vibrer aux exploits de Michel Platini dont les échos franchissent les Alpes chaque semaine, le public avait droit à une leçon de football britannique : organisation classique et rigoureuse pour bien occuper le terrain, générosité dans les courses et les interventions, jeu direct et sans fioritures, présence physique, notamment sur les balles aériennes. Seule la finition faisait défaut, surtout en l'absence de l'avant-centre titulaire Trevor Francis.

Par comparaison, les Français, qui pouvaient aligner pour la première fois leur meilleur milieu de terrain avec Luis Fernandez, Jean Tigana, Alain Giresse et Michel Platini, manquaient d'audace et de détermination. La meilleure occasion de but en première mi-temps fut pourtant pour Patrick Battiston sur une longue ouverture de Platini. L'arrière-droit français, que les Anglais avaient cru hors-jeu, se présentait seul devant Peter Shilton, mais il ferma tout son angle de tir en dribblant le gardien de but.

Avec José Touré dans un rôle inhabituel d'avant-centre, les Français tardaient, en fait, à trouver leurs marques. Le meneur de jeu maniait mieux leur son épingle du jeu en se fixant plus résolument à

la pointe de l'attaque en deuxième mi-temps. A la 54^e minute, il mystifia son garde du corps. Son tir était repoussé par Shilton sur Platini qui, à moins de 10 mètres des buts vides, envoya le ballon au-dessus de la barre transversale.

Le choix des attaquants

Vezé, le capitaine de l'équipe de France se reboutait quatre minutes plus tard en ouvrant le score de la tête sur un centre de Giresse puis en inscrivant un deuxième but à la 71^e minute sur un de ces coups-francs de 20 mètres qu'il affectionne (1). Les Anglais, qui n'avaient encaissé que cinq buts au cours de leurs seize dernières rencontres, étaient bien battus, mais l'équipe de France n'avait pas pleinement convaincu.

Meilleur joueur du monde à l'heure actuelle, Platini peut, certes, faire basculer un match à tout moment par ses longues ouvertures, ses inspirations ou son sens du but, mais il ne doit pas masquer le problème qui subsiste pour le choix des attaquants de pointe. Pour le prochain match de l'équipe de France, le 28 mars à Bordeaux contre l'Autriche, Michel Hidalgo envisage encore un changement en rappelant Bernard Lacombe qui n'avait plus joué en sélection depuis la Coupe du monde. Ce n'est sans doute pas la meilleure manière de mettre des joueurs confiants à un poste où plus qu'à d'autres ils ont besoin de se sentir soutenus sans réserves pour oser et prendre des risques.

GERARD ALBOUY.

(1) Avec vingt-six buts, Michel Platini n'est plus qu'à un but du record de Just Fontaine en équipe de France.

Bonjour les dégâts

Le ministre des sports britannique leur avait demandé - c'est l'usage - de « bien se tenir cette fois ». Par précaution, la Fédération française n'avait mis que deux mille billets en vente à Londres et la Fédération anglaise, pour limiter les dégâts, n'en avait vendu que six cents. Déjà en 1982, les ministres européens des sports s'étaient réunis à Rotterdam pour trouver une parade contre les agités du ballon rond. Ils avaient imaginé de relever l'identité des « supporters » au moment de l'achat des billets et toutes sortes de finesses. Sans résultat. Depuis plus de dix ans, dès que les Anglais passent sur le continent, ils cessent. Une sorte de sport national pratiqué en terre étrangère. Ils ont frappé partout. A Bruxelles, à Rotterdam, au Mondial en Espagne, à Copenhague et plusieurs fois à Paris. A l'occasion, le match amical France-Angleterre du 29 février de jeunes Anglais, aujourd'hui bien entraînés, ont dépassé, une fois de plus, la mesure sans peine. Sur le Ferry-boat d'abord. Dès les premières cannettes de bière, ils se sont mis à briser les portes vitrées, jetant par dessus bord les bouteilles de sauvetage et volant de la marchandise dans les vitrines. « C'est chaque fois la même chose » ont conclu, fastidieuses, les responsables de la Sea-Link.

A Dunkerque, ils se sont amusés à faire du stock-car avec des voitures neuves de la British Leyland parkades sur un quai. Paroisse n'a déposé plainte. A bord du train Paris-Dunkerque, ils ont continué, arrachant les rideaux, trouvant les fauteuils, occasionnant environ 15 000 francs de dégâts. Sans plus de poursuites.

Enfin, à Paris, ils ont commencé leur marche bruyante vers le Parc des Princes, éreintant beaucoup dans les métros, vomissant sur les trottoirs. Pendant le match, ils se sont batus dans les tribunes - les CRS sont intervenus à trois reprises - faisant voler comme des boomerangs les sièges de plastique, se donnant même des coups de hache et des coups de couteau. (Un « supporter » tout pâle cherchait la sortie, une lame plantée dans le dos.) Enfin, après le match perdu pour eux, la rage battant son plein, ils ont jeté une Porsche dans une vitrine et démolit à coups de barres de fer tout ce qui entravait leur déshonneur d'ivrognes. Un automobiliste maltraité a dû être hospitalisé. Plusieurs s'étaient badigeonnés le visage avec du sang de cochon... Les policiers en ont interpellé une quinzaine - c'est l'usage M. McFarlan le ministre des sports britannique, s'est une fois de plus, « officiellement excusé ».

D'un sport à l'autre

● Nouveau scandale dans le football belge. Interpellé mardi 28 février à Bruxelles par la brigade spéciale de recherche alors qu'il venait disputer le match Belgique-RFA, le joueur de Milan AC, Eric Gerets, a avoué que son ancien club, le Standard de Liège, s'était adjugé le titre national 1982 en achetant sa victoire lors du dernier match contre Waterschei.

Gerets, capitaine du Standard, avait versé à Roland Janssen, un joueur adverse, 420 000 francs belges (35 000 francs français), que lui avaient remis Roger Petit et Raymond Goethals, respectivement dirigeant et entraîneur du club. Les trois hommes n'ont toutefois pas été inculpés, la corruption ne constituant pas une faute pénale en Belgique. Le Milan AC a décidé de suspendre son joueur jusqu'à ce que l'affaire soit éclaircie par la Fédération belge.

● Kathy Horvath élève Andrea Jaeger au masters féminin de tennis. L'Américaine Kathy Horvath a causé une surprise en éliminant sa compatriote Andrea Jaeger (tête de série numéro 4) 6-2, 7-6, mercredi 29 février au Madison-Square-Garden de New-York, dans un match comptant pour le premier tour du masters féminin de tennis, doté de 500 000 dollars. Les autres résultats de la soirée sont les suivants : Barbara Potter (E-U) b. Andrea Temesvari (Hong.) 6-3, 6-7, 2-1 abandon ; Hana Mandlikova (Tch.) bat Sylvia Hanika (RFA) 4-6, 6-2, 6-3.

Naissances

- Ralph et Evelyne TATU ont la joie d'annoncer la naissance de Olivier, Cédric, le 22 février 1984, à Genève (Suisse).

- Cathy SOUQUET et Thierry WAEL ont la joie d'annoncer la naissance de Julia, le 27 février 1984, 92320 Châtillon.

Décès

- Chambéry, Lyon, Paris.

M^{me} Georges Bec, née Thimel, son épouse. Le professeur et M^{me} Christian Bec, Ses enfants et ses petits-enfants, Ains et toute sa famille, ont l'infinie tristesse de faire part du décès de

M. Georges BEC, censeur honoraire de l'Institut national de jeunes sourds, chevalier de la Légion d'honneur, commandeur des Palmes académiques, officier de l'Ordre de la Santé publique,

survécu à l'âge de soixante-quinze ans. La sépulture a eu lieu le 28 février 1984, dans la plus stricte intimité.

- Cenne-Monestiés (11170), Castelnau-Montrastier (46170).

M^{me} Maurice Boncompain, M. et M^{me} Antoine Boncompain et leurs enfants, M. et M^{me} André Valmary et leurs enfants, Les familles Boncompain, Moudry, Boanoure, Parents et alliés, ont la douleur de faire part du décès de

M. Maurice BONCOMPAIN, ingénieur des arts et métiers,

survécu le 20 février 1984, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à Castelnau-Montrastier (Lot). Les obsèques et l'inhumation ont eu lieu à Cenne-Monestiés (Aude), le 22 février 1984. Le présent avis tient lieu de faire-part.

Adresse du deuil : 11170 Cenne-Monestiés, 71, avenue de Lacapelle, 13010 Marseille, 46170 Castelnau-Montrastier.

- M. et M^{me} Granojeu, Stéphane, Valérie, Denis et Nicolas, M. et M^{me} Herrenscheidt Diaz Santiago, Lucia, M^{me} Florence Herrenscheidt, M^{me} Corinne Herrenscheidt, font part du décès de leur père et grand-père,

le docteur Jean-Louis HERRENSCHMIDT,

survécu, à l'âge de soixante-quinze ans, le 28 février 1984.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 5 mars 1984, à 9 heures, au temple de Neuilly, 18, boulevard d'Inkermann.

6, place de Mexico, 75116 Paris.

- M^{me} Georges Pierre Le Monnier, son épouse, M. et M^{me} Jean Soulan et Aurélie, M. Eric Le Monnier, M^{me} Patricia Le Monnier, ses enfants et petite-fille, Et la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Georges Pierre LE MONNIER, professeur honoraire, officier d'Académie, ancien combattant de Dunkerque, membre de l'ANARC, et de la RAF Escaping Society,

survécu à Paris le 28 février 1984.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Laurent de Nogent-le-Rotrou (28400), le vendredi 2 mars 1984, à 14 heures, suivie de l'inhumation dans le caveau de famille.

Saint-Arnould-des-Bois, « Les Chigineux », 6, rue des Oiseaux.

BIBLIOTHEQUE NATIONALE 58, rue de Richelieu, 75002 PARIS PEINTRES GRAVEURS FRANÇAIS Hommage à MARCOUSSIS Jusqu'au 14 mars

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du Carnet du Monde, sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

184 ORDINATEURS PANORAMA L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Printemps 84

n° 57 - 22 F chez votre marchand de journaux.

Naissances

- M^{me} Paul Maisourouge, son épouse, M. et M^{me} Jacques Maisourouge, ses enfants, Les docteurs Xavier et Christine Bertagna et leurs enfants, Le docteur et M^{me} Vincent Meauliffe et leurs enfants, M. et M^{me} Robert Gillespie, M. François Maisourouge, M^{me} Anne-Sophie Maisourouge, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, Et toute sa famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Paul MAISONROUGE,

survécu le 28 février 1984, à l'âge de quatre-vingt-trois ans, à Paris-14^e.

Le service religieux sera célébré en l'église Saint-François-de-Sales, 15, rue Ampère, 75017 Paris, le vendredi 2 mars 1984, à 8 h 30 précises.

Prière de n'envoyer ni fleurs ni couronnes.

- M. Robert Pagès, Le comte et la comtesse Didier de Montbrun, M. et M^{me} Bernard Pagès et leurs enfants, M. et M^{me} Pierre Pagès et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M^{me} Robert PAGÈS, née Marie-Antoinette Legaret, professeur honoraire à l'ENS de jeunes filles de Sévres, agrégé de l'Université, chevalier de la Légion d'honneur, chevalier de l'Ordre national du Mérite, officier des Palmes académiques, chevalier du Mérite agricole,

leur épouse, mère et grand-mère, pieusement décédée à Paris, le 28 février 1984, dans sa soixante-troisième année. Les obsèques religieuses, suivies de l'inhumation dans la sépulture familiale, seront célébrées en l'église-cathédrale de Saint-Flour (15), le vendredi 2 mars 1984, à 15 heures.

Une messe à son intention sera dite en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Passy, sa paroisse (ancienne église, 10, rue de l'Annonciation), le jeudi 8 mars, à 18 heures.

14, rue Pétrarque, 75116 Paris.

- M^{me} René Petiteaux, son épouse, M^{me} veuve André Billard, ses enfants et sa petite-fille, M. et M^{me} Jean Mahieux et leurs enfants, M. et M^{me} André Petiteaux et leurs enfants, Et toute la famille, ont la tristesse d'annoncer le décès de

M. René Pierre PETITEAUX, chevalier de la Légion d'honneur,

survécu dans sa quatre-vingt-troisième année. Les obsèques auront lieu dans l'intimité le 5 mars 1984, à Nanterre. Cet avis tient lieu de faire-part.

116, rue Raymond-Barbet, 92000 Nanterre.

Remerciements - M^{me} Gilbert Perroy Et toute sa famille, remercient très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur chagrin lors du décès de

M. Gilbert PERROY.

- Nines. Il y a deux ans, le 1^{er} mars 1982, Magali GAUTIER, disparaissant en montagne. Que son souvenir demeure.

Communications diverses - Dans le cycle des conférences-débats organisées par le cercle Jean-Jacques-Rousseau et l'Association des étudiants protestants de Paris, sur le thème « Culpabilité, Occident et tiers-monde », M. Eric Blondel, maître-assistant de philosophie à l'université de Nancy, présentera un exposé intitulé : « La culpabilité, une maladie occidentale ? », mercredi 7 mars, à 21 heures, 46, rue de Vaugirard, Paris-6^e (entrée libre).

Soutenances de thèses DOCTORAT D'ETAT - Université Paris-I, vendredi 9 mars, à 9 heures, salle L-Liard, M. Pierre Signoles : « Tunis et l'espace tunisien ».

- Université Paris-I, samedi 10 mars, à 14 h 30, salle 308, M. Jung Dong Il : « Etudes concernant la politique expansionniste du Japon en Corée » (1876-1919).

- Université Paris-I, samedi 10 mars, à 14 h 30, amphithéâtre Richelieu-Sorbonne, M. Thierry Bianquis : « Damas et la Syrie sous la domination fatimide, 359-468/969-1076 ».

nouveau drouot Hôtel des ventes, 9, rue Drouot, 75009 Paris Téléphone : 248-17-11 - Téléc : Drouot 842260 Informations téléphoniques permanentes : 770-17-17 Compagnie des commissaires-priseurs de Paris Les expositions auront lieu la veille des ventes, de 11 à 18 heures sauf indications particulières LUNDI 5 MARS S. 1. - Miniatures, meub., mob. de bureau techno - M^{me} PESCHETEAU, PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN. S. 56 - A 14 h 30 : import. dessins et tableaux anciens, mobilier, tapisseries - M^{me} CORNETTE DE SAINT-CYR. S. 7 - Tableaux, bibelots, mobiliers - M^{me} OGER, DUMONT. S. 14 - Objets d'art et d'ameublement provenant principalement des successions C. et G. et des réserves d'un hôtel particulier parisien - M^{me} ADER, PICARD, TAJAN, M. Saint-Bés, expert. S. 16 - Bouvier théâtre. - M^{me} ROBERT. MARDI 6 MARS S. 8. - Extr.-Orient, ensemble de céramiques, meub., ivoires - M^{me} ROGEON. S. 10 - Boas meubles et objets mobiliers - M^{me} ADER, PICARD, TAJAN. MERCREDI 7 MARS S. 1. - Tableaux anc., meub. et objets 19^e s. - M^{me} COUTURIER, NICOLAY, MM. Le Fuel, Fraquin, experts. S. 3. - A 14 h : Tableaux 19^e et 20^e s. - M^{me} CORNETTE DE SAINT-CYR. S. 56. - 100 tableaux par Cormon, tableaux anc. - M^{me} BINOCHÉ, GODEAU. S. 7. - Art nouveau, art déco. - M^{me} ADER, PICARD, TAJAN, M. Camard, expert. S. 15. - Dentelles, bijoux, ameublement. - M^{me} PESCHETEAU, PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, M^{me} Daniel, expert. JEUDI 8 MARS S. 8. - Dessins de Cormon. - M^{me} BINOCHÉ, GODEAU. S. 10. - Tableaux, mobilier ancien - M^{me} LANGLADE. VENDREDI 9 MARS S. 1. - Objets d'art et d'ameublement. - M^{me} ADER, PICARD, TAJAN, MM. Dilée, Lévy-Lacaze, experts. S. 3. - Antique, haute corballie. - M^{me} LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR, M. Rondillon, expert. S. 15. - Boas meubles, objets mobiliers, cartes postales, photographies anciennes, appareils photo. - M^{me} ADER, PICARD, TAJAN, M. Benelli, expert. S. 16. - Meubles et objets d'art. - M^{me} DELORME. ETUDES ANNONÇANT LES VENTES DE LA SEMAINE ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favart (75002) - 261-80-07. J.-C. BINOCHÉ et art. GODEAU, 5, rue La Boétie (75008) - 742-78-01. CORNETTE DE SAINT-CYR, 24, avenue George-V (75008) - 720-16-94. COUTURIER, NICOLAY, 51, rue de Bellechasse (75007) - 555-86-44. DELORME, 74, avenue de Messine (75008) - 562-31-19. LANGLADE, 12, rue Descombres (75017) - 227-00-91. OGER, DUMONT, 22, rue Drouot (75009) - 246-86-98. PESCHETEAU, PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue de la Grange-Batelière (75009) - 770-89-38. ROBERT, 5, avenue d'Eylau (75018) - 727-95-34. ROGEON, 16, rue Milton (75009) - 878-81-06. Cette rubrique a été établie par l'O.S.P., 64, rue La Boétie, Paris (8^e) - 583-12-66.

LIVRES

billet

Les enfants du chaos

AVANT de conseiller ce livre formidable, on posera une devinette. Quel sujet a pu passionner à la fois Maxime Gorki, Ernst Bloch, George Orwell, Raymond Chandler, Walter Benjamin ou W.B. Auden ? Mais le roman policier, bien sûr. Élémental, mon cher lecteur.

Uri Eisenzweig a préfacé et corrigé l'anthologie du roman policier, une anthologie où nous les retrouvons tous, à travers dix-sept textes.

Quatre courts essais de G.K. Chesterton ouvrent le feu. Le créateur du Père Brown a écrit un petit livre indispensable, le Défenseur (1). Il y célébrait les bergères de porcelaine, la laideur, l'argot, la farce, et les romans de terreur. On n'a jamais fait mieux que sa Défense des romans policiers (1901), qui figurait dans cet ouvrage et qui est reprise ici.

Pour Chesterton, le récit policier est « l'épique de la grande ville », où passe le « sentiment poétique de la vie moderne ». Les criminels, des « enfants du chaos », affrontent la police, qui est la « continuation heureuse de l'ancienne chevalerie errante ». Chesterton termine son plaidoyer sur une idée inquiétante et forte : le roman policier repose sur la « constatation que la moralité est la plus sombre et la plus audacieuse des conspirations ».

Une conférence de Borges, le Conte policier (1978), parle des romans littéraires, des déclarations politiques et des spéculations philosophiques des uns et des autres, vient conclure l'anthologie d'Eisenzweig et continue les réserves de Chesterton.

Le roman policier, pour Borges, « sauve l'ordre dans une époque en désordre ». Il exprime l'orgueil de l'intelligence et, surtout avec Poe, le « monstre d'ombres multiples », invente un « type spécial de lecteur ».

Après ce dialogue Chesterton-Borges, on retombe dans le débat convenu entre partisans et adversaires du genre. Edmund Wilson, avec trois articles de 1944 et 1945, croyait régler leur compte à Nero Wolfe et à Sherlock Holmes. La « littérature est de notre côté », affirmait-il. Somerset Maugham, en 1952, disait sa lassitude devant les « grands romans » de Flaubert et de Proust ; il se délassait en lisant des policiers.

Les politiques, qui ont la manie de tout réduire à des schémas et à des slogans, ont montré leur clairvoyance en dénonçant un genre trop « populaire » pour être honnête. Il revient à l'inimitable Maxime Gorki d'attaquer le roman policier à la tribune du premier Congrès des écrivains soviétiques (1934). C'était, selon lui, le « repas mental favori des repus d'Europe... qui créait une sympathie pour les fripons adroits ».

George Orwell, au contraire, en 1944, opposa subtilement Raffles, le « gentleman cambrioleur » et la Miss Blandish de James Hadley Chase, pour réfléchir sur l'entrée fracassante de la cruauté et des perversions sexuelles.

Le florilège d'Eisenzweig devrait encourager les lecteurs de romans policiers à persévérer, et les autres, qui hésitent encore, à les rejoindre. Une « dérive » de Walter Benjamin, où celui-ci conseille aux voyageurs de lire des policiers dans le train, donne la clé de ces plaisirs, faciles, infinis, que partageaient les amateurs : « ... nous sentons, quelques heures durant, enveloppés dans le paysage fuyant comme un châle qui flotte au vent, passer au notre des frissons du suspense et les rythmes des roues ».

RAPHAËL SORIN.

* AUTOPSIES DU ROMAN POLICIER, textes réunis et présentés par Uri Eisenzweig, 16/18, n° 1590, Christian Bourgeois, 306 p., 29 F.

(Voir en page 17 notre sélection de romans policiers.)

(1) L'Age d'homme, 1982.

Une découverte : les vies de Pierre Michon

● L'étonnant premier livre d'un « crétin lyrique ».

DES ciels tourmentés ; des saisons de neige, de lilas ou de frissonnants tilleuls ; des campagnes bordées de ronces et de digitales ; des soleils fauves et des ondées chagrinesuses ; et puis, encore, des couleurs dialogues qui éblouissent : Pierre Michon regarde avec l'œil du peintre. Sur des forêts de Braque, des clair-obscurs de Rembrandt, des collines floconneuses de Bruegel et des fureurs de Van Gogh, court une prose lyrique, précieuse, baroque, que Mallarmé, Rimbaud, Artaud et sans doute Henry Miller et Malcolm Lowry ont nourrie. Que cet illustre parrainage n'efface pas de la fiction comme l'effacement de dire que l'écrivain se fait ainsi, qu'il module sa voix sur tous les chants, sur tous les mots. Pierre Michon a lu tous les livres, les grands, la « Série noire » et les autres.

Sur les bris de ses découvertes, il a organisé un univers. Un univers mystique, mythologique, qu'on n'a tenu pas sans rendre les armes, sans céder à sa profusion, s'abandonner à son errance de bateau ivre. Mais l'écrivain, dans ce texte où l'autobiographie se pare de la fiction comme d'un garde-fou, pose la simple et éternelle question sans réponse sur « l'iniquité de sa présence au monde ». Iniquité qu'il ressent davantage, n'ayant pas connu son géniteur, dont « l'absence a régné » sur sa jeunesse. Car les autres concourent aussi à notre destin. Il suffit de remonter une généalogie pour comprendre que notre avenir y fleurissait. Le « maniaque » des mots choisit un arbre dont il ne craint pas de partager la ramure entre la parentèle et les amis, les êtres de chair et ceux des songes. Il retrace le cours de huit vies minuscules qui ont entraîné la sienne. Ce sont des impres-

sions, des émotions, des reliques, des histoires racontées par un « crétin lyrique », qui forment la trame de ce livre, imbriquées comme les pièces d'une mosaïque dans laquelle s'inscrit la vie de l'auteur. Plus Pierre Michon s'échappe, en dépit d'un exemplaire, à bâtir des destins significatifs, plus il évoque, navré, sa propre existence. Que fut André Dufournet, « fils naturel d'un hobereau local » dans le souve-

dernier du nom, qui, au siècle dernier, abandonna la terre familiale pour For de la Californie ou qui échoua au bague de Rochefort ? Que furent-ils, tels que croit les repérer le narrateur, sinon des ébauches de lui-même qui s'est dédancié pour une aventure, la conquête de la « belle langue ».

Et les frères Bakrot, flamands d'origine, visages d'exilés en rude terre de Creuse, toujours à s'affron-



★ Dessin de Béatrice CLEEVE

ter au lycée en jeunes lions furieux - Roland que « les livres avaient perdu » - Rémi qui froissait les jupes des filles, - sont les deux faces opposées et querelleuses du narrateur, avides à la fois d'apesanteur et de chairs rondes.

Et le cancéreux qui refusa de « monter » se soigner à Paris parce qu'il était illettré, l'abbé dont les sermons subjuguèrent l'enfance du narrateur et qui devint alcoolique dans la vaine attente de la « grâce » ; ne sont-ils pas « orgueilleusement jansénistes » comme l'auteur ?

Quant à lui, « s'il fallait mourir sans avoir écrit, dit-il, que ce fut dans la plus stupide exubérance, la caricature des nièces fonctions vitales : l'ivresse ». Car le « grand auteur » sèche devant les feuilles vierges, se consume dans l'alcool et les drogues, brille ses amours, désespère ses familles autant que lui et s'échappe à la folie qu'en se réfugiant pour un temps chez les fous et les débiés.

Dans ces huit vies recroisées se distingue peu à peu ce qui les lie : les lambeaux de la vie du narrateur. Vies dérivées à qui la compassion, les regrets et l'écriture visionnaire de l'auteur donnent la grandeur et la tragédie des destins. « J'ai failli naître souvent de leur renaissance avortée, écrit-il, et toujours avec eux mourir ». C'est plutôt à l'apaisement qu'incline ce beau texte hémisphérique conduit avec une exacte maîtrise. L'écriture, touchée par la grâce, redonne corps aux âmes évanouies ; voilà une justification, s'il en fallait. Cela nous console de l'indérence de la vie qui impose le douloureux sentiment d'être de trop, de n'y être pour rien, et d'avoir à s'en excuser.

BERNARD ALLIOT.
* VIES MINUSCULES, de Pierre Michon, Gallimard, 210 p., 75 F.

EXTRAIT

Rupture

« ... Je l'aimais pourtant, mon cœur saignait d'être ce manant aux mains brusques, au regard méprisamment inassouvi ; je serais en retard sur ces jolies jupes à la robe blanche et à la ceinture dorée de la chanson d'enfants. Nue, je lui fis des postures insensées dans la chambre poussiéreuse. Elle était excitée mais à vie, et sa jouissance fut écarotie comme la poussière qu'elle mordait ; j'étais d'autant plus raide que tout mon être semblait d'ailleurs se réjouir dans la raideur de la pointe agressive dont l'éprouvais cette ruine, ce cette enfance, pour qu'elle me suive dans mon mariage ; encrassés dans les toiles d'araignées, nous étions des insectes s'entre-dévorant, férocés, précis et rapides, et cela seul nous fait déconner ».

« Au retour, la nuit était tombée ; Marianne condésait, machinale et silencieuse ; une bouteille de Martini vide roulait entre mes pieds ; un lapin déboussé se mit à courir le long de nos phares, comme il arrive souvent à ces bêtes sans qu'on sache alors si elles sont terrifiées ou horriblement séduites. Méchamment, je le regardais glisser derrière ce faux jour mortel. Marianne prenait garde à l'éviter ; je saisis surnoiseusement le volant de la main gauche, la voiture fit le peu d'écart nécessaire à la mort d'un lapin ; je descendis et le ramassai : l'amusant cavalier aux longues oreilles était ce poil trop court, gluant ; il paraissait encore, je l'achevai dans la voiture avec mon poing. C'était le frère du petit lapin qui gambade

parmi les mille fleurs des tapisseries, le conil (1) de la Dame à la Licorne, et il eût mangé dans la main d'un saint ; sans doute ces félines occupaient-elles mon esprit, perdant que je l'assommais. La chirovoyance me revint d'un coup avec une sensibilité pourvue, et le honte me submergea ; j'aurais aussi bien pu faire dérailler la locomotive pour écraser Marianne du poids de tout un train, en gare d'Annoy. Je ne la regardais pas, j'aurais voulu disparaître : son chagrin et son dégoût étaient tels qu'elle gémissait sans pouvoir dire un mot.

« La lettre vint peu après : Marianne y disait sa volonté de rompre, et que là-dessus elle ne reviendrait pas. Le seul texte important que le ciel m'eût envoyé cette année était celui-ci que je tenais en tremblant, inoubliable certes et prodigieux à se maintenir, mais il n'était pas de ma main et me changeait en terre ; me pompeuse volonté d'alchimie du verbe avait opéré à rebours. Je lisais et relisais ces mots miraculeux et mortels comme, pour un lapin, les phares d'une auto dans la nuit ; c'était la fin d'octobre, le vieux soleil agitait au dehors un grand vent ; j'étais ce feuillage que le vent défile, qu'il soulaie mais entortille ».

(pages 142-143).

(1) NDLR - Conil, mot d'origine latine, est en ancien français l'appellation usuelle du lapin.

le feuilleton

« QUI SUIS-JE ? », DE JEAN CAYROL

Cases manquantes

JEAN CAYROL produit avec la ponctualité des arbres. Chaque début d'année, il sort un livre, parfois deux ensemble. Cette régularité lui fait tort. On s'habitue, on oublie de s'étonner. Son effacement n'arrange rien. Plus discret, dans nos lettres, il faut chercher longtemps. Cet ancien déporté au visage triangulaire, au regard rieur et loïn de nos trivialités, à la voix qui évite de dérainger, on dirait un frère conveys, on croit entendre le tintement des clefs à la ceinture, le claquement des sandales à l'angle du cloître.

Ses livres rendent le même son rare. L'exubérance onirique alterne avec un réalisme éprouvé. Est-ce l'atavisme bordelais, l'expérience de l'extermination ? Cayrol a l'art de banaliser l'horreur ; pour mieux la désigner. C'est le cas avec les deux récits que voici. L'un d'eux, *Qui suis-je ?*, est une merveille. Je n'ai pas souvenir de textes suggérant aussi fort le besoin viscéral de se trouver des parents, quand on en a marqué, de leur donner un visage, fût-ce pour mieux les rejeter.

L'autre nouvelle - *Une mémoire toute fraîche* - part d'une autre constatation, plus datée, actuelle : notre monde croule sous les souvenirs, et plus la technique nous aide à emmagasiner le passé, plus nous devenons amnésiques.

L'héroïne, Gallia, écrit des romans policiers. Elle est mariée à un Allemand sadique. Elle a deux enfants. Du moins on le suppose, car depuis trois ans que son mari a été carbonisé dans sa voiture, Gallia

par Bertrand Poirot-Delpech

traîne d'asile en asile, suspecte de meurtre, sans autre perception que celle de l'immédiat. Elle ne souffre pas. Elle s'est habituée à sa précarité, à l'obligation de redécouvrir sans cesse son histoire, ses proches, son propre corps. Cela semble presque agréable, cet écarquillage continu devant un double clandestin de soi-même. Et s'il s'agit d'une simulation pour échapper à la justice, elle a la perfection de la folie !

L'instant, chez l'amnésique, gagne en relief, en frémissements, ce qu'il perd en intelligibilité. Mais il reste ce trou de trois ans, ces pages sautées, ce membre mort. Sans fil conducteur, la conscience bafouille, juxtapose, extravague. Notre réalité devient la propriété exclusive des autres, qui se la disputent. Le sort de Gallia nous quette, sifflot que nous déléguons nos droits sur ce que nous avons été.

Ce thème de l'écarquillage par l'oubli est cher à Cayrol. Il l'a abordé dans plusieurs romans et dans le scénario de *Muriel*, tourné par Alain Resnais (1963). Les dialogues entre Gallia et son entourage restent particulièrement sensibles les pertes de faculté qu'entraîne l'affaiblissement de la mémoire. Seule l'écriture pouvait produire un tel effet. L'amnésique n'ayant plus d'autre supériorité sur l'animal que la capacité de nommer les bribes de sensations et de savoirs qui défilent en lui.

D'ordinaire, le récit romanesque mesure le passage du temps sur les êtres et les choses. Cayrol le change en horloge sans aiguilles, ni mouvement.

DANS les deux textes, se trouve le même « magnolia étique » (pages 13 et 207) : clin d'œil aux lecteurs fouteurs, probablement, ou de l'auteur à lui-même, en sympathie pour la nature telle qu'elle survit, atrophie, au cœur des symphes.

Qui suis-je ? se passe dans une de ces banlieues modernes où les enfants s'embrassent dans le sable des bétonneuses et les berges rouillées, où les sentiments poussent avec la difficulté du lilas entre deux ferrailles.

Gratien Bois-Coupé n'est pas si malheureux, pour un enfant de l'Assistance. Sa nourrice de la Creuse, la mère Galure, l'a pouloité, gîteaux de semoule et tout. Il a passé un CAP de serrurier. Il aime la chaude Irène qui, bien que mariée à un alcoolique brailleur, lui rend son amour, se roule avec lui dans le sable des docks, et divorcera pour lui, on le parait.

Mais une case lui fait défaut, à lui aussi : pas celle de la mémoire, celle des naissances mal éduquées. Il ne sera Personne - c'est son sobriquet - tant qu'il n'aura pu mettre un nom, un visage, sur la mère présumée indigne qui l'a, autant qu'il sache, abandonné à sa naissance. Sans famille visible, sans destin de fils présentable, racontable, quelque chose cloche, la bizarrerie menace.

(Lire la suite page 18.)

Misères et splendeur de Chateaubriand

● Le cher vicomte dans l'intimité de sa correspondance.

JUSQU'A sa mort, Chateaubriand compara mélancoliquement la paisible Régence qu'il exerçait sur les Lettres au formidable Empire conquis par Napoléon sous le feu des combats, dans une atmosphère de vain affrontement entre deux formes de pouvoir. « Bonaparte et moi, sous-lieutenants ignorés », soupire-t-il sur sa jeunesse, dès la première partie des *Mémoires d'outre-tombe*. L'écart s'accroît bientôt entre les deux destins, leur différence ne cessa plus de l'obséder : « Napoléon était de mon âge ; parus tous deux du sein de l'armée, il avait gagné cent batailles que je languissais encore dans l'ombre de ces émigrations qui furent le piédestal de sa fortune ». Et Chateaubriand gémit alors : « Resté si

loin derrière lui, le pouvais-je jamais rejoindre ? »

Puis le titan déchu expire à Sainte-Hélène. L'Europe qu'il dévasta salua soudain en lui un héros de légende. Médié, Chateaubriand assiste à la miraculeuse transfiguration. Voilà même qu'il y participe. Nagnère, pourtant, lui aussi vilipendait « Buonaparte ». Il l'accusait même de s'être « abaisé au-dessous de l'espèce humaine ». Maintenant, il s'apprête à magnifier son agonie dans un grandiose discours funèbre.

Non sans grogner, d'ailleurs. Le nouveau culte l'énrage, et il peste : « Après avoir subi le despotisme de sa personne, il nous fait subir le despotisme de sa mémoire. Ce dernier despotisme est plus dominant que le premier. Le beau reproche ! Car sur ce point, le cher vicomte, de quoi se plaint-il, au juste ?

Grand charmeur devant l'Éternel, coquetche des salons, chéri des dames, ne se prépare-t-il pas, lui aussi, à saisir les âmes et à régner

sur elles par un verbe magique, du fond de son cercueil ? Avec de durables succès, par-dessus le marché ! Sans doute Chateaubriand n'eût-il vaincu personne à Austerlitz, sans doute n'est-il pas entré en vainqueur dans Moscou, Madrid, et quelques autres capitales européennes. Mais un siècle et demi après leur partition, quelques-uns de ses livres laissent toujours le lecteur partagé entre le respect, le trouble, et une infinie tendresse. Aussi le vicomte ne récrimine-t-il pas sans quelque injustice contre le prestige napoléonien. Car enfin, par le sortilège des mots, elle ne se porte pas si mal nos plus grands tyrans posthumes !

De prime abord, les quelques trois cent soixante lettres qu'il écrivit de janvier 1821 à mars 1822, rassemblées dans le quatrième volume d'une *Correspondance générale*, ne déçoivent pas l'envoieusement des *Mémoires d'outre-tombe*.

GILBERT COMTE.
(Lire la suite page 20.)

Michel DÉON

de l'Académie française

« Je vous écris d'Italie... »

roman

« Déon n'a jamais été meilleur : le raconteur, mais aussi le voyageur épris de mystères, l'Européen inconsolable de nos guerres fratricides ; et l'homme de plaisir ».

Bertrand Poirot-Delpech/Le Monde

« Plein de romantisme, de sensibilité aiguë, il promène son regard à la recherche de l'amour sans cesse présent-perdu ».

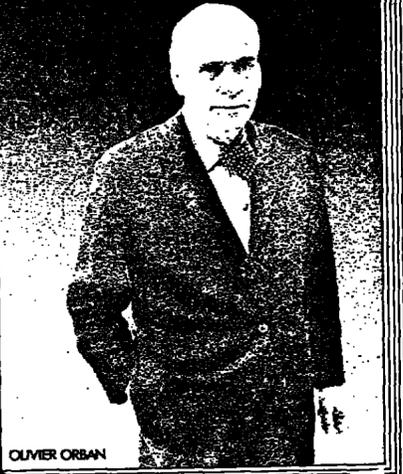
Claire Gallois/Le Figaro

GALLIMARD nrf

Ginette Guitard-Auviste

CHARDONNE

GINETTE GUITARD-AUVISTE



OLIVIER ORBAN

UNE CRITIQUE UNANIME

"La biographie qu'a écrite Ginette Guitard-Auviste est un monument." Louis Nucera, LE MONDE
"Je n'aurais pas supporté que sa biographie donnât de lui une image fallacieuse ou complaisante. Mais non, le livre est solide, documenté, souvent subtil, toujours attentif." François Nourissier, LE FIGARO MAGAZINE
"Une étude exhaustive, indispensable complément à une œuvre mal comprise." Matthieu Galey, L'EXPRESS
"La biographie atteint ici un équilibre remarquable entre la sympathie et la probité." Lucien Goissard, LA CROIX
"Une brillante biographie." Jean-François Josselin, LE NOUVEL OBSERVATEUR
"La tonique étude de Ginette Guitard-Auviste, remarquablement rythmée, saisit l'alternance entre sagesse et passion du plus excentrique de nos classiques." Patrice Delbourg, LES NOUVELLES LITTÉRAIRES
"Un portrait passionnant et incontestable." Gilles Pudlowski, PARIS MATCH
"Ginette Guitard-Auviste livre le détail des déboires et des apaisements d'une existence tout entière transfigurée par les mots." Alain Garric, LIBÉRATION
"Une excellente biographie." Jacques Brenner, LE QUOTIDIEN DE PARIS

OLIVIER ORBAN

la vie littéraire

Les surprises de Payot

Ceux qui ont été étonnés de voir le nom des éditions Payot sur l'album l'Année automobile paru à la fin de 1983 ne sont pas au bout de leurs surprises. Payot-Paris, après avoir bénéficié d'un renforcement de capital grâce au groupe suisse Eidiress...

Payot n'en est certes pas encore à publier des romans, « bien que nous n'ayons aucun refus, a priori, de grands romans historiques étrangers, par exemple, précise Mme Fickoure, Payot; mais, dans un premier temps, nous nous orientons vers des récits historiques, ou autobiographiques, reprenant ainsi la vieille tradition Payot d'avant guerre ».

L'autre nouveau secteur d'activité de Payot sera celui des « beaux livres ». Le premier, Des forêts pour les hommes, sera publié en mai. Sort en projet les Andes, la Sibérie, et divers livres d'histoire des civilisations et de voyages.

Une revue d'histoire du vingtième siècle

Faire l'histoire du proche passé n'est pas aisé. Il manque le recul qui apaise les passions et relativise les perspectives. C'est pourtant la tâche que s'est fixée une équipe d'historiens de l'époque contemporaine, en créant la revue Vingtième siècle, dont le rédacteur en chef est Jean-Pierre Rioux...

vient de paraître

Romans
GABRIELLE MARQUET : Les Années-Permet. Hélian, 1983, 120 p., 120 F.
JEAN-PIERRE RIoux : Le Grand Prix de l'humour noir pour le Sourd-Muet. Calmann-Lévy, 170 p., 59 F.

Récit
FRANCIS TOULOUSE : Le Jugement de Cambyses. A partir du chef-d'œuvre de Gérard David, le Jugement de Cambyses, l'auteur reconstruit un fait divers avec la minutie d'un enquêteur. (Pierre Horay, 80 p., 38 F.)

Lettres étrangères
ERINST JUNGGER : Le Problème d'Aladin. Dans ce texte étrange et profondément, Jungger se livre à une méditation sur les fins de l'homme en évoquant certains épisodes de la vie d'un personnage. Traduit de l'allemand par Henri Thomas. (Christian Bourgois, 130 p., 60 F.)

Correspondance
JEAN RENOIR : Lettres d'Amérique. Au cours de son séjour aux États-Unis de juin 1940 à juin 1949, Jean Renoir correspondit avec des personnalités prestigieuses - de Saint-Exupéry à Simone de Beauvoir - ainsi qu'avec des amis, des journalistes, des parents. Les lettres réunies dans ce volume font apparaître les préoccupations artistiques et humaines du réalisateur et constituent une analyse pénétrante du système hollywoodien. (Presses de la Renaissance, 360 p., 120 F.)

Ethnologie
ANDRÉ ITRANU : La Horde des échanges. L'auteur propose une vue cohérente de la société océanique de langue papoue (Papouasie-Nouvelle-Guinée) à partir des rituels, de l'univers spirituel et des relations parentales de ses membres. (Éditions de la Maison des sciences de l'homme, 54, boulevard Raspail, 75270 Paris Cedex 06, 336 p., 140 F.)

Histoire
PHILIPPE ROBRUEUX : Histoire intérieure du parti communiste (tome 4). Dans ce volume, P. Robrieux a établi quelque deux cents biographies de militants ou de dirigeants du PC, ainsi qu'une chronologie et une bibliographie postérieures. Pour comprendre le fonctionnement et les déterminations du PC. (Fayard, 976 p., 180 F.)

Le premier numéro, qui est mis sous le patronage du 1984 de George Orwell pour sa réflexion sur l'utilisation de l'histoire par les totalitarismes modernes, comprend notamment des articles sur les difficultés de la prévision, que ce soit dans le domaine stratégique ou stratégique américaine depuis 1945...

★ VINGTIÈME SIÈCLE. REVUE D'HISTOIRE. Trimestrielle. 80 bis, rue Lecourbe, 75015 Paris. Ventes et abonnements : Presse de la Fondation nationale des sciences politiques, 27, rue Saint-Guilhem, 75341 Paris Cedex 07. 60 F.

Jeux de masques

Romain Gary, qui, en 1958, figurait parmi la délégation française aux Nations unies, préféra, par obligation de réserve, publier l'Homme à la colombe sous le pseudonyme de Fosco Sinibaldi.

Dans les papiers de l'écrivain, il a été retrouvé un exemplaire de l'Homme à la colombe « partiellement écrit et abondamment corrigé » de la main de Romain Gary.

En choisissant le pseudonyme de Fosco Sinibaldi, l'écrivain se soumettait-il uniquement à l'obligation de réserve ? « N'était-il guidé à l'époque que par ce seul motif, écrit l'éditeur, ou était-ce déjà une première tentative pour créer une œuvre parallèle à la sienne dont tous ignoraient qu'il en fut l'auteur ? Si nul n'est en droit de l'affirmer, l'invention ultérieure de Shatan Bogat puis d'Emile Ajar donne quelque consistance à cette hypothèse. »

Mais pourquoi le lecteur, qui n'est pas contraint comme l'éditeur à l'usage mesuré, ne renverrait-il pas l'écrivain à ses créations de papier, en s'offrant une délicate incantation dans l'imaginaire ? De donner « consistance », par exemple, à cette autre « hypothèse » : Fosco Sinibaldi, Shatan Bogat et Emile Ajar ont réellement existé. Mais, quand ils ne pouvaient plus éviter d'apparaître sous les feux de la rampe, ils s'affublaient du masque de Romain Gary ou de son neveu Paul Pavlovitch.

Enfin, tout est plus clair... - B. A.

En forme de parole

Plutôt qu'une revue, c'est un « manuel » au sens étymologique (volume qu'on utilise fréquemment et qu'on garde, pour ainsi dire, à la main) que publie Eitropia, une petite maison d'édition italienne (Casello postale 421, 42100 Reggio Emilia), sous le titre la Forma di Parole. D'une extrême élégance, composé en caractère Garamond sur un beau vélin, ce petit objet de luxe, numéroté, brochant 346 pages sous une sobre couverture jaune, est vendu 150000 lire, le prix d'un livre courant. Au sommaire du Manuale primo, des textes, pour la plupart inédits ou rares, notamment d'Artaud, de Max Brod, René Char, Cocteau, Kafka, Les-vingt, Paracelsus, Thomas de Quincey, Sartre (un fragment du manuscrit de Melancholia, présenté par S. Teroni), Sophocle, et, en prime, le fac-similé d'un contrat de Schiller avec l'un de ses éditeurs. Quant à ceux de cette revue originale, ils invoquent Nietzsche : « Aucun temps n'est satisfait de son temps ».

La violence surréaliste

Le numéro 5 de Mélusine, les Cahiers du Centre de recherches sur le surréalisme, est consacré au discours politique-polemique des surréalistes. Pamphlets, lettres ouvertes, tracts et manifestes, ils ont multiplié les cris et les imprécations, au nom de ce qu'ils voulaient sauver ou gagner, la poésie, la liberté et l'amour. Deux volumes de textes, réunis et présentés par José Pierre (Eric Losfeld, 1982), ont déjà permis de juger sur pièces l'empirisme et la constance de cette entreprise de démolition.

Les articles de Mélusine en éclaircissent certains aspects. Guy Palayret étudie le rôle d'Aragon et de Breton dans le mouvement du PCF de 1930 à 1935. Claude Labont évalue la force poétique d'Octavio Paz, le roman à deux de Queneau, où il chargeait ses amis, Jean-Michel Devesse présente un manuscrit retrouvé de Crevel, le Roman cassé. Yves Brindou continue les travaux d'Élyette Guiot-Benassaya, l'auteur de la Presse face au surréalisme de 1925 à 1938 (CNRS, 1982). Petr Kral évoque un poète oublié, Jehan Mayoux (1), et Régis Antoine reprend la question du « modèle nègre » chez Apollinaire, Cendrars et Tzara. (Mélusine, éditions L'Age d'homme.) - R. S.

(1) Pour se procurer ses Œuvres, écrire à Yvonne Mayoux, 31, avenue Turgo, 19200 Ussel.

en poche

Le discours pudique de Vittorini sur la mort

NOVEMBRE 1946. L'Italie clique du bec, au sortir de la guerre. L'heure est au néoréalisme. Écrivains et cinéastes voient la vie en noir, elle l'est. Fils et petits-fils de cheminot, membre du Parti communiste (avec lequel il rompra plus tard), Elio Vittorini dresse le constat de la misère quotidienne.

Le Sempion fait un clin d'œil au Fréjus se déroule autour d'une table vide, ou presque. Leur quignon de pain terminé, les convives se nourrissent de salades sauvages. La grand-père préside, immobile, muet, pétrifié par l'âge, servi par une fille dont l'exaspération l'emporte sur le respect. C'est qu'il pèse si lourd, cet homme-là, qu'il mange tant, même quand il n'y a rien. D'avoir bâti les tunnels du Sempion et du Fréjus, d'avoir défilé le Dôme, le Colisée, la Muraille de Chine, lui donne-t-il le droit d'écraser les vivants ? Survient un messager qui travaillait sur la grand-routé et que l'on invite aussitôt à s'asseoir.

La famille sait se tenir. Voyez comment les osseux manient leurs couverts pour déguster des mets imaginaires. « Comme ce, le jour où ils auront à manger pour de vrai, ils ne se comporteront pas en sauvages », explique le mère. Mais le visiteur n'a d'eux que pour le grand-père, qui représente « le type de l'homme idéal à qui demander s'il croit en Dieu ». Il ne répondra pas, bien sûr. Son infinie sagesse n'a pas de comptes à rendre. Perseux aux déphants, il attend le signal qui l'avertira que le moment est venu de quitter le troupeau pour aller mourir à l'écart. Ce signal, un air de fièvre l'apportera.

« J'aurais pu nommer ce petit livre : « Discours sur la mort », nous confie Vittorini en appendice. Un discours dont la pudeur, la dignité, la tendresse et l'amertume trouvent un écho à l'autre bout du monde, dans le Ballade de Narayama, du japonais Fukazawa.

GABRIELLE ROLIN. ★ LE SEMPLION FAIT UN CLIN D'ŒIL AU FRÉJUS, d'Elio Vittorini, Gallimard, coll. « Folio ».

« L'œuvre entière d'André Dhôtel est imprégnée de merveilleux. Avec ce Bernard le Perseux, réédité dans l'Imaginaire » (Gallimard), nous retrouvons ces instants d'enchantement. Bernard et Estelle croient se haïr, du moins se l'avouent-ils au fil des saisons qui les rapprochent et les écartent. Jusqu'au moment où le destin se prononcera pour un dénouement inattendu...

« Dans la collection « Repères » des éditions La Découverte, deux ouvrages analysent la condition des travailleurs chez les Deux Grands. Marianne Debouzy, dans Travail et travailleurs aux États-Unis, étudie l'impact de la crise sur le monde ouvrier d'outre-Atlantique. Jacques Sapir montre, dans Travail et travailleurs en URSS, que les pénuries et les inégalités ne sont pas des scores du système soviétique mais les éléments nécessaires d'une forme spécifique de régulation sociale : le clientélisme.

« Les perversions font partie de notre paysage quotidien. La psychanalyse les éclaire. Et Gérard Bormot nous explique, dans les Perversions sexuelles (« Que sais-je ? »), PUF, 127 pages, 20 francs, pourquoi elles constituent une des voies d'accès privilégiées pour qui veut pénétrer le système humain.

Psychanalyse
ÉLIANE AMADÉ LEVY-VALENSI : Le Môme de Freud ou la réflexion occultée. Un éclairage nouveau du rapport de Freud à Motte à partir du Zohar par une psychanalyste professeur à l'université de Berlin. en Israël. (Ed. du Rocher, 146 p., 75 F.)

en bref

LE CENTENAIRE D'ISTRATI Le centenaire de la naissance de l'écrivain de langue française Pasani Istrati sera célébré par un colloque international, qui sera organisé à Nice du jeudi 26 au samedi 28 avril à la bibliothèque de la faculté des lettres et des sciences humaines de l'université (98 bd Herriot). Tél. : 16 (93) 86-35-00, poste 3971, sous l'égide de l'Association des amis de Pasani Istrati et son thème : « Pasani Istrati, auteur contemporain. Humanisme et modernité. »

Une exposition sera présentée sur : « La vie et l'œuvre de Pasani Istrati » à la bibliothèque de la faculté. D'autre part, la publication de pages autobiographiques d'Istrati (chez Gallimard) en mars et diverses manifestations, à Paris, Arles, Marseille, Montpellier, Valence, etc., marqueront cette commémoration.

LE PRIX GEORGES-BERNANOS a été attribué à Robert Hadid pour son roman les Efflorescences publié chez Albin Michel, par cinq voix contre trois à Jean-Michel Thiébaud pour les Amis brûlés (Olivier Orban).

L'ATELIER DE CRÉATION LITTÉRAIRE DES AUTEURS DE BOURGOGNE organise les 2, 3 et 4 mars, à l'hôtel de ville de Dijon, le Salon du Livre de Bourgogne et de Franche-Comté, réunissant, autour de Bernard Pivot, plus de soixante-dix auteurs. Une animation « spécial jeunesse » aura lieu le 2 mars. Une série de débats sur l'écriture et la lecture se dérouleront les samedi et dimanche tandis que les auteurs dédicaceront leurs ouvrages.

DANS LE CADRE DE L'ACTION « FRANCE A LIVRE OUVERT », lancée par le ministère de la culture, pour mars 1984, la Ville de Montpellier organise du 1er au 17 mars une série de manifestations sur le thème : « Lire à Montpellier aujourd'hui » avec divers débats, colloques, expositions, rencontres, tables rondes.

LA REVUE DE PSYCHANALYSE « LITTOREAL », publiée dans une revue de Berlin, les actes de colloque qu'elle organise, en 1983, sur le thème, De Freud. On y trouvera, notamment, les communications de Guy Le Gouffey, Irène Diamant, Jean Allouch, Erik Porje et Alain Didier-Well. (Ed. Erès, 19, rue Gustave-Combet, 31400 Toulouse. 342 pages, 130 F.)

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

au fil des lectures

Récits

Les défis d'Eric Neuhoff

Un triomphe, c'est la chronique d'un enfant de l'abandon...

Pourtant, Neuhoff ne va pas se donner le ridicule du désespoir...

A chaud, le quotidien n'est jamais bien exaltant...

G. GUITARD-AUVISTE.

UN TRIOMPHE, d'Eric Neuhoff. Olivier Orban, 286 p., 69 F.

Écrits intimes

Les « Brèves », de Michèle Mancaux

Autour de Michèle Mancaux, il y a M., un homme avec qui elle vit...

G. B.

Poésie

Le chant de Mahmoud Darwich

Que peut la poésie pour l'enfant ayant grandi dans les blessures ?

Romans

Une expérience africaine de Pierre-Louis Humbert

Impatient, sa femme encore occupée à défaire les valises...

Notre héros verra son bel enthousiasme se ternir rapidement...

Pierre-Louis Humbert a donné dans ce roman quelques-unes de ses expériences personnelles...

Les cartes de visite d'Alain Suied

Alain Suied n'encore pas inutilement, par ses ouvrages, les rayons des librairies...

PIERRE-ROBERT LECLERCO.

Entretiens

Les fidélités de Claude Vigé

Claude Vigé se définit volontiers comme un écrivain juif de langue française...

PIERRE-ROBERT LECLERCO.

romans policiers

Séjours en enfer...

ED McBAIN, dont on reprend En pièces détachées (Carré noir, n° 508) et des nouvelles...

JIM THOMPSON (1906-1977) n'a jamais écrit autre chose que ses cauchemars...

ON VA REDÉCOUVRIR GIORGIO SCERBANENCO (1911-1989), qui, avec Luna Lambertini...

IL Y A ENCORE DES LIVRES DE JAMES M. CAIN inédits en français...

Lettres étrangères

Le roman de « Senso »

Un Botto en cachait un autre ! On ignorait tout, en effet...

Le style du film est celui de l'opéra : tout commence à la Fenice par la représentation du Trusnè...

Un ange est passé sur ce petit livre, qui est un pur joyau.

M. Z.

Société

Tsiganes

du monde entier

« Voleurs de poules », disaient de bonne aventure, musiciens ou spécialistes des arts du cirque...

rien ne semblait devoir orienter vers eux François de Vaux de Foletier...

G. G. A.

LE MONDE DES TSI-GANES

de François de Vaux de Foletier; Berger-Levrault, 220 p., format 20 x 28, 180 F.



PARUTIONS DE FÉVRIER 1984

Thomas BERNHARD Le Froid - Une mise en quarantaine

Iris MURDOCH Le château de sable

Mircea ELIADE Les Trois Grâces

GALLIMARD

Advertisement for Guyotat's book 'Vivre' with a portrait of the author and the text 's'explique dans Vivre'.

Advertisement for Hubert Nyssen's book 'Eleonore A Dresde' with the text 'Il y a, pour une femme, un étrange plaisir à savoir que l'auteur est un homme.'

le feuilleton

Cases manquantes

(Suite de la page 15.)

GRATIEN, alias Personne, cherche une maman, et les souvenirs allant avec: sur des photos trouvées aux « puces », dans des lettres de femmes en mal de fils, chez des folles en tout genre.

frère, qui décidément lui veut du bien, lui trouve une petite-bourgeoise prête à se dire sa sœur, à leur inventer des parents riches et fantasques. Un frère jumeau, aussi, s'offre. Notre orphelin rêve d'une loterie entre femmes; lui faisant le gros lot et devenant le fils de la gagnante.

N'y tenant plus, il se questionne sa nourrice, dans la Creuse, à l'heure où la campagne « vibre, devient vénérable » - le texte est plein de ce genre de recourcis majestueux. La mère Galure refait du gâteau de semoule. La vraie maman de Gratien, ce fut elle, c'est toujours elle.

Il serait plus juste et plus simple que Gratien adopte pour mère sa bienfaitrice, qui l'a bien mérité. Mais l'appel du sang - comment l'appeler autrement? - veut qu'il la soupçonne, et l'abandonne à son chagrin.

On savait l'instinct filial plus impérieux que l'amour et, s'il est frustré, signe d'absurde, source d'angoisse. L'originalité de Cayrol est de situer ce drame de l'identité introuvable dans un milieu de zonzards où manquent les nuances de conduite et de vocabulaire.

Cayrol nous surprendra toujours. Sur la lancée des Histoires - de la Prairie, du Désert, de la Mer - on attendait des contes de fées; et c'est une peinture sombre qui nous est offerte, d'un réalisme parfois terrible, dans une langue drue, implacable.

BERTRAND POROT-DELPECH.

* QUI SUIS-JE ? suivi de UNE MÉMOIRE TOUTE FRAICHE, de Jean Cayrol, Le Seuil, 218 pages, 69 F.

lettres étrangères

La révolte d'Alice James

ALICE JAMES commence la rédaction de son journal en 1889, après la quarantaine, alors qu'elle est en Angleterre et qu'elle a déjà accepté de mourir: ses migraines, ses douleurs d'estomac, sa paralysie des jambes, son cancer au sein l'accablent tous les jours à mi-jour.

Plusieurs crises graves firent progresser l'état névrotique d'Alice James (crises dont l'origine psychologique fait étrangement passer à celles de Virginia Woolf): le mariage de William avec une autre Alice, qui la laissa abandonnée, dépressive; la mort de sa mère qui provoqua en elle un surcroît de forces insoupçonnées grâce auxquelles elle prit en main la maison.

Henry James offre alors à sa sœur de vivre avec elle; elle refuse; peut-être est-elle le sentiment que leurs relations, déjà très étroites, le deviendraient encore plus, au point de l'annihiler. Finalement, elle vivra avec une amie, Katharine Loring, qui lui dédia sa vie malgré une sœur malade dont Alice fut éperdument jalouse: ainsi est-elle souvent la proie de situations où la tourmente un manque affectif qu'elle compense par la maladie d'abord, par l'écriture ensuite. Teis semblent avoir été (avec les soins incessants de Katharine) les refuges qui lui ont permis de survivre.

Complicité fraternelle

Ce qui frappé dans ce journal qu'Alice tient en Angleterre jusqu'à sa mort en 1892, c'est sa virulente dénonciation des injustices sociales, une agressivité très forte liée à tous ses roulements; une ironie mordante; une vision d'autant plus aiguë qu'elle vient d'un être immobi-

lisé, cloué sur un fauteuil, le « regard aux aguets », pour reprendre le titre du premier roman de Henry James. Frère et sœur ont en commun le goût de l'anecdote, du « germe imaginaire », mais Alice, fille unique, la dernière de cinq enfants, sœur de deux hommes déjà célèbres, dominée par le couple parental, malade du cerveau imposé aux femmes par la société victorienne, a dû exprimer ses capacités créatrices dans un stoïcisme presque cruel. Il reste que frère et sœur ont le même regard, et qu'ils ont en commun jusqu'à la longue tourmente enveloppée de leurs phrases, avec ce quelque chose de charnel et de hâletant malgré la pudeur des termes.

On sait que pour Henry James le manque deit, d'après sa géométrie secrète, se transformer en triomphe; il en est de même pour Alice, qui a fait de sa maladie le tremplin de sa vision. Ses souffrances l'avaient poussée à demander à son père la permission de se suicider; mais, une fois cette permission accordée, il semble qu'Alice ait choisi de vivre et que, désormais, elle ait voulu, en se passant de l'avis des hommes, accomplir ses deux projets: affronter consciemment la mort, et écrire.

Texte bilinguiste en soi, et passionnant pour tout jacobin, car si Henry James n'a cessé de dépendre des femmes inquiètes et castratrices, son œuvre abonde aussi en confidentes dévouées dont l'origine est souvent l'amour oraculaire. Sur cette tendresse, Raymond Bellour projette un éclairage nouveau avec

sa subtile analyse d'une nouvelle, The Jolly Corner, écrite par James en 1909, et dont l'héroïne, Alice Staverton, attend depuis longtemps le retour de son ami Spencer Brydon qui s'est absenté en Europe. Ce n'est pas seulement le prénom d'Alice qui donne ici à rêver, mais d'autres similitudes: le parallélisme des vies, le fait que Brydon veut être aimé d'Alice S., ce miroir parfait...

« La fidélité à soi-même »

Mais il se trouve que, dans la mort, Alice James a fait entendre sa voix à travers un Journal où grande sa révolte: « H... a enfoui dans ses pages de nombreuses perles chues de mes lèvres, il les vole sans la moindre honte, dit-on simplement que cela n'a aucune importance puisqu'il s'agit d'elles ont été proférées par un membre de la famille... On devine la stupefaction d'Henry lorsqu'il a lu cette œuvre dont il ignorait tout. Ce Journal, où il figure comme frère aimé devenu un personnage... C'est Alice, maintenant, qui raconte, qui juge et écrit.

Ce texte inquiétant fut détruit, enfoui, mis de côté; les frères ne lui donnèrent pas le jour; il fallut attendre que Katharine Loring le publiât quarante ans après le mort d'Alice, en 1934, et que Léon Edel en fit une version définitive en 1964. Ainsi Alice James aura-t-elle réussi à contrecarrer son destin de femme piégée entre les murs dressés par l'époque, les frères, les lois des hommes, les hypocrisies; elle aura su tenir l'éphémère en échec et accéder à la vie de la création. Elle aura vécu non pas seulement sa mort, mais cette vérité dont elle avait si soif qu'elle osa écrire: « Quand les femmes commenceront-elles à avoir la plus faible intuition qu'au-delà des toutes les fidélités se trouve celle envers la vérité, c'est-à-dire la fidélité à soi-même, et que mari, enfants, amis et pays ne sont rien à côté de cela? »

DIANE DE MARGERIE.

* JOURNAL d'Alice James, traduit de l'américain par Marie Tadié, introduction et notes de Léon Edel, 296 pages, éditions Des Femmes.

* JOURNAL ET CHOIX DE LETTRES, d'Alice James, traduit de l'américain par Marie-Claude Gallot avec une étude de Raymond Bellour, 276 pages, « Café », Clima éditeur (2, rue Cassette-Gillet, 52200 Langres).

* Signalez aussi la réédition des Carnets d'Henry James (présentation de F.O. Matthiasson et Kenneth B. Murdock, traduction de Louise Vézina, Denoël, 456 pages, 120 F). De leur côté, les éditions Horay publient l'Image dans le tapis, une longue nouvelle du même auteur (80 pages, 38 F), tandis que la revue l'Arc lui consacre un de ses numéros.

La désolation et le courage

« S'il prend l'habitude d'écrire des bribes de ce qui se passe, ou plutôt ne se passe pas, je pense que je pourrai peut-être un peu de ce sentiment de solitude et de désolation qui ne me quitte pas... » Ainsi commence le journal d'Alice James (dans la version des éditions Des Femmes).

Ce préambule pourrait introduire la confession languissante d'une bourgeoise enfouie dans ses coussins et qui se serait morbidement livrée à l'introspection. Mais qu'on se rassure, tel n'est pas le cas. Si Alice James vécut en effet le plus clair de son temps recluse et amputée dans ses chaises, torturée par le malade, son journal témoigne que ses maux physiques et ses angoisses personnelles ne la détourneront jamais du monde, ni des autres. Même au cours de ses dernières semaines d'existence, alors qu'elle connaissait son surmoi, la proximité de la mort d'enfance ni sa gêne, ni son émotion critique, n'affecta en rien sa prose intime et mordante. C'est une femme parfaitement présente à son époque qui observe, analyse et parfois fustige tout au long de ces pages.

Ame raffinée, esprit curieux, souvent caustique, Alice évoque aussi bien ses démiés avec sa dame de compagnie que les travers du peuple anglais, et commente éperdument les problèmes de l'Eglise ou la question de l'autonomie irlandaise pour laquelle elle se passionne, émailant sa réflexion d'anecdotes significatives, de citations, de récriminations. « Un travailleur qui ne peut pas trouver d'emploi est un personnage infiniment plus tragique que n'importe quel Hamlet ou Oedipe. » Qu'elle reprenne, comme c'est le cas ici, le propos d'un John Morley au Eighty Club,

et nous constatons le caractère politique, « actuel », de ses préoccupations. Attentive, grave, elle découvre la vie depuis son minuscule « cantinière d'observation » et souvent par tiers interposés.

Sa vision, pourtant, est souvent traversée de lueurs d'humour. Ne dit-elle pas, à propos d'une famille de sa connaissance particulièrement prolifique: « Imaginez être responsable pour la période de huit cents dents! » Et, plus tard, rélatant une fête de charité: « Il y avait un curieux spectacle, une petite fille qui en était arrivée, par la biais de l'hérédité, à la sophistication qui consistait à ne pas serrer le gâteau à l'avis... » Où l'on vérifie que les fées qui choyèrent les enfants James ne négligèrent pas Alice qui, pour la beauté et l'originalité de l'expression, n'avait rien à envier à son frère Henry, lequel reconstruit d'ailleurs à ce texte, lorsqu'il le découvrit, une incontestable valeur littéraire.

Ses dons occultés par ceux de ses brillants aînés - Henry et William -, exclue de la plupart des joies et des activités de la vie du fait de sa santé, Alice a une conscience très juste de son sort. Néanmoins, elle ne se résigne pas, car « si le destinée ne vous offre d'autre chance, vous découvrirez qu'en prêtant une oreille indulgente et imaginative, vous pourrez jouer, même sur ce petit clavier strident, toutes les notes des mélodies, des comédies et des tragédies ». Nul doute que cette étonnante « petite sœur de Shakespeare » a su tirer les meilleurs accords de son « petit clavier strident » et nous a laissés là, par surcroît, une très belle leçon de courage. Talent oblige...

ANNE BRAGANCE.

Pour la première fois tous les Compact Discs



Déjà 940 Compact Discs sont en vente en France! Musique classique, jazz, variétés françaises et internationales, folklore, musiques de film... tous les genres sont représentés.

Il devenait urgent d'en dresser la liste afin d'aider les amateurs à choisir. Dans Le Monde de la Musique de mars, un catalogue détachable de 16 pages répertorie tous les enregistrements sur Compact

Discs disponibles sur le marché, classés par genre et par ordre alphabétique.

C'est le premier catalogue en France. Il sera mis à jour périodiquement. Le Monde de la Musique vous l'offre.

Le Monde de la Musique de mars avec le catalogue des Compact Discs, 18 F.

Le Monde de la MUSIQUE

Télérama

GEORGES BASTIEN

SOCIALITÉ

ni à gauche, ni au centre, ni à droite: au cœur de la vie.

NOUVELLES EDITIONS DEBRESSE - PARIS

UN LIVRE D'ESPOIR VRAI

LIVRES ANCIENS CATALOGUE VOYAGE-VARIA SUR DEMANDE

Librairie E. DAVAL 13, rue Vauveur, 69002 LYON Tél. (7) 837-41-43

LIVRES POLONAIS et livres français

sur la Pologne et l'Europe de l'Est.

Catalogues sur demande LIBELLA

12, rue Saint-Louis-en-l'Île, PARIS-4 Tél: 326-51-09

Handwritten signature or note at the bottom of the page.

polémique

Le phénomène Pierre Guyotat

GUYOTAT avait écrit, voilà dix-sept ans, un texte magnifique. Tombé pour cinq cent mille soldats. Trois ans plus tard, en 1970, Edan, Edan fut censuré par le gouvernement d'alors et soutenu par des intellectuels parmi lesquels Roland Barthes, Michel Foucault, Michel Leiris et Philippe Sollers. Après avoir provoqué ces réactions, Pierre Guyotat ne se moque-t-il pas maintenant de tout le monde en appelant le Livre deux cent dix pages d'aspect illisible, suite de mots coupés, d'élisions, de contractions dont on n'apprend rien de la cohérence ni la logique ?

Fait-il acte de terrorisme contre la langue et l'institution littéraire ? Tente-t-il une mise en cause radicale de la littérature qui ne serait que la réécriture ou l'écho d'expériences démodées ? A moins que ce « livre » ne soit l'aboutissement - la fin ? - d'un itinéraire, certes individuel, menacé d'intelligibilité, mais totalement sincère ?

Selon ce qu'on veut déceler, on traite Pierre Guyotat de « truqueur », de « visionnaire », de « maudit ». « Je n'ai jamais employé ces termes, dit-il. Cela ne me concerne pas. Cela permet seulement à ceux qui me sont défavorables de m'imputer des contradictions. Je ne me suis jamais prétendu maudit. J'ai été censuré. Plus tard, je me suis tu. »

Aujourd'hui, il revient avec deux titres, le Livre et Vivre, qui ressemblent des textes et des entretiens nequiers publiés dans des revues ou des journaux. Ce dernier ouvrage, malgré la singularité de la pensée qui s'y exprime, suscite peu de commen-

taires et aucune aversion a priori - « peut-être parce qu'il respecte la typographie », précise Pierre Guyotat, alors que le Livre, concrétions de mots à l'image des concrétions d'objets du sculpteur César, apparaît comme un non-livre, un objet absurde.

« Ce livre, c'est d'abord de la matière écrite, explique Pierre Guyotat. Il y a de l'emportement, mais ce n'est pas du langage parlé. Chaque phrase représente un long travail de conception. Je dactylographiais directement, mais c'est le contraire d'une écriture automatique, spontanée. »

« Les mots sont mangés »

« Ce que j'ai cherché, c'est quelque chose entre la lecture visuelle et l'écoute, une sorte d'audiovisuel. J'ai vraiment écouté le timbre des mots, j'ai murmuré ce texte. C'est un livre de bruits, ce n'est pas de la musique au sens traditionnel, c'est parfois gras, lourd. Et puis cela inspire, expiré. Parfois, c'est tassé, en agrégats. Cela, il fallait le représenter, le figurer, en jouant sur le graphisme, l'éclat de certaines lettres, l'apostrophe. Le graphisme, c'est capital. Il y a dans ce livre une pulsion par choix typographiques. »

Quand on se trouve devant ce « texte », il faut soit refuser par principe cette subversion du code de communication, la langue, soit tenter, non peut-être de lire, mais d'entendre, de laisser se superposer visions et bruits, terreur et chaos, pour faire apparaître la partition musicale d'un désastre.

« C'est du son, ajoute Pierre Guyotat, mais pas n'importe quel son, c'est l'écho d'un monde qui n'est pas en progrès, c'est le son de la misère, de l'épidémie, de la faim surtout. La faim, je la connais, j'ai failli en crever. C'est pour moi un thème essentiel, obsessionnel, c'est de cela dont je parle, de cette obsession de dévoration... alors les mots sont mangés aussi. Rabelais l'a déjà fait. Et Rabelais était-il si bête en son temps ? »

Cela dit, ce qui m'intéresse ce n'est pas l'humanisme mais plutôt l'archaïsme. La faim, c'est l'archaïque, le primordial. J'en cherche les pistes dans l'origine de la langue, de la culture. Il n'y a pas une volonté délibérée de transgression des codes; simplement il ne m'était pas possible de rendre compte de cet univers dans la langue traditionnelle, qui ne peut superposer plusieurs idées en un seul mot. Alors j'interroge la langue, en la promenant dans l'espace et dans le temps, y compris le passé de ce peuple dont je suis, qui vit aux alentours de Lyon, et dont le patois reste tout proche du latin.

La langue française, je l'aime beaucoup. Et parce que je ne suis pas passé vis-à-vis d'elle, Le Livre, c'est un cadeau que je fais à cette langue. »

Cadeau mortel peut-être, fin du livre, mais tentative dont on sait, au terme d'une conversation avec Pierre Guyotat, que le mot de supercherie ne lui convient pas.

JOSYANE SAVIGNEAU. * LE LIVRE. Gallimard, 210 pages, 90 F. * VIVRE. Denoël, 220 pages, 82 F.

récit

Le quitte ou double de Pierre Mertens

● La volupté suprême de médire de soi.

P.M., sociologue, quarante-trois ans, éprouvé de Dora, trente-cinq ans, ne va pas fort : lorsque débute Perdre, il est affaibli sur une banquette de Kennedy Airport. Dora lui échappe. La sociologie l'ennuie. La politique l'écœure. Il ressent pathétiquement son insuffisance. Il a des chagrins de teenager et des regrets de has been. Son médecin l'a diagnostiqué un « état prédepressif ». Ajoutons que P.M. nourrit l'espoir insensé qu'en s'échappant impitoyablement contre lui-même il apaisera les dieux. Et que, peut-être, le temps d'un vertige, il retrouvera Dora.

Observons de plus près ce personnage : il est l'homme des colloques internationaux - le tour du monde en vingt-quatre concepts - de la sociologie subjectiviste qui marie allègrement Marx et Freud, Froust et Parsons ; du progressisme bon teint. Divorcé, comme il se doit. Ambitieux, mais conscient d'avoir prématurément atteint son seuil d'incompétence. Lorsque P.M. pense à son âge, il lui vient à l'esprit qu'il a déjà deux ans de plus que Franz (Kafka) et un an de plus que Cesare (Pavese). Quand il lit Mars de Fritz Zorn, il pâlit d'envie. « Voilà encore un coup que je ne pourrai plus réaliser, me dis-je. Ce ne serait plus de l'insémit. Affreux calcul. Sordide jalouse. »

P.M. a une revanche à prendre sur la jeunesse qu'il n'a pas eue. Il a aussi quelque chose à expier. Une scène, d'une immonde beauté, au cours de laquelle, adolescent, il a violé une chienne. Ce viol, il le renouvellera « en le reconstruisant par écrit ». Il comprendra peu à peu que l'aveu enfermé dans ses pages a pesé sur toute sa destinée. Peut-être n'écrit-on jamais qu'avec une double intention contradictoire : se repaître du mal qu'on a fait et s'en délivrer. Peut-être aussi ne vit-on jamais qu'une expérience unique sous des formes diverses. C'est tout au moins ce que suggère le terrible récit de Pierre Mertens.

Un dimanche de deuil

Pour reconquérir Dora, P.M. décide de l'introduire dans ses fantasmes. Elle lui a confié qu'à treize ans elle s'était donnée à un jeune homme, d'une brutalité sexuelle qui l'épouvantait, mais dont elle ne pouvait se passer. Une aubaine pour P.M., qui invite Dora à passer un été en Provence dans un mas perdu. Un été à se jeter sans calcul dans un dialogue de chair et de sang, à mimer la violence du monde sur le théâtre de leurs corps. Bataille n'est pas loin, et Antonin Artaud et Marc Guyon. Pourtant, avec une érection anémique, P.M. l'avoue : il n'est pas l'homme des expériences limites. « En matière d'émotion : plutôt un père tranquille. » Pas si tranquille que ça. Il est resté « le sale gosse qui, un dimanche de deuil familial, torturait une chienne en chaleur au bord de la mer ».

Sadisme, exhibitionnisme, cynisme. Pierre Mertens se moque des convenances, du tact, du bon goût (dont Picasso disait qu'il est le contraire de l'art) dans cette confession nocturne. Tantôt sur le ton du constat clinique, tantôt emporté par un lyrisme fiévreux, le narrateur vomit son âme. Il y a du professeur Urath chez ce maître de la sociologie. Lui qui donnait des cours sur « l'irruption du diabolique dans le quotidien », le voilà enghié dans le concret, étranglé par sa passion, misérable et glorieux sur son tas de fumier, tenant enfin à la main ce livre « unique », qui va le déconsidérer et ruiner sa réputation. Perdre, c'est le roman troublant d'un crime, patiemment prémédité contre soi et perpétré avec tous les raffinement d'un écrivain qui sait qu'on ne prend jamais assez de précautions lorsqu'on se livre à la volupté suprême de médire de soi.

ROLAND JACCARD.

* PERDRE, de Pierre Mertens. Fayard, 366 p., 89 F.

* A signaler aussi : TERREURS, de Pierre Mertens. Dans ce recueil de nouvelles qui prolonge son roman PERDRE, Pierre Mertens dresse l'inventaire de ses épreuves. Ed. Talas d'Approche, 47, rue de la Station, 7078 Le Rozay (Belgique), 166 p.

rencontre

Richard Millet et sa bibliothèque perdue

● Un apologue qui fait penser au « Désert des Tartares ».

DESORMAIS orphelin de son père, un homme emprisonné rend compte aux autorités de son pays (une mythique Presqu'île) d'une histoire dont il se délire, comme si son récit faisait partie de son destin. C'est un innocent, fort du choix qu'il fit, un jour, de se donner corps et âme au plus jeune fils de la famille dont ses parents étaient eux-mêmes les serviteurs. Voilà l'apologue hégélien que nous donne Richard Millet : une histoire en apparence très simple, brève et linéaire, dans la veine du Désert des Tartares. Une histoire placée sous le signe du blanc, atone et pure comme doit l'être un rapport aux autorités.

Le maître mort se nommait Duparc. C'était un jeune homme nant, fils d'un personnage important. Il a participé au soulèvement sanglant qui a instauré sur la Presqu'île une grotesque dictature. Il accepte d'aller à Paris reconstruire une bibliothèque pour Saint-Yves, le petit despote qui a brulé tous les livres. Il s'adonne à un travail méticuleux, surhumain, chemin de pénitence, ou de salut. Il s'y lance à corps perdu. Aloysius le suit comme une ombre silencieuse, porte les piles de livres, et avance dans le labyrinthe qui se constitue à travers les livres choisis.

« Ce dont j'ai eu envie, au départ, c'est de cette reconstruction de la bibliothèque, dit Richard Millet. Le premier livre acheté par Duparc,

c'est la Confession d'un enfant du siècle. Un clin d'œil, bien sûr, et puis j'aime Musset. Mais il y a aussi une raison sérieuse. Kafka dit à peu près : « La seule chose que nous ayons à respecter, parce qu'elle nous unit, c'est la langue. » Le respect de la langue, de notre héritage linguistique, est une position morale. Dans mon roman, Duparc ne peut se délivrer de sa finitude, qui est originelle, qu'en s'acharnant à reconstruire sa patrie-mère.

J'avais quatorze ans en 1968. Cela a été, comme le dit magnifiquement Maurice Blanchot, l'événement éclatant de l'écrit anonyme. Mais il me semble que moi 68 a été aussi à l'origine d'une banalisation des mots... Ils se valaient tous puisqu'on avait répudié toutes les règles. Pendant des années, je n'ai pas osé écrire des récits classiques. J'avais peur d'être réactionnaire. Ou plutôt, je craignais de le paraître... Cela semblera ridicule mais, maintenant, je pense que nous avons le devoir de défendre la langue française. Duparc ne peut gagner son salut qu'en se rattachant par son travail de bibliothécaire. Il est alors au bord de l'innocence, qu'il atteint quand Aloysius le tue. »

Un théologien mystique

Aloysius, c'est une autre histoire. L'innocent est innocent, parce que serf, et simple : dans une relation immédiate avec l'univers, qu'il n'apprend rien en termes de sensations et de sons, tandis que Duparc,

tout à sa fuite, vit dans un monde de concepts. Au moment du meurtre, Aloysius et Duparc sont pacifiés. « J'ai voulu traiter de la manière la plus sobre, la plus classique, des situations limites, excessives, dit encore Richard Millet. Les relations entre Duparc, qui n'a qu'un nom, et Aloysius, muni d'un seul prénom, sont excessives ; la dictature qu'il s'installe dans la Presqu'île et la quête des livres le sont également... J'ai voulu aussi laisser au lecteur sa part d'énigme : car on ne sait pas qui est le scribe du récit, peut-être le père de Duparc, et il me semble qu'on doute par moments que Duparc et Aloysius soient deux personnes distinctes. »

Dans un texte intitulé Petite suite de chambres, et publié par Recueil, la revue qu'il vient de créer (1), Richard Millet se dépeint ainsi :

« Ne rassemblé-je pas, avec ma figure partagée entre crispation et béatitude, à l'un de ces garçons roux et maladroits que l'on voyait autrefois porter des bannières dans les processions de mai ? - S'il y a dans cet autoportrait une sévérité excessive, on y capte quelque chose de vrai : Richard Millet n'a pas seulement l'allure sérieuse. Crispation et béatitude sont des mots de syntagme, et l'on sent un théologien mystique chez ce passionné de littérature. »

GENEVIÈVE BRISAC.

* L'INNOCENCE, de Richard Millet. Éditions POL, 139 pages, 69 F.

(1) Dans le premier numéro de Recueil, dix-huit écrivains méditent sur le thème : « Crise de l'amour de la langue. » Revue annuelle, 80 F. (Qui-vive. Moulin de Montainville, 78124 Mareuil-sur-Mauldre.)

Vincent Van Gogh visite New York



Greg Constantine

Aubier

Où il rencontre des new-yorkais, bien sûr, mais aussi l'Olympia de Manet, la jungle du Douanier Rousseau, Dalí, Lautrec et Picasso. A chacun de reconnaître les œuvres d'art ou les artistes célèbres qui jalonnent les dessins de ce livre-jeu.

Collection «Islam et Occident» Jessie BALABNA L'Imprimerie arabe en occident (XVI^e, XVII^e et XVIII^e siècles) Un volume, 160 pages : 68 F. En vente chez tous les bons libraires et chez l'éditeur MAISONNEUVE ET LAROSE 15, rue Victor-Cousin 75005 Paris - Tél. 354.92.70

Collection créée par Jean Sullivan CONNEXION L'ISSUE par MAURICE BELLET L'usure et l'avenir de l'Occident, à partir des malheurs de la religion : une « théologie » de la modernité. 82 F. MAURICE BELLET L'ISSUE DDB DESCLEE DE BROUWER

Ludovic Massé Le vin pur roman P.O.L. Voici l'histoire d'un homme fier, d'un homme libre, un paysan.

1984 LES BEST-SELLERS DE L'HISTOIRE sont chez marabout NOUVEAUTÉS

Ivan Clouas LAURENT LE MAGNIFIQUE JEAN FAVIER François Villon Le Prince de la Renaissance Poète et aventurier PLUS DE 80 TITRES AU CATALOGUE 29,50 F le volume TOUTE L'HISTOIRE DANS VOTRE POCHE

culture

THÉÂTRE

Spectacle de rizières

(Suite de la première page.)

Tout une pyrotechnie qui symbolise, à ciel ouvert dans le marais du village, une alliance de l'eau et du feu, et fait l'une des grandes originalités de cet art, risque d'en souffrir. A cette réserve près, le jeu de ces marionnettes fortantes, animées avec une incroyable dextérité par des artistes restés très proches de leurs origines paysannes... (Suite de la première page.)

L'humour et l'histoire, le légendaire et la simple nature s'entremêlent une série de scènes d'un genre assez équivalent sous nos latitudes. Cela va d'une évocation des cavaliers se battant à Halphong - contre les Chinois - à la chasse au renard qui menace les canards, en passant par des combats de buffles, des visions de dragons, de tortues et de cerpes, toute une mythologie, en somme, qu'une tradition essentiellement populaire est parvenue à intégrer à la vie quotidienne.

Plus strictement scéniques sont les autres styles de spectacle présentés. Théâtre Tuong, très classique et d'inspiration presque toujours historique; Cheo, plus proche de la vie quotidienne, plus populaire aussi, et où les « divinités » tendent à se comporter comme de simples mortels; Cai Luong enfin, ou théâtre « rénové », né au début du siècle dans le Vietnam méridional et qui, sans s'assimiler aucunement à un théâtre « moderne », tente prudemment de se rapprocher à la fois de formes d'expression et de thèmes plus familiers à notre époque.

On ne s'ennuie pas une seconde au spectacle de ces cheuchèdes, de ces histoires d'amour et de ces intrigues politiques. Avec sagesse, les organisateurs vietnamiens et français ont sélectionné des scènes où le mouvement s'emporte sur la parole. Malgré l'extrême sécheresse du soir, il suffit de se hisser pour par le haut, comme par le jeu des acteurs pour goûter la chaleur d'un théâtre où aussi très profondément populaire, où le symbolisme est à plusieurs étages.

Scénique, bien sûr, car, si le formalisme du maquillage, par exemple, est moins systématique qu'en Chine - on parle à Hanoi de personnages « à laï », - tout un code complexe

et précis de conventions guide les gestes des acteurs. Mais symbolisme aussi dans la représentation d'un monde merveilleux où idées et sentiments s'expriment en images - le premier en fleur étant ainsi porteur d'un message d'amour - et où le chant de l'acteur ne décrit pas le chemin qu'il parcourt mais les émotions de son personnage au comment et au terme de son voyage.

Tout cela, inévitablement, nous fait tout de même beaucoup penser à celui de Pékin, dont le théâtre Tuong est cousin dans son classicisme, mais également à des types de spectacles provinciaux pleins d'humour visus au Sichuan par exemple, et dont les scènes satiriques du théâtre Cheo ne sont pas très éloignées. On l'admet de bonne grâce à Hanoi, tout en observant que d'autres influences ont joué, indiennes notamment, pour aboutir à un art théâtral « plus savant », « plus souple », « moins bruyant » que celui pratiqué chez le grand voisin du Nord. C'est ce qu'on appelle au Vietnam « la sublimation nationale des apports extérieurs ».

Ces influences artistiques n'ont pas été les seules à laisser leur marque. Dans un pays aussi ombragé, le thème de « la défense contre les agresseurs environnants » est pratiquement omniprésent, du souvenir de la bataille de Halphong évoqué par les marionnettes sur l'eau à ceux de diverses vengeances antiques contre de sombres personnages honteusement associés à l'envahisseur, relatés dans le théâtre Tuong.

Lointain héritage du passé? Bien au contraire, sensible-t-il, thème contemporain d'un art militant. A preuve quelques-unes des scènes du théâtre dit « rénové », écrites ou montées il y a moins de dix ans et qui sonnent comme de vibrants appels à la résistance nationale contre les Chinois.

ALAIN JACOB.

Après une « Nuit du Vietnam » - qui sera retransmise en direct sur France-Musique, - des représentations de marionnettes sur l'eau seront données au Carquois d'hiver. Les autres spectacles seront présentés au théâtre de la Maison des cultures du monde (101, boulevard Raspail, 75006 Paris) puis par la Maison de la culture de la Seine-Saint-Denis. La tournée se prolongera ensuite à La Rochelle, Bordeaux, Albi, Lyon et Marseille.

LES GRÈVES A LA COMÉDIE FRANÇAISE

Fermeté de la direction du théâtre

A la Comédie française où de bon compte on alterne Est-il bon, est-il méchant? de Diderot, les spectateurs finissent par se demander un peu si les portes sont ouvertes ou fermées. Depuis Noël dernier, en effet, dix représentations ont été annulées pour cause de grève, sans compter les soirées de pensionnaires de la Maison de Molière ont dû remplacer les personnes chargées de l'accueil, mécontentes de ne recevoir que 2 800 F par mois pour salaire de leur travail partiel du soir.

Ce sont, cependant, les arriérés de travail observés par l'ensemble des machinistes (CGT) qui perturbent le plus les activités du Français. A la suite du dernier en date, mardi 28 février, où cette catégorie du personnel a observé une grève de vingt-quatre heures, M. Robert Abraché, directeur du théâtre au ministère de la culture a adressé une lettre à l'administrateur général de la Comédie française. Dans ce texte, communiqué à chacun des membres du personnel de la maison sans distinction - est rapporté en cinq points « avec la plus grande fermeté et la plus grande clarté, la position du gouvernement face aux revendications qui se sont fait jour dans les théâtres nationaux ».

Soulignant que les salaires des personnels de ces théâtres sont indexés sur ceux de la fonction publique, M. Abraché annonce qu'il est « hors de question de satisfaire des revendications catégorielles en un moment où le pays entier est appelé à la rigueur ». Ils sont quarante-quatre pour manier les décors alternatifs du Français. Et ils n'hésitent à dire ce qu'ils pensent de la programmation actuelle. « Pas de notre faute si la Félicité n'a pas rempli la salle à moitié », disent les délégués syndicaux. A la direction on fait remarquer que les dix annulations de spectacles ont fait perdre 450 000 F au moment précis où la fréquentation remontait et on insiste sur le risque d'amalgame dans l'esprit du public : « Les gens assimilent nouvelle direction, nouvelle façon de traiter le répertoire, problèmes sociaux et ministre de gauche », dit Jean-Pierre Vincent, rappelant qu'il joue sur la durée et qu'il n'est pas un pion sur la durée et qu'il n'est pas un pion sur la durée et qu'il n'est pas un pion sur la durée.

Depuis deux mois, la seule réponse aux revendications a été qu'il n'est pas du ressort de l'admini-

nistration de la Comédie-française de décider de créations de postes ou d'augmentations de salaire. M. Jean-Pierre Vincent et son directeur administratif, M. Serge Soujigal, semblent aujourd'hui un peu soulagés que le gouvernement ait exprimé son refus de façon affirmée. « Nous ne remettons pas en cause le bien-fondé des revendications mais il est clair que nous devons passer sur un autre terrain avec les syndicats, plus rien de quantitatif ne pouvant être négocié », disent-ils. « Il ne faut pas espérer que les gens de la maison obtiennent mieux que le reste de la fonction publique, ni que leurs problèmes soient considérés comme plus graves que ceux des autres secteurs de l'économie ». Et il rappelle que parmi les personnels des théâtres nationaux la catégorie des machinistes du Français est la mieux rémunérée.

Ceux-ci gagnent entre 6500 et 8400 F par mois. Ils réclament que leur prime de fin d'année soit assimilée à leur deuxième mois ainsi que la création de huit postes supplémentaires. Ils expliquent que, depuis le réaménagement du théâtre, les allers et retours entre la place Colette et les ateliers de décors de Sarcelles sont plus nombreux que par le passé, et soulignent que les décors sont de plus en plus lourds : « tout était du toc peint, maintenant c'est du vrai, bientôt on engagera des maçons pour construire les décors », disent-ils, spécifiant les différences entre le travail des plateaux (cour et jardin) et des cintres... Ils sont quarante-quatre pour manier les décors alternatifs du Français. Et ils n'hésitent à dire ce qu'ils pensent de la programmation actuelle. « Pas de notre faute si la Félicité n'a pas rempli la salle à moitié », disent les délégués syndicaux.

A la direction on fait remarquer que les dix annulations de spectacles ont fait perdre 450 000 F au moment précis où la fréquentation remontait et on insiste sur le risque d'amalgame dans l'esprit du public : « Les gens assimilent nouvelle direction, nouvelle façon de traiter le répertoire, problèmes sociaux et ministre de gauche », dit Jean-Pierre Vincent, rappelant qu'il joue sur la durée et qu'il n'est pas un pion sur la durée et qu'il n'est pas un pion sur la durée.

M.L.B.

CINÉMA

« LA FEMME FLAMBÉE », de Robert Van Ackeren

Service sexuel et vie privée

La prostitution, en Allemagne de l'Ouest, est devenue - tout le monde a entendu parler des Erca Cantars - une fonction, un travail codifié, aseptisé, un commerce occupant tout un secteur réservé de la vie sociale. Les « Fleur de Marie » ou « Fartine » de notre XIX^e siècle, malheureuses jetées au trottoir par la misère et qui furent longtemps des archétypes du roman populaire et de la vie réelle, n'y ont plus leur place. Eva, l'étudiante, la bourgeoise du film de Van Ackeren, quittant son milieu pour vivre de la prostitution, rassemblerait plutôt à la « Belle de jour » de Joseph Kessel, sauf que Bunuel n'est pas passé par là et qu'au fond elle se livre à cette expérience d'une manière, disons, plutôt « intellectuelle ».

Initiée au métier par une accorte comarce (Gabrielle Larian, une des comédiennes favorites du réalisateur), Eva révèle très vite son refus de l'humiliation de la soumission au pouvoir du « client » cherchant une passe pendant la pause-café. Son alliance professionnelle et amoureuse avec Chris, prostitué mûle qui se vend aussi bien aux hommes qu'aux femmes, est tout de même plus étrange qu'il n'y paraît. Eva et Chris travaillent ensemble dans un duplex, elle en haut, lui en bas, et leur vie professionnelle se révèle incompatible avec leur vie privée.

Le service sexuel ne peut autoriser la réalisation de l'amour. Tel est le thème général. Mais, froidement et cruellement filmée, avec des couleurs dures, une musique de Peter Raben scandant la « distance » prise par la mise en scène, la Femme flambée est aussi l'histoire de

la destruction d'un homme-objet par une dominatrice-née. Il y a quelque chose de carnassier dans la beauté, le jeu détaché de Gudrun Landgrebe. Et, face à Mathieu Carrière, toujours séduisant mais quelque peu désarmé, l'actrice est admirablement juste dans la peur que la femme qu'elle représente fait peur. Le style de Van Ackeren empêche l'identification aux personnages, sauf dans ce moment essentiel où Chris, montant au premier étage, assiste en voyeur à une séance de sadomasochisme. Car la spécialité d'Eva, prostituée fonctionnaire du fouet, des chaînes et des bottes noires, est sa véritable nature.

Le cinéaste n'insiste pas sur les détails de l'érotisme pervers. Mais ce moment fait basculer la relation du couple vers l'irréductible. Eva triomphe de Chris, dont la seule protection était son rapport homosexuel avec Kurt, le riche ami. Elle le rend quasiment impuissant, elle s'empare de lui, elle secoue ses dernières illusions (l'achat du restaurant).

Etude clinique du commerce de la prostitution, mise au jour des tabous de la bourgeoisie allemande, la Femme flambée est aussi un grand film sauvage sur la lutte des sexes. La dernière scène, bouffonne, le dit assez bien. Et on ne brûle pas, sauf en rêve, des femmes comme Eva.

JACQUES SICLIER.

* Voir les films nouveaux.

UN ENTRETIEN AVEC LE RÉALISATEUR

La routine à distance

Robert Van Ackeren a trente-sept ans. De 1964 à 1969, il a tourné des courts métrages et des films expérimentaux. Depuis 1971, il a réalisé neuf longs métrages. Hors d'Allemagne, il avait attiré l'attention dans quelques festivals. Mais, seuls les cinéphilles le connaissaient. Présentée à Cannes, l'an dernier, à la Quinzaine des réalisateurs, sa dernière œuvre, La Femme flambée, a, par la suite, été nommée pour les Oscars. En même temps que la sortie du film en France, deux rétrospectives de l'œuvre de Van Ackeren sont présentées au Goethe Institut (jusqu'au 16 mars) et à la Cinémathèque Française, salle Beaubourg, (jusqu'au 8 mars). Le cinéaste appartient à la deuxième « nouvelle vague » du cinéma allemand, après celle de Schlöndorff, Kluge, et celle de Fassbinder. Il revendique la liberté de création du cinéma d'auteur.

« Il n'y a plus d'industrie cinématographique en Allemagne fédérale », dit Robert Van Ackeren. « Il y a des films, comme ceux de Fassbinder, les miens, et d'autres, qui ont été subventionnés de diverses façons, et subventionnés, maintenant, des pressions industrielles ». Les commissions voudraient des films susceptibles d'une rentabilité commerciale, ou artistiques dans un sens très précis, très traditionnel, c'est-à-dire « bien faits ». Cela rend, en particulier, difficile la création de sujets portant sur une critique sociale, mais, heureusement, il existe une grande solidarité entre les cinéastes. J'ai mis deux ans et demi à faire le sujet de « La Femme flambée ». Or, c'est un cas presque semblable à celui du « Mariage de Maria Braun », de Fassbinder, il y a quelques années, mon film a eu un très grand succès en Allemagne et cela montre que le cinéma d'auteur peut intéresser un large public. Cela nous aide tous dans notre argumentation pour obtenir des subventions. D'ailleurs, mes films précédents étaient assez connus, suivis par le public, en Allemagne, à l'exception des difficultés que j'avais, au départ, à les réaliser ».

« J'ai une ligne thématique : je me suis toujours préoccupé de certains tabous de notre société bourgeoise sur la sexualité et les rapports de force économiques. Par exemple, la prostitution sous toutes ses formes est presque intégrée à la vie quotidienne. Elle répond peut-être à un besoin, mais c'est un facteur commercial très important. La prostitution s'est transformée dans la mesure où elle ne vient plus forcément des milieux modestes ou misérables. Malgré cela, on n'en parle pas, on ne parle pas de son utilisation. Moi, j'ai montré l'utilisation à travers l'expérience de ce personnage féminin, Eva, qui a vécu dans l'ordre établi, et entre tout à coup dans un domaine dont elle avait la curiosité et sans doute une idée différente. Le rapport d'Eva et de Chris est celui d'une vie amoureuse qui ne peut se réaliser, parce que ces deux êtres font, du sexe, une exploitation commerciale. Chris a des affinités homosexuelles et sa relation avec Kurt, à la fois client et ami, correspond à une manière de vivre la prostitution avec des sentiments. Mais si Chris n'avait pas eu en lui une part d'homosexualité, il n'aurait pas non plus, formé véritablement un couple avec Eva. Car c'est une intellectuelle qui veut briser des tabous, aller toujours plus loin, tandis que lui raisonne toujours en termes d'entreprise commerciale, de profit. Il propose à Eva une vie « normale » en tenant un restaurant alors qu'elle ne cherche pas une existence rangée, mais le contraire ».

comme au théâtre. Je vois toujours l'image complète dans laquelle caméra, lumière, comédiens travaillent ensemble. L'acteur doit agir, rester sur place ou bouger, en fonction de la caméra. J'ai la réputation d'être un réalisateur qui a une relation très intense avec les comédiens. Je leur transmets ma conception de la mise en scène, sans les amener à donner leurs propres idées. Cette façon de travailler est très fatigante pour eux, mais j'arrive à tourner souvent avec des interprètes qui ont la même vision du travail, s'accordent entre eux ».

« Pour Eva, je cherchais un visage nouveau, une comédienne inconnue. Gudrun Landgrebe s'est parfaitement pliée à la conception de la mise en scène, et elle a été pour moi, un atout important. L'idéal, c'est qu'un film puisse créer un ensemble de signes, de formes, et ne transmette pas seulement le métier des acteurs. Pour la plupart, ils tiennent à leur virtuosité de jeu extériorisée. On peut, certes, admirer leur faculté de se transfigurer tout le temps. Mais j'estime - c'est une de mes conceptions du cinéma d'auteur - que le métier de comédien doit retrouver, dans l'ensemble filmique, un autre jeu, un nouveau naturel qui se laisse dériver sans se faire voir ostensiblement ».

Propos recueillis par JACQUES SICLIER.

LE PALMARÈS DU FESTIVAL DE BERLIN

Retour en force de l'Argentine

Présidé par l'actrice Liv Ullmann, avec Jules Dassin comme vice-président, le jury du trente-quatrième Festival de Berlin a rendu un verdict aux consonances politiques bien tranchées, si le mot « politique » s'entend à la fois comme choix politique et choix artistique. (Le Monde du 1^{er} mars). Berlin a vu, en quelque sorte, se renouveler l'opération qui avait vu couronner, à Cannes, au lendemain de la victoire de la gauche, Misingar par un jury où trônait une personnalité hautement symbolique, Gabriel Garcia Marquez.

L'Ours d'or, attribué à John Cassavetes pour Love Streams, récompense, un peu comme prévu (Le Monde du 28 février), le onzième film d'un acteur cinéaste qui a réussi de manière unique à bâtir une carrière simultanée d'acteur et de cinéaste. Les salaires de John Cassavetes acteur permettent à John Cassavetes metteur en scène de choisir les films qu'il dirige, pour le compte d'un grand studio comme Columbia avec Gloria (1980), Lion d'or de Venise, ou, dans le cas de Love Streams, à l'intérieur d'un des nouveaux groupes apparus ces dernières années, Cannon, aux destinées duquel préside Menahem Golan.

Comme Cannes, les bonnes années, Berlin sert, à son tour, de rampe de lancement à une œuvre située entre l'établissement et les indépendants. John Cassavetes est une personnalité avec laquelle on doit compter désormais à Hollywood, plus du tout le marginal qu'on ne prenait pas au sérieux, contrairement à ce qui se passa en Europe.

No habra mas penas ni olvidos (littéralement : il n'y aura plus ni soucis ni oubli) d'Hector Olivera, premier Ours d'argent et Prix spécial du jury, est une fable subtilement antipolitique. Le film, nous a-t-on expliqué, a été projeté à la veille des élections de 1983 et a connu un succès considérable. Il aurait même joué un rôle non négligeable dans la victoire du parti radical de Raoul Alfonsín. Il est l'œuvre d'un vétéran d'une cinquantaine d'années, Hector Olivera, qui, aux côtés de Fernando Ayala, a su traverser les crises de régime.

Le film a été entrepris avant même la chute de la dictature des généraux. Il lui manque le trait de génie qui aurait emporté toutes nos réserves. Ce n'en reste moins une œuvre capitale. No habra mas penas ni olvidos apporte en clair, par le biais de la fable, un message proche des positions du parti radical au pouvoir. « Je voulais dire aux gens, a déclaré Hector Olivera, qu'on ne résout pas les confrontations idéologiques à coups de revolver ».

LOUIS MARCORELLES.

UN FESTIVAL DE LA CULTURE NICARAGUAYENNE, organisé par diverses associations françaises, propos, jusqu'au 31 mars, des expositions de peintures, d'affiches, de photos, des projections de films, des spectacles de danse et de chansons. Renseignements : Collectif d'information sur le Nicaragua, 63 bis, rue du Cardinal-Lemoine, 75005 Paris. Tél. : 354-33-38.

L'OFFICE DES MIGRANTS DE CRÉTEIL organise un récital de chants et danses berbères avec le chanteur Farid Ferragut et un atelier de danses berbères, le 11 mars à 14 h 30. Il est également prévu des stands de livres et de disques; Salle Jean-Cocquet, 14, rue des Écoles, 94000 Créteil.

ROCK

Zéro de conduite en première partie de Clash

Après avoir participé à l'inauguration du Zénith, le groupe français Zéro de conduite est ce jeudi 1^{er} mars en première partie de Clash à l'espace Balard. Etonnant Zéro de conduite : onze ans pour le guitariste Johan, le plus jeune, quatorze ans pour le bassiste Frank, le plus âgé, treize ans pour la chanteuse Sophie et le batteur Guillaume. Tous les quatre ont été bercés par le rock des années 70, et d'abord par le Sex Pistols, Gun Club et Clash.

en avril 1983, au Printemps de Bouges, le groupe, déjà formé depuis un an, est enlevé de rideau du Gun Club. Il a pris le nom de Zéro de conduite en hommage au film de Jean Vigo que les quatre jeunes rockers aiment bien : « C'est l'histoire des élèves qui font des conneries et à un moment, il y a un pion crucifié au mur. A l'école, nous nous plus, nous ne sommes pas des petits enfants sages ».

Depuis, le groupe mené par Johan a beaucoup répété, a

constitué un répertoire avec une dizaine de compositions et des reprises de titres des Who, de Clash, de Sex Pistols et de Gun Club. Il aime « avant tout s'éclairer dans des petites salles où l'ambiance est bonne ».

Zéro de conduite vient d'enregistrer un 45 tours distribué par RCA avec deux titres : School Junky et Je suis mort. Cette dernière chanson qui raconte l'histoire d'un braquage avorté a été chantée devant le président de la République, M. François Mitterrand, lors de l'inauguration du Zénith. « François Mitterrand nous a dit : « Vous avez la musique dans le sang ». On a répondu : « Oui, merci ». Aujourd'hui, affirme le groupe, cela nous fait drôle d'être en première partie de Clash. Ils ont écouté sur cassette ce que nous faisons. Ils ont vu des photos de nous et ils ont dit : « On veut les mêmes ».

CLAUDE FLÉOUTER.



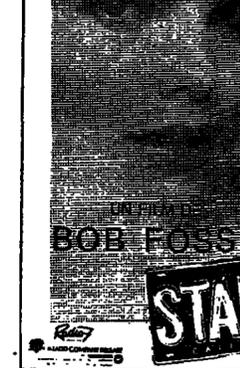
THEATRE GERARD PHILIPPE LA DEDICACE BOBHO STRAUSS

mise en scène José Jouannoux le 28 mars 243.00.59

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES

MARIEL HEMINGWAY est d'une beauté à couper le souffle.

LE FIGARO



STAR 80

BOB FOSSE. Détaché par WARNER-COLUMBIA FILM

CHAILLOT THEATRE NATIONAL faut-il choisir? faut-il rêver? BRUNO BAYEN 1 mars-7 avril

T.B.B. THEATRE DE BOULOGNE-BILLANCOURT • 603.60.44 DIRECTION: JEAN-PIERRE GRENIER DU 9 AU 25 MARS 1984 VICTOR HUGO AMOUREUX spectacle conçu, écrit et présenté sur scène par ALAIN DECAUX de l'Académie Française

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES Ce film risque fort de vous faire retrouver avec délices le chemin des escaliers. ...Les sœurs froides sont garanties!

GRAND PRIX FESTIVAL D'AVORIAZ 84 L'ASCENSEUR

QUOI DE NEUF SUR LA TERRE? MAISON DES CULTURES DU MONDE

SPECTACLES

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX J'ARRIVE - Escalier d'or (323-15-10), 20 h 30. PLUS LA PÉDIE DE FROMER - Théâtre du Sabot-Martin (208-21-93), 22 h.

LES SALLES SUBVENTIONNÉES CHAILLOT (727-81-15), 20 h 30: Grand Théâtre, à 20 h 30: la Mouette. ODÉON (Théâtre de France) (325-70-32), 20 h 30: Die Hexenmischel.

VIETNAM THÉÂTRE MUSIQUE MARIONNETTES SUR EAU de 15F à 80F

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

Les autres salles ADELJAZET (887-97-34), 20 h 30: Tchouk Tchouk Nougat. ANTOINE (208-77-71), 18 h 30: Hamlet.

LES CONCERTS Gavens, 20 h 30: P. Zinkerman; M. Neillberg (Schubert). Radio-France (rd sud), 20 h 30: Quatuor Kodaly.

LES EXCLUSIVITÉS AINSI V'EL CONDOR (Néoraga, v.o.): Dancif 14 (321-41-01). A MORT L'ARBITRE (Fr.): Forum 1.

American Center, 20 h 30: Réserve six soprano (opéra le Tom Johnson). Paris Art Center, 19 h 30: A. Ouzounoff, basson (Duo, Kagel, Mestral).

cinéma

L'ÉDUCATION DE RITA (Angl., v.o.): Cine-Boulogne, 9 (271-52-36); Épis de Bois 9 (337-51-47); UGC Champs-Élysées, 9 (359-12-15); 14-Juillet-Beaugrenelle, 19 (575-79-79).

Handwritten signature or note at the bottom right.

Jeudi 1er mars

SPECTACLES

RADIO-TELEVISION

LE RETOUR DU JEDI (A. v.l.) : Capri, 2 (508-11-69).
LE ROI DES SINGES (Ch. v.l.) : Marais, 4 (278-47-86).
LE ROULEAU COMPRESSEUR ET LE VOIXON (Sov.), v.a. : Cosmos, 6 (544-28-80).
RUE BARBARE (Fr.) (C) : Paramount City Triomphe, 6 (563-45-76); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10).
RUE CASÉS-NÈGRES (Fr.) : 14 Juillet Parasse, 6 (326-58-00); 14 Juillet Bastille, 12 (357-90-81); Sain-Ambroise, 11 (700-89-16).
RUSTY JAMES (A. v.a.) : Forum, 1 (297-52-74); Studio des Ursulines, 9 (354-39-19); Hautefeuille, 6 (633-79-38); Marignan, 8 (359-92-82); Georges-V, 6 (562-41-46); Parisiennes, 14 (329-83-11); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); V.I. : Richelieu, 2 (233-56-70); Maréville, 6 (770-72-86); Français, 9 (770-33-88); Nations, 12 (343-04-67); Paramount Gaby, 13 (580-18-33); Montparnasse Pathé, 14 (330-12-06); Gaumont Sud, 14 (327-84-50); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).
LE SECRET DES SÉLÉNITES (Fr.) : Sain-Ambroise, 11 (700-89-16); Grand Pavois, 15 (554-68-83).
SOR (A. v.a.) : UGC Opéra, 2 (261-50-32); Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); UGC Rotonde, 6 (633-08-22); UGC Odéon, 6 (325-71-08); UGC Biarritz, 6 (723-69-23); UGC Boulevard, 9 (246-46-44).
LE SPECTRE DE LA DANSE (Fr.) : Marais, 4 (278-47-86).
STAR 80 (A. v.a.) : Gaumont Halles, 1 (297-49-70); St-Germain Village, 6 (633-43-20); Chary Palaces, 5 (354-07-76); Colisée, 6 (359-29-46); Par-

sons, 14 (329-83-11); V.I. : Berlioz, 2 (742-60-33); Richelieu, 2 (233-56-70); Miramar, 14 (320-89-52); Nations, 12 (343-04-67).
STAR WAR LA SAGA (A. v.a.) : la Guerre des étoiles; L'empire contre-attaque; le Retour du Jedi; Escorial, 13 (707-28-04).
TCHAO FANTIN (Fr.) : Forum 1 (297-52-74); UGC Danton, 6 (329-42-52); Biarritz, 6 (723-69-23); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Montparnasse, 14 (329-90-10).
TO BE OR NOT TO BE (A. v.a.) : Paramount Odéon, 6 (325-59-83); St-André-des-Arts, 6 (326-48-18); Georges-V, 6 (562-41-46); Marignan, 8 (359-92-82); Montparnasse Pathé, 14 (329-12-06); V.I. : Gaumont Berlioz, 2 (742-60-33); Paramount Montparnasse, 14 (306-34-23).
TOOTSIE (A. v.l.) : Opéra Night, 2 (296-62-56).
LA TRACE (Fr.) : UGC Marbeuf (225-18-45); Parisiennes, 14 (329-83-11).
LA TRAGÉDIE DE CARMEN (Fr.) : versions Delavault; Gal; Sirova; Sain-Ambroise, 11 (700-89-16).
TRAHISONS CONJUGALES (Angl. v.a.) : UGC Danton, 6 (329-42-52); UGC Biarritz, 6 (723-69-23).
TRICHELUS (Fr.) : Gaumont Halles, 1 (297-49-70); Impérial, 2 (742-72-52); Hautefeuille, 6 (633-79-38); Colisée, 6 (359-29-46); Parisiennes, 14 (329-83-11).
LES TROIS COUBONNES DU MATELOT (Fr.) : Epi de Bois, 5 (337-57-47).
LA ULTIMA CENA (A. v.a.) (H. sp.) : Demarf, 14 (321-41-01).
UN AMOUR DE SWANN (Fr.) : Gaumont Halles, 1 (297-49-70); UGC

Opéra, 2 (261-50-32); St-Germain Village, 6 (633-43-20); Bystage, 6 (222-57-97); Hautefeuille, 6 (633-79-38); Pagode, 7 (705-12-15); Colisée, 6 (359-29-46); Favre, 13 (331-56-86); Gaumont Sud, 14 (327-84-50); Olympic Entrepôt, 14 (545-35-48); P.M. St-Jacques, 14 (589-68-42); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Mayfair, 16 (525-27-06); Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Gambetta, 20 (636-10-96).
UN BON PETIT DIABLE (Fr.) : Marignan, 8 (359-92-82); St-Ambroise, 11 (700-89-16); Grand-Pavois, 15 (554-68-83).
UN FAUTEUIL POUR DEUX (A. v.a.) : Georges-V, 6 (562-41-46); V.I. : Miramar, 14 (320-89-52).
LA VILLE BRÛLÉE (Esp., v.a.) : Sain-Séverin, 5 (354-50-91).
VIVEMENT DEMANÇHE (Fr.) : Marbeuf, 6 (225-18-45); Calypso, 17 (380-30-11).
LA VILLE DES PIRATES (Franco-Portugais, v.l.) : Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77); 14 Juillet Bastille, 11 (357-90-81); Olympic Entrepôt, 14 (545-35-38).
WARGAMES (A. v.l.) : Arcades, 2 (323-54-58).
ZELENG (A.) : Lucernaire, 6 (544-57-34).
Les grandes reprises
ALIEN (A. v.a.) (**) : Galand, 5 (354-72-71).
COUP DE Foudre (Fr.) : Forum Orient Express, 1 (335-42-26); Cinéma, 1 (335-42-26); Marignan, 8 (359-92-82); Sain-Lazare Pasquier, 9 (387-35-43); Paris Loisirs Bowling, 18 (606-64-99).
DÉBUT COMBAT (Fr.) : Logos, 5 (354-42-34).
LES DÉSARROIS DE L'ÉLÈVE TORLESS (A.L. v.o.) : Olympic Sain-Germain, 6 (222-47-23); Olympic Beza, 9 (561-10-40).
DIVORCE À L'ITALIENNE (I.L. v.a.) : Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77).
EMMANUELLE (Fr.) (**) : Paramount City, 6 (562-45-76).
LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) : Ravel, 16 (288-64-43).
ERASERHEAD (A. v.a.) (**): Escorial, 13 (707-28-04).
EUROPE 51 (I.L. v.a.) : Action Rive Gauche, 6 (326-60-04).
LA FABULEUSE HISTOIRE DE DONALD ET DES CASTORS JUNIORS (A. v.l.) : Nations, 12 (343-04-67).
LE FACTEUR SONNE TOUJOURS DEUX FOIS (A.) (**) : Tempeliers, 3 (272-94-56); Riato, 19 (607-87-61).
FANFAN LA TUULPE (Fr.) : Logos III (1983), 12 (343-04-67).
FENÊTRE SUR COUR (A. v.a.) : Gaumont Halles, 1 (297-49-70); St-Michel, 5 (326-79-17); Sain-Germain Huchette, 5 (633-83-20); Gaumont Champs-Élysées, 6 (359-94-57); Action Lafayette, 9 (878-80-50); 14 Juillet Bastille, 11 (357-90-81); Bienvenue Montparnasse, 14 (544-25-02); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); V.I. : Berlioz, 2 (742-60-33); Adéma, 12 (343-00-65); Favre, 13 (331-56-74); Gaumont Sud, 14 (327-84-50); Montparnasse, 14 (327-52-37); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).
LE GOUFFRE AUX CHIMÈRES (A. v.a.) : Logos Quartier Latin, 5 (354-42-34).
L'HOMME DE LA RUE : 14 Juillet Parasse, 6 (326-58-00).
JÉSUS DE NAZARETH (I.L. v.l.) : Grand Pavois, 15 (554-68-83).
JE NE SUIS PAS UN ANGE (A. v.a.) : Action Rive Gauche, 5 (354-42-34).
JONATHAN LIVINGSTON LE GOÛLAND (A. v.a.) : Cinépolis, 6 (633-10-82).
LOLITA (A. v.a.) : Action Christine, 6 (325-47-46).
MARK DIXON DÉTECTIVE (A. v.a.) : Action Christine, 6 (325-47-46).
MOIÈRE (Fr.) : Bonaparte, 6 (326-12-12).
MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A. v.a.) : Chary Écoles, 5 (354-20-12).
LE MINISTÈRE DE LA FEUR (A. v.a.) : Action Christine, 6 (325-47-46).
MORTELE RANDONNÉE (Fr.) : Marbeuf, 6 (225-18-45).
NEUTRONS (A. v.a.) : André Bazin, 13 (337-74-39).
ONIBABA (Jap., v.a.) : Epi de Bois, 5 (337-57-47).
ORFÈVE NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15 (554-68-83).
PAIN ET CHOCOLAT (Fr.) : Sain-Michel, 5 (326-79-17).
LA PASSION DE JEANNE D'ARC (Dan.) : Tempeliers, 3 (272-94-56).
PRIX DE BEAUTÉ : Sain-André des Arts, 6 (326-48-18).
PULSIONS (A. v.a.) (**): Riato, 19 (607-87-61).
LE SEPTIÈME SCÉAL (Suéd., v.a.) : Studio Bernad, 7 (783-64-64).
SEHNING (A. v.l.) (C) : Opéra Night, 2 (296-62-56).
THE ROSE (A. v.a.) : Riato, 19 (607-87-61).
TRON (A. v.a.) : Ciné 13, 18 (259-62-75).
TUEUR DE DAMES (A. v.a.) : Action Écoles, 5 (325-72-07).
LA VEUVE JOYEUSE (A. v.a.) : Pathé, 5 (354-15-04).
LE VOLEUR DE BICYCLETTE (I.L. v.a.) : Studio Médias, 5 (633-25-97).

Jeudi 1er mars
PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1
20 h 35 Feuilletton : Les Dames de cœur. D'après un scénario de M. Ressi, réal. P. Siegrist, avec M. Robinson, G. Casadesu, O. Laure... Deux adolescents, Juliette et Gonzague, amoureux l'un de l'autre, sont aux prises avec le milieu familial et social. Se marieront-ils ? Une rediffusion d'un feuilleton sympathique sans consistance.
21 h 30 L'orléan. Magazine économique de F. de Closets, E. de la Taille et A. Weiller. La pub anticrise (le monde rose de l'imagination) : Stagnation : l'obsession de l'économie, le libéralisme plénière ; ses champions du profit (les affaires rendables dans les secteurs les plus menacés : meubles, jouet) ; Roland Perret : un livre-service de la machine agricole : Beyrouth sous les bombes : le libéralisme total.
22 h 45 Histoires naturelles : Peut-on encore chasser en Solongs ? Émission d'E. Lalon, I. Barrère et J.-P. Fleury.
23 h 15 Journal.
DEUXIÈME CHAÎNE : A 2
20 h 35 Feuilletton : Le testament. D'après N. Shute, réal. D. Stevens. L'après-midi, épisode. Poursuite du récit de Jean. Après la crucifixion de Joe Harmon, le gardien de la prisonnière meurt. L'histoire de ses aventures terminées, Jean décide de retourner en Malaisie, dans ce village qui l'a vu naître...
21 h 30 Résonances. Magazine des droits de l'homme de B. Langlois et M. Tholouze. Vivre ensemble avec nos différences : « Mauvaise conduite », un extrait du film sur la diaspora cubaine dans le monde ; Ségal : regards sur la Casamance ; un spectacle monté par des comédiens maghrébins.
22 h 50 Journal.
TROISIÈME CHAÎNE : FR 3
20 h 35 Téléfilm : les Ambitions déçues. D'après le roman d'A. Moravia, réal. F. Capri, avec V. Genest, M. Laborit, G. Vincentin... Certaines expériences malheureuses conduisent Pietro à devenir altruiste, mais Marie-Louise, la belle-sœur de sa fiancée, l'accuse d'impureté. S'efface-t-elle ? Ambiance feutrée, fine psychologie d'un des grands écrivains italiens contemporains, analyse brillante de la société bourgeoise romaine.
22 h 20 Journal.
22 h 40 Le temps ; Catherine. Émission de Mécia Gégère.
22 h 50 Prélude à la nuit. - Mélodies et gaillardes -, de F. Poulenc, interprétées par G. Bacquier, baryton, et C. Ivaldi, piano.
FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE
17 h 5 Pinocchio.
17 h 10 Les contours : Récius bigoudens.
18 h 10 Feuilletton : Dynastie.
18 h 55 Gil et Julia.
19 h Informations.
19 h 15 Informations régionales.
19 h 35 Feuilletton : Le 16 à Kerbriant.
19 h 50 Dessin animé : Gédéon.
FRANCE-CULTURE
19 h Dramatique : « Jardin sous la pluie », d'A. Laurent. Avec C. Piélu, H. Courseaux, M. Barbulé, M. Villalonga.
22 h 30 Nuits magiques : invitation au voyage (René et Kostas Axielos : l'architecte et le philosophe).
FRANCE-MUSIQUE
20 h Concert (échanges internationaux, en direct du Grand Théâtre de Genève) : « Mavra », opéra-bouffe de Stravinski ; « les Sept Péchés capitaux », de K. Weill, par l'Orchestre de la Suisse romande, dir. J.-M. Auberson, sol. N. Trotskaia, J. Henschel, A. Stamenova, J. Blinckhof, A. Michael, R. Cassinelli, H. Franzen.
22 h Fréquence de nuit : Musique et psychanalyse.

LES FILMS NOUVEAUX
LA CASSURE (Fr.), film français de Ramon Menzies ; Paramount Marivaux, 2 (296-80-40) ; Ambassade, 8 (359-19-08) ; Gaumont Convention, 15 (828-42-27).
LÉTINCELLE, film français de Michel Lang ; Rex, 2 (236-83-93) ; Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36) ; UGC Odéon, 6 (325-71-08) ; UGC Montparnasse, 6 (544-14-77) ; Biarritz, 6 (723-69-23) ; Normandie, 8 (359-41-18) ; UGC Boulevard, 9 (246-46-44) ; UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59) ; UGC Gobelins, 13 (336-23-44) ; Mistral, 14 (539-52-43) ; UGC Convention, 15 (828-20-64) ; Marais, 16 (651-99-75) ; Paramount Médias, 19 (782-26-24) ; Impérial, 19 (522-47-94) ; Secrétan, 19 (241-77-99).
LA FEMME FLAMBÉE (**), film allemand de Robert van Ackeren, v.a. : Gaumont Halles, 1 (297-49-70) ; Hautefeuille, 6 (633-79-38) ; Elysées Lincoln, 8 (359-36-14) ; Ambassade, 8 (359-19-08) ; Olympic, 14 (545-35-48) ; Parisiennes, 14 (329-83-11) ; 30-19) ; v.l. : Richelieu, 2 (233-56-70) ; Français, 9 (770-33-88) ; Nations, 12 (343-04-67) ; Montparnasse, 14 (329-90-10) ; Gaumont Convention, 15 (828-42-27) ; Pathé Clichy, 18 (522-46-01).
MESSINE, film français d'André Génès ; Forum Orient Express, 1 (335-42-26) ; Rex, 2 (236-83-93) ; Studio Alpha, 5 (354-39-47) ; Pathé Saint-Germain, 6 (222-57-97) ; UGC Danton, 6 (329-42-52) ; Marignan, 8 (359-92-82) ; Biarritz, 6 (723-69-23) ; Paramount Opéra, 9 (742-56-31) ; Lumière, 9 (246-49-07) ; Paramount Bastille, 12 (343-79-17) ; Faubourg, 13 (331-60-74) ; Paramount Gaby, 13 (580-18-03) ; Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10) ; Parisiennes, 14 (329-83-11) ; Parisiennes Orléans, 14 (540-45-91) ; Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00) ; Mimi, 16 (651-99-75) ; Pathé Wepler, 18 (522-46-01) ; Secrétan, 19 (241-77-99).
MEURTRIER DANS UN JARDIN ANGLAIS, film britannique de Peter Greenway, v.a. : Forum Orient Express, 1 (335-42-26) ; 14 Juillet Racine, 6 (326-19-68) ; 14 Juillet Parasse, 6 (326-58-00) ; Georges-V, 6 (562-41-46) ; Lumière, 9 (246-49-07) ; 14 Juillet Bastille, 11 (357-90-81) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79).
PLANÉE DES FEMMES, film français de Gordian Troeller et Claude Daffarge ; Le Marais, 4 (278-47-86).
REBELOTE, film français de Jacques Richard, version concert : Espace Galt, 14 (327-95-94) ; Ravel, 16 (288-64-44) ; Version film animée : Logos (354-42-34) ; Studio de l'Étoile, 17 (380-42-05).
LE SERPENT NOIR (**), film américain de Ruis Meyer, v.l. : Hollywood Boulevard, 9 (770-10-41) ;

72-80) ; UGC Danton, 6 (329-42-52) ; Marignan, 8 (359-92-82) ; Biarritz, 6 (723-69-23) ; Paramount Opéra, 9 (742-56-31) ; Lumière, 9 (246-49-07) ; Paramount Bastille, 12 (343-79-17) ; Faubourg, 13 (331-60-74) ; Paramount Gaby, 13 (580-18-03) ; Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10) ; Parisiennes, 14 (329-83-11) ; Parisiennes Orléans, 14 (540-45-91) ; Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00) ; Mimi, 16 (651-99-75) ; Pathé Wepler, 18 (522-46-01) ; Secrétan, 19 (241-77-99).
FANFAN LA TUULPE (Fr.) : Logos III (1983), 12 (343-04-67).
FENÊTRE SUR COUR (A. v.a.) : Gaumont Halles, 1 (297-49-70) ; St-Michel, 5 (326-79-17) ; Sain-Germain Huchette, 5 (633-83-20) ; Gaumont Champs-Élysées, 6 (359-94-57) ; Action Lafayette, 9 (878-80-50) ; 14 Juillet Bastille, 11 (357-90-81) ; Bienvenue Montparnasse, 14 (544-25-02) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79) ; V.I. : Berlioz, 2 (742-60-33) ; Adéma, 12 (343-00-65) ; Favre, 13 (331-56-74) ; Gaumont Sud, 14 (327-84-50) ; Montparnasse, 14 (327-52-37) ; Gaumont Convention, 15 (828-42-27) ; Pathé Clichy, 18 (522-46-01).
LE GOUFFRE AUX CHIMÈRES (A. v.a.) : Logos Quartier Latin, 5 (354-42-34).
L'HOMME DE LA RUE : 14 Juillet Parasse, 6 (326-58-00).
JÉSUS DE NAZARETH (I.L. v.l.) : Grand Pavois, 15 (554-68-83).
JE NE SUIS PAS UN ANGE (A. v.a.) : Action Rive Gauche, 5 (354-42-34).
JONATHAN LIVINGSTON LE GOÛLAND (A. v.a.) : Cinépolis, 6 (633-10-82).
LOLITA (A. v.a.) : Action Christine, 6 (325-47-46).
MARK DIXON DÉTECTIVE (A. v.a.) : Action Christine, 6 (325-47-46).
MOIÈRE (Fr.) : Bonaparte, 6 (326-12-12).
MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A. v.a.) : Chary Écoles, 5 (354-20-12).
LE MINISTÈRE DE LA FEUR (A. v.a.) : Action Christine, 6 (325-47-46).
MORTELE RANDONNÉE (Fr.) : Marbeuf, 6 (225-18-45).
NEUTRONS (A. v.a.) : André Bazin, 13 (337-74-39).
ONIBABA (Jap., v.a.) : Epi de Bois, 5 (337-57-47).
ORFÈVE NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15 (554-68-83).
PAIN ET CHOCOLAT (Fr.) : Sain-Michel, 5 (326-79-17).
LA PASSION DE JEANNE D'ARC (Dan.) : Tempeliers, 3 (272-94-56).
PRIX DE BEAUTÉ : Sain-André des Arts, 6 (326-48-18).
PULSIONS (A. v.a.) (**): Riato, 19 (607-87-61).
LE SEPTIÈME SCÉAL (Suéd., v.a.) : Studio Bernad, 7 (783-64-64).
SEHNING (A. v.l.) (C) : Opéra Night, 2 (296-62-56).
THE ROSE (A. v.a.) : Riato, 19 (607-87-61).
TRON (A. v.a.) : Ciné 13, 18 (259-62-75).
TUEUR DE DAMES (A. v.a.) : Action Écoles, 5 (325-72-07).
LA VEUVE JOYEUSE (A. v.a.) : Pathé, 5 (354-15-04).
LE VOLEUR DE BICYCLETTE (I.L. v.a.) : Studio Médias, 5 (633-25-97).

Vendredi 2 mars
PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1
11 h 30 TF 1 Vision plus.
12 h Le rendez-vous d'Arrêt.
12 h 30 Atout cœur.
13 h Journal.
13 h 45 Série : Le Soleil se lève à l'est.
14 h 50 Tempé libre.
16 h 45 Destination... France.
Le Var en habit vert avec M. Cabasse, conteur varois.
17 h 10 L'Assemblée du désert.
17 h 30 Dessins animés.
17 h 40 Miroirs.
18 h Candide Caméra.
18 h 15 Le village dans les nuages.
18 h 40 Variétés.
18 h 55 7 heures moins 5.
19 h Métré première.
19 h 15 Émissions régionales.
19 h 40 Les petits drôles.
20 h Journal.
20 h 35 Variétés : Porte-bonheur. Émission de P. Seignat et R. Grambach.
19 h 45 Les séries.
Belles Stars, P. Young, D. Tel.
21 h 50 Série : Frédéric Pottecher. L'affaire du siècle. Avec G. Dominici et Y. Dominici.
Le 3 août 1952, les corps de trois touristes britanniques sont découverts sur la route de Momoque. Commence l'une des plus grandes affaires pénales de l'après-guerre. Un accusé, Gaston Dominici, père d'une nombreuse famille. Un procès très controversé, raconté par Frédéric Pottecher. Avec des témoignages de quelques membres de la famille Dominici. Une excellente série.
22 h 45 Branchés-musique : 22, v' à la rock. Émission de J.-P. Hély. Avec la participation de groupes de rock, choisis parmi les vedettes internationales les plus écoutées actuellement.
23 h 30 Journal et cinq jours en Bourse.
DEUXIÈME CHAÎNE : A 2
10 h 30 Antipops.
12 h Journal (et à 12 h 45).
12 h 10 Jeu : L'académie des neuf.
13 h 35 Feuilletton : Les amours romantiques.
13 h 50 Aujourd'hui la vie. A chaud télévision.
14 h 55 Série : Hawaii, police d'Etat.
15 h 30 C'est la vie.
Ma vie : de Tchekhov (diff. le 21 février).
16 h 40 Itinéraires. Afghanistan : le Nouvel An afghan ; la Fiancée.
17 h 45 Récré A 2.
Tram reporter : Latulu et Lireli ; les maîtres de l'univers ; Téléchat.
18 h 30 C'est la vie.
18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.
19 h 15 Émissions régionales.
19 h 40 Le théâtre de Bouvard.
20 h Journal.
20 h 35 Série : Guérilla, ou les désastres de la guerre. De J. Semprun, R. Azcona, et E. Chamorro, réal. M. Camus. Avec B. Frosson, P. Santini, J.-C. Dauphin... 9 épisodes. Sous le commandement de Wellington, les Anglais débarquent en Espagne pour renverser Napoléon. Mais les Espagnols ne montrent pas plus de reconnaissance à leurs nouveaux - sauveurs - qu'aux précédents. Les « horreurs » continuent, dont témoigne Goya.
21 h 30 Apostrophes. Magazine littéraire de B. Pivot. Sur le thème : Des fabriques de cancris ? Sont invités : Jacqueline de Romilly (« L'enseignement en détresse »), Francis Best (coauteur de « Naissance d'une autre école »), Jean-Pierre Despin (coauteur de « Le Poison rouge dans le Parler »), Jean François (« A mot ! Pour une écoute des adolescents »), Maurice T. Maschio (« Voulez-vous vraiment des enfants idiots ? »)
22 h 45 Journal.
22 h 55 Ciné-club : Pitié pour le prof. Cycle : les quatre coins du monde. Film canadien de Silvio Narizzano (1976), avec B. Cort, S. Eggar (v.o. sous-titré). En 1933, un jeune instituteur prend son premier poste dans une bourgade perdue de l'Ouest canadien. Il doit s'affirmer contre l'hostilité ou l'indifférence des paysans et des enfants qui n'ont pas envie d'apprendre. Un film touchant, empreint de sensibilité, de pittoresque dans l'observation d'un milieu rural. Une leçon d'optimisme, malgré les épreuves. L'instituteur est interprété par Burd Cord, qui fut découvert dans Harold et Maud.
TROISIÈME CHAÎNE : FR 3
17 h Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions.
19 h 55 Dessin animé : Inspecteur Gadget.
20 h Les Jeux.
20 h 30 D'accord pas d'accord, émission de l'INC.
20 h 33 La minute nécessaire de M. Cyclopède : Observons le dégustateur d'obus.

Vendredi 2 mars
20 h 35 Vendredi : Silence, on tue. Magazine d'information d'A. Campana. Le 13 novembre 1983, dans un train Bordeaux-Vimoutiers, quatre candidats à la légion étrangère battent et défontent un homme de vingt-six ans, Habib Grimi, Jean-Charles Deniau et Philippe Handique, chargés de l'enquête, ont retrouvé trois des témoins du drame. Le contrôleur du train et deux autres personnes, l'une témoin et visage découvert, l'autre filmée dans l'ombre...
21 h 35 Journal.
21 h 55 Festival international du jazz à Juan-les-Pins. Émission de J.-C. Avery. Avec C. Luter, R. Franc, Y. Singery...
22 h 25 Avec le temps : Edith. Émission de Mécia Gégère.
22 h 30 Prélude à la nuit. Passion pour Verdi, (extraits interprétés par la Chorale Verdi de Paris).
FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE
17 h 5 Pinocchio.
17 h 12 Ozone Jazz (Festival de Vieuchâtel).
17 h 22 Monsieur l'ordinateur : la robotique.
17 h 35 Thalassa, magazine de la mer.
18 h Rocking chair, Magazine du rock.
18 h 30 Le mode des médecines différentes : homéopathie et enfants handicapés.
19 h Informations.
19 h 15 Informations régionales.
19 h 35 Feuilletton : Le 16 à Kerbriant.
19 h 50 Dessin animé : Gédéon.
FRANCE-CULTURE
7 h 2 Mésalliance.
8 h Les chemins de la connaissance : Histoire et modernité du jansénisme ; à 8 h 32. La conquête du pôle Nord.
9 h 50 Echec au hasard.
9 h 7 Mésalliance des arts et des spectacles.
10 h 45 Le texte et la marge : « Les Petites Espagnes », de J.-P. Chabrol.
11 h 2 Musique : les musiciens Manca (musiques actuelles Nice-Côte d'Azur), œuvres de Nietzsche (et à 13 h 30, 16 h et 21 h 30).
12 h 5 Agora, Espace libre, avec S. Jacquemard.
12 h 45 Camerama, avec Max Gallo.
14 h Soss.
14 h 5 Un livre, des voix : « Les Années secrètes de la vie d'un homme », de Robert Sabatier.
14 h 47 Les après-midi de France-Culture : les inconnus de l'histoire (Lucie Colliard), avec P. Robieux.
15 h 30 Feuilletton : Nos sanctuaires les jeunes filles.
19 h Actualités magazine.
19 h 30 Les grandes avenues de la science moderne : avec le professeur P. Auger.
20 h Émission médicale (en liaison avec l'émission de TF 1, l'infarctus, avec les professeurs Stama et Berli).
21 h 30 Musiques : Black and Blue (portrait de R. Luciano, bassiste).
22 h 30 Nuits magiques : Invitation au voyage (auto-portraits au cénotaphe).
FRANCE-MUSIQUE
0 h à 6 h Fréquence de nuit : Wagner-Liszt.
6 h 2 Musiques du matin : œuvres de Zipoli, Diabelli, Ravel, Bach...
7 h 10 Concert : Œuvres de Haendel, Agrell, par le Nouvel Orchestre Philharmonique, dir. C. Farncombe.
7 h 45 Le Journal de musique.
8 h 12 Magazine de l'actualité du disque.
9 h 5 Musiciens d'aujourd'hui : Rudolf Firkušny.
12 h Actualités lyrique.
12 h 35 Jazz s'il vous plaît.
13 h Avis de recherche : Paul Le Flem.
13 h 30 Jeunes solistes : T. Perrot, clarinette, B. Geyer, piano, œuvres de R. Schumann, K. Penderecki, H. Pousseur.
14 h 4 Équivalences : Rameau, Schumann.
14 h 30 Les enfants d'Orphée : Fernez les portières, s'il vous plaît.
15 h Musiciens à l'œuvre : Musique et théâtre. (Œuvres de Fauré, Grieg, Humperdinck ; le théâtre de Bertolt Brecht et de Jean-Louis Barrault.
17 h 5 Répères contemporains.
18 h L'inspère.
19 h 5 Concert : (Festival de Schweitzingen) œuvres de Gomolka, Szamout, Liban, Pekiel, Cato et Bach par « Capella Cracoviensis ».
20 h Jazz : Le clavier bien tempéré.
20 h 20 Concert (émis de Stuttgart) : extrait des « Troys », de Berlioz ; « Liaison », de Liebermann ; « Tableaux d'une exposition », de Moussorgski, par l'Orchestre symphonique de la radio de Stuttgart, dir. E. Bour, sol. S. Palm (violoncelle) et A. Kontarsky (piano).
22 h 15 Fréquence de nuit : Musique et psychanalyse, de l'hallucination au fantasme.

MARIGNAN PATHÉ - SAINT-LAZARE PASQUIER FORUM LES HALLES - QUINTETTE PATHÉ
Aux USA, nommé aux Oscars, "Entre Nous" fait courir tout New York. En France, 4 fois nommé aux Césars, "Coup de Foudre" a réalisé 162000 entrées.
MIU-MIU ISABELLE HUPPERT GUY MARCHAND "COUP DE FONDRE" DIANE BURY

A partir du 3 mars
THEATRE DE L'ŒUVRE
874.42.52 - 874.47.36
MARTHE VILLALONGA ANDRÉ VALARDY
Comment devenir une mère jeune en dix leçons
Cécile de Paul FUGÈS

THEATRE DE L'ŒUVRE
874.42.52 - 874.47.36
MARTHE VILLALONGA ANDRÉ VALARDY
Comment devenir une mère jeune en dix leçons
Cécile de Paul FUGÈS

COMMUNICATION

Les licenciements à « France-Soir »

Les élus du comité d'entreprise de Presse Alliance (France-Soir), réunis le jeudi 29 février pour s'entretenir confirmer le projet de licenciement de 141 salariés, sur 614 au total (le Monde du 25 février) ont ouvertement condamné la politique du fait accompli et exigé d'être en possession de l'ensemble des données économiques de l'entreprise et des moyens nécessaires à ses investigations avant de se prononcer sur les exigences de la direction.

Une rédaction désemparée

Le PDG de France-Soir, M. Jacques Hirsant, fils de M. Robert Hirsant, n'avait aucune déclaration à faire le mercredi 29 février. Qu'ajouter, en effet, à la confirmation, devant le comité d'entreprise, du projet de compression des effectifs ? Pourquoi parler aujourd'hui alors qu'il n'a pas même, avant sa décision, consulté les chefs de service ? Comment tracer l'avenir d'une rédaction menacée de perdre le tiers de ses membres, dont vingt-neuf de moins de cinquante ans ? « C'est un mauvais coup dans le ventre », lâche un rédacteur de ce journal, hanté par le fait divers où onze des vingt-cinq journalistes des informations générales, « le service phare », et la moitié des photographes seraient licenciés. « C'est un pas de plus vers la fin de France-Soir », affirme un autre, puisque deux des trois éditions, la « Courses toute dernière » et la « bourse toute dernière » sont plus que menacées. Une rédaction réduite en effet de cent quarante et un membres à quatre-vingt-quinze ne peut plus assurer comme aujourd'hui une permanence de 6 heures du matin à tard dans la nuit.

La salle Pierre-Lazareff où une photo de l'ancien patron - rappelle les éditions spéciales et le million de défilés de lecteurs de la belle époque était ouverte mercredi à tous les vents. Entrait qui voulait dans la grande salle de rédaction. Si les tracts péremptoires annonçaient « pas de licenciements », les journalistes, qui tenaient assemblée générale, semblaient désemparés. Pas question encore dans leur

Succédant à M. Roger Télo M. CHRISTIAN DAURIAC EST NOMMÉ RÉDACTEUR EN CHEF DE « SOIR »

M. Christian Dauriac, actuellement rédacteur en chef de France-Culture et France-Musique, a été choisi par la direction de FR3 pour devenir rédacteur en chef de Soir 3. Agé de trente-trois ans, il succède à M. Roger Télo, démissionnaire (le Monde du 28 février). Rappelons que Soir 3 a deux rédacteurs en chef adjoints, MM. Henry Chapier et Michel Naudy. [Entré à l'ORTF en 1972 comme journaliste régional, M. Christian Dauriac est licencié en 1974, lors de l'éclatement de l'ORTF. Engagé à Sud-Radio en 1975, il revient à Radio-France en 1979.]

NICOLAS BEAU.

Le plan de câblage français Le gouvernement est embarrassé par les enjeux politiques

Le câblage de la France attend toujours un feu vert, et le gouvernement semble hésiter devant des scénarios contradictoires. Seize mois après la décision de principe, la politique revient au galop.

Le câble est en panne. Certes, le ministre des PTT a passé les premières commandes industrielles et la mission TV-câble travaille activement sur les premières expériences de préfiguration. Mais la plupart des municipalités volontaires attendent encore que soient précisées les modalités de financement du câblage, l'équilibre global de son exploitation et le partage des pouvoirs qui lui est associé (le Monde du 1^{er} février). Sur toutes ces questions, M. Pierre Mauroy a promis des réponses au maire de Paris, M. Jacques Chirac, pour le premier trimestre 1984. D'autres maires, et pas seulement dans l'opposition, les attendent aussi avant de s'engager.

Le conseil interministériel du 8 février n'est pas parvenu à rendre les arbitrages nécessaires. Le gouvernement semble reculer devant la décision politique ou, à tout le moins, vouloir gagner du temps. Après seize mois de travail des administrations et des cabinets, le pouvoir politique mesure aujourd'hui toutes les conséquences de la décision prise en novembre 1982. Il est en effet devant la logique économique et politique du plan câble. Il ne s'agit plus d'accorder une concession de service public, d'autoriser des radios sans ressources, de régionaliser du bout des doigts. Câbler la France, c'est créer des dizaines d'exploitants privés ou semi-publics qui vont gérer l'ensemble de la communication audiovisuelle, programmer les télévisions des Français avec des images et des services non contrôlés par l'Etat.

Cette déréglementation radicale de l'ensemble du système n'est-elle pas l'épreuve de vérité de la loi de juillet 1982 ? Alors, pourquoi la loi n'est-elle pas votée ? Est-ce l'importance de l'investissement financier en période de crises, l'impact de cette déréglementation en chaîne sur l'équilibre des médias ou ses conséquences politiques ? Sans doute les trois à la fois.

On est loin aujourd'hui du discours enthousiaste sur « la voie royale » du câble mariant les enjeux industriels (fibre optique), démocratiques (régionalisation) et culturels (interactivité). Là aussi, le réalisme a frappé dur et, en premier lieu, les PTT. Dans le rapport qu'il a soumis au conseil interministériel, le ministre de M. Mauroy reconnaît que la rentabilité du projet est loin d'être assurée. 1,4 milliard de francs d'investissement annuel pendant trois ans, auxquels il faut ajouter 260 millions de francs en génie civil, c'est lourd pour la direction

générale des télécommunications (DGT), qui vient d'enregistrer des pertes pour la première fois (le Monde du 16 février). Les PTT ont donc adopté un « profil bas » : pour les trois premières années, le câblage se fera pour une grande part en mode mixte, le câble coaxial complétant la fibre pour desservir les abonnés. Une solution qui permet de réduire le coût des antennes collectives dans les grands ensembles urbains. De même, les premiers réseaux ne comprennent au maximum que douze canaux et plus généralement neuf pour éviter à l'abonné de s'équiper d'un sélecteur de canaux. En 1987, on décidera soit de persévérer dans cette solution « réaliste », soit de remplacer le coaxial par la fibre optique pour pouvoir lancer de véritables services de communication interactive. Encore faut-il que le coût de la fibre ait baissé, que le développement de l'industrie de programmes justifie la mise à disposition de canaux supplémentaires et que l'essor des satellites ne vienne pas remettre en cause la cohérence du projet.

Les hypothèses des PTT ne font pas l'unanimité. Elles rencontrent l'opposition de la mission TV-câble ; qui s'efforce de trouver des canaux et des recettes pour diffuser des programmes thématiques originaux. Elles ne satisfont pas non plus le ministre de la culture, qui milite pour un développement des industries de programmes. Au cabinet de M. Jack Lang, on a troqué la fameuse formule « un franc pour les tuyaux, un franc pour les programmes » par une approche plus réaliste : « Un tiers pour les infrastructures, un tiers pour la gestion, un tiers pour les programmes ».

Mais où trouver l'argent, alors que les PTT refusent de faire un effort supplémentaire et que les modestes recettes resteront restreintes pendant plusieurs années ? Reste la publicité. Les hypothèses des PTT évaluent sa part à 5 % des recettes. Le projet de décret, soumis au conseil interministériel, la limite à 25 % du financement du service local. Mais le gouvernement redoute une levée de boucliers de la part de la presse quotidienne régionale, dont on connaît le poids politique.

Le plan des PTT est également remis en cause au sein même de la DGT. Certains estiment que la répartition n'est rentable pour personne et que le câble doit se vendre, dès aujourd'hui, avec des services interactifs. On cite l'exemple des Canadiens qui, avec des réseaux coaxial et le téléphone, proposent des services de petites annonces, de télé-achat, de jeux ou de films à la demande, autant de programmes qui ont sensiblement augmenté la pénétration du câble.

Le plan des PTT est également remis en cause au sein même de la DGT. Certains estiment que la répartition n'est rentable pour personne et que le câble doit se vendre, dès aujourd'hui, avec des services interactifs. On cite l'exemple des Canadiens qui, avec des réseaux coaxial et le téléphone, proposent des services de petites annonces, de télé-achat, de jeux ou de films à la demande, autant de programmes qui ont sensiblement augmenté la pénétration du câble.

Les échéances électorales

Ce point de vue est relayé par la Caisse des dépôts et consignations, partenaire financier des collectivités locales dans le câblage. « Longues des le départ des services nouveaux, attractifs et rentables, disent et substance les responsables de la Caisse aux PTT. Partageons les risques financiers du départ, mais aussi les recettes de l'avenir ».

La Caisse des dépôts souligne que, en matière d'économie de biens culturels, l'offre est toujours structurée par la demande du public, relayée par les exploitants. Dans cette perspective, les sociétés de câble doivent être, non pas de simples diffuseurs, mais de véritables ensembles de la communication programmant leurs réseaux en fonction des besoins des téléspectateurs. Pour y parvenir, la Caisse est prête à monter des centrales d'achat de programmes et à former des programmeurs professionnels pour le câble.

Cette stratégie se heurte à deux problèmes de taille. D'une part, les

PTT entendent conserver un monopole sur l'exploitation des services interactifs qui assureront, à terme, la rentabilité de leurs investissements. Perdre ces services, ce serait perdre aussi la gestion de la téléphonie et, à terme, du télé-phonie, qui emprunteront à l'avenir les réseaux câblés ? D'autre part, le gouvernement craint d'accorder une trop grande autonomie aux sociétés de câble et, par là, aux collectivités locales. Les municipalités d'opposition ne seront-elles pas plus actives que celle de la majorité dans le domaine de la télévision par câble ?

Devant ces scénarios contradictoires, le pouvoir politique hésite. Certains soulignent que la montée en charge difficile du câble et les déréglementations qu'elle entraîne risquent d'avoir des conséquences fâcheuses sur les échéances électorales de 1988. D'autres proposent de limiter les bouleversements de la communication audiovisuelle et les risques financiers au lancement de Canal Plus et du satellite de télévision directe. M. Roussellet ne bouderait pas un répit de trois ans pour assoir sa chaîne à péage. Quant au satellite, il permettrait de lancer, sans grand risque, l'idée d'une chaîne européenne au moment même où M. Mitterrand préside aux destinées de la CEE.

Mais peut-on se permettre de retarder le plan de câblage, d'attendre trois ou quatre ans pour faire l'économie des incertitudes technologiques et préserver les échéances politiques ? Que deviendrait les commandes industrielles dont les retombées permettraient de sauver des emplois dans l'industrie et d'en créer dans les services ? Qu'en serait-il du grand pari sur l'industrie de programmes qui a besoin d'une croissance rapide des réseaux câblés ? Comment répondre à M. Chirac, qui a fait du câble une bataille pour la liberté d'expression ? Peut-on, enfin, prendre du retard par rapport à la Grande-Bretagne ou à l'Allemagne qui ont déjà entamé leur plan de câblage ?

Les craintes politiques peuvent-elles bloquer longtemps la décision du gouvernement ? En 1988, le câble n'aura, au mieux, qu'un million d'abonnés et l'audience des chaînes locales sera limitée. Le véritable enjeu est un pari économique sur le marché de la communication. Un pari qui ne peut pas souffrir de retard ou d'erreur de stratégie.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

(1) En particulier, celui de la TVA. Pour rester concurrentiel avec les sociétés privées, la DGT demande à être assujétie à la TVA dans ses rapports avec les sociétés d'exploitation du câble ; mais le ministère des finances redoute l'effet inflationniste d'une telle mesure.

OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

Vente après liquidation des biens et sur baisse de mise à prix au Palais de Justice de Paris, le JEUDI 8 MARS, à 14 h.

UN APPARTEMENT de 3 P. princ. au 1^{er} étage - CAVÉ au s/sol dans un imm. à PARIS (9^e)
56, BD DE CLICHY
MISE A PRIX : 80 000 F
S'adr. M^{rs} Jean-Serge LORACH, avocat, 2, avenue Marceau, Paris-VIII^e, Tél. : 720-75-75 - Tous avocats pr. Trib. Gde Inst. Paris, Bobigny, Nanterre, Créteil - Sur lieux pour visiter.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice Paris, le JEUDI 8 MARS 1984, à 14 h.

UN APPARTEMENT de 2 P. princ. au 5^e étage escalier s/rue, et CAVÉ dans un imm. à PARIS (9^e)
6, RUE DE CALAIS
MISE A PRIX : 100 000 F
S'adr. M^{rs} Jean-Serge LORACH, avocat, 2, avenue Marceau, Paris-VIII^e, Tél. : 720-75-75 - Tous avocats pr. Trib. Gde Inst. Paris, Bobigny, Nanterre, Créteil - Sur lieux pour visiter.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de Nanterre (92) le MERCREDI 14 MARS 1984 à 14 heures. En un lot

LOGEMENT à LEVALLOIS-PERRET (92)
rue Aristide-Briand, n° 34, 51, r. Marins-Antan, 2^e ét.
MISE A PRIX : 100 000 FRANCS
S'adr. à M^{rs} Pierre-Jean REGNAULT, av. à Paris-9^e, 43, rue de Courcelles, Tél. 225-33-37. Et à tous avocats près le T.G.L. de Nanterre, Paris, Bobigny et Créteil.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de Paris le JEUDI 15 MARS 1984, à 14 h

**4 LOGEMENTS dans un immeuble SIS à PARIS (15^e)
3, RUE PLUMET**
MISES A PRIX : 1^{er} LOT : 30.000 F - 2^e LOT : 25.000 F - 3^e LOT : 35.000 F - 4^e LOT : 15.000 F. S'adresser à M^{rs} RIBADEAU-DUMAS, avocat poursuivant, 17, avenue de Lamballe, Paris (16^e). Tél. 524-46-40.

Vente après liquidation de biens au Palais de Justice à Paris, le JEUDI 15 mars 1984, à 14 heures - En 17 lots

ST-ÉTIENNE-AU-MONT (Pas-de-Calais)

1) sur la commune de...
1^{er} Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
2^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
3^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
4^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
5^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
6^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
7^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
8^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
9^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
10^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
11^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
12^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
13^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
14^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
15^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
16^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot
17^e Une MAISON sise 188, rue Halot sise 238, rue Halot

OUTREAU (Pas-de-Calais)

1) sur la commune de...
1^{er} Un BATIMENT sise 31, rue Danton
2^e Une MAISON sise 3, rue Pierre-Curie, 1^{er} p. cuis.
3^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
4^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
5^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
6^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
7^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
8^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
9^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
10^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
11^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
12^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
13^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
14^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
15^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
16^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.
17^e Une MAISON sise 15, rue Pierre-Curie, rez-de-chauss.

Vente sur saisie immobilière, au Palais de Justice de PARIS le JEUDI 8 MARS 1984, à 14 h. EN UN LOT

UN IMMEUBLE de 4 étages, petite cour, bâtiment de 2 ét. CONT. TOT. de 78 centiares
3 bis, RUE CAPRON, PARIS-18^e
MISE A PRIX : 350.000 F
S'adr. M^{rs} Jean-Serge LORACH, avocat à Paris-9^e, 2, av. Marceau, Tél. 720-75-75. Et avocats pr. tribunal grande instance PARIS, BOBIGNY, NANTERRE, CRETEIL. Sur les lieux pour visiter.

LA VILLE DE PARIS

Vend LIBRES aux enchères publiques le MARDI 13 MARS à 14 h 30 à la Chambre des Notaires de PARIS.

6 APPART., 4 CHAMBRES, 2 STUDIOS (dont 1 APPART. 6 PIÈCES - 116 m² env. 1 APPART. 89 m² avec VUE sur CHAMP DE COURSES) PARIS, cent.

LE BOULEVARD SUCHET et le CHAMP de COURSES D'AUTEUIL
M^{rs} Yves BONNEL, not. 79, bd Malesherbes, PARIS-9^e, 294-16-08.

Vente sur folle enchère après conversion de saisie immobilière en vente volontaire au Palais de Justice à PARIS le JEUDI 15 MARS 1984 à 14 heures

**UN IMMEUBLE sis à PARIS-17^e
7, rue BAYEN (ancien n° 5)**
comprement

TROIS CORPS DE BATIMENT l'un de 4 étages et les deux autres de 2 étages chacun
MISE A PRIX : 1 000 000 de Francs
S'adresser à M^{rs} Serge QUELIN, avocat à Paris 75007, n° 7, rue de l'Université, Tél. 261-12-45. - M^{rs} Léopold COUTURIER, avocat à Paris 75008, n° 14, rue d'Anjou, Tél. 265-92-75. - M^{rs} Roger DERNIS, avocat à Paris 75001, 174, rue de Rivoli, Tél. 260-31-76. - M^{rs} Daniel BAUMGARTNER, syndic 4, rue de la Contellerie à Paris 75004. Tél. 277-82-88. A tous avocats exerçant près les tribunaux de Grande Instance de PARIS, BOBIGNY, CRETEIL et NANTERRE et sur les lieux pour visiter.

Handwritten signature or note at the bottom of the page.

OFFRES D'EMPLOI	83,00	98,44
DEMANDES D'EMPLOI	25,00	29,65
IMMOBILIER	56,00	66,42
AUTOMOBILES	56,00	66,42
AGENDA	56,00	66,42
PROP. COMM. CAPITALX	184,00	194,50

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le ligne/col	Le m/m/col
OFFRES D'EMPLOI	47,00	55,74
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	16,80
IMMOBILIER	36,00	42,70
AUTOMOBILES	36,00	42,70
AGENDA	36,00	42,70

* Dégressifs selon surface ou nombre de sections.

OFFRES D'EMPLOIS

ESSELTE METO

N° 1 dans le matériel de marquage

Trois ans après notre diversification dans la balance électronique de comptoir nous sommes au tout premier plan du marché.

CHEF DE PRODUIT

BALANCE

afin de contribuer à accroître encore notre succès.
De formation Grande Ecole (HEC, ESSEC, ...) vous possédez de préférence une première expérience dans les produits d'équipement de magasins.

Nous vous confierons les missions suivantes :

- lancement de nouveaux produits
- préparation du plan marketing
- analyse et contrôle des résultats
- études de marché et de la concurrence
- publicité, promotions
- formation des vendeurs,...

Une excellente pratique de l'Anglais est indispensable pour évoluer dans notre groupe international.

Merci d'adresser votre candidature à Mademoiselle WEBER
Esselte Metz 112, avenue du Général Leclerc 57000 VIROFLAY

L'immobilier

Les 1er, 2 et 3 Mars 1984
de 10 h 00 à 19 h 00



Présentation filmée

Sur la Résidence-Club "Les Arcades" à Vallauris - Golfe-Juan
7, rue de Logelbach, Paris 17^{ème}, 5^{ème} étage (Métro Monceau)
ouvert, une réussite !
Pour Retraités niveau cadre

ARCADES
COTE D'AZUR

Rendez-vous en téléphonant au 766.01.43

appartements ventes

1^{er} arrdt
HALLS
ZONE PETITNE
Dans imm. récent, PESTRE
UN STUDIO
avec ou sans travaux
EXCEPTIONNEL 250.000 F
Jeu, vendredi, 14/18 h
8, rue Le-Grand-Truandier,
75003 PARIS.

2^e arrdt
ETIENNE-MARCEL
beau studio, est impeccable
214.000 F. ACPA. 251-10-80.

4^e arrdt
9, RUE ST-MERRI
Très bel imm. P. de T.
Studios et 2 P en duplex
LUXUEUX RENOVES
S/pl. 7 les jours 14 h-18 h
271-82-44 - 327-82-40.

12^e arrdt
WATTIGNIES 3 P.
Entrée, cuis., bain, imm.
revend. 345.000. 290-28-23.

15^e arrdt
STUDIOS, 2, 3, 4 P. et équip.
mé. de petit imm. récent,
P. Pont-Ninivon. 690-08-08.

CECOGI CONSTRUCT
329, RUE LECOUBE
IMMOBILIER GRAND STANDING
2 et 3 PIECES
2 P. à partir de... 249.900 F
3 P. à partir de... 348.900 F
LIVRISON IMMEDIATE
Bureau de ventes ouvert
- Mercredi et vendredi
14 h à 19 h
- Samedi 10 h 30-13 h 30.
Tél. : 676-82-78.

78- Yvelines
ST-GERMAIN-EN-LAYE
(proche) VASTE APPT. dans
très belle demeure, ancien.
staté, boiseries, etc. et à
manger, belle récept. avec
cheminée, 3 chbres dont
1 avec terrasse, 3 bains av.
w.-c., spacieuse cuis. aménagée,
2 caves, 2 pacs. abrités.
1.500.000 F. Urgent.
Tél. dom. : 888-35-18
bureau : 888-66-67.

92
Hauts-de-Seine
Part. VEND LEVALLOIS
Près Parc Champeret 2 p., cuis.,
équipés, bain, w.-c., IMM. 76
et conf., 80 m² park.
450.000 F. 739-79-82.

94
Val-de-Marne
SOCIÉTÉ A MONACO
cède à
PARIS MAIRIES-ALFORT (94)
8 ETUDES, libre ou occupée,
équipés, grande sécurité, dans
belle résidence de standing
4.000 m² avec jardin et inter-
phone. Part. à la vente.
4 au 1^{er} étage avec balcon.
1.000.000 F.

locations non meublées offres

Paris
Les PARTICULIERS ont DES
LOGEMENTS A LOUER
Non meublés LOCATIONS
Garanties disponibles
OFFICE DES LOCATAIRES
Téléphone : 236-08-48.

Région parisienne
THIAIS, libre le 31 mars
2 P., et cuis., s. de bain
sec., parking. Tél. 337-80-85.

locations non meublées demandées

Paris
Collaborateur journal ch. urgent
2-24 ch. café, centre, Boulogne
13^e, 14^e, 15^e, ou proche
banlieue sud.
Ecr. s/m 8.596 à Monde Pub.
service ANNONCES CLASSEES.
6, rue des Italiens, 75009 Paris.

Région parisienne
Pr personnel et dirigeant
IMPORT. STE EUROPEENNE
modestement occupé, rack
APPTS 2 à 3 PIECES villes
Paris et environs.
504-01-34, porte 10.

hôtels particuliers

18^e HOTEL PART. 6 P.
120 m² jardin, 230 m²
1.500.000 F. Ecr. 574-42-35
dom., apr. 19 h : 224-87-27.

CANET-PLAGE
Votre appartement à la
mer pour 2 à 4.000 F.
Résidence de stég sur la
plage, 100 m de la plage.
HOLIDAYS
5 % seulement
à la réservation.
M. H. J. 117-78-12.
Tél. : (1) 783-20-20
ou (1) 57-78-12.

appartements achats

PARIS ch. sept 150 à 200 m²
dans beau quartier. Travaux
soignés. Tél. bus : 200-12-25
et sor. domicile : 380-18-81.

Recherche 2 à 4 P. Paris
préf. 6^e, 7^e, 14^e, 15^e, 16^e
d'imm. de 100 à 150 m²
PAYS COMPTANT chez notaire
873-20-67, même le soir.

Jean FEILLADE 64, av. de la
Motte-Picquet, 15^e 860-07-75.
Paris permanent, 15^e 7^e arrts
APPELLEMENTS gratuits
surfaces et IMMOBILIER.
MEME OCCUPES.

GROUPE DORESSAY

recherche pour DIPLOMATES
APPTS 150 à 250 m²
ACHAT OU LOCATION
CENTRE ET QUARTIER PARIS
150000 F. Ecr. 574-42-35
dom., apr. 19 h : 224-87-27.

Part. ch. sept 8 pièces
selon, salle à manger
dans le 17^e et le 16^e
Ecr. s/m 8.597 à Monde Pub.
service ANNONCES CLASSEES.
6, rue des Italiens, 75009 Paris.

locations ventes

MAIRIES-ALFORT
« LES JARDINS DES
JULLIOTTES »
à MAIRIES-ALFORT.
Du studio au 5 pièces + box
habitués, immédiatement en
Bail de 3 ans avec promesse
de vente.
Renseignements et visites sur
pl. : 10, r. de la République 40
94700 MAIRIES-ALFORT
(M^{me} Les Julliotte).
Tél. : 376-16-87 lundi de 14 h
à 18 h samedi dimanche 9 h
de 14 h à 18 h.
Boutique OCL : 822-22-22.

villas

VESINET, 2^e RER
Bel Mansart 1900 : 220 m²
habitable, 1.650.000 F.
BARTHEL S.A. 976-16-00.

STE MAXIME, vue panoram.
GOLFE ST-TROPEZ, ville 7 P.,
Jard. Pétain. 690-88-06.

domaines

Achète
PROPRIÉTÉ DE CHASSE
SOLOGNE
Ecr. N° 202-331 à : ORLET,
138, av. Charles-de-Gaulle,
92200 NEUILLY-S/SEINE.

immeubles

M^{me} Pte CLIGNANCOURT, bel
imm., 4 étad. + 3 appart. 2 P.,
etc. 165 m² à rén. 370.000 F.
24, r. Voltaire. 224-18-42.

fermettes

100 % DE CRÉDIT
A 190 KM SUD DE PARIS
FERMETTE 4 pièces, s. d'eau,
w.-c., 600 m² terrain, 150.000 F.
L. THYRAULT,
89170, SAINT-FARGEAU,
Tél. (08) 74-08-12
après 20 h (38) 31-13-83.

maisons de campagne

VOTRE RÊVE
EN PROVINCE (LUSSE) UN
MAS à votre idée réalisé
par des artisans régionaux à
des prix compétitifs. Devis et
doc. gratuits sur demande.
MAISONS BOHEM
Le Louvière, STE-
CROIX-A-LAUZE 04110 REIL-
LANNE. Tél. (02) 76-46-18.

terrains

MORBIHAN
Part. bel magnifique domaine
FRONT DE MER, terrain
équipé boisé avec 5 ha, parc,
tennis.
100.000/280.000 F.
Bastard (parfois absent). Ecr. :
2, rue Metzowier, 75017.

viagers

F. CRUZ. 266-19-00
8, RUE LA BOÉTIE-9^e
Part. belles maisons.
Etude gratuite offerte.

Stude de libre de suite
imm. tr. bon état. R. Garneau,
80.000 ch. F. 1.045/m². Oplé
77/79. 288-19-00.

immobilier information

ANCIENS, NEUFS
DU STUDIO AU 6 PIECES
SELECTION GRATUITE
PAR ORDINATEUR
Appeler ou écrire :
Centre d'information
FRANM de Paris. 16-18-19-20
LA MAISON DE L'IMMOBILIER
27 bis, avenue de Villiers,
75017 PARIS. T. 227-44-44.

bureaux

BON XVII^e
BUREAUX DE PRESTIGE
Locataires de qualité.
PRIX : 3.500.000 F.
LOYER : 3.000.000 F. ou
4.000.000 F. libre. 758-12-21.

Locations

DOMICILIATION
IMMEDIATE
DANS LE 16^e
Inscrit. R.C. local de bur.
télés. 651-28-77 en perm.
VOTRE BIEN SOCIAL
Constitution de Société
et tous services. 355-17-50.

AV. CHAMPE-ELYSEES
86 m² bureau. Meilleur emplacement
7.200 F mens. 285-21-64.

BOULOGNE

800 m² sur sol. 7 BUREAUX
en étage + apt 3 P. 22.500 F
mens. 555-82-33 ou le soir
200-36-01.

AVENUE VICTOR-HUGO

(Près) 150 m², 8-9 BUREAUX
15.000 F mens. 720-97-82.

fonds de commerce

Urgent, vend avec saison à
Fréjus. R.C. local de bur.
privatisé, restaurant-voit sur
2.000 m² de terrain avec
mini golf.
C.A. important, loyer
80.000 an. Tr. : 900.000.
Tél. : 867-05-05.

TOULOUSE vil BAR-TABAC
bon C.A., centre-ville + apte
Téléphone : (61) 62-43-64.

ANNONCES CLASSEES

TÉLÉPHONÉES

296-15-01

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SPORTSWEAR

recherche pour prendre la responsabilité de son service informatique I.B.M. 34

UN ANALYSTE PROGRAMMEUR CONFIRME

33 années d'exp. minimum. Pratique du GAP et développements sur P. X.T. I.B.M. Salaire 180.000 F annuel. Ecrire avec C.V. à : M^{me} JANKELEWICZ, 71 Oxford, 33/42, rue Notre-Dame-de-Nazareth, 75003 PARIS.

EMBAUCHONS VENDEURS (SES) PAR TÉLÉPHONE

LIVRES DE LUXE
CONTRAT V.R.P.
Travaux temps partiel :
9/12 h ou 12/18 h
ou 16/20 h.
Fichier clientèle existant.
Téléphonez pour renseignements :
634-16-16.

MAIRIE DE GOUSSAINVILLE

recrute
Immédiatement
CADRE niveau
ATTACHÉ COMMUNAL
Option informatique

Très bonne connaissance de la comptabilité et finances communales.
Adress. C.V. à M^{me} le maire de Goussainville 95190 maître de (Nal d'Oise).

propositions diverses

Rech. chambre contre baby-
sitting pour étudiants Paris ou
banlieue sud.
M^{me} HEYMES. 742-14-01.

automobiles

moins de 5 C.V.
104 Z.A. 1980.
Peu roulée 28.000 km.
Parfait état. Couleur rouge.
Intérieur maroc.
Disponible de suite.
Téléphonez hors repas :
CROCO-GRILL : 678-07-24.

de 8 à 11 C.V.
A VENDRE
BMW 320 I.
Soit mécanique, im-
médiate 1984, non immatriculée,
0 km, équipement hors série,
tout ouvrant, climatisé, direc-
tion assistée (power steering),
peinture métallisée, vitre teintée,
coulage bords, intérieur
autrichien.
Prix hors taxe : 78.000 F
A contacter : 553-18-52
ou 905-82-23.

de 12 à 18 C.V.
A VENDRE
BMW 735 IA
Soit automatique, modèle
1982, système d'allumage élec-
tronique, date d'achat du véhi-
cule soit 1981, immatriculée
en Alsace.
78.000 km, 5 pneus neufs
Coulage bleu foncé attraitive
trouffier gris, peintures
métallisées.
Prix de vente : 78.000 F
A contacter : 553-18-52
ou 905-82-23.

deux-roues

MOTO
YAMAHA XS 800
AVRIL 1980
45.000 km.
Équipée : tête de fourche
YAMAHA-Socorro, scooches
KRAISER, top-casque, scooter
de réservoir, pare-cylindres.
PRDX : 10.000 F.
Téléphone : 911-26-45
après 19 h. M. GUERMENTER

apartements ventes

1^{er} arrdt
HALLS
ZONE PETITNE
Dans imm. récent, PESTRE
UN STUDIO
avec ou sans travaux
EXCEPTIONNEL 250.000 F
Jeu, vendredi, 14/18 h
8, rue Le-Grand-Truandier,
75003 PARIS.

2^e arrdt
ETIENNE-MARCEL
beau studio, est impeccable
214.000 F. ACPA. 251-10-80.

4^e arrdt
9, RUE ST-MERRI
Très bel imm. P. de T.
Studios et 2 P en duplex
LUXUEUX RENOVES
S/pl. 7 les jours 14 h-18 h
271-82-44 - 327-82-40.

apartements ventes

12^e arrdt
WATTIGNIES 3 P.
Entrée, cuis., bain, imm.
revend. 345.000. 290-28-23.

15^e arrdt
STUDIOS, 2, 3, 4 P. et équip.
mé. de petit imm. récent,
P. Pont-Ninivon. 690-08-08.

CECOGI CONSTRUCT
329, RUE LECOUBE
IMMOBILIER GRAND STANDING
2 et 3 PIECES
2 P. à partir de... 249.900 F
3 P. à partir de... 348.900 F
LIVRISON IMMEDIATE
Bureau de ventes ouvert
- Mercredi et vendredi
14 h à 19 h
- Samedi 10 h 30-13 h 30.
Tél. : 676-82-78.

locations non meublées offres

Paris
Les PARTICULIERS ont DES
LOGEMENTS A LOUER
Non meublés LOCATIONS
Garanties disponibles
OFFICE DES LOCATAIRES
Téléphone : 236-08-48.

Région parisienne
THIAIS, libre le 31 mars
2 P., et cuis., s. de bain
sec., parking. Tél. 337-80-85.

locations non meublées demandées

Paris
Collaborateur journal ch. urgent
2-24 ch. café, centre, Boulogne
13^e, 14^e, 15^e, ou proche
banlieue sud.
Ecr. s/m 8.596 à Monde Pub.
service ANNONCES CLASSEES.
6, rue des Italiens, 75009 Paris.

Région parisienne
Pr personnel et dirigeant
IMPORT. STE EUROPEENNE
modestement occupé, rack
APPTS 2 à 3 PIECES villes
Paris et environs.
504-01-34, porte 10.

hôtels particuliers

18^e HOTEL PART. 6 P.
120 m² jardin, 230 m²
1.500.000 F. Ecr. 574-42-35
dom., apr. 19 h : 224-87-27.

CANET-PLAGE
Votre appartement à la
mer pour 2 à 4.000 F.
Résidence de stég sur la
plage, 100 m de la plage.
HOLIDAYS
5 % seulement
à la réservation.
M. H. J. 117-78-12.
Tél. : (1) 783-20-20
ou (1) 57-78-12.

appartements achats

PARIS ch. sept 150 à 200 m²
dans beau quartier. Travaux
soignés. Tél. bus : 200-12-25
et sor. domicile : 380-18-81.

Recherche 2 à 4 P. Paris
préf. 6^e, 7^e, 14^e, 15^e, 16^e
d'imm. de 100 à 150 m²
PAYS COMPTANT chez notaire
873-20-67, même le soir.

Jean FEILLADE 64, av. de la
Motte-Picquet, 15^e 860-07-75.
Paris permanent, 15^e 7^e arrts
APPELLEMENTS gratuits
surfaces et IMMOBILIER.
MEME OCCUPES.

GROUPE DORESSAY

recherche pour DIPLOMATES
APPTS 150 à 250 m²
ACHAT OU LOCATION
CENTRE ET QUARTIER PARIS
150000 F. Ecr. 574-42-35
dom., apr. 19 h : 224-87-27.

Part. ch. sept 8 pièces
selon, salle à manger
dans le 17^e et le 16^e
Ecr. s/m 8.597 à Monde Pub.
service ANNONCES CLASSEES.
6, rue des Italiens, 75009 Paris.

locations ventes

MAIRIES-ALFORT
« LES JARDINS DES
JULLIOTTES »
à MAIRIES-ALFORT.
Du studio au 5 pièces + box
habitués, immédiatement en
Bail de 3 ans avec promesse
de vente.
Renseignements et visites sur
pl. : 10, r. de la République 40
94700 MAIRIES-ALFORT
(M^{me} Les Julliotte).
Tél. : 376-16-87 lundi de 14 h
à 18 h samedi dimanche 9 h
de 14 h à 18 h.
Boutique OCL : 822-22-22.

capitales propositions commerciales

CRÉATION CENTRE
MÉDICO-SPORTIF, recherche
MÉDECIN-SPECIALISTE, 690-28-88.

Recherche achat ou prise de
participation dans Société de
service et distribution.
Ecr. sous réf. 6136
LEVI TOURNAÏ,
131, bd Garne-Nouveaux,
75003 PARIS CEDEX 02.

cours et leçons

COURS DE THAI
Par prof. dipl. même soir ou
w.-end. 70 F h. env. 288-82-48.

travail à domicile
Devis très expérimentés,
rech. travail à domicile. Inves.
rapports, thèses, etc...
(48) 48-08-02.

DEMANDES D'EMPLOIS

31 ans, attachée de direction,
responsable 10 ans dans ser-
vice commercial du personnel et
de direction générale : grande
expérience, sérieux, responsable,
bonne connaissance anglaise,
stat. sédentaire. 848-04-05.

H. 40 ans, transit internat.,
spécial export. 17 ans, expé-
rience, sérieux, stat. sédentaire,
stat. sédentaire, bonne connais-
sance anglaise, J.-C. CHABRON,
118, bd Davout,
75002 PARIS. 364-47-31
s/rapporter.

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Emploi
vous propose une sélection de collaborateurs :

- INGENIEURS toutes spécialisations
- CADRES administratifs, commerciaux
- JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

DIRECTEUR COMMERCIAL - 49 ans - Diplômé
Université Américaine - 25 ans expé-
rience dans les entreprises USA, Europe et France
de la mode à produits de luxe à mode, édition, ser-
vices, tourisme (français et anglais), formation,
conseil de marketing, gestion, coordination inter-
nationale, vente par correspondance...
OFFRE : services à titre académique supérieur
commercial France/étranger (Section BCO/JCS
478).

DIRECTEUR GAL. entree agro-alim. 500 MF -
50 ans - Ingénieur ENSIA - place relat. humaine
en tête de ses préoccupations - Bon négociateur
au plus haut niveau - Rompu méthodes modernes
gestion vente marketing France/étranger - Exp.
nécessaire redres. entree.

RECHERCHE : poste équivalent - région ind. -
Accepte déplaç. étranger (Section BCO/JCS 478).

CADRE ADMINISTRATIF ET COMMERCIAL -
58 ans - 14 ans expérience dans organisation
prod. (dont 4 ans secrétaire général adjoint) - An-
glais, connaissance allemande - Pratique con-
trats et d'analyse - Exploitation de données
statistiques, sondages, études économiques et
sociologiques, compétence internationale.
**RECHERCHE : situation avec responsabilités sur-
prises d'entreprise ou organisme prof. désirant s'ad-
joindre un collaborateur de haut niveau polyvalent**
(Section BCO/JCS 478).

ANPE

ECRIVEZ DU TÉLÉPHONEUR :
12, rue Beauchamp, 75035 PARIS CEDEX 09
Tél. : 285-44-40, poste 33 ou 26.

ÉTRANGER

La vigueur de la reprise américaine entraîne un déficit record de la balance commerciale

La balance commerciale des Etats-Unis a enregistré, en janvier 1984, un déficit record de 9,5 milliards de dollars (76 milliards de francs), contre 6,3 milliards en décembre 1983 et 7,4 milliards en novembre 1983.

L'aggravation des résultats du commerce extérieur américain en janvier 1984 est due, essentiellement, à une forte augmentation (15,7 %) des importations, au niveau, sans précédent, de 27,8 milliards de dollars (après correction des variations saisonnières).

Les exportations ont augmenté de 5,9 % seulement à 18,3 milliards de dollars, dont 3,6 milliards (+ 12,5 %) pour les produits agricoles.

La « roulette russe »

La réaction, immédiate, fut un virage du dollar, à moins de 2,60 DM à Francfort et à moins de 8 F à Paris, pour la première fois depuis le 28 octobre dernier; par la suite, une

légère remontée s'est produite, mais, désormais, le ver est dans le fruit et la méfiance s'est installée.

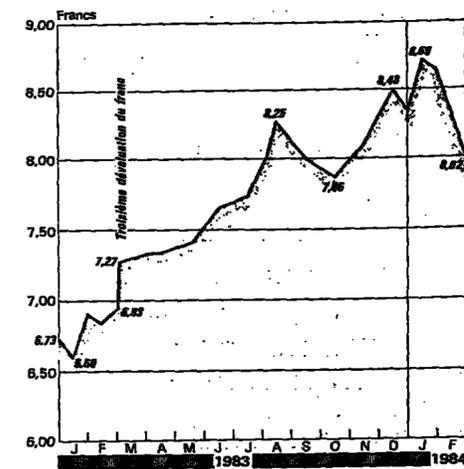
C'est qu'un déficit commercial de 100 milliards de dollars conduira à un déficit de la balance des paiements de l'ordre de 80 milliards de dollars, selon M. Volcker, président de la Réserve fédérale (Fed), comblé, obligatoirement, par un apport de capitaux étrangers.

Or, comme le soulignait récemment à un collègue de l'Expansion M. Alexandre Lamfalussy, directeur général adjoint de la Banque des règlements internationaux, il n'y a pas d'exemple que des prêteurs, un jour ou l'autre, ne soient inquiétés par la dégradation de la balance des paiements de leur emprunteur.

Ces propos, dans lesquels il entre une grande part de tactique pour obliger la Maison Blanche et le Congrès à prendre des mesures draconiennes peu agréables en période électorale, ne peuvent qu'émouvoir les fameux prêteurs internationaux, et faire baisser le dollar.

Ce dernier vient, en un mois, de perdre ce qu'il avait gagné en six mois, de fin juillet 1983 à fin janvier 1984 (près de 8 %). Un tel recul, dira-t-on, n'est pas étonnant si on considère les cours du « billet vert » au début de 1983 (voir le graphique).

Pour l'Europe, c'est une excellente affaire, dans l'immédiat. Le coût des importations de pétrole et de matières premières va s'en trouver diminué d'autant, ce qui réduira l'inflation « importée » pour la France, par exemple, la hausse du dollar en 1983 (26 %) a ajouté



0,6 % à 1 % d'inflation. Par la suite, il est vrai, les exportations vers la zone dollar seront moins favorisées, mais le processus de ralentissement sera lent.

Aux Etats-Unis, en revanche, la baisse du dollar n'aura, dans l'immédiat, que des effets pervers avant de contribuer au redressement de la balance commerciale, par freinage des importations et relance des exportations: le cycle de « retournement » serait, au minimum, de dix-huit mois.

On sait que la réduction du rythme d'inflation aux Etats-Unis, ramené de 14 % à 5 % environ, est due, certes, à une récession volontaire, à une hausse des taux proposée et à une baisse relative des prix de l'énergie et des matières pre-

mieres. Mais elle est due également à une baisse sensible du coût des produits importés (du fait de la hausse du dollar), qui pèse sur les prix intérieurs. Or, si le dollar fléchit, ce coût va augmenter. Un tel processus, complété avec la poursuite de la reprise économique à un rythme élevé, risque de relancer l'inflation, ce qui inquiète M. Volcker, qui laisse planer le message d'un durcissement de la politique du crédit et d'une nouvelle tension des taux d'intérêt. Ce phénomène, loin de faire monter le dollar, comme auparavant, risquerait de le faire baisser encore et d'effaroucher les prêteurs étrangers: un engrenage redoutable. Et dire qu'à la fin de l'année dernière certains experts voyaient le dollar à 9 F en mars!

FRANÇOIS RENARD.

AGRICULTURE

Le procès de quatre viticulteurs est l'occasion d'une nouvelle flambée de violence dans l'Aude

De notre correspondant

Carcassonne. — Le département de l'Aude a connu, dans la nuit du 29 février au 1^{er} mars, un détachement de violence vigneuse. Le procès de quatre viticulteurs a mis le feu aux poudres.

Obéissant au mot d'ordre des comités d'action viticole, plus de deux mille viticulteurs du Languedoc-Roussillon se sont retrouvés mercredi après-midi devant le palais de justice de Carcassonne, où allaient être jugés, en séance directe, quatre d'entre eux inculpés de « dégradation volontaire d'objets mobiliers et de biens privés ». MM. Claude Barzotti et Paul Michou, de l'Aude, Daniel Secquerio et Jean Escaffre, de l'Hérault, avaient été interpellés par les CRS, le 2 février dernier, au moment où ils participaient à une action de commando consistant à vider les camions-citernes transportant du vin d'importation.

L'audience du tribunal correctionnel de Carcassonne s'est déroulée dans une ambiance tendue, le procureur de la République, M. René Salomon, réclamant contre les quatre inculpés un mois de prison avec sursis et 2 000 F d'amende.

M. Bérard, président du tribunal, fit monter le ton en annonçant que le jugement était mis en délibéré à huit jours. Les viticulteurs, qui remplissaient la salle d'audience, menacèrent aussitôt d'occuper les lieux jusqu'à ce que le jugement soit rendu. A l'extérieur, d'autres viticulteurs constituant le gros des manifestants se mirent à jeter des pierres sur les vitres du palais de justice. Soucieux de préserver l'ordre public, le cour revint dans la salle au bout de quelques minutes et prononça son jugement: 2 000 francs d'amende avec sursis à chacun des inculpés condamnés, de surcroît, à rembourser solidairement la somme de 117 242 francs correspondant au préjudice.

Ce jugement a provoqué une explo-

sion de violence. Les viticulteurs s'en prirent d'abord au palais de justice où ils brisèrent des vitres et tentèrent d'allumer un incendie. Devant l'arrivée des forces de l'ordre, plusieurs centaines d'entre eux se dirigèrent vers la gare SNCF, mise à sec en quelques minutes.

Les manifestants n'en restèrent pas là. Ils frappèrent avec une violence peu commune en plusieurs endroits du département, procédant au fur et à mesure que la nuit avançait, à la destruction égarée d'établissements publics. Trois cabines de péage ont ainsi été détruites sur l'autoroute à Carcassonne. Des charges explosives ont été déposées sur la percée de Brim. A Capendu, une partie de la mairie, abritant un syndicat intercommunal, a été mise à sac. A Mézignan-Corbières, des commandes ont saqué les deux perceptions et la gare SNCF. A Narbonne, enfin, vers minuit, deux cars emplies de manifestants ont tenté d'investir la gare, mais celle-ci était gardée par un détachement de gardes mobiles. Les deux cars sont alors partis en direction de l'Hérault.

Le bilan de cette flambée de violence est lourd: plusieurs millions de francs de dégâts.

BERNARD REVEL.

Quasi-stabilité des réserves de change. — Les réserves de change de la France s'élevaient à 429,7 milliards de francs à la fin du mois de janvier, en baisse de 266 millions de francs par rapport à décembre. En un an, les réserves de change ont augmenté de 117,8 milliards de francs.

Machines-outil : la Sofrimid prend 33 % de Promecam. — La société de financement pour le redéploiement industriel (Sofrimid), société publique, filiale de l'IDF, créée à la fin 1983 pour apporter des fonds propres aux entreprises de machines-outil, a pris 32,88 % des actions de Promecam. L'opération est effectuée grâce à une augmentation de capital de la société, réservée à la Sofrimid. Ce concours vient en complément d'un prêt spécial de 4,5 millions de francs accordé à Promecam, firme retenue par les pouvoirs publics pour être le pôle de fabrication des presses-pieuses, cisailles et poinçonneuses, dans le cadre du plan machine-outil.

PRIX AGRICOLES

Dans l'article consacré à la production laitière, publié dans le Monde du 1^{er} mars en page 27, il fallait lire, au milieu du dernier paragraphe, que M. Rocard pourrait envisager « des relèvements de prix se situant autour de 5 à 6 % », et non 10 %, comme il a été écrit par erreur.

APRÈS UNE BAISSSE DE SES EXPORTATIONS

La Grande-Bretagne a enregistré un solde négatif de ses échanges

Londres (AFP, Agefi). — La balance courante britannique est redevenue déficitaire de 129 millions de livres en janvier, alors que l'excédent de décembre, chiffré initialement à 705 millions, a été ramené à 568 millions. Cette dégradation est due à la fois à une baisse des exportations, principalement de pétrole et d'avions, et à une augmentation des importations, notamment de demi-produits.

Les exportations sont revenues de leur montant record de 5 796 millions à 5 224 millions (- 9,9 %), tandis que les importations sont remontées de 5 438 millions à 5 563 millions (+ 2,3 %). Le déficit commercial s'est établi à 332 millions en janvier contre un excédent de 358 millions (et non de 795 millions comme annoncé précédemment) en décembre. Le commerce invisible a été excédentaire de 210 millions de livres pour chacun des deux mois.

Malgré le ralentissement des exportations de pétrole, la balance

pétrolière fait apparaître un excédent de 719 millions de livres, dont le montant n'a été dépassé qu'une seule fois précédemment (901 millions en décembre). Sans le pétrole, la Grande-Bretagne aurait enregistré le mois dernier un déficit record de 1 058 millions de livres contre 543 millions en décembre et 802 millions en janvier 1983.

Les responsables officiels font remarquer que le bilan de décembre avait été exceptionnellement favorable, ajoutant que les exportations ont largement dépassé le niveau de janvier 1983 et que les importations de biens de consommation se sont ralenties. L'augmentation des achats de demi-produits reflète, selon eux, l'accroissement de la reprise de l'économie. Enfin, ajoutaient-ils, pour le trimestre novembre-décembre-janvier, la balance des comptes courants est excédentaire de 719 millions contre 360 millions seulement pendant les trois précédents mois.

AFFAIRES

APRÈS L'ÉCHEC DE M. DANON

Traitements dans le patronat du bâtiment

Il a manqué 8 voix à M. Jacques Danon pour demeurer un an encore « à titre exceptionnel », comme le prévoit les statuts, président de la Fédération nationale du bâtiment (FNB). En effet, il lui aurait fallu les deux tiers des voix des « présents et représentés » du conseil d'administration qui s'est tenu le 29 février pour l'emporter: ils étaient 180 (sur 183) et il n'a obtenu que 112 votes favorables dans ce scrutin à bulletin secret. C'était la première fois qu'un président de la FNB tentait de faire jouer cette disposition statutaire qui permet au président ayant déjà accompli deux mandats de trois ans d'être reconduit dans ses fonctions.

L'essai n'a pas été transformé par cet ingénieur civil des ponts et chaussées de soixante-cinq ans, PDG de la Société des fluides français (plomberie, chauffage) après avoir été jusqu'à il y a deux ans directeur général de Coignac, une entreprise familiale de bâtiment et de travaux publics qui fut grande avant de passer, en 1982, sous le contrôle de SPIE-batignolles et les Charbonnages de France.

Cet homme mince, au teint mat sous des cheveux blancs, à la courtoisie étudiée, à la voix incisive et quelque peu précieuse, a présidé aux destinées de la FNB pendant six ans, six années de chute continue d'activité sans que les gouvernements de M. Barre, pas plus que ceux de M. Mauroy, soient parvenus à inverser ce processus: tout au plus, l'Etat a-t-il pu réaliser l'irrésistible mouvement de cric à l'arrière en revendication d'un plan ORSEC. M. Danon en est venu à rassembler 4 000 entrepreneurs aux Assises du bâtiment, en juin 1983, au Palais des congrès de la porte Maillot, où il fonda le Conseil national de la construction, qu'il préside depuis lors.

Qui va le remplacer ? On figure encore. Il faut pourtant un président à la FNB en juin, pour la seconde réunion statutaire du conseil d'administration. Celui-ci devra bien se réunir — cela pourrait être le 20 avril — pour inventer une procédure et retrouver un président.

La FNB est sans doute, de toutes les organisations syndicales nationales, la plus hétérogène, regroupant de 50 000 à 55 000 entreprises, de la plus grande à la plus petite, des entreprises générales, qui adhèrent aussi à la Fédération des travaux publics (FNTP), au petit artisan électricien, adhérent lui aussi de la CAPEB (1). Les années de crise que le bâtiment traverse, ont accentué les disparités: les entreprises familiales moyennes, fortes régionalement, ont peu à peu disparu, attirées dans la mouvance des très grandes sociétés ou ont diminué au point de ne plus être qu'entreprises-casiers. Ce diluvium généralisé entraîne de plus en plus de petites entreprises vers le chômage ou le sous-traitement. L'essai n'a pas été transformé par cet ingénieur civil des ponts et chaussées de soixante-cinq ans, PDG de la Société des fluides français (plomberie, chauffage) après avoir été jusqu'à il y a deux ans directeur général de Coignac, une entreprise familiale de bâtiment et de travaux publics qui fut grande avant de passer, en 1982, sous le contrôle de SPIE-batignolles et les Charbonnages de France.

Quant à la République, elle reste cinquante jours aux éventuels candidats pour se faire connaître... et filer.

JOSÉE DOYÈRE.

(1) Confédération de l'artisanat et des petites entreprises du bâtiment.

General Motors pourrait construire avec Daewoo une voiture en Corée du Sud

General Motors et le groupe sud-coréen Daewoo pourraient conclure un accord pour la production d'une nouvelle automobile, les facilités de financement dont une partie serait rattachée vers les Etats-Unis.

Quant à General Motors, elle cherche à élargir sa gamme de petits modèles, il s'agit d'un projet de ses importations (Gm et Daewoo, avec l'entreprise Gm a des filiales, ont été finalisés dans une participation aux Etats-Unis en 1984 dans un accord de co-généralité (Gm et Daewoo). Après l'accord avec Toyota pour la construction aux Etats-Unis d'une nouvelle cylindres — projet auquel les autorités américaines devraient donner leur accord définitif dans les jours prochains, — la stratégie de Gm est évidente: les petites et moyennes cylindres de la firme seront américano-asiatiques pour être compétitives, tandis que les grosses cylindres resteront américaines.

Société internationale de sécurité recherche acquisition ou entreprise en participation. Une société internationale de sécurité, se spécialisant dans l'installation et la maintenance de systèmes d'alarmes et de surveillance sophistiqués, aimerait acquérir une société française travaillant dans le même secteur. La société serait également intéressée d'entrer en contact avec des firmes désireuses de créer une entreprise en participation. Dans les deux cas, les personnes intéressées sont priées d'écrire à l'adresse ci-dessous. Toute correspondance recevra une réponse et sera traitée confidentiellement. Ecrire à: Le Monde Publicité, n° 10216, 5, rue des Italiens, 75008 Paris, qui transmettra.

Handwritten signature or note at the bottom right of the page.

Journal

TRANSPORTS

M. Fiterman a ouvert les négociations avec les transporteurs routiers

En crise les routiers ? C'est une évidence. Mais quelle crise ? Crise d'identité ou, plus banalement, crise économique d'un secteur haut en couleur, mais mal connu ? Car le transport est d'abord une activité, un marché au même titre que le verre, l'acier, l'informatique ou le yaourt. A l'oublier, on risque d'ignorer l'essentiel : ce marché a baissé et la profession ne s'est pas adaptée. Il existe à l'heure actuelle une surcapacité de transport routier qu'on peut évaluer à environ 20 %. Aussi, tant qu'une restructuration n'aura pas été mise en œuvre, toute aide ne sera que caustère sur jambe de bois. La remarque n'est pas sans importance, puisque les négociations actuelles ne portent que sur de telles aides : détaxe du gazole, allègement social et fiscal.

Le transport a profité de la multiplication des échanges commerciaux ces dernières années. Le marché en valeur augmentait à un rythme supérieur à celui du PIB. En volume, par contre,

M. Charles Fiterman a présidé, jeudi 1^{er} mars, au ministère des transports, la réunion, promise le 21 février, avec les transporteurs routiers représentés par leurs deux principales organisations professionnelles, la FNTR et l'UNOSTRA, qui avaient soutenu le blocage des routes de la semaine dernière. A l'ordre du jour de cette première réunion, l'évolution des tarifs, la défectuosité totale ou partielle de la TVA sur le gazole en transport international et national, des aides à la modernisation des entreprises, les conditions de

travail et la circulation aux abords des tunnels alpins. D'autre part, une réunion extraordinaire du conseil des ministres des transports du Marché commun aura lieu le 22 mars à Bruxelles, pour étudier les mesures à prendre en vue de faciliter les passages aux frontières.

Selon une étude de l'Assemblée permanente des chambres de commerce et d'industrie, le temps perdu aux frontières des pays de la CEE coûte aux économies « environ 80 milliards de francs par an ».

multipliant l'octroi de licences (obligatoires sur les longues distances) : 26 159 ont été délivrées en 1978, 29 822 en 1980, 34 088 en 1981, 34 082 en 1982. Le bond de 1981 s'explique par des promesses « libérales » de M. Le Theule, dit-on au ministère. Mal, pour 1984, M. Fiterman doit en distribuer 1 200 supplémentaires. Elles s'expliquent cette fois par des « raisons de législation ». Peut-être, mais il reste que le total ne baisse pas alors qu'il le devrait. A côté de cette restructuration, les problèmes souvent évoqués - et actuellement négociés - de concurrence déloyale de la SNCF, de baisse des charges des entreprises, d'assouplissement des contrôles administratifs ne sont, pour l'essentiel, que de faux débats. Restructurer n'est sans doute pas simple. On s'y prend tard. Il y a trop de camions. **ÉRIC LE BOUCHER.**

Trop de camions...

en tonnes kilométriques (TK). L'évolution fut, en réalité, plus sévère : 183 milliards de TK en 1972, 207 milliards en 1979, puis chute à 178 milliards en 1982. Dans ce contexte, la route s'est taillée une part croissante pour grimper à 48 % du marché en 1982 contre 32 % pour le rail, 6 % pour la voie d'eau et 14 % pour les côcochocs.

14,6 % (pour une inflation de 11,9 %) contre 18 % les années précédentes.

Les chiffres n'ont pu être fournis pour 1982 et 1983, mais tout indique que la dégradation a continué, entraînant cette fois une baisse en valeur du marché. Le secteur n'échappe plus à la crise qui l'avait épargné jusque-là.

Les raisons du recul (estimé à 15 % depuis deux ans) tiennent d'abord à l'évolution générale. Mais s'y ajoute le fait que les secteurs traditionnels fabricant des produits volumineux (minéraux bruts, matériel de construction, acier mécanique) et gros clients des routiers souffrent particulièrement.

On met plus d'ordinateurs dans un camion que des bouteilles d'acier. Même si les prix sont différents, à l'évidence, le transport ne peut lui aussi subir les conséquences de la « mutation technologique » actuelle. Les routiers, leurs représentants et les pouvoirs publics ont-ils conscience de cette réalité ? Dans une société où ne croissent plus que les activités tertiaires d'information, aux dépens de l'industrie, on peut se poser des questions sur le futur des transports des marchandises.

La profession s'est-elle adaptée à cette évolution ? La réponse est négative comme le montre la surcapacité. Quel que soit le critère retenu (nombre d'entreprises, taille des entreprises, emploi, qualification), l'immobilisme de la structure de la profession est frappant, même si on a observé depuis 1981 une progression de 7 %

des licenciements et un nombre de faillites en augmentation de 8,2 % l'an passé. Chiffre qui reste inférieur à la moyenne nationale de 11 % (*Le Monde* du 21 février). Il y aurait encore quelque 30 000 entreprises de transport, score dont certains tirent orgueil alors qu'il est incroyablement élevé : il n'y a guère que 50 000 entreprises industrielles en France !

Les manifestations n'ont prouvé qu'une chose : la désorganisation complète du secteur. Aucune coordination, des syndicats peu représentatifs, aucune entreprise dominante capable d'imposer une discipline. Hormis la filiale de Worms, TFE (Transports frigorifiques européens), sur son créneau de froid, aucune entreprise ne détient une part de marché supérieure à quelques pour-cent. Une baisse de la demande, lorsque l'offre est aussi déstructurée, a entraîné l'inévitable : la course aux clients à n'importe quelles conditions. Individualistes, peu formés à la gestion, les routiers rivalisent de subtilités « commerciales » : non-respect des tarifs obligatoires (TRO) fixés pourtant en concertation avec la Fédération nationale des transports routiers (FNTR) ; faux rabais ; ristournes en tout genre, etc., autant d'erreurs économiques. Plus ils pratiquent ce jeu dangereux, plus ils s'éloignent de la solution et se rendent, au bout du compte, la vie douloureuse. Les marges des entreprises laminées, il faut multiplier les heures de conduite et rogner sur des salaires ou des revenus déjà peu reluisants (7 000 F

pour les salariés en moyenne, 5 000 F pour les artisans). En dernière extrémité, on dénonce les conventions collectives, pourtant l'un des derniers facteurs de stabilité. Dans ce contexte, on peut craindre que tout geste des pouvoirs publics ne se traduise immédiatement par un rabais ou une ristourne supplémentaire, sans rien résoudre au fond.

Toute action de l'Etat nécessite donc un préalable de restructuration. Au ministère des transports, le mot fait peur. On l'évite, car il est synonyme de régression économique et de perte d'emplois. Boulevard Saint-Germain, on fait remarquer d'abord qu'une certaine surcapacité est nécessaire à la souplesse de ce métier. La route a ses spécificités. Puis, si l'on admet *mezza voce* qu'il y a surcapacité, on souligne qu'il existe une stratégie de diversification pour les entreprises vers la « logistique » des transports. « Le métier de routier doit évoluer vers un élargissement du service qu'il rend. » C'est juste. Mais ce n'est sûrement pas suffisant. D'autant que seules les grandes entreprises organisées peuvent se le permettre. Enfin, on insiste sur l'« autodiscipline nécessaire de la profession », notamment sur le respect des tarifs (TRO) et sur le regroupement des entreprises. Juste encore. Mais est-ce possible dans l'anarchie actuelle ?

Si chacun a désormais conscience qu'une restructuration du secteur s'impose, le processus reste évoqué mais non entamé. Pis, on favorise l'arrivée de nouvelles entreprises en

LE CONSEIL GÉNÉRAL DE L'AIN SOUHAITE INTERDIRE LA CIRCULATION DES POIDS LOURDS PENDANT LE WEEK-END

Les conseillers généraux du département de l'Ain ont voté mercredi 29 février à une large majorité une motion demandant au préfet de l'Ain de « reconsidérer » sa décision d'autoriser la libre circulation des poids lourds pendant le week-end sur les routes du département.

Cette motion a recueilli 32 voix pour, 4 voix contre, 2 abstentions. Trois conseillers absents n'ont pas pris part au vote.

Dans cette motion, l'Assemblée départementale, « tout en réaffirmant son souci de ne pas porter atteinte inconsidérée à la liberté de travail des transporteurs routiers », indique qu'elle est « inquiète pour la sécurité des populations du département, soucieuse de préserver la tranquillité des riverains des grands axes de circulation, et demande au préfet de reconsidérer son arrêté du 23 février 1984 autorisant la libre circulation des poids lourds les samedis et dimanches sur les routes du département. »

UNE COMPAGNIE AMÉRICAINE COMMANDE SOIXANTE-SEPT MOYEN-COURRIERS EN UN SEUL CONTRAT

New-York (AFP). - La compagnie aérienne American Airlines, qui est la troisième aux Etats-Unis, a annoncé, mercredi 29 février, qu'elle avait commandé au constructeur américain McDonnell-Douglas soixante-sept courriers biréacteurs MD-80 et pris une option sur cent autres. Cet appareil peut transporter environ cent quarante passagers.

Il s'agit-là, indique-t-on dans les milieux compétents, de la plus importante commande d'avions commerciaux de l'histoire des Etats-Unis. Sa valeur est estimée à un montant très nettement supérieur à 3 milliards de dollars. La livraison commencera en 1985, pour s'achever en 1987.

American Airlines a inscrit à son bilan un bénéfice de 227,9 millions de dollars l'an dernier, après avoir enregistré une perte de 19,6 millions en 1982.

LE TOUR DE PARIS EN 80 BOUTIQUES

PALAIS DES CONGRÈS PORTE MAILLOT

ÉNERGIE

LES BONNES CARTES

450 millions de tonnes de réserves planifiables

Les cinq fédérations syndicales ont appelé les mineurs et les « populations minières » à monter « en masse » à Paris le 2 mars, jour où le conseil d'administration des Charbonnages de France se réunit pour arrêter un plan de production de houille nationale pour 1984.

La gauche avait promis en octobre 1981 de relancer la production nationale et avait parié d'un objectif, l'extraction de 30 millions de tonnes par an. Cette volonté de relance s'est traduite dans un premier temps par l'embauche de plusieurs milliers de mineurs, l'arrêt des fermetures des puits, la baisse des rendements et l'augmentation du déficit par tonne produite (de 101,84 F en 1980 à 196 F en 1983).

Le charbon français coûtait en moyenne 633 F par tonne en 1983, alors que le prix moyen du charbon importé était de 450 F par tonne. La nécessité de rééquilibrer les comptes des Charbonnages de France et de limiter l'hémorragie de fonds publics (6,5 milliards de francs en 1983) a conduit le gouvernement à négocier la baisse des effectifs et de la production.

La baisse de la production française de charbon n'est pas un phénomène nouveau : 18,5 millions de tonnes en 1983 (soit environ le tiers de la production de 1958), contre 20,19 millions de tonnes de charbon importés. En 1973, la production française atteignait encore 27,1 millions de tonnes.

La France est un vieux charbonnier. Des effondrements de « charbon de terre » - par opposition au charbon de bois - ont été exploités dès le Moyen Âge, notamment dans les Alpes, à Blarzy (Saône-et-Loire) ou en Provence ; et l'extraction industrielle par galeries a commencé en 1734 près d'Arzin (Nord). Au total, on estime qu'en deux cent cinquante ans on a retiré du sous-sol français quelque 4,5 milliards de tonnes de charbon.

Notre pays comprend plusieurs régions charbonnières très différentes les unes des autres par leur histoire géologique, la configuration et l'extension de leurs bassins, les technologies nécessaires à leur exploitation. Mais, dans leur grande majorité, les gisements français ont des structures telles qu'ils sont difficiles à exploiter.

Or, plus un gisement est difficile, plus le rendement est faible, plus l'exploitation est coûteuse et donc plus la différence entre les ressources identifiées (charbon existant) et les réserves planifiables (charbon exploitable en fonction des conditions technologiques, économiques et sociales du moment) est grande. Ressources identifiées et réserves planifiables sont deux notions essentielles pour toutes les matières premières minières.

Le Nord...

Les houillères du bassin du Nord-Pas-de-Calais ont été formées dans des lagunes situées en bordure d'une mer. Elles sont faites de plusieurs centaines de veines charbonnières minces (de quelques centimètres à 2 mètres), mais on n'exploite que les couches dont l'épaisseur est supérieure à 0,80 mètre, qui ont été tirées « chahutées » dès la fin du Carbonifère :

les « panneaux », c'est-à-dire les compartiments délimités par des failles ou des couches stériles, ne contiennent en moyenne que 54 000 tonnes de réserves de charbon. A titre de comparaison, certains panneaux du bassin de Lorraine peuvent contenir 1 million de tonnes de charbon.

Le bassin du Nord-Pas-de-Calais est, hélas, bien connu : en deux cent cinquante ans d'exploitation, on en a tiré 2,2 milliards de tonnes de charbon, et on y a creusé quelque 1 600 puits et sondages. En 1961, les ressources répertoriées du bassin montraient que 68 % (soit 1 095 millions de tonnes) étaient situées dans des veines de moins de 0,90 mètre d'épaisseur, 30 % (489 millions de tonnes) dans des

veines épaisses de 0,90 à 1,50 mètre et seulement 2 % (29 millions de tonnes) dans des veines épaisses de plus de 1,50 mètre. Or, à cette époque, on n'exploitait pratiquement pas les veines épaisses de moins de 0,90 mètre : le travail y était intraitable puisque toute mécanisation y est impossible.

Cette évaluation de 1961 montre bien la différence qui sépare les ressources identifiées des réserves planifiables. En 1980, les réserves planifiables de l'ensemble du bassin étaient estimées à 24,3 millions de tonnes.

Le seul espoir de trouver, dans le Nord-Pas-de-Calais, du charbon exploitable réside dans les couches géologiques situées sous le charriage de la faille dite du midi, c'est-à-dire au sud de la grande faille est-ouest

qui marque le bordure sud du bassin et qui, à la fin de l'orogénie hercynienne, a amené la partie sud à chevaucher la partie nord. Peut-être existe-t-il sous les couches charriées du sud vers le nord un prolongement du bassin dont la profondeur dépasserait de loin le millier de mètres. Mais les sondages n'ont pas, jusqu'ici, confirmé cette hypothèse.

... la Lorraine ...

Pour le bassin de Lorraine, il est permis d'être plus optimiste. Les couches du Carbonifère, formées dans un très vaste lac et épaissies sur près de 500 mètres d'épaisseur, sont, pour la France, assez épaisses : de 1,5 mètre à plusieurs mètres, mais ces épaissures sont souvent irrégulières, et les veines d'eau, très abondantes, peuvent poser de gros problèmes.

Les couches du bassin, affleurant dans la Sarre, s'enfoncent progressivement vers le sud-ouest - on exploite à 1 250 mètres de profondeur à Maribach, - et surtout leur pendage est souvent très fort : un peu plus du tiers de l'exploitation est fait en « dressants », c'est-à-dire que la partie des couches charbonnières est supérieure à 45°. L'inclinaison des veines du bassin lorrain a d'ailleurs conduit à des inventions technologiques originales et remarquables, sans lesquelles l'exploitation eût été impossible. Il y a même, à Maribach, des veines verticales qui sont exploitées depuis le début du siècle.

C'est dans le bassin de Lorraine que se fait le maximum des travaux de reconnaissance. Même pendant les années 70, ces travaux ne se sont jamais arrêtés et se sont intensifiés récemment. On a fait en 1982 16 000 mètres de sondages et, parallèlement, 146 kilomètres de levés sismiques. En 1983, les 96 kilomètres de sismique ont tous été faits en Lorraine. On pense, en effet, qu'à l'ouest de la zone actuellement exploitée il pourrait y avoir un gisement susceptible de produire - peut-être - 2 millions de tonnes de charbon par an pendant au moins vingt-cinq ans (1). Pour l'ensemble du bassin de Lorraine, les réserves planifiables étaient estimées au 1^{er} janvier 1983 à 324 millions de tonnes.

... la Provence ...

Le bassin de Provence, qui produit près de Gardanne un lignite (2) du Crétacé (- 141 à - 95 millions d'années), se prolonge jusqu'aux environs de l'étang de Berre. Il s'est formé dans un vaste lac et est constitué de plusieurs veines, dont une seule, dite couche Grand-Mine, est épaisse de 2 à 3 mètres. La pente en est faible, la couche régulière, mais le lignite est souvent « barré » par des bancs de calcaire.

En outre, le calcaire sur lequel sont posées les couches de lignite contient une nappe d'eau sous pression toujours prête à envahir la mine. Ce lignite est très souffré, ce qui pose de gros problèmes à son utilisation, la centrale thermique de Gardanne. Le CERCHAR (Centre d'études et de recherches des Charbonnages de France) travaille à mettre au point une chaudière telle que le lignite serait en même temps brûlé et désulfuré.

Quoi qu'il en soit, la proposition est active dans l'ouest du bassin, bien que la couche Grand-Mine soit, par endroits, à plus de 1 000 mètres de profondeur. De 1976 à 1983, ont été faits 110 kilomètres de profils sismiques et trente et un sondages verticaux à eux tous 33 kilomètres. Actuellement, on est sûr de pouvoir compter sur plus de 50 millions de tonnes de lignite de réserves planifiables rattachées à l'exploitation actuelle. L'extension du gisement vers l'ouest pourrait en contenir autant.

... et les autres

Les autres gisements charbonniers français sont beaucoup moins grands que ceux du Nord-Pas-de-Calais, de Lorraine et de Provence. Dans celui de la Loire, dont on a extrait, en plus de deux siècles, 500 millions de tonnes, l'exploitation souterraine vient de s'achever. Mais à l'Echoux, près de Saint-Etienne, un tout petit gisement, exploitable à ciel ouvert, est le siège d'expériences d'allègement de la veine pour la gazéification in situ. Dans le Gard, les engins modernes de travaux publics permettant l'exploitation à ciel ouvert des couches situées sous 100 mètres de terrain de couverture, et donc trop proches de la surface pour avoir été exploités par galeries dans le passé. Pour cette exploitation à ciel ouvert, les réserves planifiables sont estimées à 9,6 millions de tonnes.

A Blanzay (Saône-et-Loire), les veines sont épaisses de 15 à 30 mètres, mais leur exploitation souterraine pose des problèmes par leur épaisseur même, si bien qu'il a fallu là aussi mettre au point des techniques originales très sophistiquées. L'exploitation à ciel ouvert se fait en revanche facilement. Les réserves planifiables sont estimées à 8,6 millions de tonnes pour l'exploitation au

fond et à 5,4 millions de tonnes pour l'exploitation à ciel ouvert.

A l'Aumance, près de Buzière-Mines (Allier), où est exploité à ciel ouvert ou en galeries le seul gisement français de charbon du Permien (- 280 millions à - 238 millions d'années), on a repéré, grâce à 37 kilomètres de profils sismiques faits depuis 1978, des prolongements des veines vers le nord (à 300 mètres de profondeur) et vers le sud (en affleurant). Mais ce gisement a le remarquable privilège d'avoir une veine de structure particulièrement irrégulière, ce qui rend très problématique la confirmation des 13,5 millions de tonnes de réserves planifiables comptabilisées dans des inventaires anciens.

A Carmaux (Tarn), les réserves exploitables par le fond s'amenuisent rapidement, mais il est prévu d'exploiter à ciel ouvert 15 millions de tonnes de charbon et peut-être plus, laissées sur place dans les « stots » (c'est-à-dire les zones non exploitées volontairement pour garantir la stabilité des galeries souterraines et des installations de surface). Ce qui nécessitera près de 1 milliard de francs d'investissements. D'éventuels gisements sont recherchés aux alentours. Du côté de Decazville, une proposition est menée autour des exploitations à ciel ouvert.

Dans le Dauphiné, le petit gisement de La Mure (Isère) fournit un très bon anthracite, mais les galeries peuvent être envahies subitement par des dégagements importants de gaz carbonique (CO2), ce qui a obligé à installer un système d'aération particulier et à conduire les opérations avec de grandes précautions. En outre, la veine, épaisse en moyenne de 10 à 12 mètres, est irrégulière et très tourmentée, au point d'être parfois verticale, d'où la mise au point, sur place, d'une méthode très originale d'exploitation. Les réserves planifiables sont estimées à 4,5 millions de tonnes.

Les recherches menées dans le cadre de l'inventaire charbonnier national lors des bassins connus, ont eu des résultats divers. Le résultat a été complètement négatif à Canouilles-Mines (Allier) ; près de Montluçon, il y a eu de petites trouvailles : quelques millions de tonnes peut-être de réserves de charbon à Devay, près de Decize (Nièvre) ; 5 à 10 millions de tonnes de lignite très souffré près de Sarlet. Dûs plus intéressants est le quinzaine de millions de tonnes de lignite peu évolutif trouvées en prolongement de l'exploitation à ciel ouvert d'Arjuzanx (Landes).

Enfin une découverte semble assez prometteuse à Lucenay (Nièvre), bien qu'on en soit encore au stade des indices et non pas à celui de l'évaluation d'un nouveau gisement.

YVONNE REBEYROL

(1) On estime que, pour justifier la création d'une nouvelle exploitation, un gisement de charbon souterrain doit contenir au moins 50 millions de tonnes de réserves planifiables. Les investissements pour mettre en production une nouvelle mine sont de l'ordre de 1 500 francs par tonne de charbon exploitée par an, soit 3 milliards de francs pour une production annuelle de 2 millions de tonnes. En outre, le délit entre l'exploitation et la mise en production est, en général, de dix ans. Pour les mines à ciel ouvert, on estime que l'exploitation peut être envisagée lorsque, pour 1 tonne de charbon vendu (soit 1 mètre cube de minerai brut avant lavage), il ne faut pas avoir à creuser plus de 10 mètres cubes (soit 24 à 25 tonnes) de terrain de couverture.

(2) Le classement des charbons est fondé sur la teneur en matières volatiles : lignite, plus de 30 % ; anthracite, de 8 à 30 % ; anthracite, moins de 8 %.

L'inventaire charbonnier national

Avec la hausse vertigineuse du prix du pétrole et les progrès des méthodes géophysiques et géologiques de prospection, le gouvernement a décidé en 1980 de relancer la recherche charbonnière sur le territoire métropolitain.

Les Charbonnages de France (CDF) et les milliers de bassins souterrains de charbon ont permis l'industrialisation des prolongements épaissies des gisements connus et exploités. Le Bureau de recherches géologiques et minières (BRGM) a pour tâche de faire l'inventaire charbonnier existant dans les zones qui ne sont pas traditionnellement concernées par les activités des CDF.

Le travail était très vaste, il a fallu définir trois priorités : en tout premier lieu, creuser jusqu'à 500 mètres de profondeur au moins des gisements, exploitables si possible à ciel ouvert. Les deux autres priorités sont à échéance beaucoup plus lointaine : rechercher des gisements entre 500 et 1 000 mètres de profondeur, en tenant compte de l'évolution des facteurs économiques et politiques ; repérer des gisements plus profonds mais seulement lorsque les techniques de gazéification in situ auront été mises au point.

Y. R.

Sous Lons-le-Saunier

La découverte la plus importante des dernières décennies est bien minière à l'inventaire charbonnier national. Entre les deux guerres, les Mines domaniales des potasses d'Alsace ont recherché près de Lons-le-Saunier les couches de sel d'où proviennent les sources salées exploitées depuis les Gaulois. C'est donc que les couches de la potasse d'Alsace sont situées dans du sel, il était logique de chercher du sel pour espérer trouver de la potasse. Pendant la deuxième guerre mondiale, l'Allemagne ayant annexé l'Alsace, le Bureau de recherches géologiques et géophysiques (BRGM) a repris les recherches. Le sel a bien été trouvé dans un étage de trias, mais de potasse point. Le directeur du BRGM, Edmond Friedel, avait des crédits de recherche ; à la demande de poursuivre, à titre personnel scientifique, un des

forages au-delà du sel pour mieux connaître la géologie du sous-sol.

Ainsi ont été trouvés des terrains sauniers (un des étages du permien) analogues à ceux qui constituent le carbonifère, dans le bassin de Blanzay, notamment. Dans ce saunier, il y avait du gaz naturel piégé sous le sel, couche imperméable, et dessous on a bien trouvé du carbonifère qui, par endroits, est fait de charbon, comme l'ont montré les sondages faits de 1944 à 1958.

Le gisement de charbon de Lons-le-Saunier pourrait contenir entre 700 et 1 000 millions de tonnes de réserves planifiables, dont une bonne partie est située juste sous la ville de Lons-le-Saunier. Ce qui pourrait de gros problèmes si on décidait d'exploiter ce gisement.

Y. R.

Un système bureautique, ça ne doit oublier personne.



Exxon Office Systems. La bureautique pour tous.

Exxon Office Systems a abordé la bureautique à partir d'un concept simple : un système de traitement de l'information doit pouvoir intégrer tous les collaborateurs de l'entreprise. Tous.

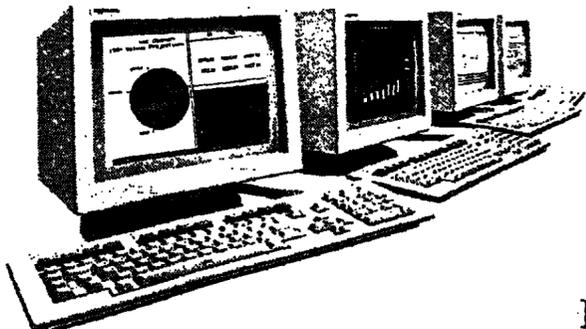
La nouvelle Série Exxon 700 offre au dirigeant, au gestionnaire, au cadre et à la secrétaire un poste de travail immédiatement efficace.

Le système intégré Exxon Série 700 permet de travailler textes, graphiques, tableaux ou fichiers. La haute résolution de son écran graphique permet de disposer de plusieurs fenêtres et de passer simultanément d'un travail à l'autre. L'Exxon Série 700 peut, en plus des imprimantes traditionnelles, recevoir en périphérie l'imprimante à jet d'encre Exxon 965 ou une table traçante à 6 couleurs.

Comme les postes de travail de la Série Exxon 500, le système Exxon Série 700 peut être relié au multiposte Exxon Série 8400 basé sur le système d'exploitation Unix*, un des plus solides standards de l'avenir : c'est la possibilité de courrier électronique, d'archivage et de consultation de tous documents.

Il est bien entendu compatible avec la gamme existante des Exxon 500 et totalement évolutif : être simple, c'est vous garder la possibilité permanente, sûrement et pas à pas, d'aller vers le futur et d'y entrer sans secousses. C'est la vraie promesse et la vraie signature de notre société et de nos produits : le futur... sans le choc.

*Marque déposée Bell Labs.



Exxon Office Systems
Les Mercuriales
40, rue Jean-Jaures - 93176 Bagnolet Cedex
Veuillez m'appeler pour une démonstration.
Veuillez me faire parvenir une documentation détaillée sur le système de bureautique et de gestion Exxon.
Nom:
Fonction:
Société:
Adresse:
Tel:

EXXON OFFICE SYSTEMS
Le futur... sans le choc.

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

DU CHARBON FRANÇAIS

Marâtre nature

La formation du charbon, qui est fait essentiellement de carbone, suppose des séquences précises d'événements géologiques et climatiques.

● D'énormes quantités de débris végétaux (bois, feuilles, herbes, algues) s'accumulent dans une lagune côtière marine ou dans un lac d'eau douce vaste et peu profond.

● Des mouvements du sol (ou subsidence) font s'affaisser le fond de la lagune ou du lac. Des sédiments minéraux venus des terres émergées voisines tombent alors sur les débris végétaux accumulés précédemment, isolent ceux-ci de l'oxygène et les protègent des agents mécaniques d'érosion. Ainsi, la matière végétale peut-elle se transformer lentement par fermentation anaérobie.

● Une nouvelle végétation pousse sur les sédiments que leur accumulation a fait émerger et d'autres débris végétaux continuent à venir des reliefs avoisinants. Une nouvelle phase de subsidence provoque l'enfouissement de cette deuxième couche.

Se répétant pendant des millions d'années, ces dépôts végétaux et minéraux s'accumulent sur des épaisseurs très considérables qu'augmentent, éventuellement, la sédimentation marine ou lacustre des périodes suivantes. Ainsi les couches des débris végétaux sont-elles sommitales peu à peu à des pressions et à des températures croissantes (dans le sous-sol, la température augmente toujours avec la profondeur; l'augmentation, très variable localement, est estimée en moyenne à 3°C tous les 100 mètres). Pression et température sont des facteurs indispensables à la transformation de la matière végétale en charbon. La masse organique perd ainsi peu à peu ses matières volatiles, et la teneur en carbone augmente progressivement.

Cette transformation en profondeur est suffisante pour « fabriquer », à partir du charbon, du gaz naturel — essentiellement du méthane, CH₄, le dangereux grisou des mines. Le méthane, étant léger, cherche à remonter vers la surface du sol. S'il rencontre une couche rocheuse recouverte d'une couche géologique imperméable, du sel par exemple, il s'accumule dans cette « roche-réservoir », y constituant des gisements de gaz naturel. Ainsi, entre autres, les gisements de gaz des Pays-Bas et du sud-ouest de la mer du Nord se sont-ils formés à partir du grand bassin charbonnier qui s'étend de l'ouest de l'Allemagne à l'Angleterre.

Un mille-feuille

Cette succession des dépôts végétaux et minéraux explique que la plupart des gisements sont constitués d'un mille-feuille où alternent des veines charbonnières et couches stériles, les unes et les autres étant d'épaisseur variable. Ainsi, dans le bassin du Nord-Pas-de-Calais, le gisement a-t-il, du haut en bas, une épaisseur totale de 2 000 mètres renfermant, selon les endroits, 300 ou 400 veines charbonnières très minces.

La formation du charbon a sa contrepartie : la subsidence est forcément liée à d'importants mouvements tectoniques et même à des orogénies (formations de chaînes de montagnes). L'orogénie hercynienne, qui a eu lieu de - 350 à - 250 millions d'années, a eu comme effet utile la formation, sur sa bordure nord, du grand bassin charbonnier du nord-ouest de l'Europe que nous avons cité plus haut.

Mais elle a eu aussi comme effet, désastreux celui-là, de failler et de charrier (1) toutes les couches — charbonnières et stériles — qui ont

ainsi été découpées en unités relativement petites, séparées les unes des autres par des failles dont le rejet peut être de plusieurs centaines de mètres. Parfois même, les couches charbonnières sont complètement broyées et donc inutilisables.

Les conditions nécessaires à la formation du charbon ont été réunies à diverses époques géologiques. La période la plus connue — et la plus ancienne — de celles-ci est justement appelée le Carbonifère (de - 345 à - 280 millions d'années); le charbon le plus récent datant de l'Oligocène (de - 38 à - 22,5 millions d'années).

La qualité des charbons est généralement fonction de leur âge. Plus un charbon est jeune, moins la matière végétale originelle a eu le temps de se débarrasser de ses matières volatiles; mais la profondeur de l'enfouissement intervient elle aussi, et la même veine, inclinée, peut changer de qualité avec sa profondeur. Plus un charbon contient de matières volatiles, plus son pouvoir calorifique est faible.

La répartition du charbon dans le monde, comme celle de toutes les autres matières premières, énergétiques ou non, est fondamentalement inégale et injuste. Le tableau des réserves techniquement et économiquement exploitables, établi en 1977, le prouve à l'évidence :

Monde entier : 636 milliards de tonnes; États-Unis : 178 milliards de tonnes; URSS : 110 milliards de tonnes; Chine : 99 milliards de tonnes; Grande-Bretagne : 45 milliards de tonnes; Inde : 34 milliards de tonnes; Allemagne fédérale : 34 milliards de tonnes; Australie : 27 milliards de tonnes; Afrique du Sud : 27 milliards de tonnes; Pologne : 21 milliards de tonnes; Canada : 9 milliards de tonnes; reste du monde : 52 milliards de tonnes, dont 450 millions de tonnes pour la France...

Outre l'inégalité dans la répartition, il y a aussi l'inégalité dans la structure des gisements charbonniers. Ainsi sont exploitables à ciel ouvert 45,47 % des réserves de États-Unis et 48 % de celles d'Australie. Ainsi trouve-t-on aux États-Unis, en Australie et en Afrique du Sud des veines de charbon épaisses de plusieurs dizaines de mètres, continues sur des centaines de kilomètres carrés, presque horizontales, peu ou pas faillées, dont certaines sont, en plus, proches de la surface.

Tous les gisements de matières premières, charbon compris, sont dus à des phénomènes naturels qui se sont produits au cours des âges géologiques. C'est donc la nature qui est responsable des inégalités dans la répartition des matières premières. La comparaison des chiffres cités ci-dessus montre d'ailleurs que la France — avec 0,7 pour mille des réserves de charbon du monde — n'est pas le seul pays à subir l'injustice d'une marâtre nature : les dix plus gros « propriétaires » possédant 91,82 % des réserves mondiales actuellement connues de charbon, les 147 autres états de la planète n'ont donc, à eux tous, que les 8,18 % restants... Il est vrai que dans beaucoup de ces pays, l'exploration charbonnière est à peine commencée, ce qui n'est pas le cas de la France, malheureusement.

Y. R.



Dessin de PLANTU.

A la recherche de nouveaux gisements

Le mode de formation du charbon explique les méthodes actuelles de recherche de nouveaux gisements. Comme pour toute autre prospection de matière minérale, on commence par étudier les gisements connus pour mieux comprendre les variations du mode de formation et mieux connaître les structures géologiques qui ont favorisé cette formation. On entame ces études dans la périphérie des régions déjà connues pour leurs richesses charbonnières. Ainsi, dès 1853, l'existence du bassin charbonnier lorrain avait été devinée par E. Jacquot.

Les régions charbonnières supposent l'existence de bassins ou de fossés anciens. Une des premières tâches des prospecteurs consistera donc à rechercher ceux-ci. Les photographies prises par avion ou par satellite permettant parfois de repérer les prolongements éventuels des structures charbonnières connues ou de nouvelles structures ayant des ressemblances avec les structures connues.

Mais il y a aussi les structures cachées que rien, en surface, ne permet de soupçonner, et que, pourtant, leur environnement géologique rend « intéressantes ».

Certaines méthodes géophysiques sont d'une grande utilité pour la prospection charbonnière. La gravimétrie est la première de ces méthodes. La valeur de la pesanteur est, en effet, très légèrement plus faible dans une zone — si petite soit celle-ci — dont le proche sous-sol est fait de roches moins denses. Etant donné que les roches sédimentaires sont plus légères que les roches cristallines du socle continental, un levé gravimétrique détaillé permet de repérer les bassins ou les fossés remplis de sédiments.

Vient ensuite les mesures magnétotelluriques. Les courants électromagnétiques existants dans l'ionosphère pénétrant dans le sol. Mais les roches du sous-sol, en raison de leur compo-

sition et de leur teneur en eau, ont des résistivités différentes, c'est-à-dire qu'elles sont plus ou moins bonnes conductrices de ces courants. L'étude des contrastes de résistivité permet de délimiter grossièrement des secteurs susceptibles d'être des bassins sédimentaires (1).

Les méthodes sismiques, très développées et très utilisées par les pétroliers, permettent aussi aux charbonniers de « voir » les structures des bassins ou fossés et, notamment, de détecter les failles dont le rejet est supérieur à 10 ou 20 mètres. On espère même que la sismique sera capable, dans un avenir plus ou moins proche, de repérer les failles dont le rejet serait égal à la moitié de l'épaisseur de la veine.

Mais, comme pour le pétrole, aucune méthode géophysique ne garantit, pour le charbon, la présence d'un gisement exploitable. Seuls les sondages de reconnaissance apportent la certitude, d'abord qu'il y a du charbon, ensuite que ce charbon est en quantité suffisante pour être exploité.

Bien entendu, toutes ces méthodes sont onéreuses, un levé gravimétrique détaillé comprend de dix à cinquante points de mesure par hectare, le prix de revient de chaque point variant de 150 à 300 francs. Pour les mesures magnétotelluriques, il faut compter de 6 000 à 10 000 francs par kilomètre, et pour les profils sismiques de 40 000 à 60 000 francs, aussi, par kilomètre. Quant aux sondages, jalonnés de prélèvements de carottes, ils coûtent de 800 à 1 500 francs par mètre foré au-delà de 200 mètres de profondeur.

YVONNE REBEYROL.

(1) De nouveaux procédés magnétotelluriques et microgravimétriques sont à l'essai dans le Centre-Midi pour rechercher des gisements qui seraient exploitables à ciel ouvert.

205 GTI. UNE SACRÉE GTI



- 190 km/h sur circuit. 31 s ou 1000 m DA - 1580 cm³ - 105 ch DIN.
- Boîte 5 vitesses - Freins AV à disques ventilés.
- Injection électronique. Consommations : 5,6 l à 90 km/h, 7,3 l à 120 km/h et 8,7 l en ville.
- Jantes alu de série.
- Sièges baquets velours, moquette, vitres teintées, volant sport.
- Compte-tours, thermomètre d'huile, d'eau, manomètre d'huile.

PEUGEOT 205

Venez la découvrir dès aujourd'hui chez votre concessionnaire

Paris

- Garage du Centre de Paris 11, rue Béranger, 75003. Tél. : 887.69.00.
- Garage du Delta 7, rue du Delta, 75009. Tél. : 526.71.89.
- S.D.A. Paris-Est 180, rue du Faubourg-Saint-Martin, 75010. Tél. : 238.66.00.
- Sud-Est Automobiles 12, rue G.-Bertrand, 75011. Tél. : 357.37.41.
- Mercier 37, rue de Lyon, 75012. Tél. : 344.66.67.
- Centre Automobile Paris-Sud-Est 10, rue du Champ-de-Malouette, 75013. Tél. : 707.49.99.
- S.C.A. Paris-Sud Automobiles 98, avenue du Général-Leclerc, 75014. Tél. : 541.52.01.
- S.C.A. Darfmat 146, boulevard de Grenelle, 75015. Tél. : 550.34.30.
- Luchard Saint-Didier 39, rue Saint-Didier, 75016. Tél. : 505.13.53.
- Ets J. Neubauer Champperret 10, rue Cumonsky, 75017. Tél. : 270.67.60.
- S.A. Thuillier 44-48, rue de Mouzaïa, 75019. Tél. : 203.94.42.
- Botzaris Automobiles 79, avenue Simon-Bolivar, 75019. Tél. : 208.27.33.
- Paris-Nation Automobiles 54, boulevard de Charonne, 75020. Tél. : 370.01.39.

92

- S.A. Rouxel Frères 139, boulevard Jean-Jaurès, Clichy. Tél. : 739.68.00.
- Les Grands Garages de La Défense 155, avenue Georges-Clémenceau, Nanterre. Tél. : 725.97.77.
- Garage de l'Hôtel-de-Ville 18, rue Pierre-Brossolette, Asnières. Tél. : 733.02.60.
- S.A.G.A.R. 11-13, avenue Victor-Hugo, Bagneux. Tél. : 735.27.69.

- Sizine Automobiles 12 bis, avenue du Général-Leclerc, Bourg-La Reine. Tél. : 664.15.03.
- Lexare Carnot Automobiles 182, avenue du Général-de-Gaulle, Clamart. Tél. : 632.16.40.
- Garage Médicis 1, place Maurice-Gunsbourg, Clamart. Tél. : 645.77.22.
- Succursale de la Région Parisienne 9, boulevard National, La Garenne. Tél. : 780.71.67.
- Société Nouvelle Saint-Denis Automobile 105, boulevard Gabriel-Péri, Malakoff. Tél. : 253.43.91.
- S.C.A. Paris-Ouest Automobiles 74, route de la Reine, Boulogne. Tél. : 604.68.51.

93

- Novacea 139-141, avenue Jean-Jaurès, Aubervilliers. Tél. : 834.92.35.
- Ets Neubauer Saint-Denis 229, boulevard Anatole-France, Saint-Denis. Tél. : 821.60.21.
- Nouvelle Centrale Automobile 97-103, avenue du Général-Gallieni, Bondy. Tél. : 847.31.19.
- Pipart et Cie 8, rue Beaumarchais, Montreuil. Tél. : 287.11.84.
- S.E.F.A. Socrates 210-218, rue de Noisy-le-Sec, Bagnolet. Tél. : 361.17.90.

94

- Œbrrie Fontenay Automobiles 9-15, avenue de la République, Fontenay-sous-Bois. Tél. : 875.06.10.
- P. Rastellini et Fils 49, avenue du Général-Gallieni, Joinville-le-Pont. Tél. : 886.30.30.
- S.C.A. Svica 89-91, avenue du Général-de-Gaulle, Créteil. Tél. : 339.50.00.
- S.C.A. Svica 10-16, avenue du Petit-Parc, Vincennes. Tél. : 328.79.70.
- S.C.A. Svica 8, avenue du président-Allende, B.P. 36, Vitry-sur-Seine. Tél. : 680.32.49.
- Bouyges Automobiles (S.A.R.L.) 6, rue Marius-Delcher, Charenton. Tél. : 368.07.74.
- Kremlin-Bicêtre Automobiles 56, rue de la Convention, Le Kremlin-Bicêtre. Tél. : 658.01.22.

vos concessionnaires PEUGEOT TALBOT

184 ORDINATEURS PANORAMA
Printemps 84
L'ORDINATEUR INDIVIDUEL
n° 57 - 22 F chez votre marchand de journaux.

Faites des étincelles en anglais!
PROCHAINS COURS INTENSIFS les 12 et 26 mars 1984
ILC INTERNATIONAL LANGUAGE CENTRE
20 passage Dauphine
75006 Paris - Tél. 325.41.37

SOCIAL

Commandes militaires aux chantiers navals

(Suite de la première page.)

M. Language a indiqué aux partenaires sociaux, qu'il a réuni le 1er mars (la première réunion tripartite avait eu lieu le 14 février), que le gouvernement avait défini pour la construction navale, à l'issue de la phase de consultations et de discussions, une politique industrielle « ambitieuse et réaliste ».

« Ambitieux », car il n'est pas question que la France abandonne ce secteur qui représente à la fois une branche stratégique essentielle, une « pépinière » pour les nouvelles technologies et des points forts dans l'économie des régions concernées.

« Réaliste », car l'état du marché mondial (plusieurs armateurs du monde entier annulent des commandes, notamment dans le secteur off-shore, les chantiers japonais eux-mêmes commencent à éprouver des difficultés), les prix de dumping proposés par les chantiers asiatiques ou les pays de l'Est et, enfin, la capacité budgétaire de la France imposent une sélectivité de plus en plus rigoureuse.

par le dynamisme de leur prospection commerciale, l'amélioration de leur productivité et l'apaisement du climat social - seront en mesure de « décrocher » des commandes suffisamment rémunératrices (paquebots, bâtiments militaires, navires de haut tonnage) pour entraîner un minimum de subventions publiques.

« Réplis sans résignation ». Parallèlement, un effort de modernisation est demandé aux chantiers dans une double optique : automatisation des opérations de fabrication et spécialisation des entreprises (La Seyne et Dubigeon à Nantes pourraient devenir des « places fortes » pour la construction militaire). La productivité doit s'améliorer dans une proportion de 15 % d'ici à trois ans.

En tout état de cause, ce sont au moins cinq mille emplois qui devraient être supprimés - sans licenciements - a précisé M. Language - en trois ans, objectif qui, évidemment, sera combattu par les syndicats. La procédure de congés de conversion à négocier avec les services de M. Bérégovoy intéressera environ deux mille per-

sonnes à Dunkerque, La Seyne, La Ciotat et peut-être également dans certains petits chantiers qui, eux aussi, traversent une crise grave par manque de commandes (2).

La dépression qui frappe le marché mondial, le pessimisme des armateurs français (plusieurs centaines de licenciements sont envisagés en 1984) n'empêchent pas les responsables des chantiers navals de redoubler leurs efforts commerciaux. Normed espère conclure avec M. Ganon, dirigeant d'une société de négociation internationale installée à Genève, un contrat pour trois cargos (Le Monde du 25 février).

« C'est en effet le relais de commandes venant d'armateurs étrangers qui désormais pourrait donner une crédibilité égale au plan annoncé par M. Language.

FRANÇOIS GROSCHARD.

LE CHOMAGE PARTIEL TOUCHERAIT 3 200 SALARIÉS A LA SEYNE

(De notre correspondant.)

Toulon. - Même avec une nouvelle commande, l'établissement de la Seyne des CNM (Chantiers navals Nord-Med) devra passer le creux de la vague (six mois à un an) dans le cadre du plan social lié aux récentes mesures gouvernementales de conversion industrielle. Une centaine de personnes bénéficieront d'un départ en préretraite avec une convention FNE. Par ailleurs, la direction des CNM a demandé une convention de chômage partiel concernant trois mille deux cents des quatre mille employés des chantiers seynois.

Cette mesure mettrait le personnel à l'abri de tout licenciement - au sens brutal du terme - et permettrait une prise en charge en moyenne de 60 % des heures perdues. Le montant de cette opération est évalué à 650 millions de francs à la charge des pouvoirs publics. Dans le même temps, un plan de formation professionnelle (apprentissage des qualifications) sera mis en place dans les jours à venir.

Il concerne un millier de personnes et son coût est évalué à 100 000 F par stagiaire. - J. L.

« Renault : la CGT menace d'appeler les travailleurs à une marche sur Paris... »

« Renault : la CGT menace d'appeler les travailleurs à une marche sur Paris... »

Mouvement de grève dans la fonction publique

(Suite de la première page.)

De plus, la CFDT, sans exclure une action sur ses propres priorités, a décidé de ne pas se joindre à la grève du 8 mars, jugée « confuse », s'offrant même le paradoxe d'être la seule organisation à trouver des aspects positifs dans les propositions gouvernementales.

Cette position de l'Union des fédérations de fonctionnaires CFDT est contestée par la fédération des PTT (qui déjà n'était pas favorable à la signature du relevé de conclusions du 22 novembre 1982). Revendiquant l'attribution de 3 points supplémentaires (745 F) jusqu'à l'indice 390 (correspondant à un salaire net de 6 500 F), cette fédération se déclare prête à appeler à la grève en même temps que les autres fédérations de fonctionnaires.

« L'ambiguïté n'est donc pas absente, à divers égards, dans la préparation de la grève du 8 mars - dont la date avait été arrêtée il y a déjà plusieurs jours - comme dans le relevé de conclusions de 1982 sur la clause de sauvegarde dans les propositions transmises par M. Le Pors.

« La prime de 500 F était attendue (Le Monde du 29 février), cette solution ayant été envisagée dès le mois de novembre (Le Monde du 25 novembre 1983). Cette prime sera versée en mars à 2,4 millions de fonctionnaires, correspond à la clause de sauvegarde en cas de maintien du pouvoir d'achat moyen ». M. Le Pors a indiqué que le décalage entre l'évolution de la masse salariale sur 1982 et 1983 et la hausse moyenne des prix sur ces deux années avait été de 0,52 %, soit un manque à gagner de 488 F par fonctionnaire.

FAITS ET CHIFFRES

« Relèvement du plafond des fonds communs de placement... »

« La CGT redoute la suppression de 30 000 emplois dans le sidérurgie... »

sur quatre le pouvoir d'achat a progressé ou a été maintenu.

M. Le Pors a cependant provoqué la surprise - et créé la confusion - en annonçant un réajustement de 1 % au 1er avril du « niveau des salaires ». S'agissait-il d'une nouvelle mesure d'ajustement pour 1982-1983 ou d'une proposition pour 1984 ?

Pour qu'il n'y ait aucune équivoque sur ce « réajustement » de 1 % et pour qu'il puisse être clairement considéré comme une mesure d'ajustement, pour 1982-1983, celui-ci aurait dû intervenir au 1er janvier et non au 1er avril.

Cette fiction aurait pu, après des protestations de principe, en raison d'une perte en masse de 1 % sur trois mois, servir de base de discussion.

« Le secrétaire d'Etat a indiqué qu'il avait « entretenu » les ministres concernés de « l'attachement » des fédérations à la double notion de rattrapage en masse et en niveau, et à la chiffré la perte en masse à 0,52 % et celle en niveau - au 1er janvier 1984 - à 0,84 %, puis il a précisé, devant la presse : « Les propositions faites ce jour par le gouvernement correspondent à l'analyse globale qu'il fait de l'évolution observée en 1982-1983 à la date du 29 février 1984. »

« Le CEBAL rachète une société italienne... »

« Le CEBAL rachète une société italienne... »

246 puis étendu en deux étapes - 1er avril et 1er novembre 1983 - à l'ensemble de la grille.

« Les fédérations ont toutes compris ce réajustement - à l'exception de la CFDT, plus perplexe - comme une mesure pour 1984. C'est ainsi l'avis de l'hebdomadaire Matignon. Dans l'entourage du premier ministre, on souligne que « c'est tout à fait clair. Si c'était une indexation faite avec trois mois de retard, ce serait quand même une indexation ». Perspective même une indexation, que dans le secteur privé et même dans le secteur nationalisé certaines entreprises s'inquiètent de l'effet de la prime de 500 F sur leurs propres discussions salariales.

« Le 1er du 1er avril est donc, selon l'entourage du premier ministre, « une première mesure pour 1984 ». Son financement - un peu moins de 2 milliards - n'est pas prévu par la loi de finances. Certes, en accordant une prime uniforme sur un mois, le gouvernement veut diminuer l'effet de report des augmentations de 1983 sur 1984 en le ramenant de 6,17 % à environ 5,75 %, mais l'augmentation du 1er avril devrait se traduire par une augmentation en masse de 0,66 %, soit plus que l'économie réalisée par ailleurs.

« Le gouvernement n'a pas abattu toutes ses cartes pour 1984, mais la question est de savoir si les fédérations de fonctionnaires seront prêtes à négocier après la grève du 8 mars. Là aussi il y a ambiguïté. Les syndicats ont été très sévères le 29 février. M. Pommatteau pour la FEN a jugé les propositions « largement inacceptables », parlant d'« atteinte grave à la politique contractuelle ».

« Les fédérations espèrent faire choir le gouvernement par la grève du 8 mars. Celui-ci appréciera le rapport de forces et verra alors s'il vaut mieux négocier - ce qui suppose des concessions - ou prendre des mesures unilatérales.

MICHEL NOBLECOURT.

DÉPARTEMENT DE LOIRE-ATLANTIQUE

AMÉNAGEMENT DE LA LIAISON NANTES-RENNES (RN 137) SUR LE TERRITOIRE DES COMMUNES DE NANTES, ORVAULT, TREILLIERES, GRANDCHAMP-DES-FONTAINES ET HERIC

« Avis d'ouverture d'enquête publique portant sur l'utilité publique du projet d'aménagement de la RN 137, section comprise entre la division Nord de Nantes (A 21) et le boulevard de la Grande Haie - situé en limite des communes de GRANDCHAMP-DES-FONTAINES et HERIC.

« L'opération, qui se développe sur une longueur de 15 kilomètres, s'étend dans l'aménagement à deux fois deux voies de l'itinéraire NANTES-RENNES qui couvre 96 kilomètres dont 53 en Loire-Atlantique.

« Une enquête portant à la fois sur l'utilité publique de cette opération, l'attribution des caractères de voie express, la modification des plans d'occupation du sol des communes de NANTES (secteur nord), d'ORVAULT, de TREILLIERES, du Plan d'aménagement de zone de la ZAC de Bois Rappent et d'ORVAULT, vient d'être prescrite par arrêté préfectoral du 17 février 1984.

« Elle se déroulera pendant trente-trois jours consécutifs du 19 mars au 20 avril 1984 inclus.

« La Commission d'enquête sera constituée par : M. ROGER Marcel, vétérinaire, inspecteur en chef en retraite, demeurant à NANTES, 29, avenue du Parc de Procé, président.

« Le dossier d'enquête sera consultable dès maintenant à quiconque en fait la demande à la préfecture de Loire-Atlantique.

« Le dossier d'enquête sera consultable à la mairie d'ORVAULT, de TREILLIERES, de GRANDCHAMP-DES-FONTAINES et de HERIC.

« Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 17 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h ainsi que le samedi 14 avril de 14 h à 17 h.

« Le lundi de 14 h à 17 h, du mardi au samedi de 9 h à 12 h ainsi que le lundi 9 avril de 9 h à 12 h.

« Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h.

« Durant cette période, les personnes désireuses de faire connaître leurs observations pourront soit les consigner sur les registres d'enquête ouverts dans chacune des mairies désignées, soit les adresser par écrit à la commission d'enquête aux mêmes lieux.

« An besoin, ces personnes pourront être reçues par la commission d'enquête : à la mairie d'ORVAULT le 20 avril 1984 de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30, à la mairie de TREILLIERES le 19 avril 1984 de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30, à la mairie de GRANDCHAMP-DES-FONTAINES le 9 avril 1984 de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, à NANTES, au service urbanisme prévisionnel de la ville de Nantes situé boulevard Stalingrad (ancienne Manufacture des tabacs) le 16 avril 1984 de 14 h à 17 h.

« Une copie de ce rapport sera déposée à la sous-préfecture de NANTES, à la sous-préfecture de CHATEAUBRIANT, aux mairies d'ORVAULT, NANTES, TREILLIERES, GRANDCHAMP-DES-FONTAINES et HERIC.

COMMUNIQUÉ SUR LA LOMBRICULTURE CICLO, DÉLABRÉ PAR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

« Du 4 au 11 mars 1984, l'organisation CICLO sera à Paris au vingt et unième Salon International de l'Agriculture, pavillon 1, stand 118 (tél. du stand N 1 539-36-88), où elle exposera sa technologie de transformation de toutes les substances organiques liquides et solides, pour la sauvegarde de l'écologie et de l'environnement.

« Industries : abattoirs, fromageries, brasseries, distilleries, industries du poisson, huileries, raffineries de sucre, confiseries-pâtisseries, conserveries, papeteries. Installations civiles : maisons privées, hôpitaux, casernes, égouts, épurations. Élevages d'animaux : bovins, porcins, aviculture, caniculture, ovins, équidés. Sociétés et particuliers : désireux d'entreprendre la véritable activité de la lombriculture, c'est-à-dire recycler et transformer en engrais les substances organiques produites en excédent par les secteurs cités ci-dessus.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

« La SOFIREM Apport supplémentaire au capital de Sablé »

« La SOFIREM (Société financière pour favoriser l'industrialisation des régions minières), qui détenait 300 000 francs dans le capital de la société Sablé (siège industriel), vient de faire, à l'occasion d'une augmentation de capital de cette dernière, un apport supplémentaire de 300 000 francs.

« La SOFIREM (Société financière pour favoriser l'industrialisation des régions minières), qui détenait 300 000 francs dans le capital de la société Sablé (siège industriel), vient de faire, à l'occasion d'une augmentation de capital de cette dernière, un apport supplémentaire de 300 000 francs.

« La SOFIREM (Société financière pour favoriser l'industrialisation des régions minières), qui détenait 300 000 francs dans le capital de la société Sablé (siège industriel), vient de faire, à l'occasion d'une augmentation de capital de cette dernière, un apport supplémentaire de 300 000 francs.

« La SOFIREM (Société financière pour favoriser l'industrialisation des régions minières), qui détenait 300 000 francs dans le capital de la société Sablé (siège industriel), vient de faire, à l'occasion d'une augmentation de capital de cette dernière, un apport supplémentaire de 300 000 francs.

« La SOFIREM (Société financière pour favoriser l'industrialisation des régions minières), qui détenait 300 000 francs dans le capital de la société Sablé (siège industriel), vient de faire, à l'occasion d'une augmentation de capital de cette dernière, un apport supplémentaire de 300 000 francs.

« La SOFIREM (Société financière pour favoriser l'industrialisation des régions minières), qui détenait 300 000 francs dans le capital de la société Sablé (siège industriel), vient de faire, à l'occasion d'une augmentation de capital de cette dernière, un apport supplémentaire de 300 000 francs.

ARCHÉS

Handwritten signature or mark at the bottom of the page.

MARCHÉS FINANCIERS

PARIS

29 février

Nouvelle baisse

Les cours ont accusé un nouveau repli, mercredi 29 février 1984, à la Bourse de Paris, l'indice instantané perdant 1,33 % après avoir cédé le même pourcentage la veille.

La recrudescence de Wall Street, où l'indice Dow Jones a gagné 22 points, après en avoir, il est vrai, cédé 43 en deux séances, a manifestement influé sur la tendance à Paris.

Au chapitre des baisses, Moteurs Leroy-Somer a perdu 5 %, Schneider 4,4 %, Hachette, Générale Biscuits et Bia 4 %.

Les valeurs étrangères, sévère recul des américaines: Ford (-5 %), Xerox (-3,8 %), IBM (-2 %), et de certaines japonaises, notamment Sony et Toyota.

Sur le marché de l'or, le cours de l'once à Londres est revenu de 400 dollars à 396,50 dollars, celui du lingot à Paris, de 103 000 F à 102 700 F, tandis que le napoléon gagnait 4 F à 660 F, ce qui n'a pas empêché l'emprunt 4 1/2 % 1973 de céder un peu de terrain après sa hausse de la veille.

Le dollar s'est légèrement fléchi à 10,35 F environ, contre 10,45 F.

Notons, enfin, que les SICAV semblent avoir leurs achats: d'un côté, certaines d'entre elles vont avoir à payer leur coupon annuel en mars, de l'autre, la baisse des cours de leurs valeurs étrangères leur permet d'en racheter, le cas échéant, et ne les obligent pas, comme précédemment, à acquiescer des valeurs françaises pour respecter le fameux « quota » de 60 % pour les ex-Monrovia.

NEW-YORK

Irégulier

Ballotté entre un flot de nouvelles économiques dont il a eu un peu de mal à juger l'impact, le marché new-yorkais a évolué en dents de scie tout au long de la séance de mercredi. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles clôturant sur une baisse de 2,51 points pour s'établir à 1 154,63.

Dans un premier temps, Wall Street a favorablement réagi à l'annonce d'une progression de 1,1 % au mois de janvier de l'indice des indicateurs économiques avancés, une hausse décevante par rapport à celle qui avait été annoncée le mois précédent, tout va leur les familiers du Big Board. Mais, avant d'avoir pu tirer profit de cette bonne nouvelle, la communauté boursière était soumise après une intense séance de fin de journée au déficit record de la balance commerciale américaine (9,47 milliards de dollars en janvier, contre un déficit de 3,84 milliards en décembre 1983), consé-

quente directe de la flamme ininterrompue sur le dollar depuis plusieurs mois. Pour clore ce chapitre des nouvelles à sensation, on apprenait ultérieurement, de source proche du Sénat, qu'un amendement à la législation existante allait être déposé devant le Congrès afin d'instaurer, pendant une durée de cinq ans, toute opération de fusion entre les vingt principales compagnies pétrolières américaines. Cela a incité le secteur des valeurs pétrolières à se soulever à son tour, notamment en raison d'offres publiques visant plusieurs compagnies.

LA VIE DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE BANCAIRE. - Le numéro un du crédit à la consommation annonce, pour l'exercice 1983, un bénéfice net de 145,1 millions de francs, en augmentation de 13 % sur l'exercice précédent (décomposé en 102,7 millions de francs net provenant du portefeuille-crédits et 42,4 millions de francs nets des opérations bancaires). Le dividende net a été fixé à 10 F par action, ce qui n'a pas empêché l'emprunt 4 1/2 % 1973 de céder un peu de terrain après sa hausse de la veille.

à la clientèle atteignant 86,6 milliards de francs à la fin décembre, le montant des financements en cours s'étant accru de 11 %. La part revenant aux sociétés de crédit ou de crédit-bail du groupe a représenté 33,9 milliards de francs de financements nouveaux en 1983, soit une hausse de 14 % sur l'année 1982, laquelle avait elle-même progressé de 21 % sur la précédente.

CLEN. - Cette société, dont les actions sont négociées depuis le 14 septembre dernier, sur le marché hors cote de la Bourse de Paris, va procéder, à la fin mars 1984, à une augmentation de capital de 90 millions de francs (selon des modalités exactes qui restent à définir), ce qui portera à près de 10 millions de francs le montant de sa capitalisation boursière. Déjà en quasi-totalité par la famille fondatrice (94 % par son président, M. Claude Catepatis et 4,50 % par Institut régional de participation Sodero), l'entreprise Clen, qui emploie 75 salariés, est spécialisée dans la fabrication de mobiliers et d'équipements de bureau, une activité qui lui a permis de remporter (ex aequo avec la firmes Stralor) la première place au concours international récemment lancé par le ministère de la culture pour la création de nouveaux membres de bureau. Une bonne nouvelle pour une toute petite société qui réalise actuellement son premier 23 millions de chiffre d'affaires annuel.

INDICES QUOTIDIENS

(INSEE, base 100 = 31 déc. 1983)

Valeurs françaises 184,2 183,3

Valeurs étrangères 162,5 160,5

Cote des AGENTS DE CHANGE (base 100 = 31 déc. 1983)

Indice général 162,7 160,2

Taux du MARCHÉ MONÉTAIRE

Effet prévu du 1er mars 12,5 %

COURS DU DOLLAR A TOKYO

1 dollar (en yen) 233,28 233,55

BOURSE DE PARIS Comptant

29 FEVRIER

Table of stock market data for Paris, including columns for Valeurs, Cours, and variations. Lists various companies and their current prices.

Table of convertible bonds (Obligations convertibles) with columns for Valeurs, Cours, and variations.

Table of actions au comptant (Actions au comptant) with columns for Valeurs, Cours, and variations.

Table of foreign stocks (Étrangers) with columns for Valeurs, Cours, and variations.

Table of exchange rates (COTE DES CHANGES) and gold market (MARCHÉ LIBRE DE L'OR).

Règlement mensuel

Large table for monthly settlement (Règlement mensuel) showing various financial metrics and company data.

Table of daily stock market data for Paris, including columns for Valeurs, Cours, and variations.

Table of exchange rates (COTE DES CHANGES) and gold market (MARCHÉ LIBRE DE L'OR).

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

- DOSSIER**
2. LETTRES AU MONDE : La grande colère de nos abonnés devant le caractère du service postal.
- ÉTRANGER**
- 3-4. PROCHE-ORIENT
- L'évolution du conflit au Liban.
- La guerre du Golfe.
4. AMÉRIQUES
5. FRANCOPHONIE
- La mise en place de nouvelles institutions : « Enjeux et défis d'une langue », POINT DE VUE, par Jean Tardif.
6. EUROPE
- URSS : M. Gorbatchev se prononce pour la poursuite de la ligne Andropov.
- POLITIQUE**
8. Réponses au premier ministre. POINT DE VUE : « L'angoisse et l'espoir », par François Léotard.
9. La communication du conseil des ministres.
10. Les contentieux électoraux.
- SOCIÉTÉ**
11. Les expulsions de la rue Polonois.
12. Le débat sur l'enseignement privé.
13. SPORTS.
- LE MONDE DES LIVRES**
15. LE FEUILLETON : Qui suis-je ?, de Jean Cayrol ; Une découverte : les vies de Pierre Michon ; Mésaire et splendeur de Dantesubriand.
16. LA VIE LITTÉRAIRE.
17. AU FIL DES LECTURES.
18. HISTOIRE LITTÉRAIRE : le scandaleux Gustave.
19. POLÉMIQUE : Pierre Guyotat ; RÉCIT : Pierre Mertens ; RENCONTRE : Richard Millet.
20. LETTRES ÉTRANGÈRES : la révolte d'Alice James.
- CULTURE**
21. CINÉMA : la Femme flambee, de Robert Van Ackeren ; La palmarès du Festival de Berlin.
- ROCK : Zéro de conduite.
- THÉÂTRE : les grèves à la Comédie-Française.
24. COMMUNICATION : les licenciements à France-Soir ; Le plan de câblage français.
- ÉCONOMIE**
25. ÉTRANGER : la vigueur de la reprise américaine entraîne un déficit record de la balance commerciale.
- AFFAIRES.
- AGRICULTURE : flambée de violence dans l'Aude.
27. TRANSPORTS : M. Fisman a ouvert les négociations avec les transporteurs routiers.
- 28-29. ÉNERGIE : les bonnes cartes du charbon français.
30. SOCIAL.

RADIO-TÉLÉVISION (23) INFORMATIONS « SERVICES » (14) :

• Journal d'Info ; Loterie nationale ; Arlequin ; Loto ; Météorologie ; Mots croisés.

Assonnes classées (25) ; Carnet (13) ; Programmes des spectacles (22-23) ; Marchés financiers (31).

Le numéro du « Monde » daté 1^{er} mars 1984 a été tiré à 458 907 exemplaires.

(Publicité)

Ordinateurs: 13 portables chez Duriez

DU MOINS CHER (590 F ttc) au plus cher (8190 F ttc).

Casio, Olympia, Sharp, Canon, Epson, Hewlett-Packard, Texas Instruments.

• Pour apprendre le Basic, tracer des courbes en 4 couleurs, pour faire des tableaux de chiffres qui tombent toujours justes, même variables et dépendants les uns des autres.

• Pour traiter des textes, les mettre en page, modifier et taper un courrier impeccable. • Pour résoudre des équations à rallonge en 1/1000 seconde, pratiquer tous les jeux, mémoriser et jouer de la musique. • Chez soi, en avion, dans le train, à la campagne. • Pour réussir des examens (admis par jurys).

Voir Duriez, 132, bd St-Germain. (M^o Odéon) • Catalogue • Banc d'essai critique contre 3 timbres. Gratuit sur place.

Dernière Heure : La Bombe japonaise Canon X07. A voir absolument chez Duriez.

A B C D E F G H

Le gouvernement et l'enseignement privé

- M. Mitterrand confirme la nécessité d'un accord avec la hiérarchie catholique
- M. Joxe (PS) propose un collectif budgétaire pour renforcer les moyens de l'enseignement public

M. François Mitterrand a évoqué la querelle scolaire, mercredi 29 février, au cours de la réunion du conseil des ministres, après la communication du ministre de l'éducation nationale sur les orientations arrêtées par le gouvernement afin de renforcer l'efficacité des écoles maternelles et primaires. Le président de la République a manifesté quelque agacement à propos des réactions et des interprétations suscitées par les déclarations faites, le lundi 27 février, par le premier secrétaire du PS, M. Lionel Jospin, qui avait demandé au gouvernement de faire preuve « d'un esprit de souplesse avec suffisamment de sens politique sur ce qu'on peut faire ou ne pas faire ». M. Mitterrand a fait savoir qu'il n'avait pas apprécié que certains de ses propos tenus en privé sur la nécessité d'une description aient été rapportés à la presse. Il a souligné qu'il n'avait demandé à personne de rendre ces propos publics et, prenant ses distances avec les déclarations du premier secrétaire du PS, il a précisé qu'il n'avait donné aucune directive à aucun dirigeant politique.

Sur le fond du débat, M. Mitterrand a souligné que ses engagements électoraux personnels n'avaient jamais inclus la nationalisation de l'enseignement privé. Il a reconnu que celle de ses cent dix propositions de la campagne présidentielle pour 1981 (la proposition n° 90) visant à la création d'un « grand service public, unifié et laïc d'éducation nationale » avait pu, certes, engendrer une confusion, mais souligné que le pluralisme de l'enseignement est une nécessité dont il faut tenir compte. Dans un rappel historique des rapports entre l'État et l'enseignement privé, M. Mitterrand a réaffirmé la nécessité de prendre en considération les préoccupations légitimes des laïques et d'aboutir autant que possible à un texte législatif. Il a confirmé qu'un tel texte devrait traduire un accord entre le gouvernement et la hiérarchie catholique, prédominante dans l'enseignement privé, car s'il ne saurait être question de manquer aux engagements pris à l'égard des laïques, il ne saurait être question non plus de risquer un affrontement avec les défenseurs de l'école privée.

Il est apparu, au cours de cette mise au point présidentielle, que le chef de l'État était surtout gêné par la publication des indications, obtenues de sources autorisées et concordantes, selon lesquelles le gouvernement, au terme du processus de négociations, préférerait, le cas échéant, renoncer à déposer un projet de loi plutôt que de le faire sans l'aval de la hiérarchie catholique. À l'issue du conseil des ministres, le chef de l'État est entretenu en aparté, pendant trois quarts d'heure, avec le ministre de l'éducation nationale et le premier ministre. M. Alain Savary aurait obtenu un délai supplémentaire pour essayer de faire aboutir les négociations engagées.

À l'occasion du conseil des ministres, il a également été décidé que, pour occuper le terrain des médias, le dimanche 4 mars, jour du grand rassemblement des défenseurs de l'école privée à Vaux-sur-Seine, le premier ministre réaffirmera la position du gouvernement. M. Pierre Mauroy le fera au cours de son week-end dans le Nord, à l'occasion d'un banquet organisé par l'Association des anciens élèves du lycée de Cambrai. Le premier ministre se propose de traiter notamment de l'enseignement laïque. Le lendemain, le chef du gouvernement évoquera également cette « guerre scolaire » au cours de l'émission « Face au public » de France-Inter, dont il sera l'invité.

Devant le bureau exécutif du PS, réuni mercredi 29 février, M. Lionel

LA NIECE DU CHEF DU GOUVERNEMENT EST-ALLEMAND EST RENTRÉE

Bonn (AFP). - Le porte-parole du gouvernement fédéral a confirmé, ce jeudi 1^{er} mars, que M^{me} Ingrid Berg - nièce du président du conseil est-allemand, M. Willi Stoph - et sa famille avaient quitté l'ambassade de RFA à Prague à destination de la RDA. Il a précisé que « la famille Berg avait quitté l'ambassade jeudi matin de son plein gré pour retourner en Allemagne de l'Est ». M^{me} Berg est accompagnée de son mari, de sa belle-mère et de ses deux enfants âgés de 7 à 3 ans.

Le porte-parole a toutefois refusé de confirmer ou de démentir les informations de la presse occidentale selon lesquelles la famille Berg aurait obtenu l'assurance de recevoir ensuite des visas pour l'Allemagne fédérale.

La radio de Berlin-Ouest SFB a précisé qu'un accord avait été conclu entre les deux États allemands par l'intermédiaire de l'avocat de Berlin-Est, D. Wolfgang Vogel, qui négocie depuis plusieurs années le rachat de prisonniers est-allemands par Bonn.

Sur le vif - Le gros lot

Vous avez vu ? Le loto en va y avoir droit deux fois par semaine. Ça veut dire quoi, ça ? Qu'il n'y a plus un sou, mais alors plus du tout, dans les caisses de l'État ? Dix millions de bulletins hebdomadaires multipliés par deux, ça va rapporter gros. Et c'est encore le gogo qui va faire les frais de l'opération. Or à un copain au journal, lui, ce loto bis, ça l'arrange bien. Forcément, il a une marinière. Il me l'a donnée. Autant que je vous en fasse profiter.

Sur les quarante-neuf chiffres, il en choisit quatre, au hasard. L'h. je ne le suis pas. Je prends systématiquement le 9, le 17, le 22 et le 36. Ça fait quinze ans que je les joue, ils sont tout terrain, le trot, l'attelé, le lourd, le sec, et ils m'ont déjà rapporté au moins 300 ou 400 balles...

Désolée, mais je ne peux pas vous en dire davantage. Le copain en question est entré dans mon bureau pendant que je tapais cet article. Il a regardé plusieurs numéros épuisés et il gueulait comme un âne en disant que si je vous mettais tous sur le coup, ça diminuerait d'autant ses chances de décrocher le timbale.

Or elles ne sont pas minces. Il a fait le calcul. Avec un seul tirage, il aurait dû attendre cent vingt-cinq mille ans avant de tomber sur les cinq bons numéros qui lui rapportent près de vingt mille francs. À présent, grâce au jeu double, il n'en a plus que pour soixante deux mille cinq cents ans.

L'autre jour, quand il nous a annoncé ça, tout content, on l'a immédiatement sommé de nous offrir un verre en acompte sur ses futurs gains. Il a commencé à barguigner, à marchandier. Il nous a fait remarquer que trois bulletins, deux fois par semaine, jusqu'en 64 484, ça lui reviendrait à... il a sorti sa calculatrice. Il s'est mis à pianoter. Et puis il y a renoncé. Il a eu peur de la faire péter sous l'énormité de la somme. Alors, plutôt que d'avoir à racheter une neuve, il a préféré payer la tournée. Il n'y a pas de petites économies pour les flambeurs, vous avez remarqué ?

CLAUDE SARRAUTE.

Au Gabon M. Mauroy en visite officielle à Libreville dans la deuxième quinzaine de mars

M. Pierre Mauroy effectuera, dans la deuxième quinzaine de mars, une visite officielle au Gabon. Il se rendra également à N'Djaména, a annoncé, mercredi 29 février, M. Jean Gatel, secrétaire d'État à la défense, avant de quitter la capitale tchadienne pour une visite officielle de quarante-huit heures au Centrafrique.

Le premier Bongo avait indiqué, le 23 janvier, à Europe 1 (*Le Monde* du 25 janvier), qu'il accepterait de se rendre à Paris, à l'invitation de M. François Mitterrand, à condition que « les Français, à un niveau très élevé, viennent préparer ici cette visite » afin de « réparer » les « insultes » contre son régime. Un crise entre Paris et Libreville avait, en effet, éclaté à l'occasion de la publication en octobre 1983, du livre de M. Pierre Pélau, *Affaires Africaines* (Fayard) (1).

Me Roland Dumas, en tant qu'ami personnel du président Mitterrand, et MM. François de Grosouvre et Guy Penne, conseillers à l'Élysée, se sont depuis, tour à tour, rendus à Libreville, pour tenter d'assainir le climat entre les deux capitales. Début décembre, le Gabon a levé un interdit de publication im-

Nouvel attentat au Pays basque Un jeune Français a été assassiné par un commando qui s'est enfui en Espagne

Bayonne. - Cinq jours après l'assassinat d'un réfugié basque espagnol à Mauléon (Pyrénées-Atlantiques), les commandos du GAL (Groupe armé libérateur de libération) ont-ils à nouveau opéré en territoire français ? Les policiers d'interrogent en tout cas sur l'attentat dont a été victime, ce jeudi 1^{er} mars, en début de matinée, un jeune Français, Jean-Pierre Leiza, âgé de vingt-huit ans, dans la gare de marchandises d'Heudaye, distante de 500 mètres de la frontière.

Vers 7 h 55, un groupe de quatre employés - trois réfugiés basques espagnols et un Français - de la Compagnie de maintenance, une société spécialisée dans les changements d'essieux des trains à la frontière franco-espagnole, logeaient un train quand des coups de feu ont éclaté. Le dernier membre du groupe, le Français Jean-Pierre Leiza, était touché au cœur et s'effondrait, mortellement blessé, alors que ses trois compagnons de travail se retrouvaient nez-à-nez avec un homme les menaçant d'un pistolet.

Renonçant à tirer une nouvelle fois, l'homme s'est enfui le long des rails.

(1) *Le Monde* a publié un compte-rendu de ce livre dans ses éditions du 26 octobre 1983.

6 000 SUPPRESSIONS D'EMPLOIS DONT PLUS DE 2 000 LICENCIEMENTS CHEZ CITROËN ?

La direction d'Automobile Citroën a convoqué pour le 9 mars un comité central d'entreprise afin d'examiner un « projet de licenciement collectif pour motif économique d'ordre conjoncturel, dont un projet de départ en préretraite ».

Dans un communiqué, la direction indique qu'elle donnera « le résultat de la consultation du personnel âgé de plus de cinquante-cinq ans au 31 décembre 1984 pour savoir s'ils souhaitent continuer pour quitter la société dans le cadre d'une convention de départ en préretraite » et celui du « sondage auprès du personnel étranger à propos d'un éventuel retour au pays ».

La CSL, majoritaire chez Citroën, souligne, quant à elle, qu'il s'agit de trois mille quatre cent quatre-vingt-douze personnes susceptibles de partir en préretraite et de six cents immigrés prêts à retourner dans leur pays d'origine. Mais elle ajoute que les organisations syndicales seront consultées sur un projet portant sur un surcroît de cinq mille neuf cent cinquante-neuf salariés. Le licenciement collectif annoncé par la direction concernerait alors, compte tenu du volontariat des deux autres formules, plus de deux mille emplois, soit presque autant que chez Talbot.

Malgré la volonté de la direction d'utiliser une « stratégie douce » fondée sur une « concertation avec les partenaires sociaux » et « le dialogue avec le personnel immigré », les faits sont là. Les ventes fléchissent sur un marché français qui décline, les pertes se sont accumulées depuis trois ans (plus de 3 milliards de francs) et les banques sont réticentes à répondre favorablement à la demande de Citroën d'accroître ses lignes de crédit pour 1984. Les licenciements pour cause économique semblent donc inéluctables. Or déjà l'usine d'Aulnay-sous-Bois est paralysée depuis 9 heures du matin le 1^{er} mars par un arrêt de travail dans l'atelier de montage.

Des vitres blindées et des calories économisées

Le fameux film anti-effraction Security-Film, appliqué sur vos vitrages, leur confère une résistance de 2,8 tonnes au centimètre carré. Il est invisible et peu coûteux. Et pour lutter très efficacement contre le froid et le bruit, posez vous-même ou faites poser le survitrage DUO-FENETRE, très esthétique et l'un des moins onéreux du marché. PRIVAD, 5, rue Charlot, 93320 Pavillons-sous-Bois. Tél. : (1) 848.85.37. Pose uniquement à Paris et 100 km alentour.

O. FADEL EXPORTE EN ALGERIE
pièces détachées, véhicules et machines industrielles
- DÉCODEURS T.V.
- MOTOCYCLETTES - TRACTEURS
Études de marchés pour licences d'import
182, rue de Tolbiac, 75013 PARIS
Tél. : 528.86.44 - 699.24.83
Télex 649201

Henri Béchard
Objets décoratifs
Mobilier

17, rue de Cherche-Midi (16^e) - 848.74.57

Pour la première fois DES TENNISMEANS SUD-CORÉENS VONT JOUER EN CHINE

Knanning (AFP-Renter). - Huit joueurs de tennis sud-coréens affronteront, à partir du vendredi 2 mars, à Knanning, capitale provinciale du Yunnan, leurs adversaires chinois dans la zone orientale de la Coupe Davis.

C'est la première fois que des sportifs sud-coréens sont admis en Chine. Allés proche de la Corée du Nord, la République populaire s'entretient pas de relations diplomatiques avec le gouvernement de Séoul.

La presse chinoise n'a encore cette rencontre d'annoncé publiquement. Les spectateurs seront admis uniquement sur invitation. L'hygiène nationale sud-coréenne ne sera pas jointe et le drapeau de la Corée du Sud ne sera pas arboré. Les autorités sud-coréennes, se référant cependant de ce premier pas sur la voie d'une « diplomatie de tennis ».

Enfin de retour en France

PENTHOUSE
Edition Américaine
Frs. 30

TENNIS ACTION
734-36-36

STAGES LONGUE DURÉE
In pay semaine - 4 ou 6 mois
Adresses - Centres - Tous continents
9 CENTRES A PARIS
Paris 15^e - 1^{er} arrondissement
Fondateur de l'Institut

184 ORDINATEURS PANORAMA Printemps 84

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL

n° 57 - 22 F chez votre marchand de journaux

Dollar agité 8,01 F

Sur des marchés des changes nerveux, les cours du dollar ont été très hautes jeudi 1^{er} mars 1984. Après l'annonce d'un déficit record de la balance commerciale des États-Unis en janvier, faite en Europe mercredi 29 février, en début d'après-midi, les cours du dollar plongèrent littéralement, passant de 8,0250 DM à 7,9250 DM, et de 8,0250 F à 7,9250 F, au plus bas depuis octobre dernier. Puis ils se sont raffermissés, jeudi, en début de matinée à 7,6150 DM et 8,0250 F pour revenir, par la suite à 7,6030 DM et 8,01 F en fin de journée.

1500 mach. écrire Duriez

TOUTES les meilleures marques, les plus durables, les plus chères : Olympia, Herma, Royal, Olivetti, Brother, Smith Corona, Triumph, Adler, Erika... Manuelle (Olympia 390 F ttc) ou électronique (Olivetti 2 480 F ttc), à barres, sphères, marginales, touches correction, etc. 31 styles de caractères. Sur stock. Duriez vend en direct sans intermédiaires. 112, bd St-Germain, M^o Odéon. Dernière Heure : Tonte électronique pour sec à max. 2,5 kg, épaisseur 4,5 cm, 2 000 caractères en mémoire (connectable ordinateur) 2 190 F ttc.

Handwritten signature: J. J. J. J.